I. VII. 11

Cor. Sub
Sept 1849
Old Worm holes
×65
Ashburnham Sale 1901
Bought £22. 10. 0 HW.
"Barrois Collection"

Boccace John
Nobles Hommes et Femmes
1431
4 Historiated Capitals

65

THE WALTERS ART MUSEUM
WHAT WILL YOU DISCOVER?

A digital facsimile of Walters Ms. W.314, Boccaccio's
De Casibus Virorum Illustrium (French translation)
Title: Liber Iste intitulatur In Latino Bocacius
De casibus virorum et mulierum illustrium

Published by: The Walters Art Museum
600 N. Charles Street Baltimore, MD 21201
http://www.thewalters.org/

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported license
http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/legalcode
Published 2016

This document is a digital facsimile of a manuscript belonging to the Walters Art Museum, in Baltimore, Maryland, in the United States. It is one of a number of manuscripts that have been digitized as part of a project generously funded by the National Endowment for the Humanities, and by an anonymous donor to the Walters Art Museum. More details about the manuscripts at the Walters can be found by visiting The Walters Art Museum's website www.thewalters.org. For further information about this book, and online resources for Walters manuscripts, please contact us through the Walters Website by email, and ask for your message to be directed to the Department of Manuscripts.

Shelf mark	Walters Art Museum Ms. W.314
Descriptive Title	Boccaccio's De Casibus Virorum Illustrium (French translation)
Text title	Liber Iste intitulatur In Latino Bocacius De casibus virorum et mulierum illustrium *Note:* This is the title as it is written on fol. 3r
Author	*Supplied name:* Jean Lamelin *Known as:* Jehan Lamelin *Known as:* Johannes Lamelin
Abstract	This manuscript contains Jean (also known as Johannes) Lamelin's abridged French translation of Giovanni Boccaccio's De Casibus Virorum Illustrium (On the Fates of Famous Men). The contents, including the colophon, are very closely related to the autograph work of 1431 by Lamelin (Paris, Bibliothèque Mazarine, 3880), which is the only other known copy of this text, and it is likely that the Walters manuscript was directly copied from Lamelin's original work. The original date of 1431 has been copied in this manuscript's colophon, which long led to the assumption that the Walters manuscript was produced at that time. However, four fanciful inhabited initials are an element unique to this copy, and they help localize and date the manuscript. The style of the drawings is related to that of the Wavrin Master, an artist active in Lille in the third quarter of the fifteenth century, suggesting Lille as a place of production, and the fashionable clothing worn by the figures can be dated to 1465-1475. Watermarks in the paper likewise date the book to ca. 1470.
Date	Ca. 1470 CE
Origin	Lille, France (French Flanders)
Form	Book
Genre	Historical
Genre	Literary -- Prose

Language

The primary language in this manuscript is French, Middle (ca.1400-1600). The secondary language of this manuscript is Latin.

Colophon

fols. 165r to 165r:
Transliteration: Icy finent les histoires abbregeez et les reprehentions contre les vices et admonestemens pour les vertus extrectez au long du livre de iehan bocace de certald florentin des fortunez des nobles hommez et femmes lequel livre de bocace fu translate de latin en franchois par laurent famillier et clerc de noble et saige homme iehan chanteprime conseiller du roy de franche nostre sire le samedi xiii (superscript "e") iour de novembre l'an mil iii (superscript "e"). Et lesdis ("est" crossed out) extrais fais et a complis par moy, iehan lamelin conseiller en parlement le xxiii (superscript "e") iour du mois de octobre l'an mil iii (superscript "e") xxxi Jan Bocace (below and in red)
Comment: Note: the colophon appears to have been copied wholesale from its earlier exemplar, complete with dates, which has lead to the misunderstanding that this book was written in 1431 as the colophon states; the watermarks of the paper used to make the manuscript show this copy of the text was not written until ca. 1470

Support material

Paper

Fifteenth-century laid paper, heavy weight and high quality; two slightly different watermarks, a "P" with a split at the descender (e.g. fol. 2), and a similar "P" with a quatrefoil above (e.g. fol. 89); watermarks help date book's production to ca. 1470; flyleaves made of later antique laid paper with a slightly blue hue

Extent

Foliation: i+170+i
Two sets of foliation: earlier inaccurate pencil foliation, middle of top margins; modern pencil foliation, upper right corners, rectos (used here); note that throughout Randall's catalog entry she uses the term "page" rather than folio when discussing the book's contents, but the manuscript is not paginated

Collation

Formula: i, 1(2), 2(8,-3), 3-21(8), 22(8,+9), i

Catchwords: None

Signatures: None

Comments: Quires begin on fols. 1(1), 3(2), 10(3), 18(4), 26(5), 34(6), 42(7), 50(8), 58(9), 66(10), 74(11), 82(12), 90(13), 98(14), 106(15), 114(16), 122(17), 130(18), 138(19), 146(20), 154(21), and 162(22); in quire 2, the third folio has been cancelled

Dimensions 20.9 cm wide by 27.9 cm high

Written surface 13.5 cm wide by 19.5 cm high

Layout

Columns: 1
Ruled lines: 30-32
Ruled in plummet

Contents

fols. 1r - 170v:

Title: Liber Iste intitulatur In Latino Bocacius De casibus virorum et mulierum illustrium

Incipit: Chy commenchent aucunnez nottablez exortations et histoires abregees de iehan bocace

Contents: Fol. 3r: First prologue; fols. 3r-v: Second prologue; fols. 3v-18r: Book 1 (nineteen chapters); fol. 19r: Prologue for Book 2; fols. 19r-36r: Book 2 (twenty-three chapters); fols. 37r-56v: Book 3 (nineteen chapters); fols. 58r-73v: Book 4 (nineteen chapters); fols. 75r-88v: Book 5 (twenty chapters); fols. 90r-110v: Book 6 (fifteen chapters); fols. 112r-127v: Book 7 (nine chapters); fols. 129r-144v: Book 8 (twenty-three chapters); fols. 146r-164r: Book 9 (twenty-seven chapters); fols. 164v-165r: Conclusion; fol. 165r: Scribal colophon; fols. 166r-169v: Table of contents

Hand note: Littera batarda cursiva

Decoration note: Four inhabited initials, with figures drawn in brown and red pen (5 to 7 lines); decorated initials with pen flourishes at other major divisions in text (2 to 6 lines); red initials mark beginnings of chapters (2 lines); occasional line fillers in red ink; text in black ink

Decoration

fol. 58r:
Title: Initial "C" with drawing of a man
Form: Inhabited initial "C," 7 lines
Text: Book 4

fol. 75r:
Title: Initial "S" with man in profile
Form: Inhabited initial "S," 6 lines
Text: Book 5

fol. 90r:
Title: Initial "F" with woman in conical hat
Form: Inhabited initial "F," 6 lines
Text: Book 6

fol. 112r:
Title: Initial "A" with a squirrel and a hare
Form: Inhabited initial "A," 5 lines
Text: Book 7

Binding

The binding is not original.

Early nineteenth-century French binding, dark blue paper over card; gilt patterns on spine, with gold inscription on salmon colored paper: "NOBLES HOMMES ET FEMMES MANUSCRIT 1431"; three labels from collections on spine: 112 (ca. 1800), 501 (ca. 1850) and W.314 (Walters number)

Provenance

Likely created in the Lille region of France, ca. 1470; localization based on influence of illumination style of the Wavrin master, active in Lille; date is later than that recorded in colophon, 1431, which copies exemplar but is not possible given the dating of the watermarks, which place the manuscript no earlier that 1460-1470

Owned by monastery by 1556; ownership inscription in top margin of fol. 3r reads: Ffrater Johannes de muer monachus sancti Andree me habet 1556"

Jean-Baptiste-Joseph Barrois, owned by 1849; his manuscript number, 501, on spine, and also in pencil on front pastedown, along with inscription "Cor Sub (?) Sept 1849/ old worm holes"

Bertram, fourth earl of Ashburnham, purchased from Barrois in 1849

Julius D. Ichenhauser, purchased from Ashburnham sale at Sotheby's, London, on June 10, 1901, for £22.10; this information, as well as the sale number for the book, 65, noted on the front pastedown

Henry Walters, Baltimore, likely purchased from Ichenhauser between 1901 and 1931

Acquisition Walters Art Museum, 1931, by Henry Walters' bequest

Bibliography

De Ricci, Seymour, and W. J. Wilson. Census of Medieval and Renaissance Manuscripts in the United States and Canada. Vol. 1. New York: H. W. Wilson Company, 1935; p. 848, cat. no. 517.

Gathercole, P.M. Laurent de Premieirfait's Des cas des nobles hommes et femmes. Book I, Translated from Boccaccio, A Critical Edition Based on Six Manuscripts. Chapel Hill: University of North Carolina Studies in the Romance Languages and Literatures 74, I968; p. 62.

Bozzolo, C. Manuscrits des traducion françaises d'oeuvres de Boccace XV siècle. Padua: Medioevo e Umanismo, 1973; pp. 173-174.

Burchmore, David W. "The Medieval Sources of Spenser’s Occasion Episode." In Spenser Studies: A Renaissance Poetry Annual. Volume 2. Edited by Patrick Cullen and Thomas P. Roche, 93-120. Pittsburgh: University of Pittsburgh Press, 1981; p. 119.

Kristeller, Paul O. Iter Italicum. Vol. 5. London: Brill, 1990; p. 212.

Randall, Lilian M. C. Medieval and Renaissance Manuscripts in the Walters Art Gallery. Vol. 3, Belgium, 1250-1530. Baltimore and London: Johns Hopkins University Press in association with the Walters Art Gallery, 1997; pp. 353-356, cat. no. 271.

Branca, Vittorio. Boccaccio visualizzato: Opere d'arte d'origine francese, fiamminga, inglese, spagnola, tedesca. Turin: Giulio Einaudi Editore, 1999; p. 101, 365.

Contributors

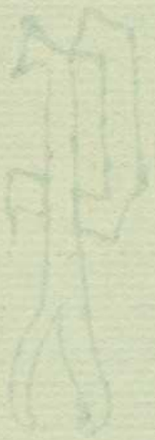
Principal cataloger: Randall, Lilian M.C.
Cataloger: Herbert, Lynley
Editor: Herbert, Lynley
Conservators: Owen, Linda; Quandt, Abigail
Contributors: Emery, Doug; Noel, William; Schuele, Allyson; Tabritha, Ariel; Toth, Michael B.; Wiegand, Kimber

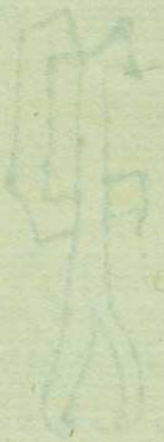
I. VII. 11

Cor. Sub
Sept 1849
Old Worm holes
×65
Ashburnham Sale 1901
Bought £22. 10. 0 HW.
"Barrois Collection"

Boccace John
Nobles Hommes et Femmes
1431
4 Historiated Capitals

65





Fr Joes de muer mdchus scti Andree me habet
1496

Liber Iste intitulatur In latino Bocacius De casibus virorum et mulierum illustrium ¶ Le premier livre de bocace

Cy commenchent aucunnez nottablez exortations et histores abregees de Jehan bocace de certalde dez fortunes dez noblez hommes et femmes

Et premiers ou prologue. Bocace en serchant aucun evesque ou empereur roy ou aultre prince au quel il peust envoier et intituler son livre entrerent en son coraige aucuns qui portent couronnes royaulx et veullent estre tenus pour rois Mais ilz sont asses sauvaiges a biaux harnois Entre lesquelz luy vint a memoire le roy dez franchois qui par oultraigeux hardement oze soy mettre devant lez aultres Roys par lignaige et par meurs au quel sez ancestres ont moustre que ce nest pas seullement laide chose au roy destre philosophe mais que cest tresgrant empirement a maieste royal de cognoistre lez figures dez lettres Ignorans hommes qui ainsy sceuent et qui dampnent la chose es rois par quoy vilains sont anoblis Et pour la faulte et mauvaise vie que bocace apperchut es evesquez empereurs rois et princes de son tamps Il envoia et Intitula son livre a ung sien compere et ami nomme messire maghuard gentil chevalier dez chevalchans de la cite de florence tresnoble marceschal du royalme de secile homme de singuliere biaulte de bonnes meurs et miroir danchienne vertu etc

Du prologue

Bocace en ce present livre moustre par exemples et par escripture quelle puissance ait dieux contre lez orguileux lesquelz appellent dieu fortune en commenchant descripre en appert lez fortunez dez plus renommez rois ducz et aultres noblez hommes et femmes dez le commenchement

Du monde jusquez a son tapis lesquelz fortune communement
a abessies du hault estat affin que quant les hommes verront
par escript les princes foibles et vains et selonc le juge
ment de dieu les rois serus et quens jusques en la terre
ilz aient congnoissanche du pooir de dieu de la mua
blete et fragilite de fortune et quilz aient magniere
et attrempanche entre les beneurtes mondaines et que par
le pereil des aultres ilz puissent pourveoir a leur mes
mes pourfit Et aueques ce tant pour pourfit des lisans
comme pour delectation Bocace joint ausdit exemples et
histoires reprehentions contre les vices et admonestemens
pour les vertus

C. I. De adam et de eue

Ou premier cappitre est faitte mention dadam et de
eue nos premiers parens en declairant leur beneurte
qui fut grande et incomparable et de tant quelle estoit plus
grande de tant par le pechie dinobedience elle fu soudaine
ment tournee presques en darreniere et tresgrande
pourete a loccasion desquelz Bocace ou ii^e cappitre fait une
belle exortation contre inobedience laquelle sensuit en forme

C. ii^e. l. premier De inobedience

Pulcra exortatio

Se il nya aultrez exemplez cestui tout seul de la
punition de adam et eue nos premiers parens
a nettoiier lame de toute proternie et orgueil de
uroit souffire a ceulx qui contre le ciel lieuent leur testes
et qui de leurs pies cuident marchier les estoilles pour
quoy ne veons nous deuant nos pies le mortel trebuchet
quant nous efforchons emplir le gouffre de conuoitize qui
ja nest saoul quant nous essaions par folle cuidance mettre
le ciel soubz nous quant il nous souuient de nostre foiblesse
et nous rebellons contre dieu helas se adam qui fut fait
de la main de dieu pour une seulle inobedience fut
pugnis par si griefue paine que penses tu homme qui es nes
de femme qui soit a faire de toy et apres que tu as despite les
saints commandemens peches contre dieu ton createur et raceptez
chascun jour par vaines religions conuoitizes rapines fraudes et par

mille aultres manieres de pechie et ce que tu peus de fait
tu le fais mauvaisement de pensee nous meschans nous mer
veillons de continuelles mutations des choses transitoires
Et nous complaingnons destre vatus des legieres verges du
corrigeur debonnaire Et nous mauvais ozons dire que dieu
le tresbon pere achargiez les espaules des hommes foibles
de trop grans fais de commandemens Osos hommes dieu ne
nous commande pas que nous atrions la cymera qui a la
teste dun lyon le ventre dune chievre et les jambes dun
serpent Ou que nous voisons ravir le toyson dor qui estoit
gardee de serpens gettant feu en lisle de colcos ou que nous
vainquions par luittez minostaurus qui estoit moittie
homme moittie tauriau ou que nous assouvissions les labeurs
que cristheus commandoit au preu hercules nennil certain
ment il nous commande choses legieres se nous volons
oster vanite et fausse amour quelle chose est plus ad
venant que de croire en vray dieu et le honnourer devant
toutes choses et luy amer de tout le desir de la pen
see Quelle chose est plus advenant que de honnourer
ses parens et de garder ses amis par amour samblable
quelle chose est plus sainte ou plus legiere que de soy
abstenir destrangez ricesses Damours desordonnees des
pandre sang humain de mencongez et de tes pechiez
avec ce quelle chose est plus saincte que de prendre
sa crois cest adire aspre vie et penitances contre les vices
et densievir celluy qui pour nostre salut souffri soy fi
quier en la crois tez sont les commandemens de dieu
lesquel se ilz ne nous estoient commandez sy devrions nous
entendre de toute nostre estude a les prendre et a complir
affin que nous hommes qui sourmontons par raison les
aultres bestes nous soyons aussi souverains par manieres
et courtoisie de vie Ouvrons donquez nos yeulx qui
sont appesantis en pechie et sont nos volentes ploi
ons nos colz orguilleux et puis que nous aurons mis jus
orguel portons paciamment le saint jong dobeissance les briefs

de nre mortalite nous desirons avoir lez iours perdura
blez en gloire perpetuelle Amen ¶ iii^e xxxiiii
De nembroth premier fondeur de babilone / Reprehention contre orguel

Depuis que larche de noe garderesse dez iustes
qui demourent apres le deluge se arresta en
arrarath une montaigne dermenie et que lumain li
gnaige commencha a croistre pou a pou dun apelle chus
nepveu de noe nasqui nembroth gaiant qui fu maistre
dez veneurs et se enhardi premiers de seignourir aux
simples gens et fut moult puissant et glorieux
par lenhortement duquel fu fait giurement dez homez
contre le ciel et commencherent ou pais de senaar edifier
la tour de babilone qui par haulteur sourmontast lez nu
ees affin quilz ne fussent pas destruis dez eaues du
deluge Et comme celle tour par sa haultesse touchast
presquez lez nuez advint que une tresgrant ligne en chut par
soudainete dez vens ou par ordonance de la puissance
de dieu dont furent acraventes plusieurs dez ouvriers
laquelle chose qui eust refraint un saige homme de ou
vrier oultre fu actaynnement au fol nembroth Car adont
il rassembla sa puissance contre dieu et commencha a refaire
la tour plus haulte que devant adont advint une ou
vrie divine et merveilleuze car lez ouvriers de
celle tour qui tous parloient un languaise parlerent tous
divers languaisez et nentendoient plus lun laultre
par quoy cessa louvraige de celle tour et se departirent lez
homez en tant de parties comme il avoient de diversite
de languaigez et ainsi nembroth qui peu avant comme
roy avoit seignourie a tresgrant peuple demoura
seul illec prive de son royalme A cause duquel boca
ce escript la reprehention qui sensuit au long ¶ iiii^e contre lez or
guilleux ¶ Reprehention contre orguel

Tous homez orguilleux alez maintenant et dressez
contre le ciel rochez orguilleuzes et haultez tours
environnez vos tours de murs de fer de pallis

et de fossez serres lez portez de aymant et y mettes
hommez armes vaillans ainsi com vous fortissiez un seur
refuge a vos iniquitez Et alencontre dez mutacions
dez choses mais pavant ramenes devant vos yeulx
lez merveilleux amas dez pierrez de la tour de babilo
ne qui par la voulente de dieu fu cassee par petite foul
dre affin que quant vous laures veue se monton et
bonbarde faittez par engins mortelz se arbalestre ne
se peult joindre aux murs selon la desserte de vos
pechies le tremblement de la terre abbattera vos murs
jusquez aux fondemens le foudre descendant dez nuez
lez vous abbattera a terre Ou dedens se rebellera ung
traittre varlet qui rendera aux anemis la tour avecques le
signeur Dieux a mille mains Dieux a mille juve
los Dieux a mille ars et manierez de pugnir lez
pecheurs Et se peu de chose fu a dieu de abbatre
ung sy grant edifice et en la par defin de muer
lez languaisez combien penses vous quil puist quant nos
petites masonnettez pour tant se vous estes saiges met
tez jus orguel fermez vostre conseil en humilite car nulle
tempeste ne peust arracher humilite nulle soudainete
de vent soursene ne le peult abeissier Et entre lez
hurtemens tortus et reploiez de flocz entreux contrarez
elle seult resaillir plus florie et vainqueresse Et se
seult sourmonter quelcunques tribulacions | C v. | De
saturnus roy de crete | histoire abregee

Du quel saturnus lez poetez pertinamment faignent
quil demouroit lez enfans engendres de soy
veuillans dire soubz ceste rude escorche que satur
nus soit prins pour le taps ou quel toutez choses
qui sont engendrees sont certainement gastee dicelluy
Quans ja pieca en pereux glorieux ont este Quans
haultains philosophez Quans noblez poetes a grant diffi
culte en leur taps ont deservi louengez Mais leur non

a este de grasce par le tapis en telle maniere que dicaux
nest aucune memoire envers nos auctours Et pour ce
le saige lisez de ce livre ne se esmerveille mie se alencomenche
ment du monde il treuve peu domez abbatus de for
tune Certainement entre adam et nembroth et depuis
nembroth jusques a cadinus ot grant espasse de tapis
mais des nobles homes qui furent entre eux les an
chiens ne en moustrent aucune chose digne de me
moire qui principalement appartiengne a ceste euvre
Cvi^e Cy est de cadinus histoire abregie

Auquel cadinus agenor son pere roy de lisle de
tirus et des phiniciens commande quil querist eu
ropa sa seur qui avoit este larchimeusement prinse
de jupiter aultrement nomme asterius roy de crete Et quil
ne retournast point sans le ramener cadinus considerant
que serchier voyez dune feme estoit besongne discordant
a sa vertu et proesse prist volentiers lexil et banisse
ment que son pere luy avoit impoze et il demandant
pour soy et ses compaignons freres habitables par navire arriva
en grece Et puis quil ot recheu de apollo en son
temple qui estoit de delphis respose sur les choses ave
nir et science par laquelle il trouva la figure des
lettres dilec sen vint et ensieuy une vache du nom
de laquelle il appella apres le pais boecia Et apres
quil ot oste et appaisie les empescement que luy faisoient
les sptains il edefia la cite de thebes de laquelle
ses compaignons lappellerent roy et regna sur les boetiens
Et comme cadinus sablast ja est bien eureux par son exil
il prinst a feme hermiona noble de biaulte et de
lignaige de laquelle il eut iiii filles Cest assavoir seme
le anctonoe ynoe et agano lesquelles belles et delic
tables a veoir pour leur noblesse furent baillies en ma
riaiges a iiii zonentiaux nobles dont elles enfanterent des
nepveux a cadinus lequel cadinus filz de roy vit soy

fait roy de thebez qui par avant estoit exilie vit la cite qu'il
avoit fondee acheue Et florissant de joieuse prosperite
vit soy anobli par mariaige et se lignie lesquelz biens
qui sont les plus principaux de fortune sont areputes
tresgrans mais il advint que lez dittez iiii fillez avecques
leurs maris et enfans morurent de mort abhominable
Et cadinus qui par leur aide cuidoit deffendre sa viel
lesse ja pensant et anchien et comme ramene ala derreniere
pourete par le fait de sez propres cytoiens ou de aphi
on qui apres luy tint le royalme de thebez fu bout
tes hors de son royalme avec hermiona sa femme
et sen ala en exil chacier vers lez illiriens ou il
morut dune mort que presquez lenne scet

C vii^e Parle du flot de maleureux homez de plorans
histoire abregie

Premiers de oetha roy de colcos qui pour la grant res
plendissement de sez ricesses qui encorez navoient
este veuez fu cuidiez estre fis du soleil mais jason
tessalien par son barat ravi sa toyson dor en lisle de
colcos qui estoit gardee par enchantemens et egialeus fis du
roy de oetha fut murdri de mort plorable Et me
dea sa fille demenee en luxure de jason et puis
en fuitte par quoy la grant resplendissement de oetha en
sa viellesse fu bestournee en tenebres mauldittez
Pres de oetha estoit minos delitable et belle
par multitudez de louenges et de lignaige fis
de asterius roy de crete et de europa fille de age
nor le quel fu tenus estre fis de jupiter pour ce que pre
miers il bailla loix aceux de crete et fu marie a
xasiphe fille du soleil de la quelle il ot andro
geus fis et adriana et phedra sez fillez Et apres
minos ot une noble victoire contre lez atthemensiens
et megarensiens qui indignement avoient fue led
androgeus et lez fist tributairez asoy Et leur commanda

chun ran envoier certains noblez enfans lesquelz ilz mettoi
ent en lieu de pris du jeu quil trouva pour soy confor
ter de la mort de son fis androgeus Omnuable
gloire de chosez mortelez car depuis sa resplendisse
fu couverte dune nue qui ordoioit sez chosez cest
assavoir de ladultere et ribaudie de lad phasiphe la
quelle avec sesd fillez furent en fuitte Et lesd
athenienses par la forche de theseus furent afranchis dud
tribut Et depuis minos en persecutant dedalus fut
tuez en sezile au porchas des fillez du roy crotallus
Apres sisara noble capitaine de jabin roy de canaan
gemissoit luy et son grant ost est foule par del
bora femme prophetesse des juis lequel par jabin femme
des senelides en la maison de laquelle il en fuiant
sestoit destourne fu occis en dormant de greffez axom
tees asez deux templez Et led jabin roy de canaan
qui premiers avoit vaincu les juis fu par eux casse
hors et tuez Apres les rois des meditans plouroient
eux destruis dune petite armee de gedeon ca
pitaine des juis | C viii | De royne de thebez nommee
jocasta et de edippus son fis et son mari
histoire abregie de jocasta

Laquelle qui estoit noble fu conjointte par mari
aige alayus roy de thebez | lequel apres quil ot
apercheu que jocasta avoit concheu de luy demanda
conseil a apollo de lenfant a naistre et oye la response
quil morroit par la main dicelluy enfant commanda que
lenfant quant il seroit nes fu gettez aux bestes
sauvaiges la quelle chose jocasta porta mal patiamment
par espal quant elle cognut avoir enfante ung fis
masle mais lenfant baillier aphorbantus bergier dud
roy pour le porter devorer aux bestez trouva ou
bergier la pitie quil ne pot trouver en son pe
rar par compassion leaige innocent attrempa le commandement

du roy et lenfant perchie les piez de son coutiau a une
oziere le pendi a ung arbre le quel delessie la braiant
comme pour morir suruint un vergier estrange qui coppa
les lyens mauldissant la cruaulte du pendeur Et puis
apres lenfant a qui fu mis nom edippus fu donne a un
corinthien qui isnellement le porta a meropa feme
de polibus roy de corinthe lesquelz qui nauoient aucuns en
fans orent lenfant en lieu de fis tant comme il volt comme selez
dieux leur eussent enuoie Et apres comme edippus fust
monte en belle et forte Jonesse et arouse de meurs
et coraige royal Oyant luy non estre fis de polibus Il chut
en desir de congnoistre son pere Et delesse polibus Il vint
en lisle de chirus ou il ot respose des dieux quil trou
ueroit son pere en la montaigne phocis et au derrenier
prendroit sa mere a feme le quel esbahy dicelle respose
ala en icelle montaigne et discort il fust meu entre
les cytoiens de thebes et les estrangiers Et layus
joint ausdit cytoiens Edippus se joindi aus estrangiers
et ferant tiza layus mesle auec les aultres le quel il
ne congnoissoit Et finablement il venant a thebes sans
estre sceu quil eust tue son pere layus mais pour le bon
merite quil auoit tue le cruel serpent spinx qui tuoit
ceulx qui ne scauoient souldre ses questions ou selon
les aultres pour ce que bien cuidoit quil fust fis de polibus
fu joint par mariaige a iocasta la quelle il prist voulentiers
doubtant quil ne prist meropa quil cuidoit estre sa
mere Et depuis luy regnant joieusement ot iiii enfans
de sa mere dont iocasta se sentoit bien euree mais en
lacite de thebes suruint grant pestilence de la quelle
les cytoiens selon leur coustumes enquirent la cause et la
maniere de loster ausques fu dit de thiresia deuine
resse que la pestilence ne cesseroit se le murdrier de son
pere et le ribaut de sa mere nestoit depose du roy
alme en monstrant par lenhortement des dieux que

restoit edippus Et apres ce que edippus ot oste un peu plus certi
fie tant de iocasta com par les plaies de ses piez Et dun
viellart corinthien Il convoiteux de morir puis quil
ot gette hors le sceptre et coronne de ses proprez mains
arracha ses yeux et se condempna a perpetuelle tenebre las
sant les dieux par ses prieres pour le destruizement de ses
enfans polimites et ethiocles lesquelz apres pour convoi
tize de regner vindrent en une tresgrande discention
et finablement par maulditez armez occirent lun lautre
Et apres iocasta impaciente de tant de doleurs de lespee
dont edippus avoit tue laius son pere se lancha par
mi le corps donnant maleureuse fin a ses pourretez
les aultres dient quelle se pendi Et edippus loiez
de chainez de fer par le commandement de creon apres lui
roy de thebes fu boutte en exil ou il morut mi
serablement et ainsi la gloire royalle de iocasta
et de edippus Et leur leesse fermee de mulle
establete apres convertie en larmes les a angoisseu
zement de menees en fable et en mocquerie
Et pour fait mention du plait de ~~thebes~~ thiestes et de
atreus freres enfans de pelops fis de phistenes
roy de mecenes histoire abregie de thiestes
Et se complaignoit thiestes de la cruaulte de atreus
son frere le quel apres par barat ot rappelle
thiestes de lexil ou il avoit adiugie faingnant
le voloir faire parchonnier du royalme de mecenes
et apres plusieurs faintz embrachemens et desloyaulx
baisiers occist secretement les trois enfans dicelluy
thiestes et en ung grant disner luy presenta a mengier
les membres diceux enfans cuis et appareilliez et
leur sanc destempre en couppez dor pour boire quant il
aroit soif le quel thiestes non sachant ce menga les
membres et but le sanc de ses dis enfans ~~occis et~~
~~non content de ce mist~~ et de ce ne sapperchut de cy adont

que le cruel hor luy presenta lez testez de sez dis enfans
occis et non content de ce mist thiestes en exil et
chartre trescruelle qui sont manierez de maleuretez
presques importables A quoy respondit atreus que thies
tes le faulx desloial par mauuais admonestemens
et flateriez corrumpi et viola europa femme de atreus
et ot enfans delle lesquelz atreus non souppechonant
de son frere cuidoit estre siens Et nest pas merueille
car icelluy thiestes come pour ardant de luxure na pas
espargnie de corrumpre pelopa par sa fille dont il ot e
gistus qui fu la pestilence de tout le lignaige de
tantalus et oultre combien que le roy aime de mecenez fust
souffissant a eux deux Thiestes par espiemens sefforcha
de loccuper tout a soy pour lesquelz pechiez impor
tables purger Come atreus ne neust pas forche souffissant
il se tourna aux ars lesquelz thiestes forgeur de barat luy
auoit par auant moustrez en luy donnant a mengier sez
enfans pour voloir peser la vengance auec loffence
il auoit corrumpu le lit jay corrumpu sa table il auoit
conceus sez enfans en mon ventre cest a dire de ma femme
je me suis pensez de les cachier de dens le sien aultre
ment ne pooie les desloyaulx neussemens ramener
a premier come se ilz neussent onques este il ordonna
par fraude de occuper le royalme de mecenez Et je
par barat lay mis en exil len doibt jouer art pour
art de toutez ces choses je me repute tresmaleureux
Et thiestez est plus cruel de toutes bestez sauuaige
Ce xx De theseus roy dathenes
histoire en brief belle et profitable
Teseus fis du roy egeus presques le plus noble
de tous les anchiens rois dathenez come encorez
la barbe rouse et crespe apaine luy couuroit le
goes par sa merueilleuse vertu pres de marathone
vainqui vng tauriau gastant toutez choses le quel
il tua en sacrefice a jupiter apres theseus fait compaignon

du navaige avecques Jason retourna victorieux de Calcos
chargie de proye et de gloire Depuis avecques Herculez
vainqui victorieusement lez Amazones de femmine et
en amena en proye Ypolite noble royne de femmine
quil prist a femme et en ot Ypolitus apres aux nochez
de Pitons son compaignon vainqui lez centaurez or
guilleux pour leur forche sefforchoient hoster la femme de
Pitons et avec ce apres quil ot vaincu en camp
de bataille Minostaurus il afranchi lez Athenienses
tributaires de la gent de Crete Et plusieurs respars
en divers pais par diverses fortunez il amassa en leurs
propres pais et comme bruce leur bailla loix et maniere
de vivre Et apres par sa merveilleuse forche il appaisa
la cite de Thebez et le roy Creon soy enorguillant pour
la nouvelle seignourie de Thebez Tadis dont que apres
tant de noblesse Theseus seoit en son siege royal
fortune pou a pou mussa sez armez ou tresbucet de The
seus car comme en espasse de temps Theseus par courous ot
tue sa femme Ypolite et que la femme de Pitons son
compaignon fu morte Eux deux orguilleux pour
le bon eur adviserent ensamble quil ne prendroient
femmes sy non dez filles de Jupiter et en ce propos Theseus
ravi Helene fille de Jupiter et de Ledra la quelle et
Eletra mere de Theseus rendi entiere a Castor et
Polus sez frerez tandis que Theseus ala en Crete victo
rieux prist Phedra a femme quil avoit ravie ou non
de Ypolitus son fis et depuis Theseus avec Pitons
alerent en la basse mer pour ravir Proserpine fille de
Jupiter et de Ceres et femme de Orthus roy de Mo
lespes ou Pitons fu occis de Cerberus cruel chien
ainsi testez que avoit non Orthus Et Theseus moult blesce
et y fu prisonnier et depuis fu delivre par Her
culez qui occist Cerberus en retournant despaigne
victorieux du roy Gerion Et Theseus retourne

a athenez trouua la cite troublee pour ce que luy absent
phedra auoit admoneste ypolitus en luxure le quel
il refusant dont phedra courchie sescria comme se ypolitus
leust volu violer et laccuza de ce atheseus qui la crut
trop legierement Et par soudaine raige commanda ypolitus
est sergie et mis a tourment mais ypolitus souuenant
de lanchien courous de theseus quant sa mere ypolite
print fuitte en vn legier chariot et luy estant sur le
riuaige de la mer les cheuaus de son chariot se espan
terent de balaiez la retraittez de la mer qui sestoient es
muez du triplis des cheuaus et traynerent ypolitus
par toutes espinez et rochiers cornus tant quil morut
piteuzement tout despechiez membre a membre la quelle
chose oyant phedra meue de tardiue repentance de son
pechie se voua pour lame de ypolitus et confessant son
pechie atheseus plourant sa fourseuerie elle se trespercha
de lespee que ypolitus auoit lessie dont theseus ot horreur
et par larmez amerez condampna sa cruaulte soudaine en
gemissant entre les obseques de son fis bien merit et de
sa femme mal merite Mais encorez aduint que les athe
mensiens ingras si se rebellerent contre theseus enuironne
de tans de doleurs et le dechasserent en perpetuel exil
de puis que honteuzement luy eurent oste de son roy
alme le gouuernement le quel plourant et viellart
fina le darrenier jour de sa vie maleureuze vers
la petite isle de thirus Quoy donques ont peu contre
fortune marrastre les noblesses des ayeux de theseus Quoy
ses estas acquis par vertu corporelle Quoy puissance
Quoy royalme Certainement toutes choses se partent
quant fortune constraint et se noblesses estas puissances
et royalme acompaignent ceulx qui sont bouttez en mi
sere la quelle chose aduient pou puis que fortune obscure
bestourne toutes choses la misere est ains acreue par
le souuenir de telle choses quay allegie C xi

Exclamatio fortunam

Parle cõt trop grande creance

Exortation belle cõt lez princez tost creans

Combien quil nappartiengne quelcunques hõmez est
tournables a tous vens a maniere de foellez Cest es
pecialement lude chose et domageuse a ceux qui ont
grant puissance quil acomplissent de legier leurs volentez
car ja soit que perseverant duresse de croire ait aucune
fois nuit de legierement croire par plus fois a este destrui
sement a maintes gens Quelle chose je te prie est plus
fole que davoir lez oreillez du ♡ ouvertes a toutes fables
et ydonner foy com a parolles certaines com nous veons tant
destudez cest a dire besongnes diverses entre elles com dõmez
Cuiderois tu donques prononcier les parolles dun mesme
coraige pour certain Il nest chose plus fole de ceste cui
dance certainement il naffiert a un saige hõme et ferme despri
sier aucun et prisier un cascun affiert selonc ses meritez Et
affin que lomme ferme et saige ne puisse par hastive sen
tence estre decheu des choses incognues il doibt assembler
foy en soy cest assavoir assembler le sentement humain avec le
sentement de lame rasonable et com de la haulte tour
de lame guetter par jugement poise qui est le faisant
parolles pour quel merite Qui est cil cõt qui En quelque
lieu en quelque tapis sil est courroucie ou appaisie sil est
anemi ou ami sil est diffame ou honnest persone Thesee
aultrement saige hõme cest a dire saige en tous ses fais sy non
en la sentence contre ypolitus son fis devoit avoir enquis
avecques soy les coustumes et lengien de fis Aussi devoit il
avoir congneu par longue espasse la maniere des fermez
Et par la maniere de phasiphe ribaude et mere de phe
dra Se daultre lieu il ne la pooir veoir Il legierement
eust veu ypolitus son fis hanter es forestz et haultes mon
taignes Sieuir par saiette ou par pie legier les bestes sau
vaigez Espier les oysiaux par les las et content de ceste
vie Toutes fermes pareillement desprisier refuser tous

Nota

Nota

mariaiges et viure tesmoing le ciel Cest adire nulle
chose faire quil ne fust droitte selon nature toutes
choses contraires ~~alocasion~~ alaccusation faitte de luy Se the
seus daultre part eust aduerti le lignaige femmin desroie
desloyal muable mensongnier tous iours ardant de luxure
insaciable et combien quil eust cuidie les aultres femmes
estre trechastes sil ne pooit il cuidier les femmes de crete estre
chastes sil eust este souuenant de phasiphe femme de mi
nos et de adriana ~~femme~~ fille dudit minos toutes deux
ribaudes et par ainsi il eust attaint contre la mauuaise
phedra ce quil attaingni contre ypolitus linnocent sans
deliberation Quelle chose est plus esragie que adiouster
foy a vn baretteur de simplesse a vn murdrier de innoc
ente a vn flateur de verite a vn ribaud de chastete cest adire
chose hoe faire droittement contre le mestier de son co
raige ou aucune chose essauer sans barat couuert Et pour
ce que les femmes maiment fer et martiaux len droit
croire alomme selon ce quil est Il me ramembre auoir
ris tressouuent quant je rioie en lieu publique les prin
ces aler en leur maison enuironnez de compaignies de varles
Aportez choses auoir huissier voillans nul hoe sy non
desarme ou non puissant mettre en leur hostel tenir a
le table essaieurs de vins et de viandes Affin quil ny
eust chose ~~de~~ inuisible ala sanite corporelle mais jay
veu les princes auoir les oreilles et le coraige ouuert a tous
parlans come se les parolles ne portassent aguillons ne es
pies venins ouaine soubtiuete de seigneurs nous na
uons oy dire en aulcuns lieux aucuns bourgois de chastiau
estre eux tuez ensamble de venin nous ne trouuons mie
aucuns aduises de quelque petite cautelle estre destruis
de telle mort come ypolitus les tragedies des poetes crient
par cascun carrefour que les parolles emmiellees et les ad
monestemens de ceux qui ont deux langues gettez
a ceux qui tost croient ont admenez destructions et
brulemens de cites desrobemens de pais vestonnemens

Nota

Nota des Princes

Nota contre les bilanguez

de royalmez et lez destruizemt de ceulx q̃ folemt croient
lesquellez pollez et se aultr chose ne faisoient acelluy
qui lez croit tost forsq̃ soudainemt le boutent et retirent
se delictent et tourblent adoulcissent et atteinent mai
tenant en espoir maintenant en desespoir tantost le mai
nent et demainent le meschant coraige Ce la mer
maintenant bouttee de galerne maintenant rebouttee
nota de bize ne il nia aucun qui mettent gardez asez oreil
lez ou q̃ ordonne essaieurs dez pollez Ceux qui ont
chergie lez nature dez bestez dient y est une maniere
de serpens qui par sentement naturel cognoissent aucune
fois en leur dormir est la mort affin q̃ par lez doulx
chans dez chasseurs Il ne soient endormis Il fichent
ont terre une oreille et laultr de leur queue reuersee
estouppent lez hoiez vaillans mescans ausques plus den
tendement est donne que aux aultres bestes nont cure de
pourueoir a eulx mesmez ains ilz faisans le contraire def
firent et serchent flateurs et vont alencontre a ceulx q̃
par leur flateriez ont conuire en la mort de leur raison
nota bene Ce soudaine creance soit mere derrenier marastre de
conseil cause de faintizes trebuscet de son obeisseur et
tousiours voisine de repentance Se nous sommez hoiez se
nous sommez clers voians de nous sommez cautz nous ensieu
rons lautrite dez honnourables loyx qui tant restraignent
soudaiente de creance Que de conseil elles commandent
aux executeurs de loyx Cest adire aux saiges qui ne
croient riens follement Quilz ne faisent riens de soudai
et tousiours auant le iugement se ilz poent escoutent
laultr partie affin que tandis que nous nous reprenons
theseus q̃ nous ne rencontrons la male fortune de luy
Cxiiij.e parle dune grande compaignie de dolans
althea Le premier dolant est althea plorant pour la mort de
theseus et plexipus sez freres tuez du fis me

meleager le quel fis fu degaste par vn tizon gette da
uenture ou feu par complaingnant pour ce auoir tue soy
mesmes apres estoit hercules qui auoit vaincu par
sa noble vertu les pestilences et toutes les monstres
du monde et qui par oeuures auoit surmonte tous les
commandemens du roy eristeus le quel hercules fu surmonte
de cupido dieu damours car il reposant sur le giron
de la chetiue yolis sannie par le commandement delle eut
atourne ses cheueux et arouze doingnemens vestuses
robes de pourpres orne ses dois daneaulx vint comme feme
ent les fannettes affin quil leur pleust qui fu choze laide
par quoy il ordoia toutes ses besoingnes precedentes du quel
le cry de tous les glorieux poetes se efforche de luy
esleuer meismement dessus les estoilles narcissus biblis
mira plouroient auec hercules les diffames chaleurs
de cupido et les fins de leur laidure orpheus plouroit
sannie erudise la dure loy des dieux denfer et la
cruaulte des femmes fourseneez marxesia orithia amo
zones ploroient leur cheualerie assauee maleureuze
ment contre les grigois | C xiiij. De priamus roy de troyes
et de hecuba sa feme | histoire abregie

Priamus fu de tres noble naissance car il eut commencement
du juste dardanus que les anchiens faignoient fis
de jupiter et de eletra mere de theseus le quel priamus
estat encores petit enfant apres que son pere leome
don fu dechassie et la cite de troies destruitte il pri
sonnier de hercules fut par luy rachone et restitue a
son royalme prinel et puis quil ot redifie la cite
et conferme son empire tant luy fut fortune fauora
ble que presques toutes les richesses daisie assemblerent
en son royalme hecuba fille de cixseus roy de trace
excellente de viaulte et chastete fu sa feme de la

quelle il ot xix fis et fillez entre lesquelles fu hector
lumiere de proesse qui ne se peult estaindre et
avec ce priam ot de ses concubines xxxi fis et fillez
desquez il ot plusieurs nepveux et niepces tous
de merveilleuze vertu et fu son royalme tres habundant
en peuple et ricesses en joieuze pais mais de tant
que aucun est esleue plus hault De tant est il plus
prochain a mortel pereil la quelle chose moustra fortune
a priam par miserable fin Car pensee orgueilleuze
pour sa ricesse luy vint de redemander hexiona sa seur
ravie par les grieux et prisonniere du roy thelamon
laquelle comme acquise a thelamon par droit de bataille
luy fu refusee par droit dont priam indigne envoia
paris en grece avecques grant navire le quel affin
quil ne feist mensongier le brandon de feu quil sa
bla ahecuba avoir enfante endormant quant elle por
toit paris en son ventre il vers les laconez faignant
paix et moustrant soy faire offices de messaigeries par
ses biaux maintiens embraza damour helene jouant
et labsence de menelaus son mari et icelle ravie
amena a troiez le quel fu joieuzement recheu de
priam comme acomplisseur de noble vengance mais ce
fu la darreniere leesse de priam et premiere or
dure de sa maleurete et destruisement irreparable car
quant il ne volt rendre helaine il vit ou rivaige de
~~grece~~ troyez toute grece conjuree contre luy gastant toutes
les choses daise a feu et a sang Et apres pot veoir
du donion de lorgueilleuze tour de ylion toute grece
avironant sa cite de troiez et perseverant par lespasse de
x ans jusques au derrenier destruizement et desola
tion dicelle et de tout le royalme allec moru
hector perchie de la main achillez en la vertu
du quel estoit lesperance de la sancte commune le

nota

Nota du brandon de feu

Le ravissement de helene

Mort de hector

quel loient au chariot dachilez fut trayne par la puanteur
dez mors environ lez murs de troyez fu lessie aux
chiens jusquez au xii^e jour quil fu rendu a priam son
pere a grans prieres et dons apres troylus seconde esperance
de priam fut tuez dud achillez de puis paris fu
occis dud aultre apres fu paladium emble par lez grecz
et toute esperance de pais et de salut ostee a priam
car en une nuit lez grecz entrerent par barat de antenor
et eneas traitres dedens troyez la quelle il ardirent
et nespargnerent ne hom ne femme viel ne jone et
au derrenier apres que le palais royal eust este pris
priam vit occir polites son fis venant a luy a sauuete
de lespee pirehus fis de achiles et dicelle mesme
espee fu occis priam devant lez aultres sacres lasse
de aige et de miserez Et hecuba ja vielle souffri a
vecques priam doleurs tenbres hontez et toutez vilonniez
de fortune fourfenant apres lesquellez desolations et
maleuretes hecuba vit sa tresamee fille polixena
tresnoble de beaulte et pucellette est tuee de pirehus
en sacrefice sur le tombiau dachilles et apres astra
nactez son filz est froissie dune roche et lator de ylion
avec toute la cite destruite apres vit tourner en
fuitte eneas avec son fis astamus et une partie
dez menuez gens de troyez pour acquester aultre pais
Et se trouva hecuba seule despitee pour sa viellesse
et sans conforteur et dient aucun quelle ala ou pais
de trace veoir polidorus son fis le quel elle trouva
murdri de polimestor par avarice dont elle chey en
raige lez aultrez dient quelle fu menee en servitude
avec cassandra sa fille et andromata femme de
hector ou elle erragie fina sez jours Telle fu donques
la fin de sinoblez et sy haulx rois et ce que en mains
eaige avoient amasse une seulle journee getta en poudre

et en fable | C xiiii^e C xiiii^e capp^e parle des orguilleux

Ie te prie que diront ceulx desquelz toute lesperance est affichie es choses cheablez ne se doubteront il mie que dira lomme orguilleux par noblessez par forche par biaulte se il aura veu hector est entraine paris gesir mort ne sont mors ceulx cy jeunes noblez et entiers de lancte fors et biaulx que dira lomme esleue avironne de la compaignie de sez enfans frerez cousins parens et amis quant il lira le roy Priamus cheu punis en son propre sang ennuy son palais Quel fu en terre plus plantureux de noble nombre denfans Quel ot plus grande larguesse de parens Quel fu plus habundant damis ou de servans Certez nul Et toutesvoiez il fu vaincu Que dira ung homme riche de grant moulon dor de riche mesnaige habundant de ~~riches~~ largez possessions et heritaigez Quant il apperceura le roy Priam^us murdri despeez en son propre donjon et enseveli ent lez mansurez de son pays ne furent donquez a Priam^us tresors au quel ja travaillie par bataille de x ans il sambla tresleguere chose rachetez a poix dor de achilles la charoingne de son filz hector murdri en icelle charongne en lieu de sepulture avironner dor apres toute la pompe de sez obsequez Certainement je ne scay que je doy dire Toutesvoiez je voy se lor nest de roche il doibt mettre jus orguel getter hors vaine gloire fole fiance contempner Et lez travaux sez pensez et soy agraper a la pierre de languelet cest adire a Jhucrist ou quel seul est forche certaine fermete durable et vie perpetuelle | C xv^e De agamenon noble empereur des grecz roy de mecenez

Histoire abregie

Agamenon noble empereur des grecz apres la mort de acre^us et thiestes sez onclez il fut fait roy de mecenez et prist noblesse royal par mariaige

et par lignie Et climestre fille de Jupiter comme aucuns
dient ou plus vray de tindrans roy de orbalie et
comme icelluy agamenon et menelaus son frere eussent
parti les tresors de atreus leur oncle ou que helena femme
dicelluy menelaus avoit este ravie de paris
agamenon se fforcha par travail et par despense assembler
tous les grecz lesquelz le ordonnerent duc de la bataille
contre priamus comme principal de la discipline de chevale
rie et lumiere de toute grece si que les troyens par
barat ou par forche et lost des grecz enrichi du pillai
ge daise menerent presquez agamenon a gloire immortelle
mais fortune se tournant de son gracieux triumphe avecques
les rois et peuples greiois mena son navire en haute
mer et vees chi la raige de vens horribles et tempeste
soudaine qui demena les nefz aucunes contre les rochiers
les aultres ou len ne scet et les aultres perirent contre la
montaingne chepharus par le barat de neoptolus tel
lement que peu dicelles vindrent au lieu ou elles te
doient entre lesquelz menelaus avec sa femme helena
fu transporte en egipte vers le roy polibus muesteus
roy dathenes moru par vomissement de omedes saresta
soubz la montaigne gargamus ulixes demoura en
la haulte mer et agamenon presquez seul vint
a sa mort angoisseuze amecenez de victorieux
vaincu de triumphant abbatu le quel trouva son roy
alme occuppe de egistus filz de thiestes et son lit par
luy ordoye par deshonneste ribaudie de clymestra sa
femme la quelle par paour de ce ou par pour lamour de
egistus son ribaud audit agamenon soy levant du
souper ou de son lit bailla une robe en la quelle na
voit dentree de la teste Et ainsi muce no voiant
sa male fortune Egistus qui le murdri Et apres
occuppa sondit royalme ainsi agamenon qui es

estrangez pais avoit surmonte en terre mars et es eaues
neptun qui fu vaincu en sa propre maison de sa malheu
reuse femme Et de egistus prestre et luy qui avoit sei
gnourie ausrois ne pot vaincre la luxure de sa fe
me mais fu vaincu par elle tant pent barat devant for
che

C xvi^e De la loenge et recommendation de pourete

Quelle autre chose ont dont avec eux le souverainez
seignouriez fors cusachons mordans paours mui
sibles Envie de plusieurs tresbuches tresaulx Et tressouvent
finissemens plorables et honteux Couvers dor de
pourpre de pierres precieuses et de une vaine gloire
Cont ces choses au grant peril de ceulx qui les rechoi
vent en meslee une souefue amour qui empoisonne
de ses venins les pensees esbaudies par viandes et par leesse
lesquelles choses quans embrazemens quans destruizemens
de choses Quantes occisions dommes elles ont fait Se
troyes ne le peut assez moustrer Agamenon le moust.
avec ⊙ humble et desiderable pourete mal cogneu
a plusieurs Tu seulle quant tu gardes les loix de na
ture surmontes les cautelles musables Tu despises les
cheables honneurs Tu mocques les divers trassemens des
hommes les voiages des navire et les travaus darmes
Tu despites choses superfluez Tu nes mie contente des
umbres des bois Endurez legirement les chaleurs
deste Tu contente de scapper la pluie soubz une rude
maison surmonte par souveraine patience les froideurs
diver Se fain contrairete assault tu lendurez par trop
plus forte pouterine que ceulx ne durent habun
dances qui boivent en pierres precieuses et en or Amour
glichant te fuit mignotie delicieuse te fuit luxure
puante te fuit Tu discours seure despies par
tavernes et par bordiaux devant les ruissiaux

p lez forestz et bois devant lez larrons p lez villez et
carefours devant lez envieux a toy est fermete a toy
est francize a toy est ottroye repos Se aucun est es choses
mondaines tu es plaine dart tu es plaine dengin
tu es la noble mere de toutes estudes louables fortune
te despite laquelle p contraire tu desprises pour quoy lesse
me leisse tu compter tes douaires ilz sont innombrables
et tous nobles par vertus Se agamenon eust souppe avec
ques toy selonc la maniere de senocrates je croyroie a paine
que le pareceux egistus eust oze aulcune cose cont luy se
climestra veillant p nuit avecques toy eust en la cusanson
de lostel nul ne doubte quelle eust plus desire estant
caste le retour de son mari que doubte estant ribaude
O pourete que belle chose et moult saincte est demou
rez avecques toy en petites maisons amer lez caps ha
bitus lieux solitaires desprisier choses superfluez penser
lez choses celestiaux soubz umbrez de arbrez empres
lez ruissiaux clers com argent et pour ce ceulx me de
mandent gras choses qui veullent que une petite maison
me garde seur avec ton ami dyogenes avec lez
turciens et lez fabriciens

Cxvii. De sampson qui fut juge disrael / histoire abregie

Sampson premiers annonce p ung angele engendre
de mane juifz et de sa tresbelle feme apres sainc
tifie de dieu gardant sa chevalerie et soy gardant de
vin et sevoize crut en tresforte jonnesse merveillable
a tous homes le quel alant vers lez philistins espouser
une pucelle de luy amee occist ung lyon venant de
fronct leue cont luy Et ce il tua le attribuant a dieu et
au retour de ce mesmes chemin il trouva en la bouce du
lion occis de la reue de miel quil mengea dont il retourne
Problemme de sampson exposa aux cousins de sa feme ce problemme du men
gant viande en partie et du fort doulceur est assaillie

a la guize des iuniens Ainsi sapson que les hommes les loyens
de cordes et de nerfs et le fer navoient peut vaincre
fu vaincu par larmettes feminines mais sapson de
grant corraige ne pot ce porter longuement Car com par
cours de tapis sa chevelure luy fu recreue et ses for
ces restituees les philistins assamblez en ioe solempnel pour
sacrefier a dagon leur dieu apres tables hostees sapson
fu admene et apres ce quil se fut un pou demene
en iouant luy conduit par ung enfant aggrapa deux
pilliers qui soustenoient la haulteur du temple Et indigne
de soy les tira par merveilleuze forche et incontinent
chey tout le diffice sur luy et les princes des philistins
dont il morut iii milles hommes accravantes Et ainsi
mort de sapson sapson qui par xxx ans avoit tenue la seignourie des
iuifs aveugle non pouant endurer ordonna a soy mesmes
une mort indigne Cxviii. Cont. les femmes cest adire
contre la luxure des femmes et contre ceulx qui les aiment

Femme est ung souef domageuzement
et destruisable mal par pou dommes cognu est
a sancte ains quil soit esprouve Certes aussi comme
les femmes desprisie le iugement de dieu dist elles
devoir estre subiettes aux hommes ne sefforcerent pas
seullement a prendre le degre de compaignie du quel
elle sont par droit debouttees ains quant elles seffor
cerent a reprendre seignourie se par saigesse naturelle
elles congnoissent moult avoir de paour leur face re
luisant par couleur vermeille et vive leurs yeux pesans
et vairs leur chevelure jaune com or leur bouche
ronde leur nes long leur col blanc et poli com yvoire
droit esleve de rondes espaulles la poictrine esleuee
dune enflure dune double duresse et ronde les
bras lons les mains tennes et les dois estendus Greille

pourpres des rois reluisans dor et de precieuzes pierres
lune des fermes par maniere contrefait les grignoblois
laulx les otimois laulx les egyptiens ou les gregois ou
les arrabes comme il ne souffie mie aler en abit ytalien
finablement les fermes perchas les pensees des hommes ont
apperceu plus aguement quelle maniere daler quant
les delices du pies Quant un pou de la cuisse est a
moustrer de quelle partie de leul les hommes sont a re
garder par quel mignot guignement les hommes sont
a attraire quel ris appartient au visaige et une chose
quelles congnoissent tresbien quant il est taps moustrer
non vouloir ce quelles veullent mais a quoy je qui ne scay
leurs ars mefforche les moustrer Tu nombre royes
avant les gruelles de la mer toutesvoies ces choses sont
toutes en appert Je cuide plus honneste chose avoir
teu que avoir racompte quelles parolles ennuielles soient
en la chambre secrete quelles flateries quelles mignoties
quelles larmes se besoing est lesquelles larmes sont
tresserviables aux fermes par ces choses donques tant de nobles
regardeurs sont tressouvent prins de telles fermes ou dau
cunes delles Aux quelz regardeurs la delectation du
desir carnel est plus a accusation que la labeur
de vertu lesquelz regardeurs de fermes quant ilz considerans
les cheimes que ilz mesmes ont fait a eux et ne
les peuent rompre ilz roulent tressouvent en perdition las
moy la rude fore des fermes estoit assez au domaige
du main lignaige sans ce que tant douvraiges
fussent suradioins par celle fourme rude de ferme
fu par aventure decheu le premier homme par ces ouvraiges
de fermes fu decheu paris fu prins egistus et sampson
par ces filles a prendre loups fu contrprins hercules grant
devant aultres hommes mortelz Entant que hercules

Artes plurime mulierum

nomme seullement oubliast de yanira sa tresamee mais
soy mesmez et sa tres large renommee Et herculez en
tant se rendi obeissans aux commandemens dune pucelle
amee de luy que il fillant apres tous les exemples de
vertu mis jus fist office de feme Si grant chose donques
En vn si grant hom ont peu faire les yeulx morsillans
la tour de la beaulte et lingingneux biau parler de
yolis et qui est plus laide chose herculez fu corrumpu
nomme en leaige ou quel les flamez damours sce-
uent eschauffer mais luy ja enuiellissant O feme
tresdoulz mal dommez mortelz quelle chose peut estre
nota conoittie Que tu ne veullez Quelle chose veus tu
que tu noses faire Quelle chose ~~veus~~ ores tu que tu ne
assouffissez adont cest si fortez anemiez de francise humai-
ne je veul que les jonnenciaux tandis quil soient alez
~~songes~~ jugez au regars des biaultez des femmez ilz a
yeulx ouuers regardent le brulement de lacite de troiez
inconuenientes venus par feme le murdre de agamenon la paresse de herculez et
la vengleesse de sampson pensent les jonnenciaux lengin
des femmez les ars et les laqs Et regardent par la pru-
nelle de leul quans et quelles desloyaux chosez mes-
mement horribles a voultours sont chachiez soubz celle
pellette de leur bouce depigment ou soubz leurs robez
dor et de pourpre auec ce se ilz regardoient quoy ilz sont
Et a quoy ilz sont nes et frans ilz refuseroient a soubz
fala beste mettre leurs colz tresindomptee Et se chosez ne meuent
les jonnenciaux au mains les cruelz meurs de feme leurs
mores muli et crudeles gentent paours et les faichent plus caux es embraze-
mens delles. Certez feme est beste tresauaricieuze courou-
cheuse non ferme desloialle luxurieuze et cruelle
conoiteuze plus aux chosez vaines que aux chose cer-
taines se je mens leurs fais apperent dalida liura
exemples sampson aux anemis pour or eriphile soy descouuri

amphiaraus son mari soy chachant pour la convoitize du fermail
dor dapfnes rechut en son giron iupiter cuiti en or de
gouttant pour les tieulez du tect aragnez par son pende
ment congneu soy est vaincu de palas amata mere
de lamina se pendi a un laqs pour la victoire de eneas
Contre turnus philis impaciente se pendi pour lamour
de demophon a cui devoit infus roy des megarensois
abandonner plus seurement soy mesmez que a filla
sa fille Ceste filla eschauffee de luxure bailla son
pere avec son pais au roy minos ainsi dud infus
en quelle part devoit est plus seur agamenon ou
giron de sa femme climestra icelle ardant par luxure le
bailla aegistus son ribaud led agamenon moitie loye
a le tuer je lesse la noble loy de semiramis royne de
babilone pour lordure delle contenant que chascune mere
peust espouzer son filz affin quelle peust espouser son
propre filz yolis flaterese dechut hercules bersabee
le giptienne dechut le roy salmon cleopatre dechut
anthoine medea de sroba son pere elle detrencha son
frere elle nespargna mie a sez propres enfans progne
ne tua mie seullement son fis ytis mais tout cuit
le presenta a son pere amengier affin donques que je ne
racontte plus de exemplez vous jennez hommez et aveuglez
alez entrelachiez vous en laqs de femmez abandonnez
vos amez asi piteuzes beste asy loyalle asy begnigne
ouvrez vos consaulx et leur bailliez vos substances se aucuns
sont qui dient les forches de sapson non est aeux et qui
dient hercules eu prins par femme Et qui dient que
len doibt garder la posterite des hommez par lignie Et
que toutes femmez ne se sont mie si mauldittez
je ne le nye pas toutefois je veul qui leur souvie
gne que se nous ne poons accravenir le gaiant al
theus se nous ne poons tuer deomedez se nous

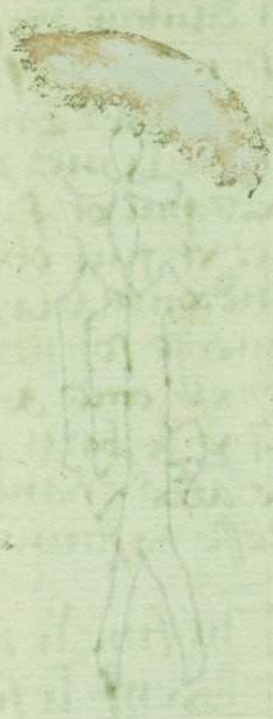
ne poons sur mont. et le roy geron a trois testes ou se
nous ne poons tuer le cruel chien cerberus nous poons
mesmes par ferme et par fort coraige surmonter ledit her
culez mignotant et si poons resembler herculez traveillant
les ouvraiges de chirces ne porent decevoir le roy
ulixes les chans des cheraines ne le porent tenir Et les
perilz de la mer ne porent espouenter nul hom ne peut
droittement vaincre les aultres qui par avant na veu vaincre
soy mesmes Se ~~dont tu~~ donques tu submarches le desor
donnee luxure que tu portes en ta pensee les femmes
en vain deploiront leurs filles Elles en vain metteront
leurs laqs lesquelles femmes combien quelles soient adesirez
pour la mort de lignie la quelle chose ja ne soit que
le nie toutefois nest il pas agesir de soubz elles
Se nous sommes hommes il est a moustrer aux femmes pour
quoy elles nous sont chieres nommee seullement seignou
rie nest pas a donner aux femmes envers les hommes
mais aucunement elle nest a departir Ainsi come aucun
des hommes on fait en leur tresgrant domaige au
cunes fois il nest a croire a aucunes larmes de femmes ne
a leurs complaintes Il est a soy garder de leurs malices come
dun anemi capital et mortel en je ne tiens pas en
mon coraige toutes femmes estre ainsi perverses Quelle
doubte que en sy grande multitude ne soient les aucunes
femmes piteuzes attemprees tressainctes et tresdignes
de souveraine reverence je lesse les femmes chiennes
desquelles plusieurs ont flouri par grande intermite de
pensee Par virginite par simplesse par chastete par constance
et par aultres merites mais aucunes femmes payennes
ont desservi louenges a haulx cris lesquelles aucunes fois
si sont a amie a honnourer Et selon nos forces elles sont a
eslever plus que les hommes Car aussi come la vertu de

hercules seroit plus aloez et a esmerveillier en un petit
nain que en briareus le grant gaiant ainsi vertus est
plus a recommander en une femme que ung homme mes
car trespau de femmes sont vertueuzes je les jugez
toutes afuiz afuir mais que la debte soit baillie
a posterite de ligine affin que tandis tu quieres
lucrece la trischaste tu ne euches es en calphurnia
sempronia ribaudez ¶ xix. ¶ Che xix. et darre
nier cappe. parlent daulcuns meschans homez

Le premier est pirrhus fis de archillez qui
fu presquez le premier prenant terre apres les
desnouez chemins de la mer puis que troyes
fu prinse Et apres quil ot fait piratique cest adire
roberie sur la mer et quil ot baillie a helen. ou
filz de priamus andromata la femme de ector et
ot amene ad avecques soy herimonia icelluy pi
rrhus ploroit soy estre occis de orrestes ou temple
de apollo delphique par le barat de machabeus prestre
dicelluy temple apres evander roy daroyde mau
dissant sa viellesse destituee par la mort de pa
las son seul fis

Chi fine le premier livre de bocace
Sensuit le second livre de bocace

Le prologue si commenche Combien
que aux nobles coraiges soit assez etc



Combien que aux nobles coraiges
soit assez moustre par les exemples des
susdis quelles sont les forces de fortune
la muablete des choses mortelles que
lesperanche des bien eures de ce monde
est decevable Et la gloire de ce monde
vaine et que deust souffire pour eux ramener
adroit chemin Toutefois ce labour nest pas seul
lement pris pour telz homes ains plusieurs sont tel
lement appoues aux choses perissables Que agrant
paine sentent ilz lair bruyant ne approchoient les par
olles qui en cheant font petit son lesquelz ferus
du rebondois continuel des cas et fortunes qui tous
jours adiuvent comme la pierre tresdure par le continuel
cheoir de leaue est perchee sy non le ... de aymant
par long racontement distoires seront amollis Et pour
ce en ensievant la coustuez des cheminers qui sei
gnent leur chemin par certaines espasses maintenant dune
jolie pierre ou dung viel chesne ou dun moustier
affin quilz mesurent plus legierement le traveil pas
se et advenir aussi ceste euvre qui pooit proceder
par egal pas quant a la sommaire et generalle in
tencion sans necessaire division par livres Tou
tesvoies que nous verrons a listoire daulcun noble
homme ou femme comme en deussions faire ung pou
fin dun livre et commencement de lautre affin que par
telles bournes les liseurs se puissent delicter par
esperance plus prochaine et plus legierement ramembrer
ce quilz vouldront

Ci. Ce premier capitre
parle de saul premier roy des juifs

Histoire de saul en brief

Saul jadis fis dun homme de la lignie beniamin
qui entendoit a cultiver les caps et norrir

extractum de fine primi libri

tropiaux de bestez long de estature fors de corps
et beau de visaige querant lez asnez de son pere par
le hortement dun enfant vint a samuel phe et juge
des juifz le quel par le commandement de dieu xpo le cry
des juifz demandans roy Oingni saul en roy des
juifz Et le jour dapres fu recheu phe de quoy tous
sez xarens sesmerveilloient et apres se moustra en
habit royal au xeuple au ou lieu dit maffa Et
de puis luy arme avecques son ost ala contre naast
roy des amonitez qui par forche avoient constraint
lez juifz a eux rendre a luy soubz condicion qui leur
osteroient lez yeulx destres Et apres que saul ot
occis et mis en fuitte lez amonitez et tue le
cruel roy naast retourne chargie de proye agrant
leesse de sez amis Apres il subiuga lez moabitez
par xpluseurs il vainq lez xalestins il despecha lez ydu
mees et leurs rois espouventez getta hors de sa
xnce il surmonta par une bataille lez amalechitez
lesquelz par le commandement de dieu il occist du grant
jusquez au mendre sans espargnier viel ou jeune
hom ou femme fors agatg leur roy qui garda contre le
commandement de dieu dont il fu repris Et apres se le
fist occir en gargala et generalement tout ce qui est
enclos du fleuve degipte a celle pelusie jusquez
a la mer rouge Exceptez lez sicanistez il surmonta
par sa vertu moyennant dieu qui venereument fu fa
vourable a sez entreprisez xpo lesquelles vitoirez saul
renomme et redoubte par gloire et par belle ligne
de sez enfans il resplendi entre tous lez rois dorient
mais luy seant en trosne royal mal souvenant de
celli qui dapres ~~de be~~ lez tropiaux de bestez il avoit
esleue en si grant haultesse fortune son anemie
par jugement divin ly ordoya sa gloire car pour

ce quil avoit garde agag roy des amalechites cont le
commandement de dieu luy fut oste lesprit de prophesie
apres sensieuyrent plusieurs occisions de ses hommes et ses
peuples qui par avant avoit este victorieux furent
opprimez et vaincus et avec ce de fois en aultre come
fourfeme fu travaillie de lesprit ort a quoy medi-
cins ne le porent aidier ains saxxaisoit seullement
de chant de bouce et de son de harpe pour quoy luy
fu admene david encores enfant depres les pas-
turez de ysaie ja esleu de dieu bien apres en
chant et en jeu de harpe qui devant luy disoit cha-
chons de loenges de dieu le quel david come par
le cop dune fonde eust tue golias le grant gaiant
roy des philistins pour les femmes joieuzement chantassent
plus grandes loenges de luy que de saul icelluy
saul auquel avoit este dit que le royalme luy
seroit oste par lesd loenges divina que david seroit
roy pour quoy le prist a hair et le commen-
cha poursievir par armes et espiez combien que
david eust acquize par avant a feme la fille de
saul par cent prepuces ou par vi testes de philistins
quil avoit conquestes et finablement advint que
combien que lesprit de samuel ja mort eust dit
par une divine resse a saul sa mort a venir icelluy
saul fist bataille contre les philistins es montaignes
de gelboe en apres quil ot veu ses hommes ai tuez a
vecques ses enfans jonathas adminadas et
melchis jonnenciaux de noble pesse il meu de
grief dolour pria a un sien escuier qui le tuast
le quel le refusa doubtant mettre la main cont son
seigneur pour quoy saul affin quil ne venist
vif en mocquerie entre les mains de ses anemis
se coucha sur la pointe de son espee et avec

son sang mist hors son esprit. Apres ce les charoin
gnez de saul et de ses enfans despouilliez de leurs
armures qui furent presentees a astarot dieu des phi
listins et leurs testes portees par les citez en signe de
victoire les corps sans testes pendus par les philistins
au mur de leur principale cite bethsan furent asses
longuement mortel regart a tous. C ij^e

De la recommendation dobeissance

Tel fu donques le definement de saul esleuez
des cappes au throne de roy ainsi sont les darre
nieres choses contraires aux premieres. Ainsi tourne
fortune ses offices ainsi se venge dieu des justes
courroux auquel certainement doibt estre faitte maniere
et auquel doibt estre rendue toute obeissance auec
humilite dieu scet tresbien quel chose il veult quelle
chose il commande. Et quelle chose il fait. Et dieux
euure en toutes choses justement la quelle chose se saul
leust considere droittement il en son domaige neust
mie espargnie a la beaulte de agaag roy des ama
lechites je te prie quel chose est plus folle que
Nota un petit seruant ozer exposer a son plaisir le comman
dement de son saige seigneur. Et mal obeir tant
par le jugement du commandement que par le sien obeissance
a ceste chose attachie en soy que obeissant de nulle
part saille hors les bournes des commandemens la
quelle obeissance jay amoneste a bon droit estre
embrazee. Et estre de toutes forches aux plus
grans certainement par obeissance est domptee la cru
Nota aulte des coraiges lumilite de la pensee est mons
tree les vices sont constrains les vertus en sont es
baudies ordonance en est gardee en toutes choses

Par obeissance lez royalmez florissent lez citez en
sont agrandiez et la paisiblete dez amez est
gardee Com donquez obeissance de cusancon est
marrastre de paresse venons a elle de bon gre mi
se jus vainte de coeur affin que quant nous sommez
fais obeissans a dieu nous soions fais aucunez fois
seignourissans ou seignourians par le don dobeissance

C iii^e daulcuns peu de rois plorans

Adraasar roy de sophim adad roy de surie
et de damas fir roy de mezopotaine michas
scobz et autres yci pleurent pour ce que par lez bons eurs
de dauid ilz auoient este vaincus et surmontez par
armez de joab prince de la cheualerie de dauid

C iiii^e de roboan roy dez juifz

Roboan fis de salomon roy de tous lez juiz
hom de merueilleuze sapience et de monea
sa femme du pais de amon auquel roboan la
saigesse de sond pere et la benignite de dauid
son ayeul auoit acquis tant de noblesse que par
sa renommee a trespetite labeur eust peut surmonter
de lez autres rois de son temps mais puis
quil ot monte ou trone de son pere il vint en
sichem a compaignie royale ou le peule disrael
estoit assamble com estoit acoustume au commencement
de la seignourie quil allegast lez charges
Quil acroisist lez pourfis Et quil gouuernast
toutez choses selonc la coustume premiere En pour
par espal que par son humanite ilz voulsist
allegier leurs testez dez fais qui leur auoit

este impoze par le roy salomon lequel roboan enfle dor
guel despersee la sentence des anchiens et sieuant le con
seil des jonez Se de mon pere vous auez este trenchiez
de verges je vous despeceray de scorpions cest a dire
de bastons qui ont au bout poinchons ou plombeez de
la quelle responce mal digne a un roy de la prince
nota Du quel il naffiert aucun soy de partir dolent le peu
ple esmeu et sans esperance fu tourne et diuision
Tellement que des xii lignies disrael les x. lieux
rebellans firent jheroboan filz de nabath leur roy et
lapiderent adoram cueilleur des treuaiges de roboan
quil auoit enuoiez pour adoulcir le peuple dont ro
boan espouente ala tantost en jherusalem la forteresse
de son royalme contre lequel sesleua sisoch roy
degipte tantost oy la diuision le quel sisoch apres
ce quil ot gaste le pais par feu par fer pourquoy son ost
a jherusalem tellement que roboan lasse par labours
fist une deshoneste aliance auec sisoch le quel
il souffri pillier jherusalem la noble cite et le temple
fait par salomon et sisoch enrichi de la grant proye
lessa lorguilleux roboan desnue de ricesses ordoye
de diffame et tributaire a soy Et ainsi roboan qui
nagairez disoit que par son petit doy il surmontoit
les forces de reins salomon son pere peust cognoistre
quelle choze cest de batre son peuple de verges
ou de bastons pointus mais la tardiue ~~repentance~~
cognoissance luy fu plus acroissement de doleur
que confort de sancte et luy trahmans sa maleu
reuse ame de la vint ala mort en la quelle nulle chose
ne luy aduint plus noble que en sa vie C v.e

Contre les rois qui sont orguilleux

Quoy diront ceux qui se adonnent aux choses tan
tost passans ainsi com elles fussent tieffermez

Quant a xaine roboan estoit monte sur son siege
royal ferme selonc le jugement de folz moienant
le long labeur de ses anchestres tout le remenant
du royalme luy en oste hors une petite porcion
qui luy fu lessie Et ce fu fait par pou de parolles
desquelles come dune semenche sen ensieurent maintes
et tresgrandes batailles embrasemens et desolations
de citez murdrissemens de rois et destructions de cho
ses divines les peuples donques ne sont a desfoiter
ne a submarchier ne a effroissurer les seignou
rians se doivent ramembrer que les peuples ne sont
mie fers ains sont confers car ainsi come du labeur
des peuples lonneur du roy resplendist ainsi la
sancte et le repos des peuples doibt estre procure par
la diligence royal Comment les princes du jour duy
font ce dieux y voye les manieres royaulx sont mu
ees en tyrannie et les princes despersie la non puissance
de leurs subges si veullent replendir dor et de
pierres precieuses ilz veullent estre abironnez dune longue
tere de sergans dresches palais en hault Soy delicter
en tropeaux de putains et en desguizee compaignie
de jongleurs Emplir leurs oreilles de ordures deduire
leurs mengiers par une tresloingue nuit vaquier au
jeresse et delectacions diffamees perdre les jours
en dormirs tresperfons faire veillier leurs peuples
pour leur deffence cuidans que ce chose magnifique
de prendre bataille nommie adroit mais a tort
despersier les consaulx des preudommes croire a eux
mesmes abeissier les bons les mauvais esleuer
Cergiez les cites de trevaiges tourmenter les citoiens
les envoier en exil les murdrir et les marchier
du pie a maniere de boe O desloyal mal o deshon
nestez et horribles pechiez de larrons de gloutons

le gouvernement des princes de maintenant

nomme rois o longue et maispotense souffrance de
peuple et folle fiance des seigneurs Se ilz cuident quant
ilz sont telz choses est obeis a eux avec loyaulte du
peuple je te prie quant je voy celluy a qui jay ottroie
mon honneur francize maieste office et toute preemi
nence a qui par commandement je rendz service Acui je
travaille a qui je depars mes substances pour sa sancte
du quel je respans mon sang Et je le voy vel
lier a mon amendrissement en ma desolation en
mon vitupere Et mon domage Et quant je le voy
boire mon sang espuissier et desmengier et gettier
et despendre sans mesure Aribaudez a jongleurs
et a tous tresmauvais perdus hommes Et delicter tresmau
vaises euvres Et quant je le voy lent endormi et
percheus envers le bien et salut publique le diray je
roy le honneuray je prince luy garderay je foy
comme a seigneur Nenmil il est a nemi contre celluy fere
conjuration Prendrez armes mettre espiez employer
forces cest fait de coraigeux cest tressainte choze
et du tout necessaire car a dieu nest presques
plus agreable sacrefice que le sang dun tirant Cer
tainement cest dure chose Et importable de recepvoir
vilenie pour bien fais et merites regibent lez
rois tant quil leur plaist se par cent fois il le nient
Toutefois regnent ilz par laide du peuple et les
forces du peuple font lez rois estre cremus les
quelles forces se aucun roy lez afoyblist iniustement
par mors ou par vilenies Il appercheura tantost sa sei
gnourie amendrie la quelle chose a este legier
ment demoustree de sisoch a roboan mais pour quoy
dis je du peuple qui comprent riches et nobles
Car le moindre du peuple povre et ignoble
ne fait mie desprisier bien cascun hurte a theine
porte en sa poictrine grant coraige et la vie des rois

nota no

combien quelle soit enclose de la deffense des varles si
ne peut elle estre estimee plus longue que celluy
veult qui est ordonne despandre sa vie pour la mort
de son seigneur. Mucius entra tout seullet es tentes
des torquains et fil eust eu cognoissance du roy Por
senna comme il avoit le coraige Porsenna eust este
tuez ou millieu de la multitude de sez hommes tous
lez hommes ont oze tresgrandes choses et ont acompli
leur hardiesses Junius brutus de romme destourna
tout le peuple de romme contre tarquinium lorguil
leux Virginius contre appres claudius le juge Pasamas
un chevalier grec filz de terestes du lignaige de hor
restes murdri phe roy de macedoine seant entre
son fis et le pere de sa femme un homme serf tua
hasdrubar le tresnoble duc de cartaige et frere de
hanibal pour quoy conteray je plusieurs comme sans entremettre aucun
exemple il soit chose notoire que la vie des rois ja soit
elle enclose de la deffence des varles ne peust estre
estimee plus longue que celluy veult qui est ordonne
de espandre sa vie pour la mort de son seigneur. Adont ceulx
qui veullent seignourier aux autres se ilz cognoient leurs
royalmes estre longz et la loyaulte du peuple estre
ferme apprengnent doster leurs convoitezes et de re
frandre leurs delis et apprengnent une chose tressaincte
cest assavoir plus estre ames que doubtes affin quil appert
plus estre peres que seigneurs du peuple subget. Et vi

De une venue de rois gemissans

Le premier est Jheroboam roy des x. lignies des juifs
qui fu vaincu par bataille de abia roy des juifs et
sa lignie degastee aux chaires par chiens oiseaux ne fut
ceda pas a son royalme Appres zaieas roy des ethiopes
fu tuez avec sa chevalerie de azaph roy de jherusalem
et son royalme tourne en pillaige et sez cites et chastiaux

effachiez par feu et par fer des nuis adax roy disrael
fu vne de son royalme et occis par le roy basan apres
zambrias roy disrael qui venerement auoit tue helam
roy disrael et pris son royalme en son hostel le vii^e
de son regne fu constraint par amarin son retraire en son
palais Et com il veist aucun remede a soy sauuer il bru
la soy et son palais Apres adax roy de damas fu
par deux fois foulle et desconfi de acab roy des nuis
lequel agab se complaingnoit de ce quil auoit este
perchie dune saiette dud adax et pour ces causes ilz
faisoient grans gemissemens de leur male fortune

C vii^e De athasia royne de jherusalem

Athalia fille de agab roy des nuis et femme de joram
filz de josaphat roy de jherusalem apres la mort dicelluy
josaphat fu royne de jherusalem et joram frere delle apres
la mort de agax fu roy des nuis et elle ainsi anoblie
tant par son mari com par son frere rois ot enfans succes
seurs au royalme Qui furent choses grandes et de sou
ueraine beneurte mais fortune tournant son jeu toutes
ces choses furent ordoiez premiers acab son frere pere fu
murdri Et pour la vengance vit cruellement son mari
de trechiez ses freres charneux et apres arabes a force
darmes gasta son royalme Et furent joram son frere
et tous les enfans royaux occis excepte ocozia et la cha
roingne de jorad delessie sans sepulture et mesmes les
femmes ahontagiez de abusions de luxure Apres vit
son mari joram morir de maladie deshoneste mettant
hors ses boyaux par darriere et combien que fortune la re
garda en pitie entant que ocosia son fis fut esleue en
roy de jherusalem agrant leesse des princes et du peu
ple toutefois sa leesse fu courte Car apres la mort de
joram son oncle roy disrael qui en fuyant fu feru
dune saiette dont il morut elle delassiez les larmes
feminines conuru a la conuoitise du royalme Et

par elle fu despece a glenue toute la ligne du roy dauid
Excepte ioas seul fis du roy ocozias qui fu garanti
de mort en la maison ioada euesque apres quelle
ot ainsi fait murdrir ses parens elle enuay le roy
alme son frere et regna pour ly mais affin que larmes
ne defaillissent a la femme desloial ioram son frere roy
disrael fu occis par vn apelle iehu Et sa mere tre
buchie dune haulte tour Et affin quil ne fust
plus doulcement fait aux freres de athalia quelle
nauoit fait aux enfans estranges lxx enfans
de iacob acab laisne que len nourissoit en sama
ria furent par led iehu occis et les testes fichiez aux
pelx furent apportees enuiron de iherusalem et les prestres
et prophetes du temple baal brulez et occis en icelluy
temple Et com athalia eust regne par vii ans par ioada
qui auoit nourri ioas elle fu gettee de son roy
alme et ioas fait roy Et apres fu traynee aux ciens
par sergans du palais iusques a la porte de la cite ou tres
laidement ot la teste trenchie Et ainsi elle fina gou
uernement de royalme et son infortune auec sa
vie

C viii.e Contre la desmesuree conuoitize des choses mundaines

Soit aucun qui dune part conte les coronnes
royaux de ceste athalia et suradioute ses res
plendisseurs sa gloire et ses ioyeux commencemens
et dault part nombre je ne dis mie les honteuses
occisions de ses parens et amis tant faites par son comma
dement com par le puissance de ses anemis mais seul
seullement suradioute la fin delle Et poise par iuge
ment iuste de la clarete surmontera obscurete ou le con
traire se ne suis de ceu par ma sentence le moins
de lobscurete est ofusque de trop le plus de clarete cest
adire que les aduersites de athalia surmontent les
prosperites delle pour quoy donques nous chetis pour

[illegible] mundana [illegible]

quoy donques nous aveuglez rendons par si pour soudaine
haste aux choses haultes pour quoy nous orguillons
nous des choses acquises pour quoy nous fions nous
es choses qui cherront puis que nous congnoissons
neiz les souverains resplendisseurs estre obscurciez dune
legiere nue nous sommes donques admonestez par
les exemples de nos anciens peres que lappetit insaou
lable doibt estre mis hors et doibt estre restrains
par tresforte vertu affin que quant nous sommes contens
de trespetites choses nous desirons par humilite le vraie
gloire

¶ xx. Contre les juifz

Ce les juifz qui sont maintenant rendoient servi
ce a dieu maintenant au diable maintenant au tem
ple maintenant au chiel plorans les mutations de
leurs estas les omicides de plusieurs de eux et les
cruelles traysons faittes contre leurs rois aient de ce ac
cuse fortune a tort Car il eussent nobles prophetes
et plain de lesprit divin par lesquelles ilz pooient
congnoistre les choses advenir et leur estoit moustre
quelles choses ilz devoient faire a avoir victoires
de leurs adversaires et appartenir leurs royalmes mais
eux si descordiables tenseurs non congnoissans soy mes
mes delaissoient les choses a eux moustrees par quoy
dieu devenoit leur adversaire Et par ce tolloient des
mains de fortune leurs maleuretes sainsi doivent
estre dittes puis que les hommes ont ce quil pourent
et pour ce bocace eux delessiez a entencion de parler des
autres gens a qui dieu nestoit pas conseiller

¶ xx. De dido royne de cartaige

Elissa qui apres fu apellee dido de tres haulte
beaulte fille de belus ancien roy des phini

nuꝰ qui ont vſte & grat renon deuꝰ tour aut
nation ꝓ̃ lauchiemen & ſoy fu ſuete ꝓ mari
acſt abn apelle arzbas ou ſtous autꝰ aſineꝰ
ſon oncle ꝓteſte & hereuqꝰ en liſle & tiz doi
elle qui amoit ſouuerain mꝰ ſond mari cuda
eſſ. t̃ſbencuze mais ſuzuꝰ aelle cau & infozme
doſ. luz ſꝺmz cudet miſablemt ꝺmz tout le
eſſ. t az roi arzbas habudaſt & grab ruiſſeꝰ
ꝓgmalion ſon fieu le tua / et admoneſte eſt
aſſ. dido ꝓbſion & ſonge pẽſa mal aut re
mꝺ. ſouffize aſon ſalut fors ſoy & ptiz dileuꝰ
Et appꝛs quelle ruſt trait luz ſ̃gnꝛ du lieu a
ſon acroiſt ꝓ̃ amoiz & mſi ꝓ malin & fẽme
elle morqua ſon fieu en luy ſignifiat quelle me
ꝓcoit plus habuez en la maiſon & arbas ſon fieu
mari ꝓ̃. & quelle eſtoit trop t̃ꝛ̃ tre & la ſou
uenance & luy et qui luy enuoiaſt mſi et nã
tommeꝛs ꝓ̃ tꝛ̃ez en ſon ꝓꝰ auꝛqui touz
luz rhoiz & arbas le pul ꝓgmalion qui ruſt
&mꝺ & a quelle luy offroit ſouuẽ ꝓ̃ ſ̃ ruſt
ſon deſir luy enuoia vne honouzable quantite
& mſi mais dido ꝓſans abazat miſt cachez en
vn ſez mſi luz grans treſoꝛs & ſon fieu mari Et
en luen ſicheꝰ gmda que ꝓluſ. ſas plaus &
hazaine vſuſſent mis en appꝛt et au ſoleil le
uãt mota & dne luz mſi auꝛdes ſa ꝓpoſicion et
roi elle fuſt en haute mez et elle ruſt fais ẽtt.
leſt ſas dazzuẽ en la mez Elle leuz dſt en plou
zãt & ſbons ſpaignoꝛs boꝛ auez getez en leaue
luz ziuſſez & arbas mon fieu mari boꝛ auez ꝓpoſe
lauazia & ꝓgmalion qui a tue mon mari ꝓ̃ ꝓ̃
ſez ziuſſez ſe nous le noꝰ aluy il & ſeru & ſon

esperance par courroux nous mainnera a tourment et
a mort laquelle je porteray volentiers puis que
celli que jamoie souverainement ma este tollu mais
de vous jay compassion et pour ce se par fuitte me volez
oster du desloial visaige de mon frere je espargneray
ma vie Et me offre a vous mener par bonnez adven
turez querir plus joieux pais A quoy consentans
lez compaignons de dido combien qui leur sanblast dur
lessier la terre natiue lez pompes dez nefz qui estoient
tournees vers lisle de tir tantost tournerent vers cippre
Et eux venus en cippre elle rechut en sa compaignie
un prestre de jupiter auec sa femme et sez enfans qui
prophetizoit lez choses aduenir de ce voiaige Et oultre
pour le soulas de la jonesse prist dun riuaige de cippre
lxx. pucellettez illec assamblee a solacier lez hommez es
trangez et pour donner sacrifice a venus pour leur chaste
te auenir et comme apres le trespas de la mer la na
uie fust arriuee en ung riuaige dauffrique dido
acheta dez habitans dillec autant de terre comme len
pouroit chaindre dun cuir dung boef Apres fist
couroüer en parchemin et dicelluy trenchie me
nuement enuironna trop plus de terre que lez gens
ne cuidoient ou quel lieu apres quelle eut descouuert
asez compaignons sondit barat et leur monstre lez tre
sors En leur donnant coraige Elle leur lenuironna
de murs et y fist une cite quelle apella cartaige
de carta qui segnefie piau couroüe pour escripre Et
la tour dicelle appella birsa qui est cuir de boef
selonc le languaige dez tiriens Ceste cite en peu
de temps fu acreue en grant peuple au quel dido
royne dicelle cite donna loys et maniere de vi
ure auec entiere justice dont elle resplendissant
de vertus et chastete fu faite florie par merueil //

Ledification de cartaige par dido

nota bene

leuse renommee ace quil apparust atous en leurs mai
sons es quelles quant plusieurs par paresse y sont dete
nus ilz couurent dune ordenne meurent sans estre congneus
a eux mesmes ne a aultre comme se ilz neussent onques
vescu Et toutefois fortune qui ne seuffre estat especial
ment bien eureux mist un trebuchet dessoubz les piez
de la royne tschaste et prudente et belle Car le roy
des musitains voysin de cartaige embraze de lamour
delle demanda a aucuns des princes de cartaige la royne
Dido manechant mettre en ruyne la cite et le peu
ple se elle ne luy estoit donnee la quelle chose les
princhez nosserent proprement raconter a dido saichans
son ferme propos de garder chastete mais le cuidant
auoir par subtiuete luy dirent que le roy conuoittoit
aucun qui luy enseignast les manieres tyriennes
pour mener vie plus courtoize Et quil ne sauoient
aucun qui en laissant son pais peust approchier roy
si cruel viuant si estrangement disant que se elle
ny va peril sa pareille ala nouuelle cite Aux quelz
Dido les forment blasmant dist Que le cytoien
est mauuais qui cesse les domaiges priuez pour
la sancte publique en les exortant de voloir mo
rir pour la sancte du pays et de aler aud roy Adont
les princes ouurirent a plain les mandemens du roy
cuidans le mariage estre enhortez par eux la quelle
pensant ala sentence quelle auoit dit ausd princes
contre son propos de chastete apella longuement le
nom de acerbas son feu mari et en plourable com
plainte prist espasse de iii mois a acomplir le
desir du roy et de ses cytoiens Et approchant son terme
apres ce quelle ot mauldi longuement en larmes
et miseres sa beaulte fortune lenuieuze et ses
auenturez ioieuzes et quelle eust fait un grant

commencement de se male fortune

nota bene

Esbelle mort de dido pour garder chastete

feu en une haulte partie de cartaige elle entrant ou
feu dist aux cytoiens le regardant Je me voys a
mari si ce vous laues commande et tantost se couce
sur une espee aucunes historiez anciennez ont que
dido se occist pour la grant desplaisanche quelle ot
de ce que eneas fuyant apres la destruction de troiez
la grant luy faussa la promesse quil luy auoit fait
a elle pour la prendre a ferme Et ceux de cartaige
regardans si cruel ouuraige celebrerent sez obseques
en grans gemissemens de pleurs et larmes Et a elle
donnerent toutes honneurs ~~humaines~~ humaines et diuinnez
et icelle recommandee aux dieux haux ordonne-
rent que tant com la victorieuse cartaige seroit dido
fust honnouree comme deesse es templez Et es autrez
de dieu en son nom

C xi^e De la louenge de dido

O force donnez en corps de ferme O honneur de chas
tete feminine digne destre celebree de
perpetuelle louenge certainement affin que ta
chastete fust gardee a tuas mieux ame donnez
a fortune sez petis ans qui pooient demourer en ta vie
auenir que par iceulx rendre ta vie plus longue
Qui aucunes fois eust fini a honte ne que dordoyer
du charnel diffame de luxure ton saint propos
de chastete non effachable O tresbenerable royne tu as
finis lez labeurs mortelz par un seul cop Tu as
acquis perdurable renom Tu as restraint la lux
ure du roy estrange et a lucissie ton pays quitte
de bataille par ta beaulte extincte Certainement par
cez tiltrez Ton resplendissant sang est sailli hors
de ta poitrine tres chaste Et ton esprit ocourne sen
est vole a la vie appareillie par tez meritez adont

me constraint affection que je prie se les larmes des
mors ont aucune puissance envers les dieux gette
par ton euvre aux femmes mignotes vergongnes
affin que nous qui congnoissons apres tant de siecles
ton non tousjours honnourable nous puissons veoir
aussi lonnestete de la chastete des femmes est acreue

Cxij. De sadanapalus darrenier roy des assiriens

Histoire en brief de la vie feminine de sardanapalus

Sardanapalus que les assiriens apellerent torascanco
leros apres ocrasopes xxxv. roy des assiriens obtint
darrenier ledit royalme acquis par tres longues difficul
tez de ses anchestres et apres que au commencement de
sa seignourie il eut fonde les citez de tarse et de an
cille il se trahy en un palais garni de merveilleuse
delicez ou quel tandis quil pourrissoit par oysivete
ilz maistre des oysivetez et mignotizes trouva
maintes manieres de delectacions Car des lis gar
nis de plumes aournez de couvertures de soye et
environnees de courtines apres les abeuvrois dor
et de pierres precieuses avec les viandes faittes par
artifice les vins fais sans espraindre de pie
les odeurs et unguemens qui apellent homme a lux
ure et mist sus les ordonnance des varlez pigmes
veullant estindre la renommee de foroneus qui fist
les loix de saturnus qui moustra aux cornars ita
liens les manieres de cultiver terres Et de oritho
mus qui trouva les manieres de chars et charettes
du quel sardanapalus la vie fu samblable aux
choses quil trouva Car puis quil ot acertains capi
taines commis les cusancons de son royalme Car se
il voulsist a soy acroistre trop plus de maieste se osta
du tout de la presence des hommes et prist en compaignie

nō

vie femi
nine de
sardanapa
lus

Une maniere dommez tresdomageux com flateurs / jou
gleurs / ruffiens / kreuz / poissonniers / gloutons / et
autres semblables ouvriez de flaterie delectations et
mauvaises ausquelz il suradiousta ung grant troup
piau de femmes avec eux faisoit mengiers consta
bles et tresloncz apres se plongoit en mignotie tres
parfonde avec ses ribaudes et luy travaillie sordo
noit adormir et alongoit son somme de la nuit jus
quez amidi et quant il se levoit. Il com il deust
venir entre rois et barons vestus dabis royaulx et
atourne en maniere de femme sasseoit ou mil
lieu des femmes fillans. En une chaiere dor illec filloit
a ses dois manioit la laine et faisoit toute euvre
de femme illeuc aux femmes il faisoit les haultes beson
gnes et les consaus de son royalme. Selonc le jugement
desquelles il ordonnoit gouverneurs du royalme ducz de
bataillez capitaines collecteurs de ~~trieuaa~~ trieuaiges. Et
autres officiers illec ribaudes vendoient le sang des bons
et deliuroient pour argent les mauvais. O beneurez affi
riens ausquelz pour un roy veille acoustumeement sy
noble college de roynes et com il regnant avec ces va
nites venus a xxx. an il sembla a fortune grefue chose un
tel homme estre reputez beneureux et demourer en son
estat et com arbachus lequel seignourioit aux me
dois ou non dud sardanapalus a grant paine eust
obtenu entree devers sardanapalus pour aucuns grans
afairez de son royalme et leust veu en habit royal
atourne com femme arbacus desdaingne se retourna
a ses gens ausquelz apres quil ot expoze les ordures dud
sardanapalus dist non voloir obeir a roy resemblant
femme. Et conjuracion faite avec ses gens deffia sarda
napalus lequel enorgueillis par les fables des ruffiens
et lobeurs de sa compaignie alant contre ses anemis fu

Comment de sa male fortune

vilainement rachachiez en son palais Et retourna a refuge
ou sain de ses ribaudes Et exponente de arbacus victo
rieux qui veoit approcher Comment lequel les femmes ne
le pooient deffendre Apres quil ot mis lentonnissement
du somme vain et long ouvri les yeux de sa pensee
Et veant que le tapis passe ne pooit recouvrer Et
que ou tapis advenir navoit remede fors de mort
ou servitude despouillie le coraige de femme vesti co
raige de hom et mettant la mort devant servitude
fist assembler du bois ou millieu de la salle de son
palais et luy avecques toutes ces choses precieuses mises
bailla a iceulx que illec estoient ses commandemens
darreniers semblables a sa vie passee et commanda que
en son tombeau fussent entaillees ces parolles Je sarda
napalus ay ce que jay mengie Et ce que ma luxure
saoulee a prins Cest adire ma luxure et glou
tonnie me font en feu finer ma vie avec plusieurs
noblez enseignemens illec escrips et au derrenier
puis quil ot boutte le feu ou bois perseverant en
fort coraige fina ensemble sa vie et ~~gloutonnie~~ me
gnotie Et ainsi luy qui avoit vescu femme visete
de fortune contraire moru hom et laissa soubz la seignou
rie des medois le royalme daise qui par mil et ij^c
ans avoit seignourie ¶ xiij^e Comment sardanapalus
et ses semblables

Exortacion contre gulosos ociosos et luxuriosos

O sardanapalus prudent roy et entendant a la chose
cose par cueillie diligence connoblement tu partissoies
le temps Con saigement tu partissoyes tes besoingnes
contribuant les heures entrechangeement entre les femmes
entre les gloutonnies Entre le dormir et les labeurs
Tu monstroies assez toy congnoistre les autres choses
estre de fortune le temps sellement estre nostre

mutacion de sarda napalus

Celle fin de sarda napalus

quant tu le despensoiez en sy renommee besoingne af
fin que il ne trespassast oyseux Dy mon roy je te
dis quelle chose est plus vanie que perdre en oy
siuete et gaster en ordez euurez le tamps qui sont
souuerainement desire de toutes pour quoy nous
autres sommes nous plus flacez que sardanapalus
nous esioissons nous estre nes Et de toute nre
pensee nous efforchons est pourmenes en longue
vieillesse Et se nous sommes droit sensibles nous
ne conuoittons pour aut chose fr longue vieillesse
sy non ace que plus longuement nous vsyons du mal
come dun bien delictable du quel nous ne vsons
autrement sy non quant nous faisons aucune chose vertu
euzement affin que nous pourmenions nostre renommee
en tresanchien taxes mez vous en mignotant labou
res a vanite affin que vous viues par diffame par
tuelle Certainement cyl employa moult de tamps
qui en si tenue parchemin et de sy petite lre escriui
le liure de homerus de listoire de troiez qui la bou
tast toute en la coquille dune noix Callicrates
employa moult de tamps quant il forcha de yuoire
formis en leur propre grandeur ne mains ne employa
de taxes mirmechides qui dune mesmez matere
forga vne charette sy trespetite quelle estoit couuerte
dez helez dune mouche Et forga vne nef que
vne mouchette faisant miel eust couuerte de sez
helez ne ceux cy ne gasterent mie le taxes en vain
Car ja soit quil aient fait chosez sans porfit Toute
fois donnerent il aux hommez dapres argumens de grant
engin pictagoras trop mieulx employa taxes le quel
tandis quil vagabondoit enuironnoit lez diuers pais
du monde apprenant a soy mesmez il porfita moult
aux hommez auenir par sa vie et par sa doctrine aussi

nota

euurez sous
tillez sans porfit

fist plato et appolonius et tandis que melchiades
leonidas et les scipions et autres nobles hommes travail
loient en armes et batailles il donnerent a leur chose
publique honneur Et aeux mesmes perpetuite de re
non mais tu sardanapalus deshonneur des rois fre
tillant et jouant ou giron des femelettes et pourissant
en luxure as passe heures et taxes que james ne
recouveras mesmement quelle chose plus desavenant
a homme que ainsi oublier soy mesmes tant qui lasse
soy prendre par viandes et vin les buvraiges et les
potaiges nestoient pas trouvez par engin de homme desquelz
tu estoies le grant forgeur affin que des glandes et
ruissiaux aucun fust tire a gloutonnie Cest adire
tu sardanapalus forga potaiges et buvraiges affin
que aucun par avant estoit content de mengier glandes
et de boire eaues fust tire aux gloutonnies desquelles
tu estoies le grant forgeur mais affin que lumain
lignaige par attemprance prinse sanblast est separes
des viandes des bestes brutes et leur maniere de vivre
la quelle attemprance comme tu le recraignisses affin
que tu escappasses piteusement le taxes tu commandoies
largement les viandes Et tandis que tu glouton mes
plusieurs viandes comme un homme non saoule affin que
tu engorgasses plusieurs hanaps ou plus de hanaps
de vin tu requeroies les enhortemens de tes servans a boire
dautant avec ce quelle chose est plus domageuse
de trop long dormir en quoy on pert moult de taxes
Certes lengin en est rebrousse la memoire respandue
les membres trop amoitis sentonnissent Et somme lieux
est rendu tout vain Et se le dormir est trop grant
contraire a tous ilz est mortel aux hommes ayans la
cusancon de la chose publique ou privee Et trop

grant dormir a souuent mene a pourete griefue
a souffrir les royalmes grans et riches auec ce Osarda
naxal roy oyseux Et vous haulx seigneurs il est
ja assez astrie combien les flateurs peuent nuire Et
combien vous ydeues baillier vos oreilles ouuertes
Sa li° xv° c° xi° / C xiiii° ¶ De amazias et ozias
roys de jherusalem ozias roy des juifs et de sennacherib
roy des assiriens / histoire en brief /

Amazias roy de jherusalem apres grant gloire quil
ot des amalechites ydumeans et agabalites
par luy vaincus et emprisonnes par fortune trebuschant
fu assegie et prins prisonnier de joas roy des juifs
Et apres la cite de jherusalem prinse et robee de toutes
choses precieuses et depuis amazias deliure de prison
fuy en vn lieu apelle lacis ou il fut occis de
ses amis tresmeschamment

Ozias son filz apres luy roy de jherusalem come il eust
par sa prouesse foule les palestins et deux de
leurs citez jeth et jaman desrochees de murs et
par bataille chasse les arabes eust edifie vne cite
ou riuaige de la mer rouge en tesmoing de ses
bonnes auentures Quil eust auec ce soubmis les
amonites et reedifie les murs de jerusalem fu
soudainement ruez jus car en jour solempnel luy vestus
de vestemens de prestre veullant offrir a dieu sacrefice
ou temple oultre la deffence des prestres Et lamoneste
ment de dieu par le trablement de la terre fu soudaine
ment feru de meselerie Pour quoy selonc la loy de
moyse il fu gette hors de la cite et prive de la compai
gnie des hommes et son royalme baillie a vn aut pour
lesquelles choses il chey en hastiue mort

Ozias roy des juifs apres lassegement durant

iiij ans fu prins de salmanasar roy dez assiriens
et son royalme occupe Et au derrenier luy et son
peuple de porte en babilone ou il morut en prison
Et enchainez

Sennacherib roy dez assiriens apres plusieurs belles
victoires fu troublez car come il eust mande a eze
cias et aux juifs quilz avoient aut bataille avec luy
et sez gens quilz navoient eu avec pharao et lez
egiptiens mist un tresgrant siege en vain devant
jerusalem car apres lez pleurs de ezecias langele de dieu
en une nuit feri lez gens darmez de sennacherib
et en tua C xlv mille. Et pour paour de ce sen
nacherib leva son siege et sen fuy Et apres son
retour fu murdri ou temple de nestalz son dieu
de adoramelech et de sarasar sez enfans C xv

De sedechias roy de jherusalem

Histoire abregie

Sedecias de lignaige royal estant jeune sy plou
ra joachim son frere roy de jherusalem prins par barat
du roy dez assiriens et son pais traveillie de long
siege Et en la fin occupe par force de nabugodonozor
roy de babilonne Et joachim son nepveu fis dud
joachim et roy de jherusalem avec sez enfans et femmez
prins dud nabugodonozor et come il ot grant paour
de soy mesmez fortune luy rist non pas pour le deliurer
de miserez mais affin quelle le trebuchast de plus
hault Car nabugodonozor soudainement esleva se
decias en roy de jherusalem et luy bailla tous lez droits
royaulx fors certains tribut annuel quil luy
impoza mais sa joie ne luy dura guerez Ca il or
guilleux de sa haultesse royal cuidant soy estre
puissant oultre sez forcez sefforcha soy oster du treu

aige de nabugodonosor et com il eust oy que le roy
degixte sy apprestoit batailles cont les babilonniens
il desprisant le serment quil avoit fait a nabugodo
nosor se adioingni au roy degixte dont nabugodono
nosor estmeu de courous apres que par sa vertu il eust
destruit les forces du roy degixte tourna son ost
contre sedechias le rebelle et lenclos en sa cite roy
alle de jherusalem et illec fu tant qui constraingni
a ceux de la cite menger leurs enfans Et fina
blement la cite fu prinse Et sedecias cuidant sen fuir
celeement avec ses femmes et enfans furent prins Et
devant luy ses enfans tuez Et ses femmes abandonnees
Et apres le noble temple de salomon et tout le pa
lais fu desrochie la cite arse les murs ruez jus de
puis les yeulx sedecias furent esrachiez et luy a
veugle avec son peuple mene en servitude Et
la fu mis en prison obscure ou il fina miserablement
ses jours et ses maleuretes ¶ xvi ¶ Cont la con
dicion des hommes mortelz bons admoneste
¶ mens a humilite

O condicion des mortelz homes certes tues poure
une fois tu regnes autrefois tu sers une fois
tu resplendis par souveraine honneur autrefois tu es
tachee dorde vieulte Pour quoy estu convoiteuse des
haulx lieux com tu voyes sy acoustumeement sy espes
trebuches pour quoy desprises tu les humbles choses es
quelles seulle est mise fermete Pour quoy o misera
ble condicion ne regardes tu a toy pour quoy ne aguizes
tu tes yeux en ta sancte Se les autres exemples de
la vite des choses passables cessent ces rois nuls seulle
ment te doivent avoir souffy en peuple menu que tu

cuidez est. tresmeseureux tu trouveras apaiez tant
de cheinez tans de bannissemens tans de mors deshonnes
tes tans de honnez et tans de angoissez com tu treuve
es estas royaux se amazias roy de jherusalem eust este
en menu peuple com homme sans victoire aussi eust
il vescu seur en la cite de lacis se ozias son fis refraint
par petitesse de lignaige neust oze touchier lez choses
divinez il neust deservi encore la meselerie Se ozias
roy dez juifz eust este non noble il sans est. congneu
eust peu morir soubz la pitie du chiel ou il fu nez
Et en sez maisons paternellez ne sennacherib roy dez
assiriens neust pas cheu ou temple occis par sez enfans pour
la moitize de son royalme aussi joathan et joachim
et aussi le tresmeschant sedecias eust peu com prive hom
vivre soy delitez avec sez femmez sez doulx enfans
nourir et lez delessier survivans veoir le chiel et
morir franc en son pais entre lez baisiers et acolle
mens de sez amiez mais il esleve en haultesse
de royalme na peut est. ferme Quoy vault moy
est. esleve en ce lieu ace que je soye veu et congneu
et tenu tresgrant ou quel lieu je soye regarde non puis
sant de fichier illec mon degre Est en pendant ou
est. ruez jus par chois soudain helas o condicion domez
mortelz se tu estoiez saige comment tendroiez tu
a humilite de toute ta forche Et te metteroiez en
son sain Com tu voiez aucune chose estable ne fichee
ne ferme hors humilite la quelle tandis que tu
com fole las fuye Tu fais tant que non mie ruee jus
par le criesme de po fortune sicom tu te plains mais
tu dolente par ta folie es tourmentee

Bocace ne traitte point icy de job thobias et na
bugodonosor pour ce que leur premiere beneurte

a este doublee depuis leurs miserez ¶ xxvii.

De astrages roy dez medois

¶ Histoire briefue de astragez

Astragez trespuissant roy dez medois com il seignou
riast aux medois et pour plaine beneurte ne
luy faillist que lignie masle avoit une fille no
mee mandanez de la quelle fortune usa ou trebu
chet de son pere auquel dormant dieu revela cou
vertement par deux songez une aventure avenir Et
premiers luy sembla que mandanez sa fille mouilloit
toute aise de son orine Et certain tantost apres vit
une aultre songe une vigne lever de la naturelle
partie cest du con de sa ditte fille habundant de si grant
plente de branchez et de feullez que lombre couvroit
tous ceulx daize par lesquelz songez eu conseil aux
devins il entendi que de sa fille nasceroit un fis
qui le debouteroit de son royalme et occuperoit
toute aise il doubteux do pensant par conseil destourber
sa destinee donna sa fille en mariaigez a un appelle
cambizes persois du moien estat affin que la petitesse
du lignaige paternel osta toute la grandeur et hau
tesse que le lingnaige maternel pouroit donner
a lenfant a naistre Com se il fust certain naistre
ou fist la maniere du coraige du pere mais en
corez non seur de ce commanda sa fille enchaynte
estre amenee a luy Et lenfant tantost ne fist bailler
a arpagus roy de hircaine affin quil fust gette hors
et occis mais les consaulx de dieu sont tournez par
humilite non pas par resistence Car arpagus doubtant
lindignation de la mere sil avenoit quelle re
gnast apres son pere par le vouloir de dieu bailla

lenfant/ abergier du roy ale gretez hoze affin que auf
que luy me en fuft en rouga le quel bergier habandō
na lenfant/ eiant/ en liffe. Ou fleuue adnoez auo
lefte/ la quelle rhofe/ oz le bergier leuft/ tantoft/ afa
feme/ qui xeu auoit/ auoit/ enfant/ bn fis ielle
feme ala en liffe/ oz/ zaxpozter lefaf/ et/ trouua q bne
liffe/ fauuage luy auoit/ bailie les mamelles/ et le
ftrdou/ & cueuo ofte auo/ p fez & no/ et p/ fon abbuy
et/ oz elle/ enfift/ xpino/ lenfant/ ia lluy/ enfant/ oz/ fil
la rognuft/ le gnutha flanez p/ bn/ ru/ & oz la feme/ oz.
na fon amo/. en luy/ et/ en/ fon lieu/ getta hoze/ fon/ pro
pze/ enfant/ qui fu rhofe/ bn merueilleufe/ fe/ ne/ fuft/
pas ruure/ & dieu le/ quel/ enfant/ nomme/ azz/ fu baul
lie/ a nourrir/ azzaff/ la quelle rhofe/ ne/ fu/ mie/
auaf/ roftuene/ a/ aftrages/ que/ azzuf/ ia/ ozdf/ pourtaf
rozauge/ zoual/ fe/ mouftra p/ fez/ meurs/ enuers/ luy/ & fon/
& fon/ eaufe/ et/ oz/ aftrages/ bauey/ en/ p/ et/ pourtaft/
mal/ xuadmf/ la/ mifezuord/ & azzaff/ il/ auoit/ nuy
& bienfaidre/ hua/ & rhachiez/ le/ fil/ azzaff/ et/ in/ lluy
eurt/ dona/ amefuez/ a/ fon/ pze/ que/ il/ ne/ feru/ a/ p/
enduza/ a/ mamadf/ faut/ p/ indignation/ commezt
et/ azzuf/ ia/ feru/ et/ commettaf/ ozdf/ rhofez/ p/ fa/ no
ble/ prouff/ azzaff/ luy/ & dlaza/ la/ mamadue/ dud/
aftrages/ et/ luy/ rhofez/ & fez/ fonchez/ et/ luy/ commuft/
toute/ fon aud/ le/ faut/ fil/ ozon/ le/ quel/ azzuf/ auez/
fi bazie/ fon/ barlet/ quel/ auoit/ beu/ & dormaf/ eftre
pouzfuable/ a/ fon/ affdela/ loft/ & p/ xpoie/ ouid/ aftrages
et/ le/ quel/ il/ mift/ a/ azzaff/ la/ cauffanon/ & fon/ oft
no/ fommaf/ & la/ cuaulte/ qui/ luy/ auoit/ faute
mad/ azzaff/ oz/ ba/ nafez/ fon/ fis/ tuy/ et/ mettre
dona/ fon/ meffmes/ auez/ la/ multitud/ & p/ appuzaf

darmez en foy a cirrus selonc se promesse. Et com astrages assamble nouveau darmez des medois apres longue bataille iceux medois tuez et respoussez astragez fu prins de cirrus et privez de son empire mais cirrus plus humain que son ayeul par pitie de hircanie et le royalme des medois fu amene sous soubz lempire des persois ou il fut jusques autant dalixandre le grant

Nota au commenchement les persois commencerent a fuir avec les meres et les femmes qui les avoient suivis leur monstrerent pudibunda disas sil voloient retourner dont ilz estoient issus pour quoy ilz retournerent en la bataille de si grant corage quil desconfirent les medois

Capitulum xviii. De peu de perilles sur les songes De crudelitate sompniorum

De quo translator valerii li. i. c. vii.

Ie te prie le quel de ces deux regarderons nous avec grigneur merveilles ou la tresgrande et presques immuable convenablete de la destinee ou la tresertaine demonstrance des songes la convenablete de la destinee nont peut oster aucuns consaulx du roy astrages ~~la certaine demonstrance de ses songes~~ diligent et saige nonnie lumble mariaige de sa fille nonnie le mandement de astragez de getter hors son nepveu nonnie le bannissement de cirrus jonnentiau nonnie lanchienne seignourie et la tresgrant force de lost du roy astragez la certaine demonstrance de ses songes nous connoissons non avoir defailli par si certaine avenue de choses que dieu voiant toutes choses com presentes ne pouroit presques aucune chose estre plus ouvertement demonstree par vive voix mesmement a un homme veillant certes aucune tresgrande chose secrete de divinite est fichie aux ames des hommes mortelz Et par le fait de dieu nous francz de cusancons ou moins avessiez par pesanteur corporelle oyons et voyons plusieurs choses du tamps avenir ou par tresertaine vision ou soubz une tenue

couverture apres que le corps est en dormis mais
les choses veues en songes ne me admonesteroient
tant et attraieroient a croire aux songes de astragez
ou de cirr.us combien quilz soient tresclers se les choses
veues ja pecha de plusieurs nobles hommes ne me ad
monestassent a ceste chose mesmement mal gre moy
le songe de symonides poete est assez renommez des
auctres au quel symonides dormant fu deffendu le na
gier dune charoingne enterree le jour devant et com
il eust obey il oy dire la nef sur quoy il devoit mon
ter estre effondree par tempeste Se gayus cesar eust
creu au songe de alphurnia sa femme il neust pas
ce jour cheu entre les mains de ceux qui avoient con
iure sa mort aussi augustus cesar creant a minerva
la deesse les choses monstrees a arthorius dormant
escappa quil ne fust tuez de cassius en ses exprez
pavillons Et artenus qui de la place de siracusez
par le songe quil avoit veu ne voloit partir sil
eust plus creu a soy mesmes que aux enhorte
mens qui le detenoient il eust plus longuement
vescut pour dirai je mains exemplez se par aventure
nous ne croions aux lettres des payens au mains
il est a croire aux escriptures divines des quelles
nous ne avons que pharao roy de gipte vit vij vaches
maigres devorant vij vaches crassez par lesquelles
non congnoissans par joseph exposant avoir veu pha
rao habundance de biens avenir Et apres chierete
aussi congnoissons nous nabugodonosor roy de babi
lone estre de daniel par avant admoneste de son de
chois quant il apperchut en dormant les coingnees mi
sez aux rachines dun tresbault arbre affin que je

ne discourre par tous exemplez choses sans nombre ont
este monstrees en songe par si grande clarete que nulle
aventure na este plus clere que songe je ne veul
pas toutefois que aucun cuide pour ce ja soit ce que le
corps soit souvent tout quoy que lame use tousjours
de sa divinite Comme celle chose soit de don de dieu
quant elle advient Certainement plusieurs causez font
que lame est tourblee souvent par tournoiemens
Et pour ce combien que aucunefois entiere foy soit adon
nez aux choses veuez en songez toutefois il nest
pas tousjours a croire a icelles mais ainsi que es
aultres choses il est a cuiser par longue discretion entre
croire et refuser affin que nous ne desprisons ce
qui nous est monstre a nostre salut Et par le contraire
affin que nous ne soyons troublez par les songez
nuisables

Cxix

De complainctez daulcuns hommez chetis

Le premier est kandalus anchien roy des lidois
plourant la desloyaulte de gigez le quel apres
que kandalus luy eust monstre par grant feaute
la beaulte de sa femme nue dormant luy embraze
dorde luxure tua kandalus et prist son royalme
avec sa femme le ii.e est nudas fol demandeur
que tout ce quil toucheroit fust or le quel ordon
na a soy mesmez sa mort par le sang dun toreau
quil but apres balthasar jadis roy de babilone
le quel feant au disner vit son destruizement escript
dun angele en lettres hebreez en un mur par
ces mos mane techel phares Et tantost par la
violence cirrus fu privez de son royalme paternel

du roy

et boutte en chartre obscure ¶ xxx. De cresus
darrenier roy des lidois ¶ histoire en brief

Cresus apres la mort de heliastes son pere fu tresno
ble et riche roy des lidois alant devant tous
aultres princes et combatans de son eaige en discipline
de chevalerie le quel eut belle lignie et fu tant
ame des peuples grecz quilz lappelloient pere mais
ces grans doulceurs arousa de ses venins presques
en plaine destruction Car com il luy eust este
advis en dormant que astis son tresch fis luy
estoit tollu par fer et par conseil il le fist garder de
toutes choses ou seroit usaige de fer advint que
astis en chaschant un sainglier terrible soubz la mon
taigne de olimpus fu perchie et occis de la lan
ce brandie contre le sainglier de celluy qui de luy
avoit la garde apres com cresus eust presente aide
au roy de babilone et de caldee contre le roy cirrus
et les persois puis que le roy de caldee fu vaincu
cirrus se retourna contre cresus Et les lidois prins et
foulez cresus com hom prive avec un sien fis muet
fu prins en la multitude des prisonniers et mis
en chartre obscure mais il fu garde de mort
par double aide de dieu car com un chevalier par le comman
dement de cirrus tuast les prisonniers lespee levee
sur cresus son dit fis muet dist au chevalier
quil ne le tuast mie le roy cresus Et com ce mi
racle ne attraist pas cirrus convoiteux de sanc
mais eust commande le getter vif en un feu si
grant pluie che soudainement que un moment une
seulle flambette ny demoura pas pour le quel mi
racle ou pour ce que cirrus senti toute grece estre

deux miracles

carmee et soy adoulcee sa cruaulte donna acresus
sa vie avec ses caps et biens paternez et souffri cirrus
quil vesquist en son pais com hoe prive Et ainsi
le royalme des lidois qui avoit eu commenchement
soubz ardisius et se estoit continue en ix rois fu fisne
par cresus desmis et dit bocace en la fin du precedent
cappe que nous toscains avons eu tresanchienne nassan
che des lidois finalit cresus fu de rechief prins
par cirrus et pendu com il appert ou premier livre
de valere capitulo de sompniis Et xxi.e

et estoit bocace toscain

De aulcuns maleureux

Le premier est cirrus nepveu de astrages
roy des medois de la venue duquel et comment
il fu esleve en roy est assez parle ou xvii.e cappe
de ce second livre et daulcunez de ses victoires ou
xcham precedent cappe le quel sige il fust esleve en
treslarge seignourie avec maintes victoires par
volente divinez luy decoppe avec son ost entre les
estroittez valeez des montaignez satoizes sa teste
par le commandement de la royne thamaris fu honteu
sement gettee dedens un flachon plain du sang
des occis ou jugement de dieu et muablete de fortune
que les homes mortelz ne pensent mie la noble
honneur de tant de royalmez de tout orient est souil
lee et beaultree en ort sang par le commandement
dune femme Ceste belle exemple a noz quoittizes
et a nos orgueux se nous volons congnoistre nostre
fragilite et la puissance de dieu

exclamatio pulcra super ignominiosa morte regis cirrus

Apres amulius et munitor se complaingnoient
lun disant est gette hors de laut indevement

de son royalme lautre soy est occis a tort de ses
nepveux lautre soy est occis a tort de ses freres
A apres remus par la cruaulte de romulus
son frere prive de la seignourie de rome
dont eux deux avoient este fondeurs fu tues
par le sault de murs de rome Et romulus fis dun
pere incongneu Et de thea nonnain du temple
de vesta par avant bergier larron et murtrier de son
frere remus fait roy et agrandisseur de la cite de
rome a qui la seignourie du monde estoit gardee
fu occis et despechiez de glaives vers les marez
de campa | C xxii. De mucius sufecius roy dalbaine

Mucius sufecius de prive estat noble par dignitez esleve en roy et sbomerogue en lieu de
gayus ciuilius roy des albains qui iceulx albanois
avoient amene en champ darmes contre tullius hosti
lius roy des romains et estoit mort ains quil
eussent assamble et convenance avec ledit tullius
que le debat sapaisast par la bataille de deux
hommes Et apres que croastrez albain fu vaincus
de cracius romain albane fu sugette et tributaire
a la seignourie des romains et comme un peu apres
tullius eust prins armes avec mucius et les albanois
aidans contre les neyans et mucius du commandement
de tullius deust joindre son ost contre les fidevates
qui tenoient le parti des neyans ledit mucius peu a peu
prist avantaige des montaignes pour attendre
ausquelz victoire seroit donnee affin quil a eux
comme ami le quel tullius ce apperchevant et endurant
son indignation par visaige faint apres ce quil ot
obtenu victoire contre tous ses menus apellez a luy

mucius et les albanois luy conioissans de sa victoire
et descouvert le barat de mucius devant ledit tullius
commanda tullius despouillie de ses ornemens roy
aulx estre liez au charettes et a force de che
vaux son corps est despechiez par pieches et ainsi
fust fait veant lost des romains et des albanois
le quel tournoit navoit este ouy en ce tamps et le
royalme dalbane qui avoit dure des astanius
fis de eneas jusques a ce tamps fu destruit ex
ceptes les templez Et les citoiens furent constrains
de alez a rome | Cxxiiii^e Ce darrenier cappi
tre est contre barat | xxxxxx

Certez barat est une tresmauvaise maniere
de malice car elle alant soubz visaige paisible
soubz humblez parolles et par humble chemin tous jours veillant
espie bonne foy et le plus de fois barat use de dieu
dun instrument a fichier aguillons venimeux aux
bestes Cest adire que barat semble au dehors estre
debonaire et humble Coe est dieux mais sa pen
see est plaine daguillons venimeux pour decepvoir
les simplez Ce barat est de si grande force se son
maistre est cauteleux que il abat a terre lonnourable
puissance des loix il decoipt sa le sagesse des hommes
mortelz il brize la force des armes il couchie tout
art et tressouvent confont toute diligence Ce barat souve
rainement hantent les hommes vains des coraiges et couars pour
ce que a telz gens ne est aucune fianche de vertus
ne aucune vigueur de pensee le quel barat et ja
soit que soubz honnestete manteau il portent tousjours
laqs de cevances et pces Cest adire filez aprendre
loupz Et soit ce que aucune fois il foulle soubz
ses piez la creable simplesse de bonne foy Toute

nota

fois il fait souuent le trebuchet de son ouurier
et regette les poissons contre luy mesmes qui
cont aultruy les auoit lances Tesmoing mucius
quil jadis sefforcha chacheement diuiser les albanois
des romains Cont la promesse et aliance confer
mee par souueraine relicion Cest adire par serment icelluy
mucius quist a son mesmes le despechement de son
corps pleure adont mucius sa male fortune bien
deseruie mais nous donans fin a ce liure nous
nous reposion vn pou

Ichi fine le second liure de jo bocace
Sensieut le tiers de johan bocace

C j Du debat de pourete et de fortune

Pour aucunement moustrer que les hommes
dessusdis rues jus de fortune sont cheus
pour avoir attainne fortune contre eux
par maniere de sbat et de repos bocace escript
ceste fable comme faisant a son propos Comme
je jehan bocace jeune estant jadis a na
plez devers andalus du noir noble et venerable
homme genenois luy enseignans les mouvemens
du ciel et des estoilles apperceuse en entrelisant en
un jour une telle parolle les estoilles ne sont mie
a blasmer puis que lomme a bessie ait qui soy mes
mez la male fortune la quelle parolle oyant andalus
homme hastif ja soit quil fust viellart respondi
dun visaige joieux Ceste parolle certes est prou
vee par une courtoise et anchienne fable
la quelle affin quil la deist il fu de prie daulcuns
hommes gentis par noblesse ses auditeurs et de moy
comme ledit andalus fust dengin paisible et dous
il tantost par saige parolle commencha ainsi xxxi.

Debat de pourete et de fortune

Daventure pourete seoit en un chemin fourchie
en trois couverte dune robe acent pertruis Et le
sourcilz rebourchie comme il est de coustume pensoit
avec soy plusieurs choses Celle mesmes aventure
apportant fortune passant par illec getta ses yeux
vers pourete Envers la quelle riant et passant
oultre pourete se leva et par aspre chiere luy
dist O sotte fortune pourquoy ris tu A la quelle
fortune plus doulce respondi je ris pour toy mesmes

fortune parle

auironnee de maigresse a la doleureuse tigneuse
pale demi couuerte dun tenue paleteau Et de joez
amoitie rougez en chassant lez amitiez et esmouuant
lez chiens en quelconquez lieu que tu voiez et toy
maintenant demourant en lieu solitaire quant la
honte de ta fin ta guillonne Pourete attenuee
par ces parolles a paine pot contenir ses mains Et dist
voy cy sotte fortune se tu jugez par ton fait je soye
ainsi com je suis non suis certez ains suis ainsi
par ma volente mais lessons ces choses Com a toy soit
le cuir plain et mol couleur vermeille et robe de
pourpre et ung plus longue ordonnance de chambrierez
ne dont veulx tu par forcez abattre auec moy en
luitte Tu es vous dist fortune apres quelle ot ap
paisie son ris comment ceste mescheant est de ostre coraige
nous lauons demenee au derrenier mestier des gens
Et toutesfois nous nauons peu encorez assez abessier
son orguel je te jure ymage de sepulcre se tu ne
te tais je te plongeray jusques en enfer auec ceste
folle orguillance Et pourete un pou esioie
dist nous auons ja une partie de la victoire ceste
jongleresse est bien elle est esmue Tu fortune par
auenture cuidez que je voise par flateriez affin que
je te adoulcisse Tu mens nientmains ains par
ta coustume mens jamez tu ne me abessas Quant
je de mon bon gre ay renonce a toutez tez choses mal
gre toy je me suis donne a tout le monde Et
de ferme je parle france ferme Cest adire auant
que je renonchasse tez choses je estoie ta serue mais apres
que je lez ay renoncez je suis franche Quant tu cuidas
moy desuestue de tez las auoir gettez en enfer

pourete

fortune

pourete

Tu nō saichāt moy saige esleuras en hault mais
ces menaches thiennez gettez lez aux haux rois
Et cōbien que amoy soit le cuir vuit si grāde force
de coraige est en moy que nōmie seullement je
ne doubte tez menacez ains cuide toy abbāt se tu
cōmenchez luitte mal fortune mal patiente dez parolles
fortune de pourete respondi O pourete tresorde chose
dez choses je qui esbahy lez gayans qui define lez
empereurs esprouueray je mez forcez auec toy
Certez de ce trespetit doit je te jetteray en tournoiant
oultre lez montaignez riffees se tu parlez plus Et po
pourete dist O fortune je te prie fais bonnez parolles
je croy que tu fachez grādez choses je pieuse ay oy
souuent ce que tu contez mais onques ne le vy
mais vileniez et vieutancez delessiez veulx tu
esprouuer ce que ~~je te~~ jauoie dit ne soiez pas
desdaingneuse se tu cōfroissez lez rois je fu nourrice
de lempire de rōe ne je nestoie couuerte de milleurs
paleteaux nez que je suis fortune presquez desesperant
fortune soy luy dist Certez ceste femme lette par sa pre
sumption me ramenera en raige se je ne luy moust.
con grāde chose est moy auoir courroucie O noble
nourrice je viens ja appaillie O noble herculez
par quelle maniere de bataille astu moustre ceste
tienne force ala quelle fortune tantost rendi Po
pourete nest amoy ne escu ne lanche ne heaume
ne haubregon ne cheual je venray despechie en luitte
De pie mise ceste cōdicion que il soit licite mettre
ala vaincue la loy que la vainqueresse aymera
mieux Adont fortune fu vn pou lassee en ris disant
fortune O pourete je scay que tu venras despechie
tu as ja piecha ordonnez tez malez mez je appercoy

q̄ tu ne les as mie lassiez a loyal hostel mez q̄lz
regardeurs de nostre bataille quelz iugez de la victo
re arons nous mais puis que par loy il est abe
soingnier se je vains quel amende te metteray je
pour loy affin que tu la gardez q̄ tu ne aiez aucune
je te osteray se je veul les ricesses du roy darius
ou le royalme dalixandre de macedone ou je condep
neray toy mesceant par un mandement com tu soiez assez
mesceante sans cela aussi quelz pleiges me bailleras
tu com tu naiez ami ne parent tu me cuidez ja a
pourete voir vaincu respondi pourete Certes je qui suy
a avoir la victoire ne te requier aucune chose hors
se ta foy combien que ta foy soit trespetite mais
com je puisse moy mesmes baillier en cheinez se
les autres choses ne faillent il est assez a toy Fortune
fortune rist plus fort disant Je fortune vaincas meneray
en triumphe devant mon chariot assuerus roy
de tas de royalmes se je te auray menee vain
cue devant mon chariot Et se je te auray en pri
sonnee toy mesmes se te auray affin que amez
despens je emplisse ta fain et ceste tienne peau
vuide mais a quoy est il mestier de tant de parolles
luitte je te horte je te abandonneray a estre escorcie Et
fortune courant contre pourete affain que sa main
mise a sa teste elle abbatist pourete jusques au
millieu de la terre fortune fu prinse de pourete
apperte aux bras et fortune longuement tournee
en lair vuit et finablement accravantee elle chey
fortune fu abbatue de pourete en terre de laquelle pourete de son agu genouil
foullant sa poitrine et luy serrant la gorge du talon
ne lesse fortune en vain soy moult efforchant
reprendre son alaine avant quelle confessast soy lan

ce atre et vaincue Et quelle affermast soy garder
entierement la loy donnee a elle Adont pourete vain
queresse soy levant souffri fortune lasse et cassee repo
ser un tantet Tu vois ja com experte quelle chose mez
forcez peuent en cont toy Ris donquez desornavant plus
cautement quant tu me venras ou se non tu seras
batue Et ainsi com tu as esprouve mez forcez aussi
veus je que tu esprouvez ma debonairete envers
toy mal merite mon coraige estoit brisier ton jeu
tournable Et toy ramener en vie privee Cest
adire sans dignite et sans office mais je ayant merchi
de toy veulx seullement que tu gardez ceste loy puis
certez quil asamble ainsi ala fole opinion dez anciens
que lez dieux ont mis en ta france volente bon eur
et mal eur je veul oster la moitie de si grande
seignourie et te commande que en aulcun lieu
publique tu liez a un pel mal eur Et le ferme
achainez Affin que non mie seullement mal eur
ne puisse entrer lostel daucun hom mais quil ne
se puisse ~~par~~ partir dillec sy non avec celluy qui
ara desnoe lestache mais tu pourras la ou tu
vouldras envoier bon eur Et com tu auras ce fet
soiez franche de ma puissance Cest chose merveil
leuse adire lez anchiens dient fortune avoir gardee
sa foy a pourete la quelle chose elle navoit onques
fait par avant ne elle neust fait au tamps avenir
Et fortune laissa mal eur loye a un pel seul a
ceux qui le desloient De la quelle parolle vous
tresbons jouvenciaux poez assez apercheuoir la parolle
que devant vous disiez saigement estre este prouvee
par anchienne fable la quelle fable fu solempni
sie en joie dez hommez illec presens la quelle

oy bullie fortune

Je cuide par aventure est agreable se nous volons
regarder par leul de nostre ame les meurs des hom-
homes et les jugemens de dieu mais voy ci ceux
qui ont desloie du pel maleur me rappellent
par leurs cris en labour ¶ ij^e

Maulcuns gettez du hault en bas

Le peuple ytalian encore rude jusques en
ce temps avoit este roy pour ce quil fu me-
ne de legiere et petite convoitize des choses mais
apres que len vint en convoitise de agrandir le
pire Et que len commencha ensievir les rois par
desrochemens et violences Il commencha cheoir en
doleurs non esprouvees encores Et premiers Tullius
hostilius roy des romains nepveu de hostilius qui
pour la tour de rome avoit eu noble bataille contre
les salbinos complaingnoit soy estant ou millieu de
la resplendeur de sa seignourie avoir este brule
avec son palais de jupiter Cest adire du feu du
ciel apres Prestus tarquinius roy dicelle cite presques
avant que cytoien fu occis par les enfans de ancus marcius
lesquelz il avoit avant deceus et prins sur eux
ledit royalme qui nestoit que de lestat de marchant
lesquelz delessiez ¶ Sensuit de tarquinius lorguilleux
¶ iij^e De tarquinius lorguilleux roy des romains

Tarquinius fis du desusdit Prestus roy de rome
eut par mariaige tullia femme de mauvaise
pensee fille de servius qui par le conseil de tanaquil
sa femme avoit tue Prestus et prins son roy-
alme lequel tarquinius cruel jonnencel attaine
par la mauvaise tullia sa femme prinse convena-
blement de temps appellez les senateurs asoy en la

court du roy Servius rendi les rois Et Servius venans
avec ses aidans boutta hors par force Et de partant
de la court le fist murdrir par ses hommes Et du consen-
tement des senateurs et du peuple rengna a rome Et se
y porta tellement que il acquist sur nom dorguilleux
le quel y edifia plusieurs temples fist un grant capitole
et aultres notables edifices pour la magnificence de
la cite de rome Toutesvoies fortune mal portant
paramment lorguel et desloyaulte dicelluy tarqui-
nius luy appareilla un laqs car comme il convoitteux de
toutes ses forces subiuguer ardea anchienne cite des
hongres fust alez le constraindre par siege long Tarqui-
nius vi^e fis dudit tarquinius soy partant chacheement
de lost et du siege retourna a rome Et vers le mont
collatin corrumpi par violence lucresse ferme trischaste
la quelle apres quelle ot ce ouvert a ses amis appel-
les de toutes pars eux presens se occist dun cou-
teau quelle avoit muchie soubz ses robes dont a
vint francise a la chose publique de rome quar car apres
que les amis dicelle lucresse en demonstrant le
desloyal fait Et admonestement francize au peu-
ple eussent tire a leur accort tout le peuple de rome
francise fu de tous escrie et la cite de rome close a
tarquinius retournant dudit siege En quoy fu vere
fie lanchien prouerbe en contraire Car le fis
mengea grappes aigres dont les dens des paiens ont
este assees Apres tarquinius prive de son royalme
et definis de son ost avec ceux de son lignaige
et famille furent constrains alez en exil Et fu
tarquinius le vi^e tue des gabiens quil avoit
par avant deceu Et pareillement arruns et maulus
ses aultres fis et le viellart fina malheureusement

sez iours avec aristomez tirant en la cite de cumez

C iiii^e Comment lez princhez qui sont luxurieux

Ie ne puis combien que ie veulle refraindre la
soudaincte de pensee saillant hors par souverains
effors contre lez seigneurs ausquelz presquez tous iours
chastete est tant hayneuse que se toute la mul
titude dez femmez ne assamble a acomplir la pou
reture deux leur luxure ne porra estre saoulee
Certez iceulx seigneurs ensuivans desirs deshonestez
environnans par leurs yeux esbailliez lez moustiers
lez placez lez salez et quelconquez lieus es quelz
par aventure sassamblent lez femmez atournees tandis
que par ort appetit ilz font toutez femmez abillier
a leur luxure ilz lez convoittent toutes femmez apres
comme puissanche fait esperance il est lez cassent par
tournoiemens Et lez unez ilz attraient ~~lez aucunez~~
par loberiez lez autres par menacez lez autres par dons au
cunez par promessez Et se lez autres choses ne souffissent
ilz attraient lez aucunez par force es fillez de leurs delis
Et iceux magnifians leurs foliez par chant et par dansez
cuident estre une tres grant honneur davoir ordoye toutez
chambrez Et se il avient aucunez parlez contre leur estude
mauldite ilz se levans tantost a front desvergonde
opozent a aucunez parollez et raisons frivolez comme tres
sainctez Comme est la noultiere de david avec bersa
bee la ribaudelle de sampson lidolatrie de salemon
pour une femme Et plusieurs tellez choses oppozent
adioustans avec ce luxure estre le ieu de ieu
nesse criesme avec ce eux besoingnier en leur
propre chose Et par ainsi a mil hom faire tort Et

Et par cõtmenche soy estouyer eage de viellesse mal
meure o trefforte maniere dõmez o mocquerie o enne-
mi de folie Certez lez chosez opposeez cõt lez sains
ne peuent estre nyeez mais dauid puis quil ot
fait le pechie plourra ne il ne cessa de pleurs
auant quil cõgnust le courous de dieu est appaisie
Se sapson pecha auec dalida il fu pugni par a
veuglesse et par longue prison deuroit lancer
grande paour a eux Se salemõ prive de lesperit
diuin pecha il cõgnut son peche et cessa Certez
ceux cy ne ne pleurent ne ne cessent ne il ne doubte
le jugement de dieu Et se la sentence des princez est
ensuiuure lez pechiez de tez hõmez pour quoy ne lez
ensieuuent ilz en la noblesse de leurs fais dauid
sapson et salemon furent mignos et mal firent
mais ilz furent noblez par proesses de bataillez par
honnourement de justice par largesse et memoire
de seruicez et noblez par seruice diuin Pour quoy en
suiuent ilz cez hõmez seulle en leur mignotie cõme
ilz recraingnent leurs autres chosez ilz font a la guize
du hua de du hua qui toute iour tournoie a helez estendues
Et cõbien quil ait veu maintez chosez esleuez et
bonnez finablement il chiet aux puantez chosez ne
je ne nye pas que le pechie de luxure ne nasce
par nature enclinant a ce je ne di mie jeu de jeu
de jeunesse mais mocquerie Ou quel pechie de
tant que leaige est plus enclinee a luy de tant est
il plus fort frain Du quel pechie de luxure
ceux qui eslieuent leurs forcez a excuser leur va-
nite adresent leurs ribaux yeux scipion qui ot
apres surnom affricanus rendant de sa prison aliteius

La tresbelle et vierge entendant par leurs oreilles les
parolles de ce mesmes scipion escrivant au roy mas
missa / pour sophimisba femme de siphacz Considererent
avec ce caton censorius / avironne de delicez charnelles
gardant diligamment son corps de tout ort achoucement
Et semblablement drusus enserrant toute concupiscence
charnele dedens les mettez du lit de mariaige
Cest adire que combien que drusus fust marie Tou
tefois il vesqui chastement Quoy diront les princes
ceulx nestoient ilz jennez ne pooient ilz poissanche
domme nestoit elle en eux mais pour quoy je tire
en exemplez ces hommes tresconstans Comme nous
ayons leu tressouvent tendrez pucelles avoir despite
les crueux tourmens des tirans affin quelles gardassent
nettement lonneur de leur corps et de leur ame les
espouzes ont este donnee a ligne et comme incontinence
Et certez cestez cy peulent bien souffire a oster quel
conque effort de ceste raige de luxure Avec ce les
princez luxurieux dient non pas moins muiste
ment que follement eux besoingnier en leur chose
Ainsi comme se il loisist a cascun besoingnier en sa
chose ce quil luy plaist Certez quant raison deseura
lomme des bestes elle mist une loy a ses coustumes
par la quelle trespassee lomme tantost est tourne en
monstre Cest adire en beste destraturee Et lonneur
feminine est ainsi des princez que par leur puissance
elle soit gardee entiere de violence mais quelle cho
se plus fole peut estre creue que aucun homme pren
gne aucun pour gardeur de sa sancte Et eue ceste
consideracion luy commette soy tout et ses choses affin quil
se soustiengne ordoyeur de sa beaulte et de son
honneur Certez je ne suis pas garde se ma maison

est chachie par adultere Se honte est gette a mon
front il est assez clere chose les seigneurs estre esleuez
du peuple pour leur deffense non pas pour leur deshon
neur il nest mie chose licite a un homme tant soit il
franc obligier soy mesmes contre honnestete commune
se aucun a fait une obligation contre honnestete commune
pour nient est requis quil la garde se il la refuse
Pour quoy je te prie auoy je mestier de roy se il est
corrumpeur de la chastete que auenture jeusse garde
entiere sans luy Regardent dont quoy faichent les
princes comment ilz seuffrent eux estre enclines par
mignotie les monoiez peulent estre tolluez Et aucun
fois restituees les caps peulent estre occupes Et aucun
fois estre lessiez frans une maison peult estre desro
chie Et aucunesfois estre refaitte Finablement ~~au~~
aucun peult estre gette en exil Et estre rappelle
de rechief honneurs publiques peulent estre ostees
et aucunefois estre renduez Chastete tollue une fois
jamais ne sera restituee Et la teste jette e une fois
contre lonneur dune femme perpetuellement nest tiree
hors du roy auec ce le peuple de rome chargie darmes
pot suiuir les pauillons du roy ou des rois eux
commendans commenchier bataillez espandre son sang
mettre hors lame du corps Emploiier labeurs et
trauaux en chambres coiez comme en fondemens et
en edifices esleuer paier trauaiges Et par toutes
choses souffrir la dure seignourie de tarquinius
mes le peuple de rome ne pot endurer lucresse
estre corrumpue du filz de tarquinius lorgueilleux
ains le peuple enflambe et rebellant contre le roy tarqui
nius le getta de royalme en exil perpetuel vir
ginius pour ceste mesme coulpe pot getter en

chartre apres claudius definis du decemvrat cest adire
dune office qui lors estoit a rome ou quel office estoient
x. hommes qui les gouvernoient selonc les loys apportees
de grece appromors convenablement par le consentement
du peuple Et pour dina prinze a force ensieuy la
destruction des sicionites Aussi pour heleine sensieuy
la destruction de troyes et la ligne de beniamin
fust presques desolee pour la ferme dun prestre du
lignaige de levi de la quelle len usa contre nature holo
fernes duc des assiriens com il attendist victoire de
sa bataille Il adroit paia les peines devant le pechie
acomply et moru par lespee de judich de la quelle ri
baudement il avoit convoitie les acollemens a quoy me
arresteray je as exemplez Il est a aler par voie com
les cases sont enclos de mur sont adelessier mes
se ces etalons ne veulent espargnier aux perils de
leur salut Aumains espargnent a leur sancte lux
ure souvente reboriche lengin elle amendrist
la memoire elle afoiblist les forces et est male
anemie a la sancte De laquelle luxure se aucun
home est souffert devenir en vieillesse il est deme
ne de diverses maladies Entant que nommie sell
seullement chastete soit gardee mais la mignotie
de miserable jonnesse soit plouree C. v. Daulcus

Jonnemens adve
nus par ravisse
ment de femme

Hommes plains de gemirs

Cambizes filz de cirrus apres quil ot occis so fie
re mergis et subiugue les egyptiens esmeu
contre les dieux Et veullant destruire un temple de
jupiter esrage tua soy mesmes Oropastes roy magi
cien apres quil ot perdu son royalme gaigne par
sy beau barat de son frere fez oreilles trenchies

pdi sa vie darius filz de hisdaxis qui par sa prouesse
auoit acquis vn royalme contre lez magiciens retornant
dune bataille contre lez sitois Et athemensois a luy
contraire trouua lez egiptiens en rebellion et par en
nuy se tua marcus cariolanus romain par ingra
titude dez romains fu boutte en exil et pour ce quil
obey a sa mere fut occis dez lubars piemontois
mechiadez et thomistodes athemensois gemissoient
que leurs citoiens lesquelz ilz auoient deliure de
la seruitude du cruel darius roy dez persois et leur
fait autres biens par lart de thomistodes contre xerses
roy dez persois apres darius en lieu de guerredon
firent morir melchiades en chartre Et thomistodez
enuoierent en exil ou il moru soubz estrange
chiel

Cvi.e De xersez roy dez persois

Perses filz de darius roy dez persois et de la
fille cirrus apres la mort de son pere fut
ceda au royalme de perse Et fu si grant en multi
tude de peuplez et en ricesses que appaines nest
len daultre tel en aulcun eage domez mortelz
pour lesquelles habundances sa pensee enorguillie
il oza cuidier de son mesmez nonnie seullement
subiuguez la terre mais pooir ausdieux ostez
le ciel la quelle enflure dieu ne souffri mie
longuement Car ce enuiron le commenchement
de son regne il eust prins egipte et chasse aris
todez qui sestoit parti de la foy et homaige de darius
affin quil acomplist le pareil dune bataille comme
chie pieca par darius contre lez gres icelluy xersez
assamblez vii.c mille hommez armez dez persois et iii.c

mille de saul doiers agrant nauire et instrumens
de batailles sailli par terre et par mer xo^r occuper grece
Et fist vn pont sur la mer de grande qui onques le pareil
ne fust oye de lisle de abidus iusques en lisle
festus par le quel il passa axiet auec son ost de
ayse en europe mais de tel orguillex passaige
le retour fut ort et abessie Car leonida auec
iiij mille combatans des lacedemonois en certains des
trois des montaignes trimophiles leur tint iij
iours bataille Et en fist grande occision Et de
puis icelluy leonida auec vij^c spartains entra
de nuit es pauillons de v^c mil persois dormans
Et ne cessa de les tuer iusques a la clarete du iour
ensuiuant et en ce triboul xerses naure sen fuy Et par
angoisse de fieure et de soif fu constraint puissier es
fossez assez apres mains leaue rougeant du sang de
ses hommes espandu qui luy sembla doulcz et souef
beuuraige Et apres il prenant guerre aux dieux oy
nouuelles que iiij^c milles de ses hommes quil auoit
enuoies a desrochier le temple de apollo delphique
auoient este ars par flambes et par fouldres le quel ap
pres voyant sa male auenture sur terre Et veullant
esprouuer sa bataille sur mer fu par lars de the
mistodes duc des athemens vaincu vers la cite
de salamina agrant occision des persois et de leur na
uire Et com xerses espante fuist au deuant pour
saillir le passaige du pont le quel il trouua derompu
par tempeste de liuer il seul en vne nacelle de pes
cheur agrant priere fu transporte en lautre riuaige Et
presques tous ses cheualiers degastez en fuitte tant
par occisions com par fain soif et aultres pestilences il
auec peu des siens retourna a sa maison et luy retour

desconfiture grande a peu de gens

desconfiture des persois sur mer

ne il envoia en grece mardonius a trois cens mille
hommes armez tout le quel ost fu destruit en
une seulle bataille vers les boeciens et toutes les
ricesses de xersez furent departies entre les grecz et
com ces hontes et domaiges ne luy souffeist pas
rassembla de rechief ses batailles Et par semblable eur
combati tant en mer com en terre Car cymeonez filz
de melciades duc de la bataille des persois fu abba
tu avec son ost vers xerimedon lesquelz fais ma
leureux rendirent xersez tant vil et hayneux aux
persois que faillant en luy gloire royal Arthabanus
son prevost avec sept ses enfans treffors alechie
desperanche du royalme oza tronsonner le roy
xersez despourveu en son palais Et ainsi lenflure
de son orgueil se envanouy en ses maleuretez
et son sang espandu C vii.

Contre laveuglesse des hommes mortelz

Belle exortation a despiter les mondaines choses
et a desirer les choses chelestiennes

Quelle doleur est ce cy Quelle aveuglete
Quelle cruesme se la terre est un pou gmeu
nous les citez lessiez tantost fuyons aux lieux
champestres se une cruelle beste arompue ses barrie
rez nous tantost contreserrons les portes se la rivie
re sault hors des bors giste nous montons es lieux
~~ux plus~~ plus haus nous maledez deprions les me
dicins affin que nous gardons en plus longuelet
tamps la poure vie de nostre corpselet nous pourveons
a lesta perissable Par le quel le corps et lame
sont souvent soubz marchiez helas moy confollement

Jaydit nous pourveons ains lestat perissable no
venat a nous nous ardas du desir de luy le reque
rons p causz et p frois p montaignes p rochiers
p mers Et p mille perilz de vie p fraudez p vio
lences p angoisseuse sueur et p labour no sur
montable Apres nous plourons lestat perissable
quat il sen va et nous disons pour ce mescias
nous ne cusancionons mie le ciel noble p nette
clarete le soleil esplendissat la lune blanche co argent
lez estoillez reflamboias Et lez autres pdurables
ornemens du ciel tournoians soy environ nous
p continuelz mouvemens nous desprisons dieu co
mensongnier nous appellat p debonaire affection
de pere Et promettat p certaine verite a ceux
qui lensieuvent sa vraie gloire son royalme pe
tuel sa joie no defaillat et nous appesantis p je
ne scay quelle raige mortelle fichons nos yeux
en la terre Estouppons noz oreillez serrons nos coeurs
Et tandis que nous regardons quelles cusancions
ceste mondaine noblesse ~~cette~~ coeuvre Quelz ve
nins elle embat Aquelz trebuchez elle est sugette
nous croyas plus en nous mesmes que a dieu
cuidons toute delectation est es choses cheablez Et
ce qui est trop pire Co nous voyans ceste mo
daine noblesse pourrir faillir Et est ramenee
a nient nous noz y fichons et apres delectation
ferme estable et perpetuelle en nostre destruize
ment helas ostons un pou ceste convoitize insaou
lable p quoy nos yeulx sont emprisonnez Et
lessons folle cuidanche donner lieu a raison Et
sil nous envoie regarder le ciel se il nous envoie es

couter dieu aumains qui chascun jour sont bestour
nez deuant nous Et affin que le mulon dor et
dargent le grant nombre de seruans ou lestat de la di
gnite ne dechoiue aucun hoer Entrez plusieurs hoez
regardons xerses qui naguerez est issu de noz mains
Et je ne doubte pas se nous reuerchons toutes his
toires que nous ne trouuons xerses le plus rice
ou le plus noble de clarete royalle ou que nous
ne trouuons aucun si grant peuple ait obey Cestui
xerses enfle par la singuliere haulteur tandis que
par ses yeux esleuez ou ciel il cuide non mie sellement
par ses piez fouler les hoez mais les dieux mes
mez il de leonida auec petite ioaignie de che
ualiers de fain et de tempeste est desmie de si
grandes armes faittes sur terre Et icelluy xerses
de timonez et themistodez est despouille de si
grandes armees faittes en nefz par lesquelles il
auoit couuerte toute la mer ne encores ce cy ne
fust mie assez il qui auoit tire tout le peuple
dorient en grece demiseulet et fuitis se porte
par hastis pas ala mer appellee helespont xerses
qui auoit acoustume de prendre couppes fa
chonnees de pierres precieuses et dor par souuerain
ouuraige Et par auant assauez par plusieurs il par sa
propre main puize du fosse eaue aboire meslee
de fange et du sang de ses cheualiers occis la
soif le constraignant et labundance de ses seruans
non pns illeuc xerses qui auoit acoustume
de mander aux roys il supplian xe les pesteurs
marionniers xerses qui vn pou par auant auoit seignou
rie asi grant nauire passe la mer en vne nacelle

Lescaresse xerxez qui vint a virone de princez il seulet
se fiet ou riuaige dase xerxez qui a tous faisans
tresgrande esperance de soy auoir a nul de souuerain
Resplendisseur sailli arme hors de perse il desarme
et obscur reporte en son pais en lieu de triumphe
pleur comme xerxez qui commanda faire bataille aux
dieux qui ja soit fussent friuolez Toutefois iceulx
dieux estoient creus de xerxez est tresgrans icilz est
murdri en son propre palais de arthabanus Quoy
dirons nous Quelz exemplez demanderons nous
plus affin que nous voions que peulent ricesses
Quoy puissanche Quoy royalme temporel affin
que nous congnoissons quoy nous desirons Quoy
nous querons en quellez mesmement nous espe-
rons je lesse lez cusancons ~~cach~~ cachiez par quoy
la resplendisseur dehors est emprisonnee Et si lesse
lez magnifestez aventurez et desir nestoit il mieux
a xerxez auoir de failli de telz resplendisseurs et
aventurez Certez oyl se la souueraine maniere
de mal eur est vn auoir oste est eu bien eureux
Pour quoy dont ne leuons de nous de noz yeux
ceste meule de ignorance Pour quoy ne amol
lissons nous ceste obstinee durte de nostre coeur
Pour quoy ne debouttons nous ceste conuoitize de
vaine gloire Et pour quoy nous esleuans lez yeulx
de nostre pensee Et estendans nos oreilles es
parolles de dieu ne sommez nous embrazez dez biens
fermez vrais et perdurablez ausquelz biens humilite
a compaignie de vertus appareille le chemin mais que
lez honneurs perissablez soient desprisiez Duquel

chemin se nous mescrans fourvoions Car dieux
ait plusieurs themistodez et plusieurs leonidas
mesmement se nous avions plus grandez exemplez
que xerxez nous despouilliez de puissanches
temporellez chessiez et abessiez de prans le cuel ba
tillier nommie ou rivaige de hellespont mais nous
demourans ou rivaige de acheron une fleuve
denfer plourons seulx nus et courouchiez perdue
lesperanche de milleure vie Ca viij

Daulcuns hommez mal eureux

Arthabanus murdrier de xerxez plouroit la
maleureuse fin de son grant commenchement
palantus anchien duc des spartains fu par ses
tarentins envoiez en exil vers brandis pareillement
ceson quincius se complaingnoit avoir este condempne in
iustement en exil Et gracus cloelius prinche des
equois vaincu fu menez ignominieuzement
devant le chariot du triumphe de cincinatus victorien

Ca ix

De apius claudius decembiz

Les mesaigez de romme retourne dathenez avec
lez loix athenioisez ostez lez x consulez qui par
avant estoient furent ordonnez x hommez nommez
dixeniers qui escrivissent icellez loix et lez
enforchassent du consentement des romains ausquelz
fu ottroye grande puissance toute appellation ostee
desquelz x hommez apius claudius de lanchien
ne lignie claudienne fu fait dixenier Et

la dite virginea cest serue aluy Et virginius et les autres
parens et amis de la pucelle illeuc pres non oys apius
par sa mauuaise sentence adiuga icelle pucelle estre
serue audit claudius O noble iuge gentilz faiseur de
certez en iugement tu as recheu denfer en ta poi
trine la pensee de eacus iuge denfer Du quel iu
gement tous les pres furent esmerueillez et courouchiez
Et ledit claudius veullant prendre son adiugee vir
ginius esmeu obtenue ~~diligence~~ licence de par
lez vn pou a sa fille Occist sa fille en disant a
elle en plourant O virginia ma fille je garde ta
francize par celle seulle voye par la quelle je puis
je veul mieulx est. Dit cruel tueur de ma fille
vierge que debonaire delle ribaude Et apres dist
apius regardant ce fait O apius je sacrifie toy et ta
teste par ce sang innocent Et incontinent il acompaignie
de plusieurs sailli hors de la cite et ala en lost re
monstrer ce desleal iugement Et tantost les pauillons
delessiez Et lost ioint tous retournerent armez a rome
en la montaingne auentinus Ausquelz acourru le
peuple de la cite le quel ne se voult auant aliuer
aux anchiens que les dixeniers eussent renonce
leur office Et que ilz eussent ordonne les tri
bunus du peuple Et recouure tous les drois
qui auoient este ostez par les dixeniers Et confermee
la puissance de tribunus Jour fu assigne deuant
eux a apius priue de toute office et dignite
le quel par commandement virginius tribun et de ses compai
gnons fu traynez en prison loiez de chainez en
la quelle prison par grant courous il se ordonna
la mort et auec luy spurius son compaignon pour

[illegible] clama [illegible]

[illegible] succede aux dixeniers

le consentement dudit criesme moru pugin par ce mes
mez tourment Et lez autres consentans avec le mau
vais claudius si furent envoyez en exil et tous lez
biens deux desudit confisquez au tribunus O francise de
rome tu estoie trop bien eurée et adurer perpetuellement
Se tu souvenant que deux fois tu es rachetee Par
le sang chaste de lucresse et de virginia te fusses
Rebellee si aspre vengeresse contre lez princez abandon
nez en luxure mais quoy nous hommez mortelz ne
pouons secourir aux choses que doivent cheoir par le
jugement de dieu C xv.

Contre les folz legistes

Plusieurs choses estoient qui venoient au reproche de
apius mes une assamblee de legistes presens comblee
de vicez ont rapelle contre eux la hastivete de ma juste
fureur Certez lez anchiens soloient ordonner hommez
tresmeurs arouses de saincte doctrine de philosophie aprendre
lez subtivetes de droit non mie seullement affin quilz
fussent vaillans par la memoire dez loix mais affin
que par meurte de bonnez meurs par science de vertus
et par honnourablete de aige il se acordassent aux commun
chemins desloix Certez je hesseray tez legistez Cor
foroneus minos ligurgus salon Et autres tresanchiens
et estrangez o lez romains orent apres le desloial apius
sempronius saphir caton censorius lucius crassus ser
vius sulpicius et plusieurs samblablez mais ce present
eaiage desprisie la subtivete anchienne Arrache lez en
fans je ne diray mie dez reglez de gramaire mais
dez mamellez dez nourrices Affin que len lez baille
non mie aux escolez mais aux bordeaux es quelz

Les saintez loix sont corrumpuez par une orde ribaudie
ne ceste chose nest pas faitte si com aucuns sefforcent
le moustrer affin que le tendre eaiage non delessant
la chose quil aura commenchie soit plus fort arou-
see des loix mez affin que ne serue plus ysnellement
a auarice ne ce pnt eaige ne se recraint mie le
confesser a hault cry Cez legistez bendez dor qui mo-
montent es chaierez et es pulpitrez lessiez de lez de-
moustracions de phosophiez com superfluez Et des parties
des quelles justice est fourmee et les meurs des hom-
mes sont refourmees en mieulx disent par leur puante
bouche et par un ort mot lessons ces demoustracions
de phosophie ce sont chosez superfluez ne ellez ne nous
aprenent mie a pain gaignier Et par ainsi quant il ne
souffist mie a ces anees sauuaiges harnachez desprisier
la chose qui ne scieuent ilz sefforcent mais lordonner
par laide tache se il puent Et iceux legistez soy illeuc
appoians dont ilz puissent effondrer de la simplesse
de la saincteté des loix les plais font venir en
publique Et par cauillacions font les plais immor-
telz Et com il magnifient le souuerain boneur celuy
qui par chaceutez ou par mauuaisez malices a deffendu
longuement la menchongne contre verite toutesfuoiez
il honnourent prescent et esleuent celuy pere des loix
est escrint le droit et le tresor de verite Auquel
sont auenuez plus grandez richesses par quelconques
baras Roy de justice dieu combien longuement seuf-
frez tu ces chosez adont de tes mestiers es quelz est
donnee trescertaine discipline je ne scay se je die
discipline de verite ou de pain gaignier ou de
pain oster nous auons les plus de fois assesseurs
juges et aduocas ausquelz les mains sont courbez

lez yeux sont ribaus la luxure est effort le coeur
est dur com roche la meurete est faincte la langue
est enmiellee lez dens de fer lez mains de gluis
et brevit insaoulable appetit dor et pour ce O chose pu
blique dez ytalians qui presquez es feulle obeissans
aux loix de cesar vie beneuree deffendue de sy
sains patrons gardez de sy iustez baillisz enseignie
de sy renommez docteurs haste toy Et tu seuree dauoul
tizes assemble mariagez Tu seuree de deflorement
nourris pucellez Tu seuree de ribaudie consacre non
mains amasse or cultiue tez tapis hausse tez maisons
sil te plaist Signe aussi se tu veux ton derrenier
testament et assemble en mieulx ce que tu vouldras Car
luxure et auarice tiennent lez siegez dez iugez me
soingne et barat dient lez consaulx Et par ainsi puis
que lanchienete a perdu vn seul apuis ton esueil
en aressucite sans nombre C xi

Dune assemblee donnez plorans

De mostenes et nyceas iadis noblez ducz dathez
dont lun ploroit sa mort a luy donnee par sa pro
pre main pour sa chose mal faitte vers la cite de
siracuse lautre estre mort es chaines de sez vainqueurs
Equus cuilius ytalien fu vaincu de marcus pegamus
mene deuant le chariot du triumphe et mis en
seruitude de son vainqueur laertez roy de couloinne
fu par deux fois foule dez romains Et en la se
conde bataille fut tuez de cornelius cossus et sa
teste portee honteusement sur vne lance par lez pa
uillons de lost dud cornelius C xii

De alchibiadez athenien

Alchibiadez athenien noble et devant tous aultrez
bon guerrier ingenieux et biau parler fu ordonne
dez atheniens avec niceas et lamacus prince de na
vire a aler a laide dez catinois contre lez siracusans et
comme lez aventurez de leurs bataillez ne fussent pas
bien eurez il fu rappelle a son deshonneur dont par courons
il ala secretement et de sa violence en exil en la cite
elis Et oy que lez atheniens avoient voue sa teste aux
courons dez dieux il se transporta en lacedemoine
et incita alcidez roy dez lacedemonois contre lez athe
niens et avec ce par armez et par soutiuete il attray
aux lacedemonois plusieurs citez tributairez et compai
gniez dez atheniens tant que par sez choses noblement
faittez il acquist a soy moult de gloire et aussi moult
de lenvie dez princez lacedemonois pensant que sa
gloire apporteroit tenebrez a leur renom Et comme il nosassent
aucune chose faire en appert il tendirent espiez contre luy
mais il adverti de ce par la femme du roy la quelle
il avoit ordoye par ribaudie il piteux de son pais
dathez muee sa cruelle hayne prist la benivolence
de thesifernez auquel il avoit commis le charge de la
bataille du roy daise alie avecquez lez lacedemonois
contre lez atheniens lequel il retrahy de sez entreprisez
Et ce segnefia aux atheniens en chacettez en leur
promettant lamistie du roy daise mez que la sei
gnourie dez atheniens fust translatee du peuple
en senateurs la quelle chose faitte sen ensieuy
dissencion du menu peuple esmeu par lorguilleuze
seignourie dez senateurs gentis hommez pour laquelle
appaisier alcibiadez fu nommie seullement rappelle
de son exil mais ordonne prinche et duc de la ba
taille et de toute la chose publique dathenez

Et lez senateurs qui auoient volu rendre la cite aux
lacedemonois doubtans le coraigneux duc sen alerent
en exil Et apres alcibiades appareilla nauire contre
lez lacedemonois et par glorieuse victoire prist leur
nauire Et occist leurs capitaines et pareillement lez
vainqui sur terre Et rappella en anchienne amistie
lez citez daise qui sestoient partis de la compaignie dez
atheniens auec plusieurs aultres dont lez citoyens
dathenez a son retour auec souueraine leesse por
terent leurs dieux au deuant de luy anobli aux pu
gnicions desquelz ilz par auant auoient prins sa teste
Et disoient la cite estre bien euree par si grant duc
mais luy enorgueilli et cuidant auoir fonde fortune
ferme luy doint vn trebuchet car comme il son confiant
en sa fortune anchienne eust appareillie nauire
contre cerrus substitue de daire frere de thesefernez
Et fust descendu en ayse sy grande occision fu fai
te de sez cheualiers que lez forchez dathenez furent
presquez espuissiez dont lez atheniens souppechon
neux de luy le bannirent et en son lieu instituerent
conon Et apres ordonnerent xxx hommes pour gouuerner
la chose publique dathenez lesquelz cheus en tyrannie
doubtans lez subtiuetez de alcibiades qui sestoit re
trais vers lez persois enuoierent dez hommes armez
en cachettes pour le prendre et tuer lesquelz firent
tant qui fut brule en sa couche vif et dormant Et
demoura sa charongne non enseuelie comme il auoit
par auant songe Et ainsi alcibiades a esprouue fortune
maintenant joieuse maintenant courouchie maintenant
chassee maintenant rappellee Et finablement de toute
part tourmentee ¶ xiiii.

De lexcusation de alcibiades

Exclamacion contre envie

O vie dommez mortelz maleureuze ilz entrent
de leur plain gre en nulle perilz de mer
et de terre ilz traveillent leur ame par continuelz pen
semens et par consaulx Et abbattent lez forcez du
corps par veillemens et labours continuelz affin que
lonneur bien desservie sen ensieuve Aqui envie
est tousjours acompaignie la quelle envie de tant est
plus ardant com lonneur est rendue plus large
aux hommez bien meritz com assez a peu apparoir Par ces
tui hom renomme alcibiades Et se aulcuns vouloient
dire quil eust pourchasse a soy ces reviremens de for
tune et deslie le pel je le confesseray et me souffist
quil soit fait mesceant contre sa voulente Car ce jay
promis mais il me plest le excuser et lez autres
par petitez parollez je treuve peu souvent aucun hom
content de son estat ne ce nest pas merveillez Car
par le don de dieu aux hommez est donne coraige aqui
est une puissance de feu une naissanche celestial
et une convoitize de gloire non saculable Puis que
ce coraige soit noble non mie abbatu par presse de
corps il ne peut estre clos ne detenu en la petite
prison de la poitrine il sault dehors et par sa gran
desse embraze la rondesse de la terre Et par sa legierete
il surmontez lez estoillez Et ydemene par une haulte
chaleur est enflambe de convoitise Et il croiant a lesper
anche et a la monestement de grandez choses il retrain
gnant oysivete sefforce attraire par lez voiez quil peut
au pais natuel la pesanteur du corps a quoy
le coraige est athache Et le coraige de ceu aucun
fois tandis que il tient le chemin contraire il qui

excusacion [illegible] contre [illegible] et [illegible]

excusacion [illegible] tous hommes [illegible] haulte [illegible]

oysiuete perissent les forces du coraige auecques
le corps mais par hurtement la forche du corps
est eueillie par le grant coraige les choses mesmement
clerez sont par oysiuete tachiez de laide Ruille les
choses enruillees deuiennent clerez par frequentement
Vlixes demenez par diuersez mers est trop plus
grignez que Egistus demourant au pais ou il fu
ne duquel nous adampnons la presse luxurieuse
la ou nous lauons et esmerueillons les di
uers chemins de Vlixes Et cestui Albiciades ac
uentez par diuersez choses amene son renom
iusques en nostre eaige par sa noble resple
disseur la ou aucuns pourrissans en commessure
ont este perilz auec le corps ausquelz nauoit
este plus basse naissanche par renom en leur
tapis ne plus estroitte espasse de besoingnier
il est donquez a ouurer mais il est a regarder
de loing quelle chose tu feras le chemin nous
appareillie ou ciel le quel ne fu pas clez a
Albiciades au quel chemin nous nous deuons leuer
de tous nos effors affin que se nous repoi
sions en presse nous cheans ne soyons tourmentez
par tourment perpetuel ¶ xiiii.

De purgation de lauteur et commendacion de poesie

Certez je doubte que je nenchie en mon
peril tandis que je me forche de deffen
dre aultruy Qui se doubte que aucun ne viene

disant pour quoy donquez tu jo vocace aultrepart re
commandez tant oysiuetez Se tu deuoiez tant parler cest
oysiuete jay quelle chose je responde sans dif
ficulte ainsi comme il nest pas une seulle maniere
Donnez aussi sont ilz plusieurs estudez lesquelles une
chascune ou tend ou cuide aler en une seulle be
neurte Pour ce le chevalier quiert et habite les pa
uillons chieux qui les drois scet quiert et habite
les champs Et ad ce que je lesse les autres sans nombre
le poete quiert et habite les lieux solitaires le chevalier
se sioist en armes et en bruit le legiste en riottes
et en plais le laboureur en beaulte et en plen
tureusete des champs Et le poete ou son des chansonnettes
le chevalier se soulace en discours le legiste en visita
cions le laboureur en bonne aventure de champs Et
le poete en contemplacion le chevalier cuide que victoire
puisse donner beneurete le legiste que monnoie
la laboureur que planturesete Et le poete que
renommee puist donner le beneurte la contrariete
donquez des estudez est si grande Combien que une
fin soit desiree que ce qui plaist a un soit a bon
droit hayneux a lautre Et considerer la qualite du
desirant par aventure une chascune chose est louable
ou aumains est merueillable Et pour ce se jay
condempne oysiuete et entombisseur en alcibiades
homme abile a acquerir resplendisseur par armes
et par prouesses pour tant je nay mie condempne mon
desir se je quier oysiuetez Comme chevalerie soyt
estude aud alcibiades et le dictier soit estude

amoy Et pour ce la chose nest afuer qui est aquerir
a alcibiades affin que selonc mon jugement je puis
se convenir avec luy en fin beneuree mais je ne
veul mie que aucun cuide que les poetes quierent
les fossez des montaignes les umbres des bois
les clerez fontaignes Et les bruyans ruissiaux
Et les delectables et lontaines taisibletez du cap
lesquelles choses les anchiens ont appelle oysiuetez
ainsi com je les apelle icy affin que ilz seullement
servent a la graisse du vent et a leur saoulement
luxurieux ja ne soit omer le divin poete Et
nostre virgile dengin celestial neussent peu par
leur hault entendement acroistre les consideracions
celestiaux entre les tomboisseuses compaignies domes
Entre les divers bruis et mouvemens des cites
Et icelles consideracions comme prinses du giron de
dieu il neussent peu par leur tresgrande
gloire avoir ouvert aux homes presens Et les
avoir lessiez aux homes avenir par leur merveil
leusse ouvraige et par leur dictie exquis Et
pour ce les anchiens ont appelle oysiuetez ces
lieux deseurez et defaillans de toute tumulte
de cite Com par le regart des citez es quelles
toutes choses sont avironnees dun flot jay sou
vent recomande ces oysiuetez je les convoite souvent
se elles ne fussent donnees ne encores ne suis je
pas delivre de la plaidoirie je suis ja prins
dun mot plus agu Dira un autre com par
pou de lettres comme malicieusement cestui se fait

poete ou veult estre cuidie poete pour ce quil sest mous
tre desirer les oysiuetez des poetes Aceux chy je con
fesse de mon bon gre non estre poete ja ne soit que
je soie tenus de si grande raige Certes je desire estre
poetes et mestudie selonc mes forces que je le soie
mes dieu scet se je suis ve auenir ala bourne
Certes je cuide que mes forches ne souffiront mie
a si long cours com ent cela ait plusieurs lendes
trenchiez Et plusieurs croupes mal aisiez a appro
chier Combien que plusieurs folz cuident legiere chose
estre dathoucher la bourne de poesie affermans
de leur ordre bouche poetes estre mensongiers
Et qui mettent com heraux des autres sciences Com
bien que tes hommes ce disans ne saichent quelles
choses est poesie Certes poesie est science moult no
ble soubtiue haulte et atournee qui seulle sest
enforchie densieuir les trachez de la saincte es
cripture entant quil est possible ala foiblesse huma
ine car ainsi com saincte escripture adeclairie soubz
couuerteur de figures aux prophetes les choses aue
nir et les secres de la pensee diuine Aussi este
poesie a commenche soubz couuerture les haulx en
tendemens de ses fictions Et se lomme poete est
tresbon poesie sablera estre tresbonne ne les anciens
nont pas este si enrachiez qui par leur coustume ont
ordonne aux seulx vainqueurs et aux poetes
la couronne de laurier en perpetuel salaire et
tesmoingnaige de leur labeur et vertu Que
iceux anchiens eussent honnoure dun mesmes
loüer les vainqueurs et les poetes mensongiers

excusation de lauctere

mais affin que nous venons ou nous tendons
se je quoitte oysmetez je ne le quoitte pas
ace que je veulle estre repute poete mais cuidans
icelle chose moult pooir valoir Amon la quelle
jaxiecha a este quise dez poetez par souveraine cu
sancon abbayent donquez lez ciens et la lune roise
coure par lez clerez regions selonc sa coustume ¶ xv.

Daulcuns affricans complaingnans

Cartalus evesque de tir par le commandement
de maleuz son pere fu honteusement pendu a
ung gibet avec sa chasuble et tout son atournement
devesque ~~qui~~ pour ce qui lavoit offertez lez disnez
a herculez pour ce quil lavoit devant mis la reli
gion publique au commandement dudit maleus banni
apres ledit maleus pour sa folle quoittize du royal
me de cartaige par la quelle il avoit este banni
Et pour la punicion prinse par luy de ceux qui
avoient pourchasse son bannissement fu cruelement
occis de sez cytoiens hymulco apres quil fu descendu
de son navire avec son ost ou rivaige daufrique
la pestilence de lipedimie de lair osta tout son
ost dont apres sensuy la mort cruellement

¶ xvi. ¶ De hannon duc de cartaige

Hannon habundant en richesses plus qui ne poroit
estre cieu quoitta follement le royalme dez car
taginois pour auquel parvenir il pensa ung

desloial fait Car cõe aux nochez dune sienne fille
il eust appareillie viandez habundamment aux senateurs
et atout le peuple il cuidant legierement occuper
la chose publique destituee du conseil se le senat
estoit oste volt enpoisonner lesd senateurs seans
en vn lieu apert en sa maison mais le barat des
couuert par les seruiteurs iceux senateurs doubtans
attempter la personne dun si grant homme firent seullement
vne loy qui restraingnist despens de nochez dont
hannon cuidant estre vainqueur de la couardie
publique ce qui ne pot faire par venin volt acõ
plir par armes Et appella le roy des morez en
aide et en butin de pillaige mais auant que icelluy
roy peut venir hannon fu prins des citoyens
et par leur sentence fut despouillie deuant le
peuple Et cruellement battu de verges Et apres
sez ieux trais sez mains coppees sez iambes
froissiez il ot la teste coppee Et la charongne tou
te despechie fu pendu a vn hault gibet Et apres
furent liurez atourment sez enfans et parens mesme
ment innocens affin que aucun ne demourast a ensuiuir
sa mauuaistie ou vengier sa mort Et quil ap
parust combien ilz prisoient leur francise Cxvii.

cruelle mort de hannon

Cont les ricesses et fole opinion du peuple

Nature la saige chaicha es tresecrez repostaillez
de la terre les ricesses cõe chose musable
a lumain lignaige mais auarice encercheresse
des gains chachiez ardant par quoitise dacquerir
amena en appert ceste chose qui se chachoit

de son gre Certez avarice ensigna premiers perchier
les montaignez forer les boyaux de la terre trassier
le parfont de la mer par crocqs par amechons pescerez
elle despicha les rochiers des montaignez elle ou
vri les forez sans voie et moustra premiers aler
par mer a nefz en estrangez rivaigez decevoir les
griffons endormir les serpens entlachier baras
mentir et seignier faulx testamens Avarice a
arme les hommes mortelz a faire violencez elle a fait
les venins elle mesmement a encoraige les hommes
a traison par lesquelz tans dars et par autres elle a grans
monceaus aucunes fois a asamble envers aucuns
hommes les precieux perilz des quelz perilz Ainsi
largement asamblez Quans et quelz domaigez nais
sent au possesseur les quereurs des ricesses ne
le voient mie en veillant le possesseur des rices
ses est tourmente dune cusancon mordant
quelles ne soient rongiez des tenignes devorees
du feu emblees de larrons ou prinses de pu
blique fourfenerie ou de robeurs Et tandis
quil passe les nuis sans dormir affin quil
garde ses ricesses il doubte les discours des
soris il semont maintez envie il souffre maintez
espiez luy voyant sa mort par desir estre attendue
des blandiemens et des haynez de ses enfans Et
aucune fois il est surmontez en sy grant orgueil
de coraige Que il oubliant son lignaige sa force
lonnestete privee et publique il convoite et assaie
tellez chosez que com ellez ne luy appartiengnent
Ellez le tirent en un misarable trebuschet Ainsi
com le demoustrent assez ~~[illegible]~~ spurius mellius

Et hannion de cartaige Pourete est trop plus
portable que les ricesses aucun na peut pareillement
porter ricesses sinon lomme de fort coraige une
chascune femmelette legierement seuffre pourete
Apres le vain peuple qui tousiours plus salhurte
a oppinion que averite ne cuide pas cecy est
vray le peuple vain regarde les haulx palais
les robes reluisans dor les tables chargiez da
beurois et de viandes les compaignies des serviteurs
Et autres choses lesquelles com elles ne fachent
mie les hommes nobles toutefois par le jugement
du peuple elles font sembler les hommes estre riches
le vain peuple ne regarde mie le poure anni
clatez franc de cusancon dormant en sa logette
quant le monde retondist par frayeur de batailles
et ne regardent mie pompee tremblant en la haulte
tour de trace ne le philosophe diogenes considerant
par coraige paisible en ung tonnau les secres
du ciel et ne regarde mie sardanapalus
en sale doree querant destours et cachettes ne
aglaus sophidius chantant en son champet Et zam
bria ardant en son palais par feu gette que diraye
plus il est chose clere mais tresevidente que
les haultes choses sont demandees de fouldre
ou de raige de vens et tousiours sont hurtees
du tremblement de la terre la ou les basses choses
sont en repos par semblable maniere le vain
peuple ne regarde mie quans souspirs Quans
labours Quantes angoisses de pensee Et de
cusancons escorchans lame la noble robe couvre
lesquelles robes aucunefois ne sont mie robes

Exemples de riches et de poures

mais sont sepulcres plains de puantes charoignes
atournees dor et de pierres precieuses ⊙ co
bien iameroye mieulx sarranus espringuant de
sa main lordure ou fons de sa nef ou cinci
niatus tournant les motes en son chap vestus de
pourpre plus en moustre que dignite et qui
sont le plus souvent coffres de cusancons et de
pechies Certes les precieuses robes sont moult
prisiez la ou les forces du coraige ne sont pas
consideree lesquelles se les princes regardoient par
ieux de linx regardans dehors et dedens il nest
mie doubte que les homes chapestres seroient ap
pellez en court et les homes vestus de pourpres se
roient bouttez en fiens Avec ce le peuple vain
entent aux viandes et lanche ses yeux ala biaulte
des vaisselles car se il ingast estre tresdouche chose
user de crasses viandes et de continuelles mengeries
⊙ trisfol iugement du peuple barete nature est
de pou de choses je lesseray les premiers homes
lesquelz les glans et leaue reput ou siecle
nouvel Et venray aux rois mesmement
delicieux nest il vray que car le roy masmissa
se cachast es fossez des montaignes sauvaiges
doubtant le roy sixhacez dun pou de ses chlrs
fu nourri de rachines derbes Et le roy xerxes
plus habundant de richesses je ne dyray mie
daultres choses fuyant appaisa sa soif nonnie
simplement deaue mais du sang de ses chlrs
mesle avec la boe Se ces choses souffissent
aux rois a leur vie pour quoy desirez tu a
toy saoulerer les tables reluisans dira un humeur.

de broues necessite fist cela amasmissa et axer
xes et te ledi Et se necessite peult moult
Toutefois elle ne pot onquez devant vertu le
roy xerxes xerxes a sa main leaue dune fosse et ce
la faisoit il appores ce quil ot gette hors son abeu
uroir semblablement le faisoit diogenez pour quoy
donquez tendons nous a ces choses superfluez
le venin est baillie es choses precieuses et en or
mais les ruissiaux courtent quitez de ceste pesti
lence mais affin que nous bessons ce qui par aven
ture semble estrange A aucuns les hommes champestres
presquez tousiours usent mesmement plus
eschargement des viandes cuites que des viandes non
labourees nous veons ceux cy endurer par leur
dur cuir les chaleurs et les pluies nous veons
ceulx cy de corps nerui et fort Estre content de pou
de vestemens nous les veons abbatre les chesnes
tourner les motes traueillier a continuelz labours
Et ne veons iceulx estre greuez presquez daucune
maladie Et les veons venir iusques a viellesse
comme se il eussent de nouuel reprinses leur forces
Ceux cy que tu cuides estre beneurez par souuen
tes mengeries Et par largez veneries il est moult
autrement Certes ceux cy deshonnez et molz sont bri
fiez de quelconques trespetit trauel Et iceulx
atteinez de diuerses maladies presquez
continuelles enseuelissent leur ionnesse a foyblie
par trop hastiue mort ne les riches hommes ne demand
ent mie la multitude des seruiteurs se non
car il ne souffissent mie a eux mesmes mais
pour quoy suy je lasse par si long sermon les
richesses sont reluissans et tresbelles aux yeux

dez folz et si sont muables et enflas la quelle
chose lez riches ne veullent veoir et avec ce lez ri
cesses travaillent meschamment leurs possesseurs et
lez submarchent si comme hannon duc de cartaige est
tesmoing ¶ xviii.

¶ Dune multitude dommez plorans

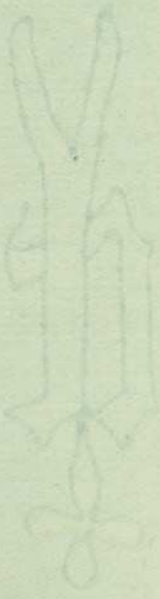
Euagorax roy de cipre par fureur chez hors
de sa chaiere royalle Thes roy de gipte fu bout
tez hors de son royalme jusquez aux arabes Anim
ticas roy de macedone ploroit la ribaudie de erudice
sa femme lez espiez mises par elle a luy Et la cru
aulte delle qui tua sez iii enfans Carcas roy
de pirus fu boutte en exil hors de son royalme
par philippe roy de macedone Aman de furie
fu pendu au gibet par mardocheus son anemy
xo. lesquelles malez fortunez il ploroient ~~Et~~
¶ xix. Et darrenier sy est de artaxerxes
roy dez persois

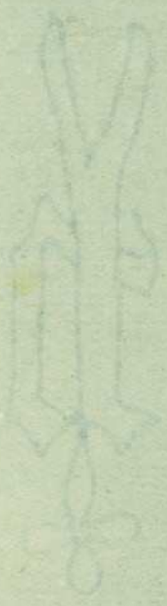
Artaxerxes fis de darius le bastart et de
persicadis sa femme apprez la mort de son
pere et quil ot occis en bataille cyrus son frere
qui ly mettoit empescement en la succession dicelluy
pere fu paisible roy dez persois moult glorieux
et resplendissant en prosperitez et habundances
de ricesses de delicez et de lignie Car il eut
cent et xv enfans nez de ribaudez et de sa
femme trois enfans desquelz il tournant en viel
lesse prist avec soy ou royalme darius son
fis aisne quil amoit souverainement contre
la maniere dez persois le quel darius fu souppoint

de la bialte de artusa lune des fermez de arta
xerxes son pere la quelle avoit este rebaude dud
cirrus son frere et oncle de darius la quelle il volt
avoir avecques les autres honneurs du royalme
mais artaxerxes com premiers il luy eust ottroye
debonairement apprez il sen repenti Et la fist prestresse
du soleil ausquelles prestresses estoit deffendu
compaignie domme Et enjointe perpetuelle chastete
la quelle chose darius portant mal patiamment conioins
a soy et consentans cinquantez de ses frerez conjura en la
mort de leur pere bien merit O mescheant maniere
de fortune la ou tu cuidez avoir engendre enfans
tu as engendre anemis Et la ou voisins citoiens
et sers revelent les espies apprestees aux seigneurs
un seul de ses enfans ne fu pas esguillonne de
si grande affection quil le revelast au chetif pere
le quel com de quelque part il eust senti le ma
leureux propos de ses enfans courouchie et
garmentant aux dieux de son pais vengance de
si grant oultraige par ses forces prist tous ses enfans
et les fist comparer mort par paines avecques leurs
fermez et leurs enfans innocens Et apprez luy
trouble par les ames diceux occis dolant et misera
ble par lennuy de soy mesmes et de la maladie
morut maleureux et angoisseux Certes com
les hommes plus sains sentent plus fort les aguillons
Ainsi les plus puissans seigneurs sentent plus fort les
villonies ne le coraige nest mie empeschie en ven
gance quant len souppechonne aucuns est qui ozent
faire sambables delictz

exclamation et les mauvais enfans

Ichi fine le tiers livre
Sens le quart livre





C. J. De marc^us maulius / du prologue /

Comme par si grans exemples je cuide
avoir espante et trait en esveil la des
ordonanche dez espris orguilleux endormis
affin que chascun pourvoie a soy com se
il fust assis en la crouppe dun rochier
agu pour lez amener en lumiere entie
re En confirmation de la creanche ja receue
Et tandis que nous ensievons nos promesses que
le tesmoingnaige soit agrandi par plus grande ha
bundance dez princez rues jus nous commencerons a
marc^us maulius le quel prist naissanche de lan
chienne lignie dez mauliens qui fu de tresgrande
resplendisseur par seignouriez de grans tiltrez entre
lez romains lequel par sez merites nomme trois fois
consul bza dez dignitez royaulx Et apres com lez franchois
venans a rome lessie aussi brisiez lez forcez de rome vers
albenne eussent prins rome et assegie la tour
du capitole garderesse du nom de rome maulius
estant en icelle tour esveillie par le cry dez oyez illec
gardeez pour faire sacrefice a juno prinsez sez armez
Trebucha lez franchois montans de nuit secrete
ment en icelle tour du hault de la roche appellee car
menton en la riviere du tibre Et ainsi baretee les
xeranche dez franchois par la baillance de maulius
luy fut donne surnom de capitollinus en perpetuel tes
moingnaige du capitolle garde par luy dont il fut
moult honnoure et enorgueilli Et com il portast mal
xatiamment camillus dictateur estre devant mis
a soy prinse lamour du peuple adrecha son coraige
a occuper la chose publique com il avoit fait avant

dez franchois
qui gain
guerent rome

la chose venue dez franchois en esmouuant plusieurs
et diuersez rumeurs pour lesquellez appaisier
Cornelius cossus fu rappelle de toscane le quel
venu a rome ~~[illegible]~~ commanda maulius est
emprisonne la quelle chose le peuple souffri tant
desdaingnamment que aucuns apres plusieurs riottez
prinsez robez de deul en barbe sans tondre Et
cheuelure desagensee firent veillez alentree de la
chartre Et come ledit camillus ot prins victoire dez
toscains et se fust oste de son office le peuple plus
franc constraingni le senat a mettre maulius hors
de prison le quel plus ardamment de toutez sez forcez
tendi au royalme de rome laquelle chose lez senateurs
et tribuns non portans ce de bon coraige dun accord
firent assigner iour a maulius a prendre punition
dez chosez presumeez le quel comparant sans aulus
et titiat sez frerez ne aultres nobles auec petite
compaignie du peuple conuaincu du crisme dambicion
cest a dire de pourchasser a soy dignite office ou aultre
chose par faulx et iniustez moiens fu condampne apres
la veue du capitole ostee au peuple Que il venu
mauuais et conuoiteux fust trebuche de la roche
dont il auoit trebuche lez franchois dedens le
tibre Et ainsi apres lez dieux Et le consentant peu
ple appellez en vain lesprouua auec grant honte
le tourment quil auoit fait aux franchois

Mort de maulius

Ci ii^e Contre le deffeal peuple

Le pre lez hommez qui trop se fient en leurs bonnez
fortunez Et contre lez autres portent orgueil in

souffrable apres lobscurete esquensse de leurs yeux
regardent maulius poussant par son escu les franchois
montes en capitolle regardent maulius porte jusques
aux cieux par louenges des chlrs regardent luy en
nobli par couronne de laurier par tumcle menans ses
triumphes ou capitolle deffendu de soy Et par le con
traire regardent maulius presques en un moment
ordoye suppliant chargie de chaines luy condempne At
tendant au bout de la roche carpee le trebuchet du
rivaige du tybre et apres mis jus orgueil de
coer se les fais sy contraires entre eux ~~mesmement~~
meuvent aucunement les hommes Abbandonnent soy plus
saigement a fortune joieuse au grant lignaige aux
nobles parentes Et sur toutes choses au peuple
ingrat mal recongnoissant le bien fait aussi pareil
lement ceulx a qui il est asses donne de noblesse
ostent leurs yeux envieux de lonneur estrange
Certes il est doubte quelle est plus folle chose ou
soy abandonner a la faveur du peuple ou estre
tourmente par envie du bien daultruy par lune le
fol est deceu par lautre le fol est enguillonne au
domaige daultruy Par lune lomme est demene
en son domaige En follement cuidant Par lautre
la pensee de lomme est brulee Par lune lespe
rance du four est mocquie ✝ mais comme nous
regardons plus les effectz que les causes Et combien
que envie soit a oster du tout comme desloialle ane
mie du lien de compaignie humaine il ne fut
oncques chose recommendable a homme soy abandonner a la
batterie du peuple affin que je parle ainsi
comme il est Tout peuple naturellement est mu
able et fol mettant tousjours oppinion devant
verite enhortant tousjours lomme jusques a son

[illegible] videtur defectus

[illegible] condicion [illegible] peuple

destruisement Et lessant lomme ou peril mais ce peu
ple come il ensuiue fortune il sert tresmuablement
il seignourie cruellement le peuple apres lez dons
mocque lez meschans lesquelz par la fianche de
luy il amene jusquez a la mort Et se a lez autres
exemplez faillent il souffist auoir veu cestui le
peuple de rome a condempne marcus maulius son deffen
deur Et son noble duc que vn pou par auant
il honnouroit come dieu Ou quel maulius le peu
ple auoit fermee toute son esperanche au quel
maulius emprisonne le peuple faisoit eschargnez
et le peuple tourmente pour le domaige dud
maulius aloit vilement Cest a dire en robez noirez
en barbez et crins desaigensis le quel peuple
chargoit lez dieux Et menassoit lez senatiurs
finablement apres que le veue du capitolle fu ostee
au peuple il qui ot oublie lez plaiez de la tresforte
poitrine le visaige de leur empereur et lez prieres
condempna maulius requerant sez aidez C iiii

De peu de pollez contre lez tirans

Ie pooie se il meust pleut auoir mis apres
maulius la fuitte de nattanabz roy de gipte
fuyant vers le midi le bannissement de pansanias
duc dez macedonois Et lez maleureusez fins
de plusieurs autres en ce tamps lesquelz delessiez
ie fu demene a ce que promisse heleartus cruel anemi
dez herachans le quel apres tyranniez abhominablez
laidez a dire fu tuez de chionez et de leonidez
O honte et diffame dez tirans desirans voire le

sang humain Et trans gloutissans par valement insaou
lable les avoirs et les amez et occupans par violence
la francise des hommes mortelz pour lesquelles abho
minations delessie ledit heleart je venray a escripre
les meritez et mutations de denis roy des ciracusans
De denis roy des chiracusans

Histoire de denis cruel et cruel en brief

Denis apres la mort de son pere ainsi appelle
denis fait roy des chiracusains puis quil ot
allie a soy les coraiges des populaires par biens fais
Et que par son commandement ses freres et cousins furent
murdris il trebuche et oysiuete et luxure Com
sil eust ferme sa seurete et fortune achainez day
mant Cuidant de ce estre bien eureux Chei en
enfermete des yeulx Entant que par clarete du jour
il estoit afolle Pour quoy il embraze de raige et
plus cruel que toute beste maintenant les ungz
maintenant les autres faisoit morir par tourmens dont
par les ciracusans atteinez et mis en armes il fu
par bataille vaincu Et chassie lequel avec son estat
royal montant en une nef ala en locre et luy
receu comment par les locrois occupa par barat
la tour de leur cite Et cest eux que ses anemis
commencha a foursener par murdres pillaiges vaisse
mens Efforchemens de fermez mariez et pu
celles ordoyant les lis tant des prinches que des po
pulaires Et com il eust appelle ou temple de
venus toutes les fermez mariez et pucelles

Com se il en voulsist eslire pour servir au mun
plaisir icelles devestuez et mises hors prist en pil
laige leurs aournemens pour lesquelles choses les lo
crois courouchiez le debouterent deshonestement
de leurs pais Et ainsi luy ii fois bannis comme
se il mocast fortune par sa subtiuete anchienne fu
arrierez receu des siracusains Com lesquelz il
fourfenant selonc sa coustume anchienne fu par eulx
assegie Et finablement par convenanche il prive de
dignite et office et presquez amenti fu envoiez
a corinthe en exil ou quel exil pensant que chose ne
luy estoit plus seure fors la plus ville se soub
mist en tres deshoneste maniere de ~~vivre~~ vie en
villez euvrez avec souillars ruffians es cuisines
et bordiaux vestu dune puante robe Efforchant
plus faire ris aux hommes que les faire rire Et fi
nablement luy vaincu par sa darreniere misere mo
ru si obscurement quil nest mie certain sil moru a
corinthe ou sil fust tuez en secile ¶ v.

Com lobstination dudit denis et excusation
de fortune

Oroide obstination et dur coraige des hommes
fortune avoit ii fois denis de sa haultesse
par le porchas de ses euvrez Et semble que fortune
lavoit plus degette par maniere de chastiement
que en paine de destruction Et toutefois il
atteint par bannissemens ne pot muer la mau
vaistie de son cruel coraige Et que tiercement il resti
tue de fortune ne porchassast sa tierce maleurte

Certes fortune est accusee iniustement par pollez
indeuez Et despechee de mauldissons a qui
est doubte Que se nous portons nos me
ritez escriptez en nostre front que ceux qui lez
lirent ne jugent fortune faisant droitement Certes
nous megnos ne veons mie nos pechiez nos
desroiez ne souffrons mie lez aduersitez Et par
ainsi tandis que nous ne congnoissons pas nous
est aueuglez nous indeuement accusons fortune
cler voyant Ci vi^e De policratez tirant des samiens

Tresbonne histoire

Policratez par puissance de lignaige par ricesse
ou par autre don de fortune fait seigneur de
samos qui est une isle de la mer egee plaine
de ricessez Combien quil ne vesqui pas humai
nement auec sez hommez Car est la coustume des tirans
Eut fortune tresobeissant a luy tant selonc le juge
ment du peuple comme de soy mesmez a qui tout
venoit a souhait tellement quil doubtast lenuie
des dieux Cest a dire qui fu plus grant que les
dieux et ainsi que il neussent enuie sur
luy le anel pour oster lenuie de chascun et oster
le honte tant a fortune comme aux dieux proposa don
ner a soy mesmez voluntairement aucune infortune
Et prins un anel de sez dois le quel il auoit
treschier il le getta en la mer O mocquerie
il doubtoit le taxes faillir a luy auoir mesche
ance mais fortune non contente de prens do

maigez voluntairez gardant gigneurs no voluntaires
fist que peu de jours apres ledit gettement un poisson
luy fust presente ou vent duquel estoit ledit anel
et ainsi le recouura desporueuement Com se nep
tunus le dieu de la mer ly eust restitue Ocachez
espiez de fortune il nest onquez moins preuve si
auche en fortune que quant elle blandist Et comme
fortune eust reserue tous sez courons en un orontez
capitaine de darius roy des persois par conuoitise de
pillaige ou autrement foula desconfist et prist ledit
policratez Et apres chaines et prison commanda quil
fust trainez et pendu en un gibz ~~de sez boyaux~~
En la souueraine cruxe de la montaingne mida
loise et voyans desoubz soy la multitude des sa
mies liez et joyeux pour francise recouuree par la
mort auenir de policratez souffrant moult de
doleur tant par la cruaulte de sez tourmes Com par
le souuenir de sez delectations passeez lenuie des
siens qui sen esioissoient la honte et la doulour
de sa seignourie misez jus Ent pleurs et lar
mez luy qui auoit vescu tresbieneureux en la terre
Tresmeschant moru en lair lessee la charoingne
A despechier aux cruelz oisiaux ¶ vii.

De calistenez philosophe
histoire bonne en brief

Comme philosophie no mie seullement marche
de son talon quelsconquez estas domes
mortelz mez elle enuironnant le ciel lenbelist
dune clarete incomprehensible Calistenez donquez

sans enquerir de son lingnaige en sa jonesse qui
si es honnourables maisons de xpine de merveilleux
engin auditeur flouri soubz le tresrenomme aristote
princez des xpiens Et com alixandre de macedonne
faisans grandes assemblees darmes eust requis son
maistre aristote qui luy baillast un de ses escoliers
par la doctrine duquel il peust retenir les anchien
nes choses Est en seigne en demonstracion des
choses nouvelles incongnues Et pour mettre en escrip
se alixandre par adventure fist aucune chose de
memoire aristote luy ottroya calistenes ja xpho
xpe tresrenomme noble et courtois par biau parler
compaignon du roy et maistre de ses enseignemens
mais forme envieuse trouva ses javelos et
la cessoire haultesse du xpiens Car alixandre ses
desirs venans a souhet ja occupez plusieurs roy
aimez et vaincu le roy daire sy grant gloire luy
advint que il oubliant sa mortalite osa soy voloir
aoure com dieu par la coustume de perse la quelle chose
calistenes souffrant tresimpaciamment par asprez
reprehencions condempna si sote et sy mauldite fo
senerie Pour la quelle cause alixandre par grant
courous constraingni calistenes innocent et tresconstant
en son commendable propos porter les tresgriefz paines
de religion desprisee envers son Et faingnant
calistenes avoir conspire contre luy fist icelluy ca
listenes traire les yeux copper les oreilles les na
rinnes les levres les mains et les piez et en
cest estat le fist amener en moustre et mocq
rie aux gens darmes apprez le fist enclore

De origine istius vide in capitulo primo

cruelle mort de calistenes innocent

en une cave avec luy un chien continuel tombleur
de son repos et finablement lizimacus qui de luy
avoit acoustumé oyr les commandemens des vertus Et
les causes des choses par pitie affin que calistenes
finast par mort ses angoisses luy bailla venin avec de
Exclamation pour fitable a humilite
Opareceuses ames dittes quelles choses voulez vous
appondre en laide de vre oppinion sotte puis que
forme a peu transvoler es pavillons de phie non les
lons dormirs les planteureurs mengiers les
robes reluisans dor les ordes delectations et les
coustumes flottans en toute deshonneur Ces armes
sont frivoles Ostez la durte de vre cruelle ou
urez les yeux de vostre pensee Et regardez que
seulle humilite est tresagreable a dieu lumilite
de calistenes a peu soubz marcher les forches
du cruel alixandre C viii.

De alixandre roy des epirottes
Histoire en brief

De pirchus fis de achilles et de lasana
mere de hercules ravie par icelluy pirchus
depuis la destruction de troiez descendi tout le
lingnaige de cacides qui fu en ses taxes entre
les grecz gentil par renommee presque divine
Ses successeurs du quel lingnaige neoptholomus
cestuy alixandre Et olimpias sa feur femme
Genealogia regis alexandri
de phie roy de macedone pere du grant alix
andre de macedone du quel a este parle
ou precedent chapitre le quel premier alixandre noble

et beau jouenciaux ordoye par le maleureux
pechie du roy phe son seronge. Cest adire qui
corrumpi sa virginite par bouguerie avec le roy
phe desrui lanchien royalme de epir aultrement
dit epirotez de pirchus qui demoura en ce pais
apres que aribas en eust este posse hors par lez
forcez dud phe Et com apres la mort dud phe
alixandre de macedone son fis eust entrepris
bataille contre lez persois et le pais dorient le d
alixandre le roy dez epirotez sapprocha en ita
lie ou il estoit appellez dez tarentois en esperan
ce de tenir la seignourie du pais doccident
Et illeuc au commenchement il desconfy lez bataillez
dez brucians Et dez lucanois et confirma pais
aux romains soy revellant par merveilleuse pro
esse mais com il cuidast monter en plus haulte
dignite par luy convoitee il tumba en misérable
destinee par avant ordonnee et a luy ditte de
jupiter de crete car com son ost parti en trois fu
desconfy par lez lucanois aidans lez saninois
alixandre fuyant fu constraint par paour passer
la riviere dacerons Et luy venus a lautre rive
il tresperchie de la haste dun lucanois quil
avoit par avant esleu pour la garde de son corps
chei mort en lad riviere selonc ce que avoit
dit led jupiter Et sa charoingne encor atour
nee darmez royaulx venue par floctz au siegez
dez anemis Et pourmenee longuement par
leurs pavillons fu despeche honteusement
par membrez Et ainsi alixandre qui pour son ort

seruice auoit obtenu sans esperance le royalme
des epirotes tandis quil enuoiast lautre royalme
le premier mal acquis luy est tollu par hastiue
mort. Cxx. De darius Roy des persois

Histoire en brief de darius vaincu par le roy alixandre

Darius apres ochus son pere tint seul empi
re des persois dont il sembla auoir toutes la res
plendisseur des choses mondaines mais affin que
les hommes ne le cuidassent souuerain sur ~~les hom~~
fortune par vn hurt violent de fortune il trefgrant
fu tourne a nyent. Car alixandre de macedone
jouenceau de coraige ardant confessant soy vencheur
de grece moult persecutee de persois jusques adont
apres ce quil ot ordonne ses choses de macedone
il assembla contre darius toute sa vertu en vne pe
tite compaignie de chlrs expers. Et com il eust
occupe lide yone le charie et xamphilie et rompu
les yeux du jou du chariot gordius. Et passe
la montaigne taurus darius assemblee multitude
de gens darmes persois par deux fois en
bataille fu chassie en grant occision des persois
Et en la secunde furent pris ses pauillons auec
sa mere sa femme et ses filles et auec le si grant
tresor que lappetit insaoulable dalixandre
fu vaincu par le premier regart dicelluy. Et
com darius recueilli en babilone eust appe
cheu luy voloir en vain flechir le coraige
dalixandre par lettres et promesses. Et sa sancte

est plus deffendue par fez que par or tandis que
alixandre subiugoit surie cilice et egipte et
quil aloit a iupiter de lybie darius assembla tier
chemin en champ contre luy pres du fleuve
cyrinus Et apres ce quilz orent longuement combatu
entant que par aucun tamps la fortune de la ba
taille fust en doubte Au darrenier darius vaincu
sen fuy avec peu de persois le quel darius pour
sieu dalixandre fu par sez propres amis pour gai
gnier la mort dalixandre mis en seps dor
en une ville de perthe nommee thara Et fina
blement icelluy darius de tresperchiez de javelos
dez amis de bessus En esperanche que icelluy
bessus occupast le royalme de perse Et par
bessus deussie demi mort prez dune fontaine
Et illec trouve dun chevalier persois au quel il
bailla certains darreniers commandemens Apres
son sang defaillant morut es dit seps dor et
affin que luy qui avoit vescu roy noble et avoit
donne au nom de perse ne fu mie lessiez aux oy
seaux sans sepulture ou entre sans gloire
en coustume villaine Alixandre vainqueur ouys
du chevalier persois lesdits commandemens de darius
commanda estre faite a darius grant et royal exeque
selonc la maniere dez persois la quelle fu gran
dement faite plus a la gloire dalixandre donnant
le sepulture que de darius recheuant icelle sepulture

Ex. Dune assemblee donnez doulans

Il est ja assez monstre lez persois avoir plo
re leurs orgueulx entrepris comme lez grecz

[illegible] et malen
[illegible] mort
notable
[illegible]
[illegible]

et lez lacedemonois avoir paie lez paines de leurs
oultraiges entreprins contre lez asiens et lez europes
Ou aumains lez pourrons veoir a souffisanche
par lez enfans nepveux et heritiers tant maslez
que femellez du tresgrant roy dalixandre plourans
leurs ordes pouretez desquelz leonatus prefect de la
petite frigerie le quel donnant aide a antipatrus as
fegiez et occis diceux neptholomeus et polixtos
aprestans espiez acumenez furent de luy par ma
leureuse bataille contrepris et tuez apres perdas
fu murdry de lost mesmes quel avoit
assemble contre tholomeus roy de gipte le quel per
cidas par avant avoit anaxarcus roy de caxadoce
privee de vie et de son royalme apres amilcar
fu tuez de sez citoiens cartaginois ingratz en
retournant en son pais apres le mort dalixan
dre

Malevreuse fin des heritiers dalixandre

C xi

De cumenez duc de caxadoce

Puis que alixandre le grant qui sottement
avoit faint son estre fis de jupiter et est
dieux par lez prestrez de jupiter de libie par luy
subornez fut en babilone degastez par le venin
de cassandre lui de sez servans comme un heritier
assez digne dun sy grant empire ne peut estre
trouve luy qui sant en un lit dor son empire fu
departie par prefertiers en xxxvi heritiers desquelz
cumenez ne de macedone noble tant par lin
gnaige com par prouesse fu lun le quel apres

de la mort du grand alixandre et de sez heritiers

quel ot en gouuernement receu capadoce et pafla
goine il attaingni si grant don de cheualerie quil
sembloit que aucune chose ne luy faillist a gloire roy
alle fors le nom de roy Et come il cuidast que repos
luy fust venu tantost vn ennemi luy aduint car
ainsi come il est de coustume les grandes montaingnes
tomber en elles mesmes le descord de voisin
a voysin quassa la force des heritiers du grand a
lixandre et eux entre eux tournans leurs armes
contre eux mesmes aduint que apres que cumenes
ot occis en bataille pollicarpos son aduersaire et
neopthomus premiers aidant de cumenes le quel
par le barat de antigonus auoit tourne son cost
contre icelluy cumenes icelluy cumenes fu iugie
a ennemi publique des macedonois qui commirent leur
bataille a antigonus le quel desconfit en bataille
les forces de cumenes Qui lessie son ost fuy
deuers les argiraspidois par lesquelz alixandre
auoit gaingnet plusieurs batailles lesquelz combien
que apres la mort dalixandre il auoient refuse
la seignourie des autres heritiers peu a peu il
trahy a sa seignourie et eux assemblez en bataille
furent desconfis par antigonus dont les argiraspidois
tourblez commencherent despiter cumenes Et par
pact fait de rauoir leurs femmes enfans et biens
qui auoient este prins en leurs pauillons ilz baillerent
a antigonus cumenes lie de chaines le quel
cumenes assez tost apres moru nest pas certain
de quelle maniere de mort | C xii^e^ iiiiii

De olimpias royne des macedois et mere du

grand alixandre tresmauuaise et cruelle

Olimpias noble par lignaige devant les autres
grecz comme de sa naissance est apparu chi dessus
ou viij.e cappe. ferme de phe roy de macedone
et mere du grant alixandre royne ent tant
de coronnez desceptrez et de chaierez royaulx res
plendissant comme une estoille de tresgrande beaulte
fu ordoye par adultere de neptanabz roy de gipte
et qui est pire fu creu le roy alixandre avoir
este engendre destrange laquelle deshonneste soux
pechon combien elle empeigni de laideur a sa
resplendisseur vouloit legierement ceulx qui cognoient
nulle chose estre plus belle en fermez que chastete
la quelle selle est recomandee ou a recomandez
es fermelettez non noblez elle est souverainement
a garder es roynez Et combien que son infamie
par aventure peust est souxportee en dissimulant
elle ferue de plus aspre coup presquez sactouttra
Car comme le roy phe en vengeance dud adultere
elle delessie eust pris a ferme cleopatre fille da
lixandre roy des epirotez pausanias fis de tres
tres constraint de olimpias tua le roy phe Ent
alixandre son fis et alixandre son oncle et
son sire aegeez en la grand festez de noches
de cleopatre le quel meffet perpetre elle faingnant
vouloir faire le funeraillez de son mari
fist tellement que au matin ensuyant fu nou
uee une couronne dor ou chief de pausanias pen
dant en un gibet par le commandement dalixandre

mort de phe de macedone

fis delle Et apres commanda le corps dicelluy pausa
nias estre brulez sur lez palais du Roy phe
qui iadis estoit souuerain honneur Et lespee de
quoy pausanias auoit tue le roy phe elle
ou non de miscalis qui fu son non elle estant
pucelette le offry a appolin Et auec ce apres
ce quelle ot ordoye le giron de cleopatra du sang
de sa fille murdrie elle par parollez deshonnestez
tormenta tellement cleopatra Quelle le constraingni
botter hors par vn ceuestre sa vie Et com il ne souf
fist pas celle plus cruelle de toutez bestez
sauuaigez auoir fait son desir veullant que lenpe
sast elle auoir iustement procede en lad vengan
che se moustra ioieuse ainsi com se par la mort
de son mari et de cleopatra elle eust purge sa chas
tete ordoyee Et com elle sambla st renforchie en
bien euree tant pour cause de ses fais dessusdis
com pour lez grandez victoirez dalixandre son fis
Elle fu ferue de doleur importable premiers
par la deshonneste mort dalixandre son frere re
citee chy dessus ou viii^e. cap^e. apres la mort
dalixandre son fis hoste de la seignourie du
monde par venin apres de ce quelle vey lempire
dorient conqueste par la laborieuse vie de son dit fis
est departie entre lez barons macedonois et iceux
par dissencions tournez armez victorieusez contre
eux mesmez vey aussi arride ou fis dalixandre
et dune ieuglerresse arrentone seoir en la chai
ere dez anchiens roys de macedone arriere
mise la lignie delle Et dudit alixandre et
apres eacida son nepueu roy dez mollessez la
persecutant elle fu constraincte daler en macedone et

ostez par lez macedonois lez enpeschemens que luy misrent
aridius et euriditez sa femme seigneurs dilleuc les
quelz par le commandement de olimpias furent gettez
hors de leurs pais et occis elle recue en possession
du royalme de macedone Et comme elle convoiteuse
de sang fourseuast par occision de sez noblez hommez
Cassander fis de antipater qui jadis tendi a alixandre
le venin vint avec son ost pour occuper le royalme
de macedone faignant que chestoit a la vengance
dudit alixandre oye la quelle venue Olimpias soy
deffiant pour la cruaulte par elle par avant faitte contre
lez noblez lacedemonois sen fuy en la cite de epidua
avecques plusieurs dames constrainctes par long siege
apprez deliurance promise en rompant sa foy exorta
lez lacedemonois sbornes par lez parens dez noblez
tuez que lez autres dames lessees Olimpias fut
mise a mort laquelle ce oy vestue dabis royaulx
vint non espantee au devant dez bourriaux et sans
faire prieres pour sancte ou retardement mais cueillant
en soy le noble coraige de sa lignie anchienne
Soy taisant a la maniere dez fors hommez sez crins
et robez mises ensamble Affin que chose ne fust
veue deshoneste Endura parfaittement lez corps
dez bourriaux ferans En soy monstrant en ce mere
de si grant empereur comme fut alixandre O grant constance
de femme il nest chose plus belle se nous prenons
la mort infuiable et tel visaige et coraige tous nous
asseurez menons nostre vie cheable Car nous venons
trespou donnez allegiez aprendre la mort honnes
tement Et se aucun espante aura par aventure escha
pe un cas de mort ne cuide mie avoir oste a la

noble et constante mort de olimpias

exhortation de hardiement mort

mort son droit mez croie soie avoir meschamment
perdu la renommee quil eust acquise en morant har
diement Gaichas que ainsi com la mort des morans
maleureusement est a soustenir ainsi est la vie
de ceux Aplaindre qui tousjours est gardee avec
diffame

Cxiiii.

De agathodez roy des secilians
histoire belle dun potier esleve en
roy et finablement avient

Agathodez fis dun secilien potier de terre poure
mais bel desdaingnant faire le mestier de
son pere adonna son enfance a tresplaist acquest En
souffrant les corruxemens des tresdeshonnestez hommez
Et depuis luy devenu homme barbu se tourna
a saoulez le delict des femmez tellement quil fu tres
renomme en toute megnotie le quel venant a sira
cuse commencha mestier vellenois soy rendant
prist a tous meffais Et com il fu courtois en bouce
il obtenant de legier office de centemez monta plus
legierement a office de chlr et de tribun Et apres
la mort de damascon duc de siracuse la bataille
ethinique approchant aux siracusains il substitue
duc ou lieu de damascon pour ses vaillancez fai
tez en icelle bataille prist a mariage la tresriche
femme dud damascon la quelle par avant il avoit
congneu par advoutire lesquelles choses il reputant
petites et desirant plus grandez Exerca piratique
sur la mer Et par deux fois soy emploiant toutes
ses forches a occuper la seignourie de son pais

fu par les siracusains renouez en exil le quel venu
a murgance faisant guerre aux siracusains par
miers fait prevost et apres duc de la bataille
des murgantinois apres ce quil prist la cite des
leominois assega siracuse et attraiant a soy en se
crete compaignie hamilcar duc affricain amene
des siracusains faire paix a luy le quel rappel
le dexil et fait leur prevost Commanda par sa cau
aulte les grigneurs du peuple estre tuez Et
les richez hommes pris il tourna leurs biens en
pillaige pour lesquelles causes les cartaginois in
dignez contre hamilcar le condamnerent cachement
dont hamilcar morant laissa cause a agathodes
de mouvoir guerre aux cartaginois consequamment
agathodes de grant coraige esleue par ses richesses
aborrant tiltre de tirant fist appeller roy mais for
tune cautelant un tantet hamilcar fis de gigon
amene un ost dauffrique desconfi agathodes
fugitif voyant ses forces non estre pareilles aux
affricains ordonnees ses choses a siracuse transporta
son ost en auffrique Et vaincu damion duc dauffrique
et trait a soy par amistie afellas roy de cyrenes
il subiuga plusieurs citez affricanes desprouvez
dont crevez ses forces lost des affricans estant
en secile avec hamilcar leur capitaine desconfi
par antandius frere de agathodes O insaculable
convoitise de agrandir royalme sans foy loyaulte
ne pite agathodes non espargnant a pechie tandis
que puissance luy en fu donnee ocist par baran
le filz du feu hamilcar son compaignon le quel

fis il avoit pris en lieu damour affin quil occupast
son ost et apres destruittez par luy aucunes nouvelles
compaignies des affricans qui avoient assegie siracuse
il fu paisible roy des seciliens mais que pourfitte
voloir tenir une monstre mal gre soy sy glichant
que de tant quelle est plus estraincte plus tost elle
escappe Agatodes tournees ses batailles a destruire
les pavillons des affricans ses anemis il vaincu
avecques son ost Et arthagaton son fis pres se retourna
presques seullet fugitif en siracuse le quel voiant
quil ne pooit aucune chose contre les affricains dis
posa a esprouver ses forces contre les ytaliens Et come
il ne peust obtenir illeuc aucunes victoire il soux
pris de soudaine maladie oy bataille meue contre
son fis et son nepveu fis dud arthagaton pour la suc
cession de son royalme ainsi come sil fust ja mort
et luy retourne a siracuse trouva son fis mort
et le royalme occuppe par son nepveu Et ainsi
luy roy sans royalme viellart maudit prez de ses
anemis qui le poursieuvoient vefue de ses enfans
et exilie devoit saouler les hayines de fortune qui
par mains degrez avoit esleve agathodes de mestier
de poterie en trone royal ne le volt pas par ung
seul trebuchet plongier en bas Car il apres
long anuy de maladie et de cusancons sour
venues congnoissant sa mort meschappable commanda
en grandz pleurs a tepana sa tresamee feme que
pris ses ii petis enfans avec tout son mesnaige
en appareil royal sen retournast en egypte dont elle
estoit venue affin que ses enfans ne fussent moc
querie de son nepveu seignourant en secile Quan
tes complaintes et amertumes est a croire avoir este

commencement de sa male fortune

Comparison de ses bonnes fortunes aux mauvaises

illec au partir soient adiencz au contraire la felicite de
son royalme la gloire de sa seignourie honneur
de ses victoires la delectations de ses richesses Et quelque
autre chose quoitable a roy a qui est doubte sa res
plendissement est obscurcie par ses miseres Et finable
ment luy meschant et angoisseux de toute part
de gaste de maladie fourfenant Et il ramenez
presques a mient mort son nom delessie en manoir
comme sil neust onques este nest ce doubteuse chose
a veoir le quel fu ou plus basse entree de la
vie agathodes ou plus dolereuse issue dicelle
fortune nesprouve mie donques seullement ses forces
envers les haulx hommes mais tresouvent quoiteuse
soy jouer eslevant en hault dun bas fumier
lespaulles froissiez Elle les convertist en tresgrandes
nues presques monstreuses desquelles elle couvre
le soleil resplendissant Et par tonnoires menache
la terre et finablement elle saoulee de son jeu
fondant ce quelle avoit esleve lespant en pluie
de la quelle ne scay se diray les plains che
mins est lavez ou les ordes chambres coiez
est repliez le quel jeu elle a bien esprouve
en agathodes ¶ xiiii.

¶ Dune assemblee donnez tristes
des remanans du grant alixandre

En ce cappitre est fait mention de plusieurs
hommes et femmes heritiers et remanans du
grant roy alixandre tous mors malheureusement

lez aucuns par cassandre murdrier de toute la lignie
royalle lez autres par selencus lez autres par androcus
hom de basse lignie fait roy le quel selencus
roy daise darrenier des princes dalixandre fu
pris et tuez par lez espiez de tholomeus roy de
gipte. Cxv.

De arsinoe royne de macedone

Arsinoe fille de tholomeus roy de gipte apres
la mort dalixandre eust amari lisi
macus roy de macedone du quel elle ot deux
tresbiaux enfans dont elle se cuidoit bien eurée
cuidant iceux croist en esperance dudit royalme
mais trop autre fut leur destinee presques
non escoisable car selencus roy daise pour
conquistise de plus large seignourie occist en
bataille ledit lisimacus et depuis le royalme
fu oste a arsinoe et sez enfans par antigonus
mnaseur pour elle vesue privee et exilee
pour soy sauver avec sez ii fis se destourna en
la cite de cassandree desprisant la seignourie
de antigonus. Et ii cor ceraunus fis aisne de tho
lomeus et frere de arsinoe le quel cor exilie
pour indignation de ce que son pere avoit
baillie le royalme dalixandre a philadelphus
son fis maisne sestoit longuement tenu en
macedone avec ledit lisimacus envieux de
son royalme convoiteux du sang de sez nepveux

prist armez cont se la cite de cassandree et voyant
sez forcez no pouant donner effect a son desir comme
cha conjoir ~~sez forcez~~ sa seur de sa victoire disant
Varat mauuais de ceranus no auoir conqueste le royalme de macedone a
soy mais a elle et sez deux enfans Et soy desi
rer arsinoe est sa femme et parchonniere de son
royalme faisant de ce grandz sermens aux dieux
Et lez appellant en tesmoing la quelle au comme
chement doubteuse et apres amollie par lez blandisse
mens dud ceranus se consenti aud mariaige Et
faittez lez nopcez en grant leesse Et elle coronee
prent lost de ceranus elle semonni icelluy son mari
en cassandree Et lez templez salez voiez et autres
lieux communs aournez et apprestez a son joieux ad
uenement elle ordonna sez deux fis coronez est
amenez au deuant de luy le quel iceulx lassez
par sez baisiers si tost quil fu entre en la porte de
la cite auec lez siens commanda le dijon estre
prins et lez deux enfans tuez Et apres la
cite occupee Et la feste tournee en pleur
arsinoe despouillie de sez habis royaux par le
commandement de ceranus fu menee en exil comme
petite fermelette en semotrace illeuc main
exil de arsinoe tenant recordant la resplendisseur de son pere de
son mari du royalme et dez enfans dont elle
se cuidoit jadis bien euree dault part la mort
de son mari la perdition de son royalme ~~et~~
~~dez enfans~~ le varat et cruaulte de son frere
ceranus lez plaiez et cruelle mort de sez enfans
occis entre sez bras et soy mesmez de royne

est feme ynoble poure despuee et exilee
en pleurs en larmez vesqui tant longuement comme
lez forcez femmez lez porent endurer ¶ xvi.

De plusieurs plourans

Cerdanus roy de macedone par la fresche occisi
on de sez nepveux desprisee laide dez dar
danias a luy offerte fu par lez franchois sez ane
mis occis en bataille et sa teste portee sur
lancez par tout lost en signe de victoire qui ne
fu pas mort condigne a sa desloiaulte apres belli
geus petit roy dez franchois fu vaincu et en
chaciez par sostenez lequel sostenez en sa premiere
resplendisseur fu albanu de brennius roy
de sens Et aussi icelluy brennius apres mai
tez victoirez en divers pais pour la douleur
dez plaiez par luy receuez ou combatis de apollo
de cira en grece foursena que son mesmez plou
roient leurs infortunez dicelle fachon com bren
nius ¶ xvii.

✝ pareillement tessalo
et emanus ducz a
leurs ostz perdus pl

De pirrehus fis de cacidez roy dez epirotez entreprenant grandez besoingnez dont il eut peu de pourfit

Pirrehus fis de cacidez roy dez epirotes
petis enfez pourchassie a mort par sez hom
pour le pechie de son pere fu cacheement porte
a veronicez femme de glaucus roy dez illiriens

Estant du lingnaige des cadez lequel roy le prist
tellement a amer qui lexdota en son fis lequel
pirrehus en lonfime an de son eaige fu rap
pellez des epirotez en remis en son royalme
paternel Et luy venu en eaige barbau faisans
par ses nobles fais esperer de soy desirant de soy
venir au royalme de ytalie come avoit fait alixan
dre roy des epirotez son oncle il obtint horrible
victoire avecques les tarentins Et les elephans cont
levius consul romain pour la quelle chose plusieurs
citez des romains se trahirent a luy et come les
seciliens par bataille privee despeschassent lui lauant
pour la mort agathodes leur roy pirrehus appel
le en leur roy resplendi de si grand gloire que
de plusieurs il fu creu luy estre ung aultre
grant alixandre mais peu apres la victoire luy
fu ostee par les romains vainqueurs et depuis
par ses forces il recouura le royalme des secilians
qui lavoient delessie par le fait des romains
lequel royalme come gaigne il donna a helenus
son fis quil avoit eu de la fille agathodes
Et come pirrehus prinse convenablete eust
ordonne les batailles contre les cartaginois faisant
guerre a seciliens il fu par eux decachiez en fui
te Et apres il retourne en ytalie entreprist tierche
bataille pour les tarentois contre les romains
par la quelle a luy vaincu fu presques ostee
toute esperanche Et luy voyant toute secile
estre deserte par ses anemis pour sa fuitte retourna
en epirus et ainsi fortune luy monstrant sablant

de luy voloir donner en vn mesmez tamps ii
royalmez luy osta iceux en vn moment Et de
puis vaincu par luy antigonus roy de macedone
qui luy avoit refuse aide il prist le royalme
en sa seignourie mais ne demoura gueres
quil nen fu prive par lisimacus apres pirrehus
mettant en son coraige de occuper toute ay
se et toute grece manda bataille aux spartains
grecz par lesquelz il vaincu plus par forcez des
fermez que des hommez Et tholomeus occis il tourna
son ost contre la cite dauctoris en la quelle antigonus
sestoit retrait Et luy froissie dun cop dune
pierre sa teste fu portee a antigonus Et ainsi
pirrehus qui par maintez bataillez vn eurez
avoit premierement tendu alempire occidentele
Et apres alempire orientele non eant aucune chose
acquise ne retenue chassie par lez fermez spar
tainez chey mort feru dune pierre ¶ xviii^e

¶ De arsinoe royne de cyrenez

Arsinoe fille de lagus et ferme de agas roy de cyrenez la
morant lessa a estre ferme au fis de tho quelle fille agas
lomeus roy de cypre affin que lez guerrez morant est
du royalme de cyrenez fussent appasiez la quelle
chose arsinoe portant impaciamment donna sa fille
avec son royalme a demetrius tresbel jonencel
frere de antigonus roy de macedone de la braulte
du quel demetrius arsinoe espreuse par chaleur

luxurieusement concheus no souuenant de lancien
ne gloire de son royalme de mit rebaude de deme
trius son gendre Et tandis quelle mignotoit
auec luy es ors delis de luxure elle pensoit
surmonter lez autres lo roynez en beneurte mais
fortune tourna sa leesse en larmez Car deme
trius tandis quil vsoit de la beniuolence de
la royne comencha a despresier beronicez peu presier
lez familliers du palais soy orguillier enuers
lez chlrs du royalme et despit chm dont les
familliers et chlrs ostans leurs coraigez de
demetrius et eux tournans au fis de tholo
meus par le comandement de beronicez occirent
de nuit dametrius mignotant entre lez bras
darsinoe elle mettant son corps nu contre les
pointez dez espeez audeuant de son ami Et de
mandant en vain contre soy lez espeez couppable
et est pardonne a demetrius innocent dont
arsinoe ot tant grande doleur quelle en pot
estre tre veue trebuchee ou darrenier de
toutez miserez mais encore contre la volente
delle beronicez ensuiuant lordonnanche de agas
son pere comencha lez noprez delle et de tholo
meus fis du roy degipte dont peut estre creu
arsinoe degastee de larmez auoir moru

C xix.e

Che xix.e et darenier chappitre par le
contre beaulte et amour deshoneste

Quant je voy linformer de demetrius
japerchoy combien sottement plusieurs hommes
convoitent biaulte lesquelz tandis que je les mon
je pareillement desprise les hommes qui gemissent
pour la biaulte quil nont pas recheue ou les hommes
atournans par artificieux labour la biaulte quil ont
recheue comme lui et lautre soit pareillement un juge-
ment de ame aveuglee Cest assez desirer la chose
qui ne peult pourfiter Gemir par la chose qui peult
nuire Et affecter la chose qui nest necessaire
O las comment telz hommes ont mal senti de beaute
avec le jouvencian spurima qui affin quil affin
quil otast a tous hommes les concupiscenses des con
venables Et affin quil rendist tesmoingnaige
de sa chastete il dun coutiau estraingni par
souvent cops sa principale beaulte de bouche
et renommee de son temps il est chose incertaine
se spurima fist plus honnestement ou plus
discretement mais il est conferme par semblable approu
vement de tous hommes quil fist honnestement
mais pour dommes regardent la discretion de
spurima le saige jouvencel considera la fleur
de sa jonesse est tresnoble se mille fievres
et mille maladies espargnassent a elle il considera
la fleur de sa jonesse cheoir et devoit par pallisseur
de viellesse la chanue et recourbee et venir
en perpetuelle taisiblete Et pour ce il ouvrant
vertueusement ama mieux oster par sa main
ceste fleur En icelle ostee asprement fichier
jusques au darrenier eaige que espargnier a celle

fleur villainement affin que par autre cas escheant luy fu
tollue par ainsi ce que spurima osta honnestement a foy
en pou de jours il mist discretement a perpetuelle
memoire comme donquez plusieurs soient decheus par
ceste biaulte Et soient mescheamment loyez prengnent
garde par leurs yeux quelles choses il delictent pren
gnent garde par les maintiens quelles choses
il mengnottent Prengnent garde en leur chaude
pensee quelles choses ilz convoittent Prengnent gar
de en quel lieu ilz se seuffrent trayner Car com
bien que chastete une fois ordoyee ne puisse jamez
estre reparee par aucune continence Toutefois sourdent
mains perilz de maleureuse amour Et continuelz
tourmens sont enbatus Certez amour est une maul
ditte pestilence des pensees glichans je ne scay par
quel jugement contre tout droit apprestee puante es
touppee pestilence Et gardee par diligence quette
Souverainement desirant au commenchement ~~Estrain~~
Estraingnant au commenchement les pensees de
folz par enhortement si doulz que toute lame
est de legier ouverte a amour quant
y ly entre Et amour receu en lame par ses demons
trances tantost eslieve les petites chaleurs
de la chose moult desiree En un tresgrant
brasier du quel brasier la prunelle de leul
du coeur est tellement obscurcie que le
coeur oublie de legier et delesse la chose
qui est honneste et convenable la quelle chose
est moult pire Et est la prunelle de leul
du coeur tellement esbleuye que combien que

Telle chose est amour

lez chosez desreglees soient par espasse de tamps
lez chosez ne adviennent a souhez il est tan
tost congneu quel seigneur avoit entre en lame
Quant amour demaine le coraige tantost viennent
au devant souppris Angoissez miserez larmes
complaintez et doleurs importables et se il est
donne ahoc ou a feme que la force de lomme
ou la chastete de la feme soit vaincue par
aucuns blandissemens ou par dons ou par deche
vances Et que len soit venu ou len Et que il
ne soit trouve tant de doulceur que len esproit
Amour De legier est convertie en ennuy et
aucunefois en hayne Combien que amour plaise
Sez embrazemens sont enagris nouvellez an
goisseusez seslievent avec ce lez perilz approcent
Especialement que lez gardez de la castete
corrumpuez ne se relievent par le courroux desquelz
gardez lez ii amans tressouvent et aucunefois
lun de eux desarme et nu cheement mors de
vant lez piez dez fereurs comme une beste sa
crefiee Quiconquez dont Entre en la
fourvoyable maison de ceste tempeste Ou il est
hors bouttez mocquiez apprez long ennu
ronnemens Ou il traynez en esperanche vai
ne est degaste par traveil en tournoiant ou il
mal sain est dez espiez attraxes alant et venant
regardent sez chosez je leur prie ceux ausquelz
il est pou de chosez de despendre leurs forcez
degastez leurs substancez perdre tout leurs

tamps et eux soubz mettre a honteuse mort
et apprenguent admonnestez par ses choses conseillier
a eux mesmes Et se la fermete donne ne
peut resister a luxure soudain lessent les fermez
deffendues Et estraingnent leurs nuisables
chaleurs es fermez abbandonnez

Chi fine le quart livre de xo bocace
Sens le quint livre dicelluy xo bocace

C. I. De selencus et anthiocus rois daise et de surie

Histoire en brief de deux frerez tendans ala destruction lun de laut

Selencus et antiocus frerez furent engendrez de anthiocus fis du premier selencus roy daise et de surie auquel antiocus selencus son fis aisne succeda en double royalme par le droit garde entre lez gentils et apres icel luy selencus obeissant aleoditez sa mere murdri par barat beronicez sa marastre avec son enfant innocent Et com selencus veullant amener aucunez citez daise qui sen estoient departiez eust me ne grant navire en la haulte mer selencus avec peu de sez compaignons cheu en la mer vint ala rive dont lez aisiens ayans merci de son infortune le rechurent en leur roy Et depuis selencus mouvans armez contre tholomeus roy degipte frere de ladite beronicez sez gens amoindri par diverse occision tourna en fuitte Et com selencus eust appelle en aide antiocus son frere luy pormettant en salaire son royalme daise icelluy anthiocus tant en esperance de ce com par convoitise de voloir ravir le demourant du royalme selencus tourna son ost contre selencus refusant luy donner ce quil luy

avoit promis lequel selencus faitte occision de ses
hommes acquist sauvement par fuitte lesquelles choses
oyant cumenes roy de bethinie il par armes entra
en aise vide de seigneur Et vaincu lost de
antiocus sauve par fuitte Cumenes obtint grant
de partie daise et depuis antiocus de rechief
assemblee bataille nommee contre cumenes mes contre
selencus son frere il vaincu tourna en fuitte
et apres luy espante et peureux soy confiant
plus en tholomeus son ennemi que en selencus
son frere se rendi a tholomeus nulle promesse
precedente et fu mis en prison de tholomeus
de laquelle prison il mis hors par une ribau
delle reprenant fuitte il seullet cheant entre larrons
fu occis dicaux pareillement selencus son royalme
daise perdu et luy tormente par diverses choses
trebuchie de son ceual en fuyant moru meschan
ment affin que leurs mors ne fussent pas desiouit
tez desquelz les haynes avoient tousjours este entre
lachees C ij

mort de antiocus et selencus freres hayneux

De plusieurs hommes plains de miserez

Laodomia du lingnage des eucides fu
murdrie de son peuple devant lautel
de diana cleomenes roy des lacedemonois
avec tout son lingnaige fu murdri du fis
de tholomeus yero roy des siracusains fu vaincu

en bataille par les romains cornelius asma
fu constraint morir en prison par la desloyaulte
des affriquois hanibal lanchien vaincu par
julius silua fu tuez de pierres par ses chlrs
xantixus duc des lacedemonois par lequel
les romains furent vaincus deceus des cartagi
nois En retournant en lacedemone fu tuez des
lacedemonois victorieux en lieu de salaire

¶ iiij^e De marcus attilius regulus romain

Histoire belle et notable

Tandis que la tricherie des cartaginois et la
hardiesse des romains se debatoient entre
eux de la gloire et seignourie du monde il
tindrent auffriq et ytalie ou nombre des dolans
Certes ilz ont trop esprouue les miseres es
cheans par bataillez et nous les asprouuons jus
quez a nre eaige combien quelles soient un pou
plus legieres que les premieres Car nous
sommes demenez es undes de la mer des mise
rez ja lassez et cassez par tres long esbouillement
Et com jadis une bataille des cartaginois la
trespesante de toutes les bataillez aduenist
aux romains attilius regulus hom digne
destre celebre a tous jours par venerable me
moire ingnoble par naissance mais de hon
neste et joieuse pourete viuant luy et ses

enfans par son labouraige de vii labouraux
de terre et non plus Et cultivant entier loy
aulte et autres vertus par trop plus grande cu
sancon quil ne cultivoit son camp de labourer
fu fait consul et capitaine des romains avec
manlius son compaignon lesquelz montez en na
vire apprestee par leur premier assault osterent aux
secilians les isles de lixara et melita apres par
bataille faitte es nefz desconfirent en secile
hamilcar emperer des affricans Et hamon capi
taine de leur navire apprez eux transportes
en auffrique ilz prinrent par force la cite clipea et
plusieurs autres constraingnirent a soy rendre Et
com la capitainerie dicelluy attilius fu prolongie
renvoie par luy a rome manlius avec la navire
chargie de pillaige icelluy attilius besoingnant
victorieusement en aufrique a certeine que son
mettoier cest a dire son messonnier auquel il
avoit recommis la labour de son tapis estoit mort
non enorgueilli de sez victoires demanda au senat
de rome successeur a son office affin quil peust
retourner pour nourrir sez enfans de son prive
labour nommie de lavoir publique mais le se
nat prenant la cure de la chose privee de attilius
luy demanda quil poursuivist la chose encomen
chee Et puis que par grant diligence il eust
ferme sez pavillons prez du fleuve de bragada
Et quil eust illec occis un serpent de grandeur

nostrum

merueilleuse dont il enuoia le cuir arone en tes
moings de miracle il desconfy en bataille les
ij hasdubals grans capitaines des affriquois auec
leur ost Et apres par semblable fortune desconfit a
nulcar espantable capitaine rappelle de sicile
par les affricois dont les cartaginois presques vaincus
furent constrains de demander pais aux romains
Et com attilius pour ses victoires fussent aprestee
les honneurs ~~des~~ du capitole c'est a dire la cou
rone de phebus la robe dor de mars les cheuaux
blans et le chariot triumphal dore et prieres
faittes a dieu pour le deffuir Et veez cy fortune
soy repentant retourna tout au contraire car com
les loix donnees de attilius de ses ennemis leur
semblassent importables les lacedemonois tour
nez ~~amesceau~~ a estrandes aides Et xantipus
leur duc apres grande ~~maladie~~ occision des
romains prindrent attilius vif et icelluy
lies de chaines enuoierent aux cartaginois
qui le mirent en obscure longue Et quant
prison toutefois fortune par quelque forces ne
pot ~~auoir~~ attilius bugier de son lieu vertu
eux Ains il estant en seps a confuyst plus
resplendissant clarete que ne font plusieurs
roys seans en trone Car com les affricois
fussent tellement demenez par aultres capitaines
romains quelz fussent au demander pais les
cartaginois desirans que restitue attilius

leur jouente prisonniere des romains leur fust
restituee apres serment pris de attilius de re-
tourner en prison se la chose demandee ne se fai-
soit le relacherent de prison ou il avoit este
v ans pour aler a rome pourcurer ce que dist est
le quel venu a rome et expose par luy au senat
de rome la massagerie de sa venue il depri dedus
sa sentence pourveant le bien publique dist au senat
non appartenir de la chose publique restituer la
forte jouente de cartaige pour un viellart consume
ne donner aucune pais a une cite lassee et espuis-
see de ses forces requerant pais Et combien que par tres bon
conseil donne a la chose publique attilius peust mocquer
ses anemis desloyaux Et use de joieuse fran-
cise devers ses amis len supplians et enhor-
desprisee francise et non veullant refraindre
sa foy retourna aux cruelx cartaginois lesquelz
congneu que ce avoit este la sentence de attilius
embrase de raige et pourspensans cruelle ma-
niere de mort pour le priver de dormir et faire
incessable tourment attilius viellar lonez sur
tabliaux en la plaine furent les paupieres
trenchiez dont se contrelevoient plusieurs aguillons
et par continuel tourment et de purement de sang
il morut O mort plus noble que nest la vie
de plusieurs hommes la perdurable honneur de la
renommee dun si glorieux homme luy est reser-
ve des dieux en lieu de sa beneurte ostee
par le vie de fortune la quelle beneurte de tant

La belle sentence de attilius

grant foy de attilius

sa cruelle mort

retomandation de luy

est plus reluisant Comme la chose par luy faitte
semble est plus loyalle C iiij.

Contre les desloyaux citoiens

Pulcra exortatio contra illos qui innituntur pro
uato commodo relicta publica

Pour quoy je merueil je les romains auoir
bourne leur empire par la mer comme je voy
telz citoyens auoir este a ceste chose publique
Certes les forces de fortune nont este aucunes en
uers les romains Et pour argument a ceux qui
le veullent veoir la ou vertu est illeuc ne
peut len veoir aucunes parties de fortune Certes
enuers se ces romains se par la paresse daucun
a este donnee a lun espasse de mignotter icelle
tantost a este ostee par la cruaulte dun aultre.
Et enuers les romains la chose qui par ne
gligence daulcun auoit este mal faitte elle
a este reparee par la sagesse dun aultre. mais
affin que je viengne ou je conuoitte les romains
camilli papirii scipiones et les autres ont peut
faire maintes choses dignes de memoire
es quelles par aventure il ont semble auoir sur
monte le poure regulus Toutefois caton mes
mes ne fu pas plus vaillant en saintete ou
en loyaulte Quel citoien de rome aultre que

attilius regulus Entre les richesses seculieres et les
grans pillaiges affricois fais de ses batailles eust
onques contenu ses mains sy saintement de lavoir
publique qui ne eust un pou soustenu sa prinee po
urete respondent a moy je leur prie non pas curcius
ne fabricius romains mais lucius bestia Emilius
staurus Gaius bebius Et crassus le noble engor
geur dor et avec ceux cy jeusse appelle mesme
ment mes cytoiens florestins se honneste ne le meust
deffendu aux quelz cytoiens romains et florentins
la premiere question est du gaing quant il doivent
prendre aucune besoingne Aux quelz est tressainte
chose enbler ravir et occuper tant les choses saintes
com non saintes mesmement ou domaige publique
mais que ilz se voient quittes de la paine celuy
qui congnoist les admonestemens davarice
entendra assez quelles ilz so ont a dire je voul
droie avecques ceux qui premiers veullent la gloire
Et darrenier veullent les travaux eussent ou senat
oy attilius disant sa sentence pour le bien publique
Contre sa francise et contre sa vie affin que leur ava
rice souffrist il advisassent quelz hommes sont cytoiens
il fu tresleger chose a attilius constant homme expert
de la cruaulte et cheinez des affricois baillier
soy mesmes par tresrieux tourmens pour la chose
publique mais ceux cy qui sont une maniere de
mes mauldite apres que par mauvaise envie ilz
ont occupe les honneurs et tous les pourfis ilz
ne recreignent pas publiquement mentir soy

[illegible]

est pourez affin quilz fuient les communes chargez
Combien quilz habondent de ricesses en leur prive
O comment est il mal acroire ces cytoiens mettent
leur ame ou leur sang pour le salut de leur pais
qui sans honte refusent une parcelle de leur sub
stance pour le salut de leur pais Ces cytoiens ont
de quoy ilz baillent aux maris leurs fillez haulte
ment donnees ilz de quoy ilz fachent grandement la so
lempnite des noxes les mengiers et les festes
ilz ont de quoy ilz attournent leurs chambres ce ne
diray mie bourgoises mais royaulx ilz ont de
quoy ilz apprestent a leurs fermes pourpres couronnes
fermaux et robes precieuses dor et de pierres ilz
ont de quoy ilz apprestent couches de quoy ilz nourissent
chevaux oyseaux Et chiens et ilz non mie de quoy
ilz ayden a la chose publique O folz hommes que ferons
nous que seront les particulieres ricesses les parentelz
ou les puissances quant la chose publique perira
Qui refraindra la violence des mauvais hommes
Qui ostera les vilonnies qui donra les drois se
laide publique cesse ces cytoiens ne regardent mie
Ains ne veulent regarder que nous naissons premie
rement aux pais Apres nous naissons a nous mais
affin que je ne parle toutes reprenses cest les cytoiens
mal meritz la loyaulte de ce tresbon homme attilius
est tousjours a regarder de la quelle lentrinte a
este sy grande que cest le ferrement donne elle na
peut estre flecie ou coittie par les larmes de ses
enfans non par les prieres de ses amis non par la

Contre ceux qui legierement rompent leur foy

Quoiquise de fez sa vie ne pour la paour dez tourmens
eschaussans las moy aucune chose nest presquez moins
a cusancon aux hommez mortelz que le serment la foy
promise nest mie seullement reniee par scrupuleuses
interpretations ou par plusieurs cavillacions pour quelconquez
chose tres petite mais la foy promise est reniee par
nulle mensoingnez se le rement en fait par poursuit
mais o hom quiconquez tues je demande par quelle pen
see Par quelle fole hardiesse de coer perras tu dieu
qui te donne sez biens le quel com il soit souverain et
entiere verite tu las produit en faulx tesmoing
Tu las donne en promettre decevable Tu las re
nie Tu as prins le nom de dieu en vain Tu las
ris Tu las mocquie Et as en la tres honnourable
maieste de luy com la presence dun souillart Tu
qui par aventure es cheus en obstination ne chault
de ce car par tez yeux corporelz Tu ne approchois
mie dieu est par tout Et par ainsi tu ne cuidez
mie dieu estre present par tout mais o hom di
moy par quel front regarderas tu lez honnestes
hommez Cuidez tu que lez hommez te doyent rendre loy
aulte se tu tes enforchie de decevoir dieu re
gardant toutez chosez pensent tu que lez hommez
eslievent ton nom qui as prins le nom de dieu en
vient Croiraige atez pollez qui as fait dieu me
songmer entant com il a este en toy tu errez et ne
gardez pas assez attilius hom prien au quel il fu
plus cusancon soy livrer amort que voloir decevoir
lez dieux frivolez lesquelz il avoit jure mais

affin que nous valions par toutez lez renommez vertus
de attilius pour hom et pareillement resplendissant je
dis quil fault que lez nobles hommez vestus de pour
prez lez ricez hommez emploiez es delicez lez hommes
tenans lez haux lieux dez cites se hontoient pour lame
de attilius merveilleuse par sy grande vertu tourblant
lez saintes resplendisseurs par vraie clarete de sez me
rites avoir este cachee soubz la poudre amassee soubz
le cuir aspre par le soleil deste soubz lez mains endur
ciez en durillon par la hoe et par la charue Et soubz
lez pourez robes prinse de son prime troppiau Et ne
se lievent pas contre attilius pour aucuns ors tiltrez ne
le moquent ne condempnent Com se par ce fait ilz ayent
surmontez lez tresgrandez beaultez de attilius regulus
Ceux errent il louent principalement attilius le quel ilz
cuident avoir vituperee quant il le condempnent Et
je ne cuide plus estre conformme a hom glorieux
par vertus Que un hom vertueux est loez dun fol

Ch. Dune grande compaignie de maleureux

Premiers tholomeus philippator conoitteux
du royalme de gipte osta son pere et sa mere
par cruelle mort apres il osta erudites sa femme Et
depuis il envolepe dordez delectations morut tant
mescheamment com ou giron de agathodia sa ribaude
apres abitomarus duc dez franchois fu vaincu
et prisonnier perennius consul de rome Et biridomarus
roy dez franchois fu vaincus et occis de marcellus
consul de rome Et furent sez armez offertez a jupiter

cor despoillez aussi ot plusieurs ducz et capitaines
de diuerses nations vaincus par lez romains Et
lez affricois qui tous plouroient leurs maleuretez

Cvi^e De siphax roy de mundie

Siphax roy de mundie tresrenomme et puissant
apres quil ot foulle vne anchienne et forte ba
taille quil auoit eu contre galla roy dez messulies trespuis
sans et apres contre masnissa son fis et successeur
oud royalme lequel icelluy siphax constraingni habit
lez cauernez dez montaignez occuppa auec son royalme
led royalme dez messuliens dont sa gloire et puis
sance fu beue si grande que lez romains et affricois
combattant pour lempire de tout le monde iugerent que
en quelconquez lieu que siphax se tournast illeuc
lempire se enclinast Pour quoy scipion noble duc
romain dune part et hasdrubal affricois daultre
alerent par deuers siphax pour le voloir aluer aleurs
parties lesquelz siphax rechut ensamble sur la foy
en vne mesmez table Et lez fist dormir en vn
mesmez lit et sa foy promise a scipion siphax par
la subtiuete de hasdrubal fut meu en lamour
de sophonisba tresbelle fille dud hasdrubal et icelle
prinse a femme se ioingni aux affricois contre led
scipion en laide duquel vint masnissa saillant hors
desd cauernez auec lez gens quil pot auoir Et fou
lez par eux lez affricois et leurs ost siphax prins
et liez de chainez fu menez a rome deuant le cha
riot de scipion victorieux auec ce led masnissa

entrant la cite de cirta occuppa le palais dud. siphax
et gionitin a soy par mariaige lad. sophonisba Et ainsi
siphax xpne de royalme et de feme par le commandement
du senat de rome menes a tiburin fu enclos en prison
perpetuelle ou il morant poure fu enseuely de la dis
pense publique ¶ vii.

¶ Dune assamblee de maleureux

Nabin le tirant des lacedemonois foulez par les
romains fu tuez par fraude de alexamenez etholien
phelippe xpnce de magalopoly xpne de la seignourie
par les romains fu menez a rome en prison et seruitude
de motritus duc des etholiens Eschappe des prisons
de rome et apres reprins par les gardes dicelles prisons
impacient de ce se tresperca dune espee ¶ vii.

Du grant antiocus roy daise et de surie

Antiocus apres la mort de selencus son pere
et quil eust son royalme de surie ramene
en sa premiere grandesse il recouura tout le royal
me daise dont par ses meritez il fu de ses hommes
surnomme antiocus le grant Et comme deux si grans
royalmes ne luy souffeist a acomplir ses delecta
tions il contre le conseil de hanibal fuitif de cartaige
appresta bataille en grece lors presquez occupee
par les romains victorieux deboutte phe roy de ma
cedone et apres aucuns chastiaux prins sur les romains
il retourne pour soy iuerner en la cite de calchide
prist en mariaige la fille de cleoptelenus Et se

adonna et pareillement sez princez et chlrs a toutez me
gnotiez delessee toute discipline de chevalerie Et
depuis venant le tamps que lez rois seullent soy
lever en bataillez marcus attilius consul de rome tour
ne en son ost contre antiocus le tourna en fuitte
et depuis fu decachiez par plusieurs bataillez tant par
mer come par terre et perdi ce quil avoit acqueste en
grece avec plusieurs forteressez de son royalme daise
qui se joingnirent aux romains tellement que mis
jus son viel orgueil il fu constraint par cornelius sci
pion soy submettre aux loix et est tributaire dez
romains et grant partie de son royalme daise fu dis
tribuee aux compaignons dez romains et come il ne
peust payer un grant pois dor quil devoit par conve
nence aux romains il soy adonnant Marrechins pilla
le temple de jupiter dodonien dont luy chargiez dez
choses divines avec sez compaignons chey mort par
un soudain assault dez hommez demourans alenviron
dudit temple

C ix^e

De plusieurs oppressez de fortune

Heronimus fis de yero roy dez siracusains et au
cunez femmez de son sang furent tuez par lez
siracusains foursenans Cugiagontez petit roy de
cambolaiez et gaudocus petit roy dez tholostobogiois
furent vaincus de maulius consul de rome et come
bannis en leur pais pour lez durez ~~bouteloiz~~ a
eux baillez par ledit maulius philipones athe
ois tresglorieux duc de bataille fu par lez
messonois quil avoit ennobli par maintez victoires

mocquies apres emprisonnes Et finallement occis
par venin apprez lez trois frerez nommez scipions
qui avoient moult acreu et enrichi par leurs vic
toirez la chose publique dez romains furent par lingrati
tude diceux romains mal traittiez. Car scipion
affricain fu envoyez en exil scipion aisia fu
ministrement boutte en chartre et lie de chaines Et
scipion basica le plus jeune qui avoit este jugiez
du senat est tresbon et tresdigne de recevoir
idea sa mere revenue de epefumant et avoit
apporte tresglorieux triumphe dez detrechiez par luy
Et avoit deboutte lorgueil daulcuns romains
furnommez gracois Et mes mains luy estant viel
lart fu envoyez en exil soubz faintise de mesai
gerie Et morut illuc comme mal merit de la chose
publique

Ex^e De hanibal duc de cartaige

Il fut fort avenu dez romains

Hanibal fis du resplendissant amilcar duc
de cartaige fu perpetuel avenu dez romains
et de ce fist serrement dez le ix^e an de son eaige
tandis que son pere sacrifioit aux dieux apprez
la mort duquel apres quil ot sieuy lez armes
soubz hasdrubal par trois ans il fu substituez ou
lieu de luy capitaine dez cartaginois et comme il
eust par aigre bataille ramene a sa seignourie
aucuns peuplez espaignois et constraint lez sagon
tinois compaignons aux romains il coraige daucunes
choses venez en son dormant passa avec son est

le fleuve yberus pour envair ytalie et apres passa
les tresdefficiles alpes non cheminables Cest adire
les haultes montaignes dytalie Rebouttes les as
saulx des habitans marchees les nuges et les
rochiers derompus par feu et vinaigre passi ossi
certaines mareschieres ou par froidure et air puant
il fut aveugle dun oel et affoibli de grant partie
de son ost apres marcha les lendes des sannites
des lucanois et des bruciens et combatti par victori
eusez bataillez les ostz pretoriens et consulaires et entant
abbatti les forces des romains que aucune esperanche
de salut ne de francise ne leur fu lessee Et eust
este fait de eux se hanibal eust ensieuy le
conseil de maharbal apres hanibal vainqueur esleve
en soy comme seur davoir rome Envoia a cartaige
en tesmoing de sa victoire trois muis des ane
aux concueillis des romains occis En quoy fu la
haultesse de ses felicitez et tousjours depuis ne fist
que abessier car comme il se fust retrait avec son ost
pour soy yverner en capue cite de campaigne quil
avoit conquise ses chevaliers y commencerent a mignotter
et devenir preceux pour labondance et superfluitez
des choses de champaigne apres la saison diver
passee il joingni son ost a la tierce pierre Cest
adire a une lieue et demie de rome Et le fist
assaillir comme sil deust tantost delivrer mais comme
se les dieux se combattissent pour rome il fu constraint
cesser de son assault par tresgrant effusion de pluies
Et comme il decourant par les provinces dytalie eust oy
hasdrubal venant a luy estre vaincu et occis de salinator

nota de rompre les rochiers par feu et vinaigre

consul romain Et apres eust este rappelle des car
taginois a deffendre son pais ja degaste et presquez
enclos de scipion capitaine des romains qui desia
avoit prins siphax roy des munidois aliez aux car
taginois delessee ytalie quil cuidoit estre prescripte
a soy par la possession de xvi ans Et luy venus
a cartaige il fu vaincu et mis en fuitte avec
son ost dud scipion Et puis que les cartaginois fu
rent constrains obeir aux loix des romains hanibal
soy doubtant mises ses ricesses en une nef fuy a
antiocus roy daise apres ostant bataille contre les romains
le quel antiocus vaincu par hanibal se destourna en crete
ou il fu en seur repos par petit de taxes et apres
hanibal ala a prusias roy de bithinie qui a
voit apres ste bataille contre cumenes roy de pergame
compaignon des romains mais apres plusieurs victo
rieuses batailles obtenues par prusias usant du
conseil dud hanibal la guerre fut appaisee par le
moyen des romains Entre lesd prusias et cume
nes le quel prusias eust fait amuronner la mai
son de hanibal pour le livrer aux romains le requ
rans icelluy hanibal soy deffiant dud prusias et
cuidant prendre fuitte par un tiscachie guichet de
sa maison le quel il trouva estre garde de gardes
et de gardes tenus il deprisant ses dieux contre
le cief de prusias luy rompant sa foy but le
venin quil avoit apres ste a eschapper les maleu
reuses aventures Et ainsi hanibal les anchien
nes ymages et tiltres de ses fais non aidans
denn aveugle viellart prive doffice et de dignite

mort de hanibal par venin

bani et constraint servir aux rois Traveillie par leur
barat fu constraint boutter hors son esperit par venin
affin que detant quil estoit plus obscurement venu a
sa fin detant il moustrast plus clerement quelles
sont les forces des homes mortelz Quelle la muable
te de fortune Et quelle nature des choses perissables

¶ xi^e

Sensieur de prusias roy de bithinie

Prusias roy de bithinie merveilleux par grant res
plendisseur appasees les guerres entre soy
et cumenes Roy de pergame Et mort hanibal
duc de cartaige par le barat dudit prusias come apres
la mort de sa femme dont il avoit un fis nommes
nichomedes il eust espouse une autre femme dont
il eust enfans lesquelz il voloit avanchier a la suc
cession de son royalme pour venir a son intencion pensa
atuer son fis nichomedes absent le quel ce congneu
par ses amis portant impaciamment liniquite de son pere
acompaignie des forces de ses parens dechassa son pere
de son royalme le quel devint si mesceant que par les
lieux incongneus il queroit presques son aumosne
devint Et finablement ne se pot tant chachier
que apres plusieurs taxes il attaint dudit nichomedes
fu mort par grigneur cruaulte que il navoit pense de
son fis et ainsi luy conseillant desloyalment aux enfans
de sa seconde femme par di la noblesse de son royalme
la beaulte de son renom et le pourfit de sa vie ¶

il veullant desloyaulment faire morir son fis il fu par luy occis

¶ xii De perseus Roy de macedone

Perseus fis de Philippus roy de macedone et dune
concubine plain de malice et de convoitise du
royalme tendi sez espiez contre demetrius son frere
engendre de mariage Et tellement machina envers
leurdit pere que icelluy demetrius fu murdri par
venin et apres icelluy perseus affin quil ne tardast
a avoir le royalme desusdit apresta espiez contre
sondit pere le quel ce sentant et pouant resister a
perseus moru par maladie et par desplaisance perseus
donquez devenu seigneur de son desir esleve
en orgueil despitee la paix des romains qui
li pooit faire en royalme durable fist grand appa
reil de guerre avec les traciens Et les illixiens
contre les romains et apprez plusieurs choses par luy fai
tes Emilius paulus envoie par les romains de chassie
perseus prist son royalme Et apres le prist en fuitte
avec ledit alixandre et philippe sez deux enfans
lesquelz chargiez de chaines furent menez a rome
devant le chariot du grant triumphe de emilius
Et apres fina sez jours misérablement en la puantise
dune prison obscure Et dist len que lun de sez
enfans devint feure darrain a rome affin que a tous fust
magnifeste chose Que quant dieu veult les
mains nerez apporter les sceptres royaulx sont
ramenez a maniez martiaux de fer. Cxiiii

Il fist par barat morir son frere et son pere pour convoitise du royalme et apres ... mescanin

De pou dommez de gittez

Ioachin souverain prestre des nuis apres sa vaine
eneste fait muet fu souppris et degaste

p meselerie Amonius prevost du roy alixandre trop
delicieux iouvencel affin quil eschappast lez antio
ciens fert sez anemis prist habit de ferme Et no
digne de morir com hoe fu murdri com ferme
Cxiiij^e

Du faux phe roy de macedone

Apres ce q perseus roy de macedone fu vaincu
et pris dez romains un varlet nome andrist
de sy tresbasse cevanche que len doubte sil fut
franc ou serf tressamblable de regart visaige
et de aige Au feu phe pere de perseus fu p lez
macedonois audie est phe le roy resuscite entant
que luy attourne de couronne ilz le constituerent
leur roy et lappellerent phe le quel prins corai
ge royal assemblez sez aidez commencha non pas
seullement ostez aux romains macedone mais
leur mouvoir guerre lequel despite dez ro
mains com mocquerie desconfist Nuencius preteur
de rome en la vengance du quel metellus consul
romain avec son ost consulaire en brief taxes
fist macedone tributaire et amena adristus
loiez en seps devant ~~lech~~ son chariot com vray
roy auquel veoir assembla toute la multitude
de rome plus q a veoir lez vrais rois et fu mis
en prison plus aigre q la premiere Car misere
qui naist avec lome est legiere au regard de
celle qui est receue suyant beneurte Et ainsi
en andristus fu bien esprouve le ieu de

fortune le quel mocqie pooit dire abbydez mais
sez vaines complainctez ainsi com il eust veu lez
entresgez de chanterie ou vn songe Cxx.

De alixandre balas roy de surie
histoire belle a celle dessus pareille

Aultre ieu de fortune pareil au dessusd est
a adiouster Car mort antiocus epiphanez
roy de surie luy survesqui antiocus enpater pe
tit enfant auquel devoit appartenir le royalme
se demetrius son oncle frere dud epiphanez
soy retournant cachement de rome ou il estoit obsta
gier pour son frere ne luy eust oste le quel de
metrius fait roy com par son orgueil il a semblast
estre chargeux aux rois voisins cest assavoir
degipte et de capadoce et mesmes asez subgez
iceux rois prindrent vn iouvenceau de darreniere
et trespoure cevanche nomme balas le quel fut
ourne et induit convenablement ilz monstrerent
estre fis de epiphanez et lappellerent alixandre
le quel par laide dez d rois amene en surie
com pour reprendre son royalme pareil vaincu
et occis led demetrius en bataille fu legier
ment receu oud royalme dont apres il fu repute
de tous vrais fis de epiphanez et renomme
ent lez rois sembla espantable mesmement asez
subornieurs et par luy prinse a femme cleopatra

fille de tholomeus philometor tandis quil deust
avoir mis mesure a sez beneurtez il mist espiez
aud tholomeus quil avoit appelle ou royalme
de gipte dont icelluy tholomeus indigne luy osta
lad cleopatra et la donna a demetrius jouvenceau
fis dud demetrius occis lequel jouvenceau apel
le a son royalme prinel de surie par les suriens
portans mal paciamment la paresse luxurie et non cha
loir dud balas apres quil ot vaincu et dechasse
icelluy balas soy cuidant sroulver en arabie fu
occis de zabidus arabien et sa teste envoiee a
tholomeus malade | Et xvi.

Daulcuns homez cheus

Gayus gratus et tyberius gratus frerez tribuns
de rome pour aucunez nouvelletez par eux at
temptees furent gettez hors du tribunat et occis
tandis quilz sen fuyoient hasdrubal princez
des affricois plouroit de la destruction de car
taige faitte par scipion consul de rome et pour ce que
sa femme avecques sez deux enfans sestoit jet
tee ou feu brulant lacite affin quil navenist elle
ne sez enfans servir aux romains dont car
taige peut esbaudir a son tardif choiz pour ce
que tout leaige de cartaige ait este conclut par
la mort de deux si fortez femmez la premiere
dido mourant avecques sa tres chaste vesue sefforca
de moustrer aux gens venans apres soy que

destruction de cartaige

nota de ii femmez de cartaige

honnestete de vie doit estre mise devant toutes
aultres choses la darreniere est assavoir la femme dud
hasdrubal sefforcha monstrer que la vie et toute
lingnie est a destruire comme superflue en destrui
sement de sa cite Apres venoit aristonicus filz de
attalus roy daise qui de se doloit estre degette de
son royalme pernel conquis par soy Et luy reclus
es prisons des romains En apres ionathas prince
evesque des juifs apres maintes beneurees batailles
fu prins vituperee et occis par tripho roy de surie
et ledit tripho soy disant roy de surie depuis quil
ot tue par fraude antiocus theos fu combattu prins
et occis tandis quilz sen fuyoit de antiocus isoter

Et xvii / De demetrius roy de surie
Histoire pareille au xv^e^ cappe

Demetrius puis quil ot dechassie alixan
dre balaz et este receu ou royalme de
surie comme il a este dit cy dessus en la fin du
xv^e^ cappe appasees toutes choses et luy tombe
en oysivete non chaloir et luxure commencha a
estre anoyeux asez hommes pour affin quil retournast
en pris aux suriens il mit guerre a arsacides
roy des partois auquel demetrius fortune
tant favorisa au commencement quil sambla par
maintes victoires quil deust occuper le roy
alme de parthe se arsacides soubz sanblance
de paix neust prins par barat demetrius lequel

apres honteuse moustre faitte de luy et son
royalme de surie occuppe par antiocus sedetez son fre
re fu envoiez en hircanie par arsacidez le quel arsa
cidez apres luy bailla sa fille en mariaige en es
perance de luy faire recouvrer son royalme de
surie le que ledit antiocus son frere tenoit apres la
mort duquel arsacidez Comme demetrius par trois fois
eust prins fuitte et par trois fois eust este reprins
par phraattez fis et successeur dudit arsacidez et rep
sonne en hircanie dont il sarblast estre tresmaleureux
fortune luy volt monstrer sez voiez incongneuez
de esleuer ou abessier les hommez en luy donnant fran
cise dont elle estoit mains advisee Car comme antiocus
affin quil ne fust reprins de presse ainsi comme
son frere demetrius eust repris la guerre contre
les parthois delessee par linfortune de demetrius
tellement que par plusieurs victorieuses bataillez il sarbla
quil deuist mettre parthe soubz la seignourie de
surie phraatez ce doubtant envoia demetrius prison
nier avecques les aidez parthoizez a occuppar surie pour
y cuidier retirer antiocus le ce non obstant poursieuant
tousiours son fait en parthe fu descomfit par ledit phraatez
et ainsi demetrius fu restitue en sa premiere
fortune par icelluy phraatez son anemi le quel deme
trius esleue en orgueil oubliez sez pouretez de
prison ioingni son est avec cleopatra sa dame
laquelle voloit bouttez tholomeus euergettez son
mari hors de son royalme de gypte mais euergettez
usant de la subtiuete dont les rois de capadoce et de

zebanna sborne

tyxte auoient vse que le pere demetrius sborne ze-
banna fis de xtharcus marchant com de lognaige
royal a luy mis no alixandre il enuoia icelluy ze-
banna auec lez forcez egyptiennez a occupper le
royalme de surie la quelle chose oyant demetrius
rappelle degipte rangee sa bataille contre zebanna
et par luy vaincu de chassie ainsi com il auoit des-
pouillie balaz roy sborne lequel demetrius delessie
de sa ferme et de sez enfans alant en lisle de tir
com sil voulsist deffendre sa vie par la religion du
temple herculez fu decole ou riuaige par le preuost
de tir. C xviii^e

De alixandre zebanna roy de surie

Zebanna fis dun marchant degipte fu fait
roy de surie par la fiction de tholomeus eu-
gettez roy degipte aidant fortune com dist est
ou xcham precedent cappitre luy seant ou trosne royal
et par fol orgueil desprisant lez uns amoindrissant
lez autres et mocquant commencha com spt et ingrat
apparler contre ledit eugettez quil lauoit premieu le quel
portant ce mal paciamment et desirant par coraige inue-
ruer jus zebanna donna sa fille a grisperus fis
du roy selencus au quel deuoit appartenir le royal
me de surie sil ne eust este priuez par le premier
demetrius et luy enuoiez sez aidez ledit grisperus
desconfi en bataille ledit zebanna le quel fuyant
se transporta en antioce ou quel lieu il despouilla
le temple de nostre dont pour la paour de zan

royalme du par ingratitude

tiones il fuyant vagabunt sur la mer fu prins vif
par larrons qui lenvoierent agrispus le quel le
fist occir affin que par xpme deue il xpiast tout
delict de sa fainte magneste com de son xieux
sacrilege Certez il nest chose moins a endurer
que vn varlet esleue com telz hommes ne cuident
autrement eux sarbler est noblez sil ne despresent
leur viel estat Et leurs compaignons encontre faisant
par constrainte pesanteur de maniere Et en fuyant les
hommes naturellement haultains et quant il ont ordonne
poetiers seruans atable et quelle chose est plus
anoieuse que de regarder telz hommes le ris contrefait
lamour de soy mesmes labondance de gloutons la
tournement des salez ne font mie les nobles coraiges
et ne gardent mie en leur est les orguilleux
Congnoistre soy mesmes en la fin et le commencement
de vertu de la quelle vertu par quantez fois les hommes
sont fais dessouuenans et esleuez par tant de fois
il deseruent le trebuchet du fol zebanna Cxix

Nota contre les mescans
promeus aux grans
honneurs

De peu dommes dolans

Vitiuus roy dalbane de quil deceu du senat de
rome iadis tresiuste fu contredroit fait prisonnier
et commande dest garde en la cite dalbane cleopa
tra fille de tholomeus epiphanes et femme de
tholomeus philometor roy degipte frere dud epi
phanes apres philometor se donna a femme auec
son royalme a euergettes aultre frere dud phi
lometor le quel euergettes bouttee hors cleo

xat et occis lez enfans delle et dud philometor
en son giron prist a ferme cleopat. fille de la des
susd cleopat. quil avoit par avant enfforcee Et de
puis il ale en exil pour la doubte dez egiptiens
favorisant a lad cleopat. il occist lez enfans quil
avoit eu delle et lez envoia detrenchiez par mem
brez ou millieu du disner de lad cleopatra
celebrant la nativite de lui dieux avec plusieurs
autres choses qui ne sont pas a dire ¶ xx.

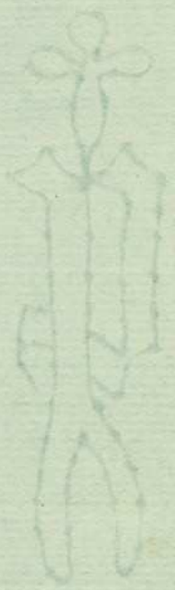
Le xx. et darrenier cappe de iugurte roy dez mundois

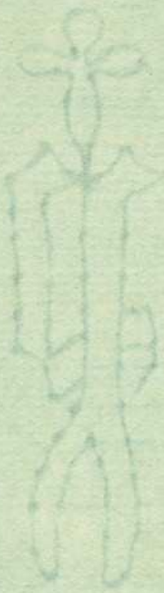
Massinissa roy dez mundois tres bon ami du peu
ple romain Et trois fis Cest assavoir mithipsa
manastabilez Et gullussa le quel manastabilez
engendra dune concubine iugurta le quel apres
la mort de son pere ayeul fu nouri par mitipsa
son oncle en son palais royal avec acer
balez et ieussalez sez ii filz et apres aucunez choses
par luy noblement faittez il fu adopte en fis dud
mitipsa et delessie son heritier avec lesd ii
filz luy cruel et plain de grant malice et de
noiltise davoir seul le royalme lessie aux
trois Occist trahitreusement ieussalez le quel crefme
luy fut pardonne dez romains corrumpus dor ja aban
donnez a avarice ¶ Apres il confiant de ce et en ses
tresors tua acerbalez contre la foy quil luy avoit pro
mise et ainsi luy fait seul roy de munidie
par lez voyaux de sez frerez detrenchiez devint
grant et redoubte mais dieux en petit devre

vengeur des pechiez luy moustre quelz fruis gettent
hors les fleurs de raison Car sefforchant purgier
son second pechie par la mesmes voie quil avoit
purgie le premier en attraiant a soy par or et monoie
grant partie de nobles senateurs et tribuns romains
le peuple de rome non pouant souffrir ceste chose En
voie premier en vain un ost soubz aulus le preteur
le quel fu desconfy par jugurta apres quil ot corrumpus
les capitaines par monoie envoia de rechief gayus
marius consul homme de basse condicion mais aspre et
plain de gloire Et comme jugurta ne le peust fle-
chir par monoie ne decepvoir par engin soy deffiant
de ses forces attrayant a luy par promesses bottus
roy de maures icely bottus voyant leurs forches
estre effachees par ledit marius et soy repentant et demand
dant amistie et grace aux romains bailla ledit
jugurta es mains dudit marius le quel mena icelluy
jugurta Envolepe de chaines devant le chariot de
son triumphe en tresgrant esbaudissement du peuple de
rome le quel non pas mis a lancienne maniere des
rois tant pour sa malice comme affin quil estant prisonnier ne
descouvrist ceux quil avoit corrumpu par monoie fu
trebuchie de nuit de la roche tarpeia dedens le
tibre et ainsi luy qui par trop grande chaleur avoit
conquiste le royalme fu refroidie du gors du tibre
dont il fu de tant plus maleureux comme ceux sentent
plus durs cops de fortune qui se fient plus de
eux mesmes que de vertu

Chi fine le ve livre de bocace

Sensuit le vi^e livre de jo. bocace





C. I. De la collocution de fortune et de lauctour et demonstrance daulcuns maleureux

Fortune est hideuse chose monstre chamberierez des choses mortelles fu presente a moy prenant ma plume a propos un peu de repos O bon dieu je ne nye pas que je me doubtay regardant combien grande stature Et combien merveilleuse fachon estoient a elle Car a fortune estoient les yeux ardans et menaceux la face crueuse la chevelure espesse cheant sur la bouche je croy que a fortune estoient cent mains Et autant de bras robe de maintes couleurs Et la voix dure come fer toutefois je ne pos veoir par quelz piez elle aloit Et tandis que je paoureux attendoie quelle chose elle voulsist Elle ayant les yeux fichiez vers moy me dist O jehan bocace foursene pour quoy es tu gaste par sy frivole labour tu traschant par soudaine legierete une des fois du pais orientel au soleil occidentel lautre des fois du pole artique au pole antartique reprendz les uns et les autres hommes Cest assavoir aucuns de ceux que mes mains ont porte jusques aux estoilles Et fiablement plonge desoubz enfer et descris leurs malez adventurez par tenestille Cest a dire par petit languaige ainsi come se tu cuidez les pensees des hommes mortelz estre ramenees a la congnoissance dellez Quant tu

auras serre nos tresgrandz labours soubz petites
parolles Tu es deceu Qui est lon fors toy qui
ne voie que les euvres peuent moult plus que les
parolles je lesse maintes choses perdues par lesquelles
je descrivant les lois de nostre jeu me suis enfor
chiez de feignier les hommes vivans et je viens a
la besoingne devers la quelle je suis tousjours
esmeue En apparant une fois les haultes choses
aux basses Et autrefois les basses aux haultes je
suis tousjours partout maintenant souefue maintenant
menaceuse ne je ne visette pas seullement les
maisons royaux ou les sains palais des empereurs
mais je seuche les maisonnettes des povres hommes
les tuguriones des bergiers les logettes de pescheurs
Car ces choses sont formes es yeux de tous hommes
je ne treuve homme sy attayne par laigresse de mes
choses que se je me tourne flatant devers luy qui ne
me rechoive en ferme esperance reprise Tu donques
touchant nos besoingnes par dessus quoy cuides tu a
voir fait par pou de parolles Les autres labours des
aucteurs Ont ausi failli affin que tu ayes entre
pris en vain ce seul labour Et fortune ja taisant je
commenchay a parler / mes forces retournees Certes je co
gnois que par ton puissant appareil riens nest / fer
me soubz le soleil mais affin que quant je morray
mon nom ne soit enclos ou sepulcre avec mon
corps Et affin que je ne semble avoir vescu a la
maniere des bestes qui seullement servent a leur
ventre jay entrepris volentiers ce labour quelconque.

Aucteur parle

il soit ne je ne suis mie si enragie que je ne
cognoisse maintes choses est fermes lesquelles puis
sent baillier tres large matiere descripre au desirant
Car est declairier les fais merveilleux Et la
gloire de ce tout puissant pere de toutes choses
par qui toutes choses sont faites au quel est tierche
personne Et une deite Car est descouvrir par une
subtive enserche les approuvez secrez de nature
mere de toutes choses et ne suis mie si enragez
que je ne saiche choses sans nombre estre trou
vees appertenans a ta seignourie mais tres grande
prudence est mesurer ses forces et mettre sus
ses espaules fardel convenable a porter Certes je
cognois non est a moy plumes legieres par lesquelles
je puisse tres perchier les cieux a enserchier illeuc
les secrez de Dieu affin que finablement je ma
gnifeste aux hommes les choses veues lesquelles Et
se par diverse grace de Dieu ne soient ottroiees que je
les ay veues Toutefois si grande haulteur de parolles
nest pas a moy ne si grande pesanteur de sentences
que je les puisse lessier a ceux dapprez moy com
bien que je le voulsisse aussi je confesse clerement
que si cler engin nest pas a moy que je puisse attain
dre les causes des choses il failloit donques que je
gnoutteux descripre venisse a ton giron tres garni
des choses humaines Du quel les nobles poetes et
les excellens historiens prindrent jadis leur ma
tere perpetuelle tant de chanter comme descripre
En la presence du quel giron comme je esbahy regardasse

maintez et diuersez choses cōbien que ma quoitise
me constraingnist agrigneurs choses Toutefois
je cognoisse de moy et de mez forcez voiant pres
quez au bout du giron de fortune ait pres une par
celle aduenant a mon labour selonc mon iugement
puis que nul hōme ne oue contrairie Et icelle parcelle
mise soubz le maillet de mon petit engin jay
estendue la quelle tu blasmez maintenant pour la
trop grande petitesse du stille Ainsi come se pour
la petitesse du stille la parcelle prinse au bout du
giron de fortune ne puisse esmouuoir lez coers
dez liseurs de ce liure Treffole chose est nier
que la parolle forgee en lenclume de tulle ne puisse
trop plus esmouuoir que la parolle rude mais la parolle
rude ne default mie aucunez fois de son effect
Car par ce rude langaige estant en la gracieusete
dez anciens le peuple romain fu ramene de sa
saincte montaingne en la cite de rome plus re
gardee que loyaulte que le loquence de len
hortant Cest adire que le peuple jadis habitans
es montaingnez viuant come bestez fu attrait venir
ez citez par la gracieuse parolle dez anciens en quoy
il auoit plus loyaulte que doulceur Et a moy ne
pas moult de labeur parler auec lez hōmez bien
disposez attendre auec lez autres hōmez il ya assez
labour assez sil sentent lez puissans hōmez estre eu ab
bat. Aucunefois je cuide dont moult pourfitter a telz
hōmez par mon tenue stille puis que par le tonnoire
de tez tempestez tu ne fez mie lez hōmez saiges

mais lez fais esbahis car nous sommez enseignez par
experience que se nous aguillonnons trop lez poulains
nous ne lez faisons mie appers au chemin ains
le plus souvent nous lez faisons reculans et se ilz
sont battus dune mole verge ilz ensuyvent la volen-
te du chevauchant Et puis que lez hommez incorrigibles
~~que lez bateurez~~ ne se changent par baturez legierez
parolles ne porfitent moins aux hommez corrigibles que
lez bateurez le dous son dez cordez de la harpe appaisa
tressouvent la cruelle fierte de achiles la quelle les
noisez dez armez ne lez forchez dez chevaliers troiens
ne lez desdaingz du roy agamenon ne le porent
onquez flechir mais rome congnoisse toy pooir oster
toutez lez choses dessus la terre par un legier tourbilon
je suppliant te prie que amon euvre commencee par ta grace
soit bien euree Et que mon nom qui est obscur aux
hommez presens soit repute esclarchi envers lez hommez adve-
nir et ennobli par ta resplendisseur et fortune me
dist en riant en visaige plus debonaire Pour ce que
la subtiliete dez amez dez hommez mortelz ne peult
tresperchier jusquez au parfont de nos consaulx vous
peingniez es parois moy fortune est obstinee desco-
seillee et aveugle Comme vous soiez aveuglez de
appetit de chose convoitable japperchoy bien que tu ne
crois mie en combien tu differez cont moy en pensee
et en parolles il me souvient par quelles diffamez
par quelz blasmez par quelles maudissons tu mas at-
trayne jadis se tu eussez peu tu mappellez une
fois sotte autre fois aveugle une fois envieuse
autrefois murdriere une fois ennemie et aut

bateurez

fois marastre pour tant que jusques cy je nay pas
acomply tes convoitises desavenans et mas mocque la
quelle chose jay porte plus impaciamment pour ce que
ja piecha tuas oy moy ~~vaincue~~ este vaincue de
pourete Et maintenant tu supplias demandez mon
aide comme se je peusse estre baretee ainsi comme sont
souvent les simples pucellettes par flateries Et par
mensongnes je congnois et assez me congnois
quelle pensee et quelle foy tu as en mes forches
mais quelconques coraige soit a toy tu as flechy mon
coraige et as mue mon conseil je recommande ja
ton engin je recommande ja ton euvre Et tant
que tu comme saige poursieuvez les choses commenchees
ma faveur ne defaudra a ton orison que ta ville
de certald ne soit contee entre les nobles noms
des anchiens la quelle chose affin que tu le croiez
avant mon departement je te doulray commencement a ta
besongne car japperchoy toy doubteux a enquerir
le quel tu doiez prendre de ces plusieurs meschans
estans icy je apperchoy toy doubteux se tu pren
dras lucius appuleius saturninus de orgueil
et de la hardiesse duquel ~~mo~~ nous tesmoing
la terre du champ mars mouillee tressouvent du
sang de rome ou taxes des comites Cest a dire
ou taxes que on faisoit a rome les elections
des officiers et que aux anchiens conscripts mur
murans en la court fu dit par led lucius se vous
nestez cois il greillera ou se tu prendras glaucus

un barlet devenus consul pour ce que de si clere res
plendissement il fut assegie et constraint a soy re
dre pour ce que par le bruit du peuple que glaucus
estant tribun avoit souvent redrechie il fu battus
de bastons et de pierres gettees contre luy Et
pour ce que son cief oste lautre partie demourant tron
sonne fu porte en mocquerie par les disners
et souppers de rome ou se tu prenderas marcus
limus densus du quel lorgueil la convoitise
et la tricherie fu autrement maulditte comme la
noblesse de son lingnaige fu excellent du
quel marcus quant tu reviendras les fais Tu te
merveilles luy questeur et receveur en aise
avoir refuse les armes du magistrat de
rome et soy avoir dit le plus noble des nobles
ou soy avoir dit aucune chose non voloir estre
veue plus noble fors luy Et te merveilles
luy disant non avoir lessie aucune chose quil
ne departist aux hommes fors le ciel et la
boe finablement tu merveilles ledit marcus
gemir en front abessie pour la mauvaistie
esprouvee Cest assavoir pour ce que ledit marcus pour mon
noie receue de bottus roy de maures avoit
traitreusement baillie audit ~~bot~~ bottus maguldusa
prince des mauritains agetter alencontre
dun elephant Et finablement tu tes esmerveil
les pour ce que ledit marcus trouva maguldausa

qui luy donna la deshonneste mort ou millieu du
peuple de rome ou se tu prendras scipion du quel tu
merveilles son honneur pretorienne son resplendissant triumphe
la tres hault honneur de son consulat et le prestrize
de son tres grant eveschie Et son patronaige du
senat pour ce que ces choses tant ont decouru que sci
pion vesty des chaines publiques le sperit de
luy fu oste par un mortel bourreau sa charongne
donna horrible monstre a ses citoiens en deux
eschielles et apres tu regardes phanaticus
furien Et anthonius pastor Et spartacus gladia
tor lesquelz une vilaine compaignie donnez armes
et leurs victoires conquestees des capitaines des
romains ont tant esleues que par moy favori
zant aucuns de eux nont pas craint prendre
robes de pourpres et aucuns de eux prendre
enseignes dempereurs Combien que spartacus tue dar
remement les deux autres souffrissent leurs paines
aux fources Aussi tu regardes viriacus lusitanus
par avant poure mercenaire apres fait empereur
au quel vertu ne fu pas moins favorable que
moy a sa haultesse le quel viriacus par soudaine
mort fu oste de son honneur conqueste par long tra
veil par la besoingne de scipion et par la desloy
aulte de ses varlez lesquelz deffusdit et combien quilz
soient grandz argumens de nostre puissance Tou
tefois je ne veul pas que tu mettez derriere
ceux que je te auray monstre et que te les entre

Lancetur par le

lacez lui apres lauer en ton euure Et ny
ay demoure Et voy cy fortune seignouriant
amena deuant mez yeux marius arpinate
plain de pourete et ioez mouilliez par gemir
et orde barbe en ceueux blans En robe de
doel a encorez arouse du sang dez cytoyens
de rome Et me dist fortune ce marius que tu
voiez je lay pourmene de presquez la ville ~~fange~~
fange dez souillars jusquez a vij^e consulat Et
de tant de resplendisseurs je lay aourne que
en son eaige aucun ne mena a rome plus ag
greables triumphez Et pour ce que salairez assez
dignez ont attaint a sa trop grande conuoitise
tu porras de luy monstrer vn tresgrant exemple
de ma muablete apres fortune amena en ex
emple mitridatez jadis roy de pont tresrenomme
Et me dist ne vois tu cestuy jay souffert
a cestui ce qui na este ottroie a aucun aultre
Cest assauoir plongier la guerre auenquez
diuersez aduenturez jusquez au xl^e an Et plus
que les romains ja seignourias atout le monde
le quel je lay volu monstrer pour ce que sa
fin fu moult contraire au commencement Et fortune
consequamment tira en exemple le tiers maleureux
Cest assauoir herodez jadis noble roy dez par
thois qui delessie son orguel paian souf
froit soy trayner par vne monstre Cest adire

ma
ius

mitrida
roy de
pont

de hero
dez roy
dez par
thois

par une femme selon le plaisir delle cõe sil fust
enraigie et courouchie Et me dist fortune
jay esleue des predicesseurs de herodes de lexil
des sitoiz en tres largez rois Et lez ay promene
en si grande puissanche que jay ottroie a herodes
vaincre lez batailles des romains mais hero
des ja trop orguilleux jay tumme par soudaine re
volution apres survenoit le quart maleureux
le quel si tost que je le vy je pensay luy est. le
grant pompee mesmement luy no disant O piteuse
et miserable moustre il estoit encorez mouillie
des eaues degipte es quelles il fu noiez Et
estoit blesme de sa fumee des coppiaux
moittez dont codrus fist le feu a sa charoingne
morte et sembloit quil ne peust porter sa teste
le quel pompee que je le regardasse fortune me
dist jay porte jusques aux estoilles par ma
tressouveraine faveur la gloire de cestui pompee
tant en surmontant lez rois cõe mesmement en
luy donnant lez royalmez finablement jay souf
fert luy combattre contre cesar prendre fuitte
et luy cheir mort entre lez mains dun
enfant egiptien cest assavoir de tholomee
roy degipte Apres fortune amena le quint
maleureux du quel je regardant la paisible
et honnourable visaige combien quil sestoit
commeu par un pleur secret Et je regardant

Histoire de cestuy pompee est ou xx^e. cappe de ce livre

~~tez~~ la meurete de sez manierez je pensay luy
estre aucune tresgrande chose aussi com cestoit car
fortune soy avanchant dist a moy regardant se
par aventure je le recongnisseroie Cestuy que tu re
gardez est marcus tullius cicero le tresgrant prin
ce de loquence et hom renomme entre lez accoin
tez de phosophie du quel tulle pour ce que
tu scez lez fortunez je estant contente lavoir mis
devant tez yeux tairay tant sez louenges
com sez pouretez / mais tu jehan bocace Escri
de cestuy et dez autres iiij ce quil ten semblera
a escripre Et la fin dez pollez faittez fortune
soy lachant se evanouit en lair clere repensant
tant lez chosez veuez com lez chosez oiez Et consi
derant est a obeir aux commandemens de fortune
je pris marius le premier par cest ordre qui doubt
moult estre monstrez ¶ ij

C

De gayus marius arpinate
Bonne histoire en bries

Gayus marius fis dun charpentier de arpi
nate qui jadis estoit un noble chastiau
dez toscains apres ce quil ot finiz lez guerrez
avecques son pere Et luy congneu a roe dabi
lite chevalereuse subtiliete darmez et vertu

corporelle obtint de legier un tribunat Et apres
plusieurs choses par luy faictes grandement en
auffrique Et luy enhorte par un deuineur que gran
des choses luy aduenroient marius obtint du
peuple en hayne de la noblesse lors char
geuse au peuple non mie seullement au consu
lat mais la prouince de mumidie ly fut
assignee Ou il faisant toutes haultes choses sai
gement et vaillamment purgie son ost de toute
auarice subiuga iugurta roy dilleuc ce que
nauoit peult faire metellus noble auec la no
blesse de rome ou romaine corrumpue par or Apres
marius enuoiez alencontre aux tibrois aux ale
mans et aux tyguriens auecques autres compaignies
estrangiers menaschans destruction au nom de rome
les desconfy par plusieurs victoires de bataillez apres
luy retourne a rome auec souueraine delectation du
peuple monta ou capitole au ve consulat iusques
a ce temps Et comme la souuente prinse des dignitez
ne sembla mie auoir appaisie le soif de la gloire
mais lauoir creue fortune luy fu tournee en in
dignation Car comme la bataille contre mitridates roy
de pont eust este assignee a lucius silla consul
romain estant en champaigne la quelle chose
marius impatient de ce quelle ne luy auoit este
assignee eust contredit par la loy sulpiciane contenant
que une prouince ne fust assignee a hommes absent icelluy

tout trop grande ambicion

Silla indigne tornast son ost que les hommes de marius
et prinse la tour du capitole marius cachiez es marez
des miturnois fu prins et mis en chartre dont
il eschappant cacheement a la par mer en auffrique
querir secours Et apres luy acompaignie dommes
darmes venant arriere a rome par dont par le senat il
avoit este jugie a mi apres tresgrande occision
des romains et lexil de plusieurs marius conquesta
les vii pourpres du senat dont il ne oublia
mie paisiblement Car le dit silla rappelle par
ses senateurs estas en fuite de bataille que
mitridates apres plusieurs occisions brulemens
et destructions par luy fais a rome a sa venue des
confis les capitaines de marius marius son frere
les yeux creuez les mains coppees les gambes
froissees et les autres membres de trenchiez apres
sa teste coppee fu envoie audit marius a pe-
nestre la cite ou lyllestoit fuy dont luy
acravente de darreniere desperanche affin
quil ne cheist es mains de ses anemis bailla
a un sien varlet se cervelle a ferir ainsi met
tant fin a ta viellesse ensanglentee et puis
par cruaulte de silla sa charoingne ~~delossee~~
despechie en ~~pieces~~ pieces fu gette ou parfont
du fleuve Et iiii^e

De peu de parolles de noblesse

Quest noblesse

Combien que gayus marius soit tresgrant exemple de fortune glischant il est aussi argument de vraie noblesse car je cuide noblesse non est autre chose que une nette honneur. enuers les yeulx des hommes droittement regardans resplendissant par courtoisiez de manierez et par doulz parler naissant de frequentee voulente daulcun coraige Et mise a execussion par euure selonc les forces de desprisier les vices et densuiure vertu la quelle chose par droit hereditaire ou legataire ou par quelconquez autre droit ne peut estre lessie aux successeurs autrement que la science ou engin est delessie Ceste noblesse donques nabitte mie les palais Ou elle ne se delicte mie en ricesses ou en beaultez de robes ne ceste noblesse nabitte mie les maisons des successeurs pour les renommees y maigez des trespassez Car en quelque homme ou en quelque lieu quelle soit elle se esbaudist en sa seulle nettete de la pensee Et marius nouuel homme enhorte de ceste noblesse nettoia son tost le quel auoit ordoie lauarice du noble metellus marius vainqui jugurta ennemy des romains le quel auoit souuent vaincu les preceux capitaines romains marius loya en chaines le roy jugurta

qui tressouvent avoit loye par son or les coraiges
des nobles romains pour quoy donques ne dirons
nous cestui marius eu noble par la vertu estant
en soy comme il appere clerement aux romains
avoit este ignobles certes aux hommes veullans
possider tres certaine noblesse non mie umbraige
il est chose necessaire hanter les vertus ouvrer
vertueusement damprner du tout les vices
les debouter et les fuir ¶ iiij.e

¶ De trois cleopatres

De trois cleopatres et entrouverez
un aultre ou xix.e cap.e du v.e livre

Le premiere cleopatre ferme dalixandre balas
apres de demetrius et tiercement de anti
ocus tous rois de surie apres ce quelle ot fait
tuer selencus son fis pour ce quil avoit pris le
couronne paternelle elle non requise et de
puis elle envoiee du gouvernement de grisp.
son fis tandis que elle sefforchoit luy oster
le gouvernement elle fu constraincte de prendre
le venin quelle appareilloit audit grisspus la
ij.e cleopatre ferme de eugettes roy degipte de
venue rebaude du mari de sa mere dont
elle fu envoiee en exil avec ledit euergettes
et luy mort elle fu privee du royalme et de sa

vie par son fis quelle avoit esleue en roy le
iiie cleopatra oste a elle par sa mere son premier
mari quelle avoit fut mariee a cizicemis fis
du roy antiocus le quel cizicenus mort en bataille
gre grifpus elle assegee en antioce et fuye
a secours des dieux du temple sez mains cop
pees dont elle tenoit lez dieux fut par legma
dement de trophona sa seur murdrie ou temple

Ce vie De mitridatez roy de ponth

Mitridatez fis de mitridatez roy de ponth
frappe de fortune dez son enfance plus
a esguisier son engin et resueillier sa vertu
que a vilonnie apres la mort de son pere fu
par sez tuteurs mis sur un cruel cheval indo
mite pour soubz faintise de jeu luy advanchier
sa mort auquel cheval mitridatez enfant par
sa subtiuete mist telle loy com il volt apprez
fu assailli du venin de sez parens le quel
il eschevra pourvoyant soy de remedez pour le taxes
advenir Et affin que sez anemis assayassent
a achever par fer ce quilz navoient peut faire
par venin delessie son royalme et chemina seullet
par sept ans par lez desers dez montaignez et
forest vivant deaue et de viande champestre
dormant es cavernez deffendant sa sancte
dez bestez sauvaiges par legier cours si que

par sa legierete il attaingni les cieurez et cerfz
sauuaigez Par la quelle excitation il garda sa
vie entierement rendi son corps effort a souffrir
quelconques trauaux et son coraige xpt a oser
faire quelconques choses O noblesse marastre
de vertus combien quelle soit contraire Aiout
eaige certez elle est tresdomageuse ennemie
a jeunesse la quelle se elle estoit abatue par
flateries ou molesse ~~de corps~~ elle nest mie
seullement pareillee mais il est fait du remanant
de la vie la quelle dechiet en accroissant tous
jours en pis apprez le dit septans sinuctidatez
soudainement se demoustra soy itel vif et
roy a sez hommes le cuidant estre mort Et le venin
de leoditez sa seur et sa femme deuenue ribaude
quelle auoit appreste contre luy pour couurir sa
mauuaistie il tourna contre elle apres luy non
content seullement garder son royalme paternel
acrut icelluy tant par sa vertu comme par barat dont
il vsu habundamment sy que en pou de tamps
il deuint trespuissant roy de tous les royalmes
orientelz le quel plain de superstitions et ense-
cheur des secrez de nature et des poustuez
des hommes auoit auec luy phes deuineurs po-
etez historiographes medicins et aultres hommes
saiges aux quelz il demandoit conseil des choses doub-
teuses mesmement se aucune succroissoit a sa chose

Ultimo
[illegible]

bateilleresse et pour parler sans interpreteur il apprist
les langaiges de xxii nacions qui est tresbelle chose
a hoe seignourial Et com mitridates eust ysmeu
contre soy la hayne du peuple romain pour la fustra-
tion des royalmes de Ariobazanes roy de capadoce
et de nycomedes roy de bithinie et eust commande
tous les romains demourans en ses royalmes est-
tuez en un jour envoie a arcelaon son prevost avec
grant multitude de hommes armes sa chose fut ex-
ploitie par si grande bienevrete qui ytalie sablast
estre ouverte a mitridates contre le quel lucius
silla envoie par les romains par plus grant force
recouvra les choses tolluez et detrenchie lost
de archelaon et silla passe en aise mitridates
commencha paix a silla les royalmes restituez a ario-
barzanes et a nicomedes apres mitridates impa-
cient de repos voiant les discors civils croissans a
rome ses forces reintrimez Et la paix brisee reco-
mencha la guerre delessee assegant par mer par
rivieres et par terre Cizicus noble cite daise aliee
aux romains la quelle secourue par lucul
romain mitridates travaillant en fain et pesti-
lence lessee ses gens cachement prist fuitte le
quel poursuivy par luculus commanda en vain ses
tresors estre respandus en commun pour y cuidier
arester les dechachans mais ce ne luy porfita point
Car en la fuitte et sy grande occision

nō cautela

q̄ les riuieres granicus et asopus furent trou
bleez du sang de sez hōez occis Et depuis lu
culus passe le fleuue de eufratez desconfy de
rechief mictridatez et tigranez joingz ensamble
le quel mictridatez pour sez forcez abbatuez nō
amendrissant mais esleuant son coraige premier
assayez sez forcez sur la mer en vain pour la tempeste
de neptunus dieu dez eauez attrait presquez
tout orient et septentrion adestaindre par
terre la cōe chaleur dez romains mais auant
quilz peussent estre assamblez ~~pomp~~ pompius
~~subrogue~~ subrogue ou lieu dudit luculus abi
rona par assiegement lez pauillons de mictridatez
le quel prenant fuitte de nuit la lune luisant
sez chlrs de ceus par folle erreur cuidans leurs
umbrez est leurs anemis ja surueniz prinsez leurs
lancez et espeez se degasterent auant que ceux venis
sent qui cuidoient tuer Et venans lez romains
lez chlrs de mictridatez tuez il se destourna
auec hispsicratea sa chiere ferme le suyant en
habit dōme mais encorez en son pais nō
espante par ces choses pensa par sa vertu darmez
assaillir rōe ce quil ne pot pour la rebellion
de castor son preuost et depuis pharnacez
son fis espante de la mort de sez freres
occis par mictridatez son pere le quel viellart
nō ~~pooant soy~~ voyant soy pooir surmont. lez forcez
de son dit fis assayez lez venins qui ne luy

mort de mictridatez

pooient nuire Se fist occire par un chevalier franchoiz
et par ainsi fina sa vie et sa guerre en mes
cheant vieillesse O secret de dieu non enserchable
quelle hoc ait peut exterminer le roy mictridatez
Avoir soy estoye alespee dun sauldoyer francois
venant doccident lequel roy estant enfant avoit
eschappe tant de perilz de ses tuteurs de sa ferme
de ses amis qui sestoit endurcis par tant de tra
vaux qui avoit vaincu tant de rois qui avoit
occuppe tant de royalmez qui tant de sygrandez
bataillez avoit faittez et soustenuez Qui
semble avoir surmonte non mie seullement lez tra
vaux de la mer et denfer Qui par tant dans
avoit vescu ne en ponto et illec assegie de
son propre fis Certez je regardant mictrida
tez ay horreur et tremble O vous tres haulx
exortation aux princes
princez des choses terriennes que ne regardez
vous mictridatez a seur coer Certez se vous
ne le faittez se nest mie demonstra
ce domme mais dune beste brute je
vous requiers donquez par vostre foy et par
vostre lingnaige que vous estouppes tellement
vos coeurs la fortune estrance vous eseigne
Et tandis que vous regardez icelle chose pou
oir avenir a vous qui advint a mictridatez le tres
hault roy mis jus vostre orguel et vos ordes
coustumez delessez adreschiez vos coraigez devers
icelluy roy qui seullet a seignourie sur toutez

choses Esperans tandis que vous faittez bien que
se fortune par son droit respont vez choses perissa
bles Aumains du mesme donneur de toutes
graces vous seront otroyez par vos justez labours
les perdurables biens ¶ vi^e

Daulcus abbatus par fortune

Eucratides roy des bactrians se complaingnoit
soy assegie de demetrius roy des indois
et finablement luy tue de son fis fu lessiez
despechiez aux bestes sauvaiges Apres alixan
dre roy de gypte pour la merite de sa mere
occie par luy fu de son peuple boutte en exil
ou il morut ¶ vii^e

De herodes roy des perthois

Herodes fis de arthalanus roy des perthois
apres son pere mort et quil eut fait
murdrir devant luy mitridates son frere aisne
fu esleue en roy et com marcus lucinius crassus
alant en bataille contre les peuples orientelz
passe le fleuve denfrates avec xi legions
romaines dont la legion contient vi mille vi
cens et lxvi homes et avec une grande
multitude de compaignons pensant plus ala

quoitise de lor dez parthois que ala justice
et ala honnestete de lempire de rome tourna
son ost. Et herodez requerant que crassus tenist
lez aliances que jadis pompeius luy avoit
promisez le quel crassus non entendant a ce ame
ne son ost en une plaine avec mazarus capi
taine surien suborne et fuitis fu par led. hero
dez soudainement tourne en fuitte de laquelle fuite
crassus retrait et occis herodez en mocquerie
de la fain cest adire de lavarice insaoulable
romaine commanda de lor fondu est gette en la bou
ce du chief trenchie de crassus affin que une
fois sy non en sa vie aumains apres sa mort
il fu saoule dor apres herodez esleve en gloire
non content de ce envoia pacorus son fis avec
son ost en surie pour destaindre lez remanans di
cellez legions qui sy estoient retraittez ou quel
lieu apres grans choses y faittes par led. pacorus
il fu occis avec son ost par bendidius capitaine dez
romains pour la quelle desconfiture herodez viel
lart tourne en raige apres tresplons pleurs et
larmez pour son fis souvent appelle en vain prist
conseil avecques sez amis de celluy de sez xxx
fis quel avoit de plusieurs concubinez qui succedroit
a son royalme eslut successeur a soy pharatez le
tresmanuais de tous le quel tantost avoye soy
de la vie de son pere viellart murdri cru
ellement icelluy son pere Ainsi finant lez tristez
labours de ceste vie ¶ viij

nota de lor fondu en la bouche de crassus lavaricieux

Du nebenne de plourans romains

Ainsi com ytalie ala devant lez autres provinces
par resplendisseurs de glorieux fais ainsi
elle a este faitte pareille a toutes par obscuretez
de miserez Et premiers flavius fimbria de varlet
de marius monte en sa souveraine haultesse
du consulat de rome par sez grans fais le quel as
segie par filia consul de rome en la cite de tiatira
par desesperanche se donna la mort par sa propre
main ou temple de esculapius postumius albinus
consul par sez pesantez manierez fu tuez de pierres
par sez chevaliers fabius adrianus com il convoittast con
quester le royalme dauffrique par une armee de
vilains Et apres sotimus roy de trace fu par gayus
sentius preteur romain constraint de lessier
grece convoittee de luy et demourer dedens
lez bournez de son royalme C ix^e

De pompeius le grant

Tres belle histoire de pompeius en brief

Guens pompeius resplendissant par clarete de
lignaige entre quelconques noblez lignies
des romains luy jouvencel de tres bonne proesse

dedens xl jours de la besongne entreprise en
nay par luy le pais de cilice ou iceux piratez
se retraioient et viij^c xlvj de leurs nefz prinsez
et eux desconfis et dechassiez il rendi la mer
seure soubz la seignourie des romains finable
ment pompeius fait consul successeur de lucius liti
nius envayt le pais dorient ou quel lieu faite
alianche avecques herodes roy des parthois et
mitridates traisant aisne vaincu en bataille fai
te par nuit et demene jusques a sa darreniere
occision aussi la puissance de tigranes albanie
et desconfy par trois fois en bataille herodes roy
des albannois il donna fin ala bataille longue
de xl ans et apres quant il ot donnee furie
phenice les iliriens et arabie redoutable de
thelrim il tourna son ost et sez forces aux juifz et
entre par luy le temple de thelrim occis les princes
contraires ala seignourie des romains il esleva
en souverain prestre roy des juifz hircanus
aisne fis de alexandre en envoyant a rome
aristobolus loyez de chaines par ainsi donques
le tapis de son empire acompli retourna triumphant
ou capitolle de rome grant tant en fait comme
en nom xxij rois vaincus par luy et attraitz
ala seignourie des romains premiers en es
paigne iiij^c lxxvj entre forteresses citez et
chastiaux et mil v^c xxxviij des pais septem
tonnelz et orientelz oultre ces choses pompeius

[illegible] lensez victoires de pompeius

seullet ot le tres consulat par le decret du senat
de rome et luy resplendissant par sez honneurs
publiquez Resplendist aussi dez prieurez honneurs
par tres renommez mariaiguez et par lingnie tres glo
rieuse A quoy ne defailli pas trifanenes
mutelenus escripuain dez tres glorieux fais
et louenge de pompeius lesquellez chosez sont
tres grandz argumens de sa beneurte humaine
la quelle beneurte dura jusquez a ce quil ne
volt souffrir a sa haultesse auoir compaignons
Car crassus mort et cesar faisant guerre contre
lez gaulois pompeius gouuernant a son plaisir
la chose publique de rome demene par sy grande
prosperite quil refusa auoir hom semblable a sa
grandesse fist que dez consulez fu ditte vne loy
Que ou senat de rome ne fussent promenez lez
besoingnez daulcun hom luy absent la quelle
loy cesar sentant est publiee contre soy affin quil
fut fraude du consulat ou du triumphe Oyant
aussi lez tribuns de rome prans pour luy estre bout
tez hors de rome il enuay italie contre le quel
pompeius constitue duc du senat prophetisant la ba
taille ciuile acompaignez presquez de tous lez
romains prinst son chemin a tessalle cite fauori
sant a luy Cesar le poursieuant illeuc auerques
sez legions ou quel lieu fortune Au commencement
se monstra chancelant comme se elle fu de doubteu
se se elle garderoit le sien pompeius ou

commencement de la maleurte de pompeius

cause de la hayne de cesar contre pompee dont nasquit la bataille ciuile

selle le plongeroit Car com la noblesse ro
main et la puissance de tous lez rois orientelz
avec pompeius eussent constraint cesar avecques
sez gens a fouraige de blefz Cesar par necessite
bouta pompeius reculant en bataille dont sen en
suyvi victoire a cesar Apres pompeius vaincu fui
ant avec peu dez siens passa en nef par la
mer en egipte esprouver la loyaulte de tho
lomeus quil avoit fait Roy degipte mais tho
lomeus le jeune fis du dessusd saichant la ve
nue et la male aventure de pompeius et veullant
plus ensuivre chosez porfitablez que honestez En
voiee au devant dud pompeius une nacelle
chergie de varlez com pour le recevoir honnoura
blement luy descendu ou rivaige fist par achillas
et fotinus murdriers copper la teste de pompeius
viellart envolepant son corps de sez vestemens
ace quil morust honestement la quelle teste por
tee sur une lance en signe de victoire par
toute alixandrie tholomeus lenvoya a cesar
le vainqueur a desservir sa grace et le corps de
mene par lez undez de la mer fu par codrus chlr
romain peschie et brule en partie le residu cou
vert dez gravellez Du rivaige hontoyant fortune
que un sy grant hom fust viande aux poissons
Pour quoy donquez entre nous meschans nous
orguillons nous Pour quoy querons nous par nos
labours lez haultez chosez Pour quoy nous fions

nous es choses perissables se si grande pesan
teur est cheue Quoy pensons nous pooir aue
nir a nous il est dauoir compassion a pompeius
mais il est moult plus adoubter a nous Et
ce qui est hidble est a querir tresstudieusement
Affin que nous esleuez ne soyons subgez a pa
our continuelle Et que darrenierement nous ne
venons au meschant chois de pompeius du quel
tant doneurs acquisez en sa vie et perduez par
sa maleureuse mort un peu de grauelle cou
urit ou riuaige degipte

C. x.e

De peu de pollez de lauctr.

Quoy demeure il a dire de la puissanche
et muablete de fortune apres sy grandez
haultesses et sy plorable maleur de sy grans
ducz je porroie honnestement espargnier a ma
plume mais pour ce que par moy est commis
de venir jusques en nostre eaige Et affin
que len ne cuide nous auoir desprisie lez moin
drez hoiez je poursieuray le stille commenchie
Et combien que aucune chose sy grande ne vien
gne a veoir come a este celle de pompee Toute
fois lez mendrez choses porront apporter moult
de porfit auec delectation

C. xi.e

Dune compaignie de hommes dolans

Entre lez plorans cheux mors ou combatiers
de thessalle et autres presques sans nombre
pour la cruelle pestilence de la bataille civile
de rome absorbis en divers lieux estoit mesle
tholomeus le tresdesloyal jouvencel roy degipte
plourant la traison faitte contre pompee et soy noyer
ou nyle. En la bataille par luy entreprinse contre
cesar juba roy de libie ou contre de ce quil avoit
aidie pompee il affoybly par cesar delessiez de ses
hommes et bouttez hors de ses citez bailla sa teste
a copper a un sien valeton apres aristobolus roy
des juifs privee de son royalme et menez prisonnier
a rome par pompee luy restitue par cesar en espe-
ranche de son royalme fu tuez par veinte des ca-
pitaines de pompee pharnacez fis de mictridatez
roy de pomo vaincu fu boutte en la seignourie
de cesar scipion gendre de cesar fait successeur
de pompeius apres sa destruction affricaine
a virone du navire de publius sitius chevalier
de cesar ayma mieux a soy donner la mort
que esprouver la debonairete dud cesar
gnaeus pompeius fis du grant pompee sefforchant
vengier la mort de son pere contre lez egip-
tiens ingratz fu occis par un des gens de cesar

et sa teste presentee a cesar et au peuple avec
lesquelz plusieurs autres romains gemissans de
divers cas blasmoient leurs malez formez

Cxii De marcus tullius cicero arpinate
Histoire en brief de iulle prince de loquence

Marcus tullius cicero prenant sa noble nat
naissanche dez anciens roytiaux dez tos
quanois nez ou chastiau de arpinion de son tendre
eaige resplendissant en son pais icelluy pais
delessie le transporta a rome En la quelle come
lez vices de convoitise et de luxure commenchassent
a embrasez lez pensees dez hommez tullez agre
able aux bons tant par sa science come par sa
beaulte de sez coustumez luy encorez nouvel
cytoyen apres tresgrandez honneurs monta iusque
a ce quil obtint la seignourie souveraine du
consulat estant compaignon avec luy gaius antho
nius et come en ce lucius cathilina homme de
male fachon attrayne cest la chose publique
de rome pour ce quil navoit peut obtenir lez
honneurs publiquez par luy souvent requisez
aliez a luy par conjuracion cruelle tous lez noblez
iouvenciaux et aucunez femmez de rome eust
forgie tenebrez perpetuellez au nom romain
la quelle chose revelee secretement a tulle

par quintus curtius fulmo icelluy tulle par
merveilleuse prudence ne le dist pas en
commun ains quil eust congneu tous les consaulx
du fait par verite non reprochable Et proueu
aux premiers effors de secrez Remedez apres
ne doubta mie a accuser tresconstamment au senat
cathilina garni des aides des mauuais homes
descouurir les conjureurs monstrer la chose faite
et a faire Et par mordans parolles despecer tant
la paresceuse du senat comme la desloyaulte de
conjureurs pour lesquelles choses cathilina portant
de romme fu par anthonius consul occis en bataille
et les conjureurs prins a romme par caton condampnes
en prison et par la besongne de tulle pendus
de nuit la seurte entrompte fu rendue a la
cite de romme par ainsi tulle homme vestu de housse
surmonta les ducz armez dautant que le me
dicin tirant la secrete et mortelle apostume
des entrailles est ametre deuant celuy qui par
unguemens a attrait une plaie apparant
en cicatrice Et combien que ceste chose sy grande
pouoit souffire a la gloire de sy noble patron
et sauueur de romme il auec ce par engin ce
lestial et par longue esueillee estude resplen
dy de si grande facondie de loquence merueilleuse
quil a la deuant tous aultres orateurs tant les grecz

anciens comme romains et autres occuppant
lanchienne gloire diceux Apres il conuoitant
dentrer es secrez lieux de philosophie se transporta
a athenes ou il attrahy les athenienses en sy
grande admiracion de son eloquence quilz cuide
rent tous leurs orateurs anchiens estre sur
montez mesmes la doulceur des parolles de platon
au quel estant ou bers icelle doulceur fu em
prainte par moucettes qui sassirent sur les leures
par quoy lendeuina les moucettes luy auoir
empris miel pris non pas sur les fleurs ybla
mais pris de la doulceur de eloquence pris
en la fontaine castalius consacree aux
muyses Cest adire aux sciences Apres tullere
tournant a rome arouse de tant des honnourables
doctrines de philosophie come noble par la louenge
des grecz deffendi en souueraine faueur des es
contans les causes de aulus licinius de archilas
milo et de plusieurs autres et reconcilia acesar de
iotarus roy des galo grecz et aucuns aultres
finablement sans raconter les richesses honnestete
de mariaige la tresamee lignie et autres bi
ens de fortune dont il fu habundant qui sont
petites choses en regard a ses grandes et tresclerez
honneurs fortune mist a tulle vn soudain et
indigne trebuchet car par lenuie daulcuns
tulle souffrist exil et apres vii an luy rap
pelle et receu par les honnourables romains

nō des moucettes de platon

en la discention de cesar et de pompee Tulle te
nant le parti de pompee fu ij^e fois exilie ou
commun exil de presquez tout le senat de rome
Du quel exil luy de rechief rappellez mesmez
de cesar victorieux luy darrenierement note de
lait diffame de conuracion ou paricide Cest adire
ou murdre de cesar xpse fuite senala en soriman
Et comme lez chosez de rome se menassent
diuersement il fu condempne de marcus anthonius
trium vir contre le quel tulle auoit aultrefois muey
en accusant sez foliez et mauuaistiez Et ap
pres gayus popelius lenas le quel vn peu de
uant tulle auoit deliure de tourment capital par
merueilleuse oroyson par cruelle ingratitude tre
cha le chief de tulle le quel chief auecques sa
main def dextre coppee il afficha aux siegez
dez iugez du senat mais tandis que par
linfortune de tulle nous sommez enseignez
non conuiez es haultesses mondaines le desloyal
peuple de rome repris et couuert de tresgrant
honte est esmeu en compassion de ce fait indigne
regardant la teste tulle fichie es escaffaux
par la besoingne Du quel il fu fait que leurs
testez ne fussent despitez es chioirez de rome

Cxviij^e Contre lez gengleurs parlans contre rethorique

Aucuns hommez bauans et folz mieux reca
nans que parlans seuffrent eux mes

pnacion mort de tulle

mez cheoir Aucunez fois en sy mauldite rai
ge que sil peussent ilz ozassent embler lez armez
ilz ne^{rs} traingnent mie estendre leur bouche pu
naise contre rethorique affin quil la mordent disans
icelle rethorique plus seruir a deceptions que
a necessite et dissans souffire assez de expri
mer la conuanche de la pensee par quelconquez
parollez et par ce ces baueux sefforchent de condempner
sottement tant la labeur de tulle nre prinche
com la beaulte de rethorique Ce je veul perdre par
ollez cest sy enragie faintise dommez il me sou
uient habondamment quelle chose puisse estre
respondu a ces baueux Et pour quoy la porrie
ordure puisse estre reflachie en leur bouche
mais ja ne soit que je me habandonne a sy
vain labour leur fourseuerie est trescongneue
et je ne cuide aucune chose estre vaincre telz
baueux que brandir lez iuelos contre le vuit
air mais a lesbattement dez aultres hommez dire
aucune chose de rethorique ne sera mie par
auenture chose superflue Com donquez lez autres
bestez moustrent leurs affections par aucun signe
par sifler ou par mugir il fut ottroye a homme seul
exprimer son intencion par parollez et non mie
a tort Quelle chose polt nature auoir fait plus
saigement que par le fait de parler homme
enrichi de ame celestial le auoir separe dez
bestez ausquellez la sensualite est seulle

de rethorique

meneresse Certez com lez bestez sentent seullement
lez choses terreforez et seullement se delectent
En choses terrestres Ace quelles servent a seulle
sensualite Il sambla a nature estre chose superflue
icelles bestez avoir eu languez proptez parleresses
la quelle chose nous poons adviser quant par
droit jugement nous jugons lez sos homes
estre mieux avoir este sans langue Cest adire
que selonc droit jugement il vauldroit mieux
a un sot home estre muel qua avoir langue mais
eloquence na pas seullement este baillee com belle
mais com necessaire a lome auquel est naissance
celestial quant a lame Et engendre a considerer
lez choses celestiaux Par ceste eloquence nous
communicons lestrisparfondez consideracions dez corps
haultains lez mutations dez elemens lez ge-
nerations et corruptions apperchevez de divisez
choses entenduez aux seulx homes Par elo
quence nous conjoingnons amittiez nous la
vons vertus nous abessons lez vices nous re-
chevons et donnons doctrines Et briefment
nous magnifestons quelconque chose que lame
raisonnable sente et apperchevons lez choses
sentuez avec ce par ceste eloquence nous homes
raisonnables aurons dieu et deprions et lon
nourons par humble confession Com donques deux ma
nieres soient de ceste rethorique cest assavoir celle
que nous rechevons de nre nourice et tressouvent

selonc le tamps Anoꝰ une fois aspres et mordas
autrefois paisibles et debonaires une fois savoureu
sez de souveraine courtoisie autrefois coulourees
de clere beaulte une fois plaines de grante de
sentences Et avec ces choses se convenable
pronunciation ny est selonc la presence necessite
mes lessons un roy comment attrayons nous
en debonairete un hom embrase de courons
et foursenant desespereement comment ramenerons
ro nous en confort et en leesse un hom baignie
en larmes et tresbuchie Comment encoraigerons
nous a gloire un hom vain et entombi Comment
retournerons nous pourfitablement a bon euvre
un hom abandonne a oysivete Certes je ne le
voy mie Toutefois je me recorde aucunefois
avoir veu aucuns homes par rudesse et par sot
tie de parler avoir ramene les courons ja tiepdes
en mortelle chaleur tandis quilz les cuidoient
estaindre et avoir ramene de rechief aux yeux
les larmes ja sechees Et avoir boutte en
paour et en presse les homes encoraigies
et les homes avoir accuse eux mesmes combien
quilz entendoient envers leurs excusations
la parolle est a adorner par tout engin et par
diligente estude Ad ce que nous ne fachiens
ce que noꝰ fuyons Et affin que noꝰ puissons
venir la ou nous convoitons A laquelle chose
combien que aucune necessite ne nous y tire

se y deuroit tirer la beaulte de parler Certes
a escheuer les pluies diuer Et les chaleurs
du soleil nous ne faisons mie les murs
de wasons et les toiz de roseaux laquelle
chose souffiroit mais nous faisons maisons
labourer de pierres quarree et de sapin dole
et de paintures nous courons selonc nos
facultez le corps de tresnoblez robez de pourpre
dor et de pierres precieuses le quel corps les
simples toysons tisuez de rude main deffende-
roient du souffler des vens et de yuer aspre
nous atachons pierres precieuses au gobelez Et
faisons plusieurs autres choses affin que nous
plus aux yeux que a lautre corps Comment dauquez
despriserons nous eloquence par laquelle adour-
nee nous seruons aux oreilles et samblablement
nous adoulcissons nos lentendement Car ainsi
comme vne attempree melodie de cordes ap-
portee dedens lame par aucune souefuere sable
premierement mener lame par sa doulceur en
vne fondeure finablement ce chant attempre
de toutes ses parties en vn samble cueillir la
me a soy seullement aussi la parolle adournee es-
tendue par les oreilles dedens lame par son
chatoillement adoulcit premierement lame apres
elle lattrayt deuers soy Et boute hors les
autres pensees en tant que se tu regardes les escou-
teurs tu les veuras attournez et immouuables Et

comparison subtile

lez vendras tous aler en la sentence du plant
Et affin que desmaintenant souffissent lez choses
dittez de rethorique lez vaneux folz aux quelz for
tune moins large a pou donne dengin cessent a agui
ser leurs dens mauldittez et pleurent leur igno
ranche Ou iceulx confessans de plain gre soy est
moindrez ordonnent soy a ce qui viengnent en mi
eux Car de tant come eux y demeurent obstines
et se mettront devant lez autres de tant trouve
ront ilz eux mis darriers par vrais argumens avec
leur honte

C xiiii^e

De plusieurs gemissans

Sextus fis du grand pompee enchasse par
la cruelle tempeste ravissant son pere
en la bataille civile exercant piratique remist
sus lez pirhatez remontez que son pere avoit ef
fachiez Et persecuta come par bataille et par fain Et
come il eust assamble grandez gens armees dez
~~mains~~ remanans de la partie de son pere il fut
vaincus et dechassie par ottovien augustus Et
come il sefforchast rapprester bataille en grece il fu
derechief vaincus pris et tuez dez capitaines
de anthonius nepveu de julius cesar apprez
marcus lepidus triumvir par louvraige duquel
Octovian et anthonius avoient este fais concors
Et luy come tiers heritier avec eux de cesar

rechut loffice de triumvir et de la seignou
rie du monde com auffrique fust en la part dicel
luy marcus il enorgueilli par lez aidez de xx legi
ons donnez armez deschant sez batailles contre octo
vian et par luy vaincu fu prive nommee seullement
de sa seignourie mais mise jus sez armez im
periaux puis quil eut impetre sa vie et sez biens
paternelz il bannis en exil perpetuel enveilli com
hom obscur prive doffice et de dignite Et oyseux
ou pays de cherestoiz illeuc aussi estoient lucius
cesar bannis de anthonius son nepveu et lucius
paulus bannis de marcus lepidus son frere

Cxvi

Che darrenier et xvi cappe est de marcus
anthonius triumvir et de cleopatra
royne de gipte

Marcus anthonie nepveu de julius cesar
de par sa seur et lun dez heritiers de icel
luy cesar occis dez conjurez tournez en raige de
ce que octovian devant mis a luy en lordre
de heritiers ot le surnom de cesar prist con
tinuellement guerrez contre icelluy octovian par
lez enhortemens de fulvia sa femme le quel
vaincu de octovian et dechasse aperouse
par louvraige de marcus lepidus fu reconcilie
a octovian luy donnant ottavia sa seur en
mariaige affin quil fust plus loyal Et le

Et le faisant tribuvir apprez coe plus p la
fortune de octovian que p la vertu danthoine
desconfis brutus et cassius occupeurs daise
ilz samblassent avoir tribuie lempire de toute
aise octovian retournant vers ytalie anthoine
ala vers le pais dorient ou quel puis quil ot
receu surie et faite alianche avec le roy dez
parthois et depose hircanus eust esleue herode roy
dez ~~juifs~~ juifz anthoine pour faire voye a sa pesti
lence avec xvj legions donnez armez sailli contre
lez parthois contre laliance promise et deux de sez
legions destruitez p la subtiuete dez parthois
et grant partie du remanant occis en la fuite il
vint a anthioce ou ou quel lieu fu soupris
de la beaulte de cleopatra egiptienne ribaude
icelle prise a femme il commanda divorce estre
fait de octovia la quelle cleopatra p avant avoit
este privee du royalme degipte p pompee
qui avoit donne atholomeus son mendre frere
et depuis fu restituee p julius cesar vainquer
Elle donquez occy son premier mari et frere
p venin et arsinoe sa seur murdrie p son comman
dement ou temple de diane non contempte du
royalme degipte p baisiers et mignotiez de
manda lempire a anthoine prompt a non refu
ser mais assamblez lez puissances dez rois ori
entelz Et apreste son navire contre octovien cesar
icelluy anthoine sez forcez attenemiez p longue

bataille dud. octouien prist fuite avecques lad.
cleopatre en alixandrie plus cusanconeux de
leur salut que de lempire du monde. En la quelle
alixandrie led. anthoine constraint par assiegement
doctouian comme il ne peust obtenir pais par luy
requise luy retrait ou sepulcre des rois tres percha
soy mesmes dun coutiau apres rendue la cite
comme cleopatre sefforchast en vain alechier le
jouvencel octouien en sa luxure. Oyant soy estre
gardee au triumphe de octouien moquez ses
gardeurs elle attournee denseignemens roy
aux ses vaines ouvertes et au coste delle mis
serpens se coucha pamee sur anthoine son mari
mort et comme octouian assayast en vain rappeller
sa vie par stilles adiountes asez plaies il commanda
iceux sepulcres estre assouvis et ainsi par la
briefuete de leur sepulcre fu termine le
grant desir par quoy ilz avoient envay la tres
grande seignourie du monde

Et hi fine le vi.e livre de jo. bocace
Sensieut le vii.e livre dud. jo. bocace

C. I. Daulcuns maleureux

Anthonius fis de marc. anthoine
nez de fulina sa femme par la cru
aulte de octouian fu de tirie de ly
maige de julius cesar deffie et il
leur murdri par force Cesareus fis
de cesar et de cleopatre royne de gipte luy estant
jouvencel innocent fu murdri du commande-
ment dud. octouien apres julia fille dud. octo
uian apprez donnee a femme a marc. agripa pour
sez aduoultierez fu menee en exil privee de
vin et de compaignie humaine chey par mesaise en
deshonneste mort Et apres agripa fis delle
et dud. marc. surmontant par presse quelcon
quez tresors souillars fut par octouien renouez
en exil Cassina de parme par avant poete et
apprez glouton apres la mort de marc. an
thonius par le commandement doctouien Augustus fu
tuez en sacrefice aux exequez de julius cesar
Emablement quintus gallius preteur par fausse
souppechon de ~~aug~~ augustus gehyne a maniere
de serf par lez centurions privee de sez yeux
es mains doctouien luy fuyant de rome fu pris
et tuez dez larrons

C. ii. De herodez roy dez mis

Herodez fis de antipat ydumean de tres
nomee lingnie dez arabiens faisant le
xv^e an de son eaige fu fait deffenseur de
galilee le quel venu en lamistie de sextus
cesar seignouriant en furie xo^r julius cesar obtint
dud sextus x argent laduce de la basse furie
et com herodez eust tue malicus juifz pour ce quil
avoit tue par venir led antipat et apprez eust
desconfit antigonus fis de aristobolus apprestant
lez batailles contre lez juifz herodez venant en
ihlrm fu receu avecques souverain leesse dez
juifz et de hircanus leur roy Et com hero
dez et phaselus son frere eussent este accusez
aux romains de tresgrans crieffmez il fist
tant par sez dons que nommie seullement ilz
furent absolz mais ilz furent nommez tetrarques
dez juifz qui est la plus haulte honneur
apprez le roy et levesque apprez prinse par luy
la fille du roy hircanus a femme com antigonus
avec laide dez persois parthois eust pris icel
luy hircanus Et luy coppe lez oreillez affin
quil ne usast oultre de pretrise la quelle chose
avecques autrez herodez alant a rome eust ex
pose a anthoine le quel avec octovien cesar
eussent fait herodez nommer roy dez juifz par
le senat Et led antigonus nigier avenu
dez romains herodez joyeux avecques lez

cestui fu tetrarca et apprez roy dez juifz il tua lez innocens et lez plus nobles de son royalme fiant bleuir il mourut par vers bouillonnans hors de son corps

nom dez tetrarques dez juifz

aidez romaines retourna en judee contre ledit anti
gonus qui sestoit fait roy des juifs le quel apres
plusieurs batailles il prist et tua et apres prise
par luy a femme marianne fille de alixandre
fils de aristobolus roy de jherusalem il occist aristo
bolus jouvenceau evesque de jherusalem frere de
ladite marianne avec toute la lignie royalle
et mesmement ledit hircanus viellart de iiii^xx
ans dont il accuse envers les romains se
purga par or Car lors lanchienne honnestete
des romains estoit a ce venue que envers eux
lor pouoit plus es choses justes et injustes
Apres herodes prisez armes Contre les arabiens
il les rechut en seignourie dont il fu espan
table a tous peuples voisins et sembla avoir
conferme lestat de son royalme et depuis la
victoire eue de octovien contre anthoine Et
cleopatre royne de egipte Du quel anthoine
herodes avoit tenu la partie icelluy herodes
par tressaige conseil venant hastif a octovien sa
couronne mise jus parla si convenablement
que nonnie seullement il deservi pardon mais
gaignie lamistie de octovien il fu eslargi
des citez et provinces voisines dont il sembla
moult puissant mais fortune reviree tour
menta herodes eslevee par tant de degrez com
elle lavoit haulchie Car premiers herodes

Il fist tuer marianne sa femme

par les parolles de cyprinna sa mere fourfena en
la mort de marianne sa tresamee femme dont
apres il fu malade par tresgrande desplaisance
apres fist des les fondemens le grant temple de
jherusalem a la semblance jadis du temple salomon
avec plusieurs grans edifices tant publiques
comme privez tant sains comme prophanes fist aussi
iiii citez c'est assavoir cesarea sebasten antipa
trida et cyprus dont il acquist la grace des
juifs apres il tourmente de rechief de fortune par
mauvaises parolles a luy dittes et par sa grande
cruaulte il fist morir aristobolus et alexander

Il tua ses enfans

ses enfans nez de lad. marianne avec plusieurs
autres nobles de son royalme le quel fu des
pece de diverses occisions apres herodes
fu souppris de cruelle et orde maladie par

maladie de vers

vers bouillonnans hors par toutes les parties de
son corps Et comme il veist quil ne pouoit estre
secouru par medicines soubconnant sa mort il
commanda les plus nobles de ses provinces estre
gardez en prison et que ~~sichez~~ sigre il avoit fait
tuer les enfantelez innocens sy tost quil seroit

Il fist tuer les innocens

mort tous fussent tuez lessant legs en son tes
tament aux murdriers affin quilz ne susistent
ace fait apres sigre il voulsist envoier devant

de son testament

soy en enfer un mesaigier de sa venue il
commanda antipater son fis estre tue et comme il
voulsist son tresparchier dune espee se archelaus

son fis ne le fust empesche il aggrave de maladie
moru miserablement et apres fut honnourablement
enseveli par ledit archelaus son fis successeur plus
pour sa vertu que pour la continuelle cruaulte de
herodes Quelle infortune donques desirez
tu contre aucun que ace que de quelle conques cause
il soit constraint par si grande doulceur quil conquiste
et efforche par dire soy mesmes avec son royalme
acquis et garde par souverain travail regarde
herodes qui les armes des arabiens ne les accusa
cons des juifs ne les espies de ses parens que
nulle peris de mer et de terre navoient peult
vaincre le quel fu vaincu par violence de mala
die Entant que comme dit est il sefforcha oster
sa vie quil avoit souvent rachetee par maint or
par maintes murdres Et par souveraine diligence

C iiii^e Vaincus malheureux et du debat de tyberius cesar et de taligula avec valeria et messalia

Antipas et archelaus fis de herodes roy
des juifs se complaingnoient premiers antipas
pour ce que augustus cesar luy avoit refuse
le diademe royal quil ly devoit appartenir par droit
hereditaire Et que luy envoye en exil a vienne
fust illeuc mort comme hom prive Et ledit archelaus

abienne qui apres fu nommez herodez tetrarque
avec son frere phe ploroit pour ce que avoit fait
successeur de herodez son pere oud royalme fu
fourbanni avec herodias sa ferme la quelle il avoit
ostee a son dit frere phe et pour laquelle il avoit
fait decoler sr jehan baptiste et luy traynee
sa vie en espaigne et tourmente par ennuy dun
que len sien morut meschant en ung angulet
du monde

Apres bocace en fourme de poesie met un
debat de tiberius cesar et de gayus caligu
la son successeur empereur de rome contre valeria
messalina ferme de claudius empereur apres led
gayus ferme publique iceux reprochans a elle quelle
bailloit aud claudius viellart du pavot et autres
medicines affin que pour le faire dormir affin quil
ne lempescast a ses luxures dont elle fu plus sou
vent lassee que saoulee Et luy demandant par moque
rie selle estoit venue entre les plourans querir
ses ribaux comme ce fust un lieu de miserez nommee
de luxures contre lesquelz messalina attainee et
plourant sa tres laide mort et diffame non effa
chable Et excusant sa luxure par la response dun
astronomien qui avoit dit a messalina son pere
enquerant de sa nativite quelle estoit nee regnant
la planette venus constraingnant en ce fait de luxure
qui est chose naturelle la quelle herculez ne pot

surmonter par ses forces disoit les dessusd. est
reprochez de la divine lingnie de julius
cesar premiers gayus jouvencel indigne fu de
trespiteux pere germanicus lequel fu trayne
en domageuse chaleur de luxure mesmement
avec ses seurs Et les treshonnestez femmes une
fois soubz sarblance de mariaige Autrefois par
violence voyans leurs les trahiteusement apellez
asez divers il faisoit morir ~~asez divers~~ par venins
pour lesquelles choses il deust avoir premiers
purgie son diffame Avant que avoir accuse
les diffamez estrangez Aussi led. tyberius tres
puant viellart lequel non digne de compaignie hu
maine exercheoit cacheement sa tresorde luxure
en capra apellez devant luy spureux cest adire
hommes faisans leuvre de nature affin que luy voyant
leurs ~~ses~~ laideurs ses forces affoybliez se levassent en
ses nefs apres messalia reproche aud. tyberius
et gayus leur insaoulable soif de sang humain
venant de naturelle volente mauvaise de leur
coraige premiers a tyberius que par sa feulle cruaulte
apres plusieurs tormens il fist murdrir gayus
azinius francois tresnoble orateur de rome apres
il fist morir de cruelle mort nonomius noble
roy des parthois lequel expulse hors de son
royalme par ses hommes sestoit retrait a seurte de la rome
Encores apres plusieurs tormens agrippina sabrus
innocente depuis par envie il accusa desloyaument

au senat de rome nero et drusus enfans de ger
manicus et frerez dud gayus pour ce que veulx
fais pour le salut de eux auoient este rechens
dez dieux Et lez fist jugier a nemis de la cho
se publique dont nero par messaige moru vanni
en lisle de ponto et dursus tua soy mesmez en
vne partie du palais leurs corps demourans
et espandus sans sepulture apprez tiberius tua
par venin germanicus son frere noble capitaine
et bien ame de la chose publique Encorez roy dita
lie sez ymaigez abbatuez fu par le commandement
de tiberius escorchiez traynez a crocz et gettez
ou tibre le quel apres sa mort fut deifie Conse
quamment messalina reproche a gayus que par vaine
gloire il se feigni estre dieu et souffri toutez
honneurs diuinez apprez fist murdrir nero
son frere silanus son sire Tholomeus fis du
roy juba son cousin auecques plusieurs senateurs
consulairez et pretoriens ~~tra~~ traueilla le peuple
romain par fain lez gremiers communs fermes
mais regardans linnocente dez autres souffri
legierement que gayus fust tresperchiez despeez
auec sa femme et sez enfans Ainsi donquez
lez iniquitez de tiberius et gaius sont plus
grandez car ellez sont de coraige et cellez
de messalina sont de son corps icellez sont pour
xensees Ceste par constraincte lez leurs domageuses
a tout humain lingnaige Cestez non musans

cest lez murdrez de gaius

A aucun fors a la chastete feminine messalina
fu pugnie de murdre par commandement de prince
Tiberius viellart impugni chey mort Et
lez ribaus et ribaudez es bourdiaux aillent
donquez lesd tiberius et gayus vaincus comme asnez
sauvaiges par cruelle deshonneur de la maison
cesarienne ou tourment denfer par eux desservi
nettoions premiers lez pechiez deux mesmez
ains quilz fichent leurs morsures aux pechiez
estrangez Et iiii.e

De nero claudius empereur desloyal

Histoire en brief du mauvais nero

Nero fu nez de lucius domicius enobardus
hom prive mais noble par offices et par
triumphes et de agrippina seur de gayus
caligula mez lez amis faisans vie pour les
la nativite de nero lucius dist non avoir peu
naistre de soy et de lad agrippina se non mal
detestable et publique la quelle chose a este
monstree vraie par la vie dicelluy nero pour
lequel eslever en hault la subtinete de sa
mere et la benignite de fortune y ouvra Car
mort led lucius et messalina occie par claudius
son mari pour lordure de fez ribaudiez led
claudius souprins de lamour de lad agrippina

prist icelle a feme combien quilz ne loisist aux
onclez espouser leur niece le quel claudius
par louuraige de agrippina sa feme adopta nero
en son fis le quel il commanda a anneus seneca
hom tresrenomme en sciencez et com il eust
xiii ans il prist a feme octauia fille de clau
dius et de messalina et apprez que claudius
fu mort par le venin de agrippina despite britan
nicus son fis nero ou xvii^e an de son eaige
prist lempire de rome Au commenchement duquel
empire nero soy monstrant estre tresbon prince
par sez louables besoingnez gaigna la faueur
Du peuple le quel a sa si grande maieste
adioingnit aucunez resplendisseurs Car com
il eust lengin tresprompt a prendre rethorique
et philosophie et dez son enfance eust receus lez vii
ars liberaux il par le iugement dez hommez
eust monte tresrenomme entre lez poetez Se sa
mere affirmant feminuement philosophie estre contraire
a hom seignourant ne len eust retrait auec
ce fu singulier en peingnant en feignant
es chosez de musique tant en vois que en flahutez
et cordez Aussi fust tressaichant en cheuauchier
prest hardi et perseuerant en quelconques
batailles mais hom nabuse plus ordement de
sa tresbonne fortune que fist nero car par son tressoutil
engin ordoie de crasse substance cest a dire

de trop grandez richesses il chey pou a pou en merveil
leuse et abhominable dissolution Car mise jus
la gravite imperialle sans aucune honte co
mencha en appert conuerser en toutes mignotiez
de gloutonnie de luxure et autres ordures entre
lez putains souillars ribaux et batteleurs en
tavernes bourdeaux Et quelconques lieus des
honnestez le quel non content de abuser de nobles
jouvencieux femmes mariees et pucelles ne
doubta mie avoir ribaudoie ou deduit de
samere ne faire violence Arubria verge consacree
ou temple de vesta mais chose non oye nero mis
sez effors de ramener sporus jouvencel en na
ture feminine par sez couillons trenchiez prist
a femme icely sporus en atour demperesse le
pourvenant en monstre publique comme merveilleux
bien de sa beneurte Et encores nero ne rist pas
vergoingne que luy estant homme ne se mariast
comme femme a omphar homme serf a franchi faisant
en la premiere nuit de leur desloyalle luxure
lez cris complaingneux des pucelles avecques ce
nero par la folle largesse non vestu par deux fois
dune robe jouoit en un point du tablier
pour xl sexterces dor la sexterce vault deux livres
et demie dor il ferroit sez mulez et sez chevaux
de semelles dor et dargent avec autres trop grans
oultraiges pour lesquelles faire par avarice oultre
toutes manieres de trivaiges que nero trouva

Il sacrilege trouua despouilla lez templez dez dieux
tant ciuilz Cest a dire de rome come estrangez il luy
sambla luy est offendu par la diformite dez edif
ficez anciens Et lez tournoiemens dez chemins
de rome mal ordonnez il habandonna rome a estre
bruler par feu regardant joieux de la tour metemeci
anne lembrasement par vi jours et vii nuis
non osant aucun donner secours le quel feu appai
sie il recueilla lez tresors fondus Auecques
ce nero ardit par si grande cruaulte que aucun
ne pot onques est seur de soy Et entre ses
autres fais dapprenablez il tua par venin britannicus
son frere fis dud claudius pour ce que sa voix
estoit plus joieuse achanter que celle de nero ap
prez agrippina sa mere priuee de tout honneur
de gouuernement nero craignant perdre sa seignou
rie par louuraige delle dont il auoit receue et
pour ce quelle le reprenoit plus aigrement de sez eu
urez desloyallez apres ce quil ot espie en vain pour
le tuer par venins depuis dune grosse pierre
acheoir darremierement par faint visaige reconcilie
il la fist tuer cruiusement luy voyant et palmoiant
de sez mains lez membrez de sa mere morte Et
la vituperant Depuis lessee octauia sa femme
il prist a femme poppia sabinoise quil fist de
puis morir en chaux viue apprez fist morir
anthonia fille de claudius pour ce quelle luy refu
sa lez nopcez apprez ne garda pas vn seul de
sez prochains quil ne lez constraingnist a morir par

sacrilege de nero

ne robru la rome

murdrez fais par neron

il tua sa mere et tous sez prochains

encorez de neron

diuers tourmens pourpensez Aussi seneca son
maistre hom̄e viellart il constraingni sans cause
alencisement de sez vaines et aprendre venir a
neuc ce par cruelles occisions il murdri plusieurs
senateurs et nobles de rom̄e sans mesure et a son
plaisir Encores luy enchante par les malefices
dun nigromancien condempna par indigne mort
saint pierre et saint pol de tarse auecques leurs
ensuyuans com̄e admonesteurs de faulse religion
encores bailloit il a despechier et amengier les
hom̄es vifz apolifagus egiptien par maniere de beste
mengans chars crued. mais luy no content faire
ses cruaultez sur les hom̄es il mocquoit et desprisoit
tous les dieux finablement le no chaloir des
romains souffrant sy longuement les folies de
neron vn trebuchet luy fut commenchie par gens
estrangez en sa destruction bien deseruie Car com̄e
bretaigne ermenie franche et espaigne eux
ostans de lempire de rom̄e ~~furent~~ fussent retournez
en leurs francisez nero despecie par diuerses
laidengez du senat luy faingnant apprester ba
taillez contre les gaulez et contre les espaignez ne
fist aucunes choses fors parolles non cessant de
sez dissolucions acoustumees dont les romains
aux quelz coraige fault de dire verite publique
ment sy mettoient a de muchons a sez ymaigez dittiez
villeneux et autres reprocez detestables Soiant
es quarrefours dud. lucius lucius son pere
au tamps de la natiuite de neron estre

vray par lesquelles choses il espante apperchevant
quelles pensees les romains eussent envers luy
une fois prenoit fuitte Autre fois deprioit
le senat et le peuple demandant pardon par ses
choses passees finablement luy delessie de tous
ses amis et tournez en foursenerie abandonna
son col a chascun des assistens et come aucun ne
le voulsist trenchier il doubtant quil navoit a
mi ne a nemi commanda une fosse estre faitte
en la grandeur de son corps a soy latiter Et apres
luy fait plus certain soy estre condempnez du
senat come a nemi de la chose publique Et soy
estre puis a tourment il se coucha foulx sur la
propre dague bouttant hors sa puante ame mes
lee en son sang en la grant joie de tous les
romains le quel par sa concubine a petite despense
fut enseveli en lancien monument des do
nicians

nota que le senat estoit a dessus / 3 de lempere.

Paulcus tourmentez de fortune

Eleazarus mis prince des larrons fut par
les mis envoiez a rome a lescorchier et a di
vers tourmens Gabba courtilier grec fait
noble chlr romain sa teste trenchie par ung
chlr ignoble et portee a otto son a nemi apres
baillie aux souillars Et finablement icelle teste
rachetee de patrobilus jadis vassal de neron
fu gettee aux sacrifices des dieux denfer

pour lame de ce mesmez neron Apres pizo licini
lini filz adopte de galba fu innocent tire de sa
haulte esperance en tresaigre mort Otho filius
fait prince par la mort de galba sez bataillez descofi
tez par lez legions de vitellius par desespoir se oc
cist de sa propre main ¶ vi^e

¶ De aulius vitellius empereur glouton
Il perdi son empire par gloutonnie

Aulius vitellius fis de lucius vitellius
de la lingnie dez vitelloiois de romme me
na tresdeshonnestement sa jonnesse en la cite de
capue entre lez putains de tiberius le quel abu
soit de luy qui fu appelle spinceria le quel apres
la mort de tiberius gaigna la benivolence de gayus
caligula par lumilite de cherroner et apres la beni
volence de claudius par le jeu de tablez et au derre
nier la benivolence de nero par sa blablez
dordez coustumez desquelz empereurs il obtint
dignite de prestrise Et comme il fust ordonnez a alez
en la basse allemaingne ostee dez oreillez de
samere une pierre precieuse dont il eut de
la monnoie il fu receu avec benivolence de
lost romain courouchie contre galba son capitaine
le quel ost aulius conferma en sa grace par dons
et par souffrance de meffais Entant que luy
vous de son lit en sa robe acoustumee non

passe encore vng mois lost le sauua com emperer. auec
souueraine faueur de sez chlrs Qui en signifiance
de seignourie luy bullerent lespee du diuin Iulius
xpuse du temple de mars apres oye la diuerse mort de
galba aulius pti son ost contre ottho siluius occu
xant le nom de lempire lequel ottho desconfit
lez legas de aulius et luy tue par mort voluntaire
aulus retourna a rome adourne dez signez triumphaux
dont le premier estoit le peuple joieux venant
alencontre du vainqueur. le second estoit la rengie
dez prisonniers lez mains loyez derriere le dos
venant apres le chariot du vainqueur le tiers que
le vainqueur. vestu de la robe de iupiter estoit en
chariot dor menez a iiij blans cheuaux iusques
au capitolle de rome auecques ce aulius a sa
gloire combler recupt le perpetuel office de consul
auec la tresgrand dignite deuesque Et ainsi
luy fait de la putain de tiberius empereur
de charretier triumpheur. du ieu de tablez et
de coustumez mauldittez tresgrant euesque Comme
se vertu diligence ne saigesse ne fussent
necessairez mez que len viengne a haultesse
il se ordoya de celle teste dont sez predicesseurs se
ordoyerent Cest assauoir de presse gloutonnie et
luxure et cruaulte de fourfener mesmement contre
lez innocens dont il procura sez tourmens Car
luy deuenus hayneux a tous hommez Ou viij^e an
de son empire ceux de septentrion Cest assauoir
de mese et de hongrerie et lez orientelz

De trois signez triumphaulx

Cest assavoir de nide et de surie Soudainement depor
tans de luy promirent foy a vaspasian a prestant
bataille contre aulus lequel aulus foule par bataille
par orde commenache promist soy desmettre de lempi
re se la monnoie a luy commise luy estoit baillee
mais luy legierement enhorte des romains de rete
nir lempire rompant ses promesses envoya les ale
mans contre sabinus frere dud vaspasien lequel
sabinus vaincus et decolez led aulus enfle de
petit vent ardy le capitolle avec aucuns ses
anemis estans dedens Et finablement come fiance
luy faillist Et il acoustumez dengorgemens
desirast plus taurnez et bourdeaux avec orde
paix Que occuppez grans seignouriez par batailles
et par jennes approchans ses anemis aulus
avec son queux et son fourmier prist fuitte
vers champaigne et apprez il attrait par vaine espe
rance de pais retourna a ses anemis lequel
pris par iceux et faisant en vain par prierez dest
gardez en prison et en cheinez luy laidenge
des romains et ordoie de fiens et de boe Et
apprez despecie devant la multitude du peuple
fu trainez et gettez ou tibre son yuresse et
empire finans honteusement avec sa vie ~~Et viii~~

Et xvii

Che chappitre vii est contre gloutonnie
belle exortacion contre les gloutons

Certez luxure est vice abhominable en
quelconque hom quelle soit presse et ava

rice sont a fouir Et courons hastif par aueuglesse
foursenee est acquerir mais gloutonnie est besti
taille alle et destruisable en la quelle nous cheons
legierement quant desordenement nous usons des
biens ottroiez aux soustenement de nature se
nous ne mettons a nre appetit le frain dan
prance Certez nature simple est contente de
petitez chosez et no appareillees par engins domez
mortelz la quelle chose tesmoingne leaige do
ree soubz saturnus no pas sans honte des homez
pns ala quelle eaige doree lez anciens ont
tesmoingnie auoir souffy grandz et ruissiaus
a apaisier sa fain et sa soif Cestez mesmez
chose nous aprouua dyogenez plus nouuel
le quel nous lisons auoir este nourri de lait
tuez champestrez et de rachinez et ceste mes
me chose nous approuua trop plus clerement
nre tresglorieux sr jehan baptiste glorifie ou
vent de samere le quel nous lisons auoir
este nourri en asprez et desers lieux de miel
et de langoustez En lieu desquellez eaigez nre
jeune eaige et megnote lez chars dez bes
tez innocens Et lez vins nascens de leur plain
gre mais a amene par dessus ouuriers en
loffice de nature administrant par la subtiuete
desquelz lez viandez sont composees et lez vins
sont meslez de liqueurs estrangez a esmou
uoir lappetit reposant Et combien quil souffist
au saoulement des homez auoir trouue telles

choses plusieurs gloutons trespassent en oultre
non veullans aduiser par quelz vices les portes
de la pensee sont ouuertes par trop grande glou
tonnie et quantes angoisseuses maladies soient
embatues ou corps Toutefois aussi comme ma pen
see nest pas racter toutes ces choses ainsi ne me
plaist il mie les taires toutes Certes quant le
humeur des brouez siet aux tables chargees
de viandes maintenant transgloutissant lune
maintenant lautre En espuisant gloutement
les tresplantureux hanaps non mie adpaisier
la necessite de nature mais a emplir le
gouffre du tresarge vent puis que le cruel
est eschauffe par la fumee des viandes soy
euaporans soudainement len va de alegresse en
fourseuerie de la quelle naissent presumer
grandes choses de soy diuerses vanteries legiers
creance Ouurement de secrez et meschans detractions
de quelconques hommes les oreilles se ouurent
a flateries le coeur se euure a quelconques con
saulx Et lame eslargie ne refuse sy non ce
quil est honneste Certes se ceste pestilence sy
cruelle ne decouproit tressouuent ou dommaige
des autres hommes innocens il seroit trop bien
fait auec les gloutons de par la nature des
choses pour ce que a ce mauuais cruesme sour
uient tantost repentance Car deuant les
autres choses les gloutons seuffrent les tournoiemens

du cerueil esbahy souuentez bailleriez oubliance
de soy mesmez desordonance de parolez lyemens
dez sens chemins incertains routteriez et deshon
nestez vomissemens Quant cez forcez ne souffissent
a lestomac adigerer ce que la gloutonnie aboutte
dedens laquelle viande aucunefois gardee en
lestomac il est necessite quelle pourrisse en
lestomac auec la tresgrande angoisse du glouton
et que le sang et lez autres humeurs soient cor
rumpuez dez viandez pourriez et par ainsi toute
lordure de nature soit tournee ou corps en
pueur de la quelle chose naist la defformite
dez yeux et de tout le viare Et auec naist
paralisie tramblant baueusete enflee. ydropisie
morant de soif tisique le maigre la goutte
noeuse pourreture degouttant orde rongne
fieure eschauffant et vomissement de lestomac re
fusant par lesquellez chosez mesmement la mort
hastiue est suradioustee souuent a plusieurs
hommez affin que la parolle soit verifiee laquelle
dient lez tressaigez dez medicins le mengier
a tue plus dommez que lespee le conant donques
de sez glous mengiers est noble qui entre
lez dormirs et estrangement de lame qui
ne peut vser de raison ou entre lez tourmens
dez maladiez et la mort honnourant presse
et seruant au seul vent appareillez tables
continuellez et il enfle de largez buuriez cuide
surmonter quelconquez trauaux O vie trop

maladiez venans de gloutonnie

de atte pranche

detestable combien estoit il meilleur chose ensuy
ure aumains lattemprance des hommes de maintenir
se glandz des anciens nous veuent par laquelle
attemprance certes les vices sont abessiez la vertu
est nourrie et la pensee des hommes est delegier
esleuee aux choses haultes et toute la force
du corps est gardee en ferme sancte la
quelle attemprance com aulius la desprisast
il seant en haulte chaiere trouua de legier des
priseurs et mesmement le saoulement de son
vent ne luy osta pas la honte de son front
ou les tourmens de son corps C. viij

Du destruisement de Jherusalem
Des Juifz histoire au long

Certes il est assez chose congneue entre les
autres nacions du monde les juifz des
cendans de jacob anchien pere auoir este
esleus de dieu en peuple propre et famil
lier Et est assez chose congneue la seruitude
degipte ostee dieu auoir donnees les loix par
son doy escriptes aux juifz par moise vn tres
nomme homme et est assez chose congneue dieu
auoir repaissu de manne iceux juifz par mains
lieux de fers et auoir amene iceux juifz
par la dextre main de sa force en la terre rendant
laict et miel et par lingniez leur auoir donne

icelle terre ahabit lez anciens habitans bouttes
dehors selonc lanchienne promesse faitez aleurs
peres en la quelle terre lez juifz ja renommez par
leurs victoires eues soubz leurs juges orent la sei
gnourie dez peuples voisins apprez lez juifs
obeissans adieu souvent obtindrent leurs desirs
soubz leurs rois et soubz leurs prophetes par
le commandement de dieu par avant disant tant la
chose qui estoit afaire par eux Com la chose ave
nir qui estoit appareillie par leurs adversaires
mais lez juifz de sez benefices ingratz souffrant
travaux plus aleurs chastiement que aleur des
truisement vindrent au derrenier asy grant orgueil
et oultraige que contre leur sauveur et de tout
humain lingnaige promis par bouche divine
aleurs successeurs par treflons fiechez par
avant et par la divine benignite envoie aux
juifs regnant herode hom estrangier iceux envi
eux lancerent leurs mains et le tuerent pour
lequel meffait cruel dieux qui de sa capti
vite de babilone avoit ramene lez juifs et
fiegez patens qui aucunez fois lez avoit oste
dez mains de rois estans alentour qui lez avoit
souffert est sacrifiez aux ydolez iceux juifz com
obstinez en leurs cas com enfans de perdicion
sa benivolence anchienne ostee adelessie aleur
franc arbitre affin quilz procurassent a eux
leur destruizement lequel il avoient deservi affin
que lez juifz cheans apperchussent que lomme

+ franc arbitre est puissance de raison par quoy avec grace assistent len eslist le bien et grace absent len eslit le mal

ne peult estre ferme que dieux aura de lessie
cõe donquez mort herodez antipat de par les
empereurs fussent mis gouverneurs ou royalme
de jherusalem agarder lez seignouriez dez romains
par la discorde dez roittiaux du pais de jherusalem
il fut fait par espasse de tamps ou par le non
scavoir dez rois ou par lavarice dez gouverneurs
que le peuple juis vint asy grande abusion
que len vivoit plus par plaisir que par droit
de quoy plusieurs juifz le lachoient en larrecins
et de iceux larrons nasqui une desloyalle ma
niere dommez que leurs anemis appelloient
communement sicairez pour ce que a iceulx fu sy
grande cautelle a tuer gens cest assavoir lez hommez
mesmement a midi et es lieux publiquez que
lomme murdri cheoit encoste le murdrier qui
pas nestoit congneu lesquelz sicairez monterent
en telle presumption par la debonairete de
lenqueste non faite que ce que un pou par
avant ilz faisoient encachettez finablement il
ne leur chalut a le faire publiquement de laquelle
hardiesse se enorme la multitude dez juis
fu sy espantee que leur cite lessee celle mul
titude demanda lez lieux desers pensant soy
estre plus seure entre lez bestez sauvaigez et
leurs horriblez mansions que en son pais entre
lez hommez Tandis que ceste deseurance fu
cuidie dez gouverneurs romains estre rebellion

nota de legiptien qui fist la rebellion des juifs dont advint leur destruction

des juifs elle bailla le premier embrasement des
batailles et lost romain mene que les juifs habitans
les desers en tua plusieurs laquelle mauvaistie
comme elle samblast indigne a un egiptien affer
mant soy estre phe et monstrant par art de magia
aucunes choses merveilleuses promettant aux juifs
leur salut et leur franchise une tresgrant armee de
juifs assemblee iceux donnans obeissance et service a
legiptien se couplerent a luy et iceux venans ou
mont dolivet embatirent leurs armes que le
pais de jherusalem et contre les gouverneurs des ro
mains pour laquelle fourfenerie tresgrandes
occisions des juifs faites par diverses citez soubz
felix le gouverneur romain festus apres succe
dant a felix a la contre lesd larrons avec maintes
effusion de sang auquel festus succedant
albinus homme insaoulable de maleuretez trou
va aux juifs les causes de plusieurs maulx ou
lieu duquel succeda florus davantage devers
les juifs regnoit en ce temps agrippa un des nep
veux de herodes lequel agrippa comme il eust
releve les murs despeciez de jherusalem et eust
reedifie les portes du temple et eust rame
ne plusieurs grandes choses en leur beaulte agrippa
non veullant que le peuple fust obeissant a florus
icelluy agrippa assailli par pierres dicelluy
peuple fut gette de jherusalem et envoiez en
exil et comme tout le royalme des juifs
samblast cheoir en rebellion non mie de par les

roy agrippa mais de par lez romains florus no
puissant de faire aucune chose au contraire de vaspa
sien vaspasien avec lost romain envoie de
par lempereur nero affin quilz appaisast leurs
fureurs ennemiables degasta et desroba par
feu et par fer galilee premierement apres degasta
lez autres provinces et vaspasien plus fait certain
que la multitude dez juifz estoit assemblee
en jherusalem affin que par lancienne coustume
de leurs perez il offrissent sacrifice aleur dieu il
sez banierez esmeuez avironna de siege jherusalem
cite royalle mais legiere chose ne fu mie a
voir combatu la cite de jherusalem forte de siege
et de double ~~mulx~~ mur et garnie de grant
peuple Car la justice divine demenoit lez
coraigez dez juifz et lez avoit permis par si obti
nez en leur domaige que la longue souffrance
de leurs travaulx assemble est chose desna
tieree et aussi lancienne perseverance dez
romains admonestant vaspasien quil ne laissast
si non vaincus Car donquez lez hommes comme lez
murs de jherusalem par jour et par nuit estoient tra
veilliez de par lez gens de dehors par sommes
assaulx et par continuelz hurtemens dengins
mais dedens jherusalem lez juifz estoient angois
seux par tresmauvaisez discentions Car trois
tirans descordans entre eux Cest assavoir jehan
glistalus simon et eleasarus avoient occuppe

lez
[illegible]
[illegible]ns de
[illegible]rusalem

lez trois parties de Jherusalem et se ilz sambassent est
concors quant leurs anemis il estoient entre eux
attaynez par continuellez batailles mais tempeste es
tant en eux Et lez murs souvent cheans Et lez
souventez mors dez hommes et lez admonestemens
de la paix de lempereur romain ne porent lez
juis endurcis mener en leur salut que ilz na
maissent mieulx esprouver quelconques choses
darrenierez Esleves donques vaspasien a la
haultesse de la chose publique Titus son fis
succeda en la bataille le quel titus comme il eust
aucunefois fourment rabatu lez juis saillans hors
et comme il eust congneu la mauldicte pertinace de
eux il contregardant par plus fortez gardez toutez
exuez de la cite il demena lez juifz assegiez
en si grande pourete de toutez choses que il
constraingni lez mescheans juifz a quelconques
viandez deshonnestez entant que lez autres choses
lessez une noble femme fu trouvee constraincte
par faim mengier la char de son enfant occis
ne ceste chose non avoir veu lez cytoyens fais
non puissans a bataille pour leur foyblesse
ne avoir veu de toute part lez juifz cheans
par mesaise ne pot abbatre leurs coraiges tom
bans en leur derrenier destruisement pour
laquelle chose par assiegement continuel Et pour
le combatis sans cessation leur vint de la que
leurs murs par engins abbatus la cite fu
prinse avec phaselus et anthoniana deux

hor
nobilitas

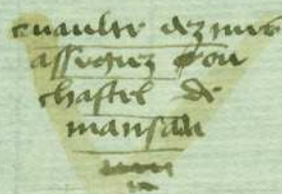
donjons presquez no combattablez Et foursena
len cont tous lez juifz par occisions et furent
lez donjons despechiez et la cite desuestue
de murs et com xi^c mille juis fussent gde
gastez ou par fain ou par pestilence ou par glaive
ou par feux toute lautre multitude qui pot estre
prinse en si grant turbillon de choses fu soubz mise
a lait et ort seruaige des paiens lez freres et
lez enfans de aggrippa reseruez au triumphe de titus
par ainsi donquez jherusalem la noble cite jadis
fondee de melchisedech tresanchien prestre et
roy de par dauid renforchee du donjon de syon
de par salomon adournee de temple resplendissant
par tresgrant et longue ordonance de rois fu
tournee en desrochemens et en fable de peuple
la tresgrant euure de salomon fait amenuie
lez autelz furent ordoyez du sang des prestrez
et ce saint lieu secret Cest adire sancta sanctorum
congneu jusquez alors au seul prince des prestrez
fu dessainti et lez vasiaux dor lez robez de pourpre
et lautre adournement achete no pas sans
grande estude des anchiens rois de jherusalem fu
conuerti en pillaige des chrestiens romains Effacie
donquez jherusalem cite royalle Et jehan glistalus
prins et simon lautre des tirans de jherusalem le
quel vestu de pourpre constraint par fain
estoit venus des desrocemens de la cite au
lieu commun Joy rendant atherenthius rufus

xi^c mille ... mors

des ... de jherusalem

de par titus victorieux fut a silla un sien vaillant
chevalier apprestant son chemin a rome comme le conduit
de simon et affin que eleazarus ne eschapast
plus grant peril que simon il fu commis a silla
quil assegast le chastel mansada ou quel il
estoit fuy avec une partie des juifs quant les
murs de jherusalem tumoient le quel silla par sa di
ligence demena le chastel a ce quil apparut
assez silla devoit prendre icelluy chastel au
matin en suyant xo^r la quelle chose eleazarus
regardant desmuez de mur et de palais et non
demourer en son esperanche aucune chose hors
les chemiez et le fer de son anemi il amonesta
a soy premierement la mort estant la fin de tous
maulx apres quant il eut dit et cause en vain
plusieurs choses de avoir accord avec ses adversaires
le peuple refusant laccord il sefforcha amonester
la mort voluntaire tant aux fermez comme aux
hommes par longue et diligente oroison la quelle
mort il avoit admoneste a soy mesmes Et
eleazarus ne causa mie en vain Car les hommes
juifs dun coraige attraiz en une sentence non
attendu le jour agguillonnez dune raige
leurs espees estraintes occirent premierement les
petis enfans apres tuerent leurs fermez
et finablement les viellars non puissans apres
ilz mirent ou feu adegaster leurs choses qui estoient
plus precieuses et chieres finablement les juifs

cuaulte des juifs assegiez ou chastel de mansada



courans cõt eux mesmez cõe se leur aliance
fust brisee occirent tous eux mesmez p plaiez
lu de lautre Entant que au matin du chastiau
prins ne fu veu aucune chose lessee au vainqr
que lez remains du feu et lez charoingnez dez
mors et p ainsi fu assouvie la vengance
des tant dez anchiens pechiez cõe dez nouveaux
et cõbien que le royalme dez juifz soit tresamenti
et que la multitude dez juifs soit respandue
toutefois lez haynez nõt pas du tout perillie
leurs haines durent encorez et vivent encorez se
la meschant condicion dez juifz abbatus est regar
dee en nre eaige lez juifz p tout servent cest
adire sont en servaige ilz sont p tout hayneux
ilz sont p tout triboulez et despechiez ilz sont
souppechõneux a toutez sectez Et a toutez re
ligions et sont degettez perseverãs en leur
vaine religion

Cxi

Chappe darrenier cõt lez juifz

Correspondentia xene inflicte in
deis eorum xcto passionis xpi

O juste courons de dieu o juste vengãche
de dieu du quel lieu as tu mis hors
lez juifs mal meritz Certez lez juifz envieux
souppechõneux ypocritez et rebellez qui p barat

avoient prins dieu hom̄e ceux furent
prins et constrains par violence inexpugna
ble les juifz qui avoient loyet le tres certain
auctr̄ de francise iceulx subgez aux ar
mes des romains vestirent chaines les juifs
qui au tresjuste hom̄e avoient mis en laxaras
ceue barrabas le tresdissentionneux iceux
ont perillie tourmentez par dissention de voy
sin a aultre les juifz qui avoient mocq leur
roy et eux renoians icelluy avoient condempne
iceulx ont souffert les vileniez et les ennois
des rois estrangiers et des tirans les juifs
qui espandirent en appert le juste sang iceux
sentirent leur sang est espuissie par les mur
driers encachettez les juifs qui commanderent
linnocent est affice en la croix entre les lar
rons iceulx travailliez par plusrs larcins sont
venus a pourete les juifz qui sefforcerent
~~constrand~~ constraindre la puissance divine
au monument par gardez et par feaux
iceux restrains en leur pais la fain
constraingnit que au soustenement de la
vie ilz ravissent les charoignez ja puan
tez des monumens les juifs qui avoi
ent feru le fis de marie iceux ont
veu au derrenier destruisement de leur

cite une aulte marie mengant son fis
par fain publique admonestant Et les
juifs ne despecherent mie par tans de tour-
mens le precieux corps de leur roy
innocent ou ne couillerent mie par
tans de crachas et par tans de tesches
ordes comme ilz furent fais enormes et
horribles ou par pallisseur de mesaise
ou par pourreteur de maladies ou par
douleurs de frappemens ou par plaies dan-
mis et affin que icelluy crisme ne
demourast impugni le quel avoit este
contre le sauveur du monde presques le
premier crisme aux juifs avoir injustement
constraint et achete par envie icelluy sauveur
pour xxx deniers dargent puis que le
vie de tous les peuples estans alenviron
fu saoulee par la meschante des juifs
xxx mis diceux juifs vendus soubz la
couronne et la haute furent donnez pour
un denier dargent Et aussi com les juifs
cruelz cusancionneusement garderent mort
leur roy ainsi par contraire les juifs vindrent
en si grande abhomination de leurs acheteurs
que les acheteurs aymassent mieulx
garder a eux leur viande que leurs
puens serfs par la quelle chose il advint

que lez juis qui iniustement mirent une
mort a leur juste roy iceux iniustez souf
frirent iustement plusieurs mors Et affin q
len ne cuide une chose estre lessee lez juis
qui a leur roy trauaillant pour le salut de
lumain lingnaige auoient baillie vinaigre
mesle de fiel furent donnez en troxiaux
en viande aux bestez sauuaigez par les
carrefours et par lez placez communez de leurs
nations affin que lez juifz sentissent auoir
venu sur eux et sur leurs enfans le sang
de leur juste roy la quelle chose ilz auoient crye

Ichi fine le vij.e liure de Jo. bo.

Sensuit le viij.e liure dud. Jo. bo.

C. Du debat de frãchois petrac contre Jehan bocace

Jehan bocace en fiction de poe
sie cõme entõmi p lez enhorte
mẽs de presse veuillant delessier
son euvre imperfette suivit frãcois
petrac maistre dicelluy bocace
qui par bellez raisons le admõnesta de bõ
airement que delesse oysiuete il aguillõne
sez forcez Et reprẽgne la plume a par faire
son euvre affin que il avec lez autres poetez
ne soit deseurez du tropiau populaire
Et que cõe lez trespassez ont porfitte a no⁹
il pourfite aux hõez advenir Et affin q̃
son nom soit escript p renõmee ent lez
noms pardurables Affin aussi que son nõ
soit en ce mortel pelerignaige il soit veu
avoir besoingne a dieu nõ pas aux vicez
et se gloire nest a ensieuyr Aumains
que len voie lun plus avoir veillie vuyt
que en son oysiuete avoir paillarde saoul
le quel bocace resveillie p lez admõnes
temẽs de son maistre et cõdapnat sa folle
presse reprist sa plume en son anchien
office C. ii^e De plusrs emperers meschans

Domician lorguilleux fis de titus vaspasianus
empereur complaingnoit soy avoir este tue de
ses chambellans quant il cuidoit estre en la gloire
de son empire et luy avoir este porte en une
biere populaire et enseveli a deshonneur Comodus
fis de anthonius severus empereur nuisant a tout
le monde luy pris par la gorge de marcia
sa concubine fu constraint a morir Elius pertinax
empereur fu occis ou palais de rome par
le barat de julianus dediste et led julianus
fu vaincus et tuez par severus Empereur
successeur dud elius pestenius et albinus
furent tuez par led severus Aurelius caragalla
fu tuez des parthois en la cite edissa marcus par
les dissentions de ses hommes fu tuez en la cite ar
chileis heliogabalus qui par or avoit acous
tume mettre jus les fassiaux de son ventre
luy oint de tant de oingnemens et oudeurs
fu gette en la chambre courtoise Cest a dire
es retrais Aurelius alexander philippe pere
et phe son fis furent tuez par tumboissons de
batailles par le barat de decius lempereur max
imus empereur fu detrenchiez de pupienus prefect
daquilee Gordianus empereur apres maintes ba
tailles noblement faites fu detrenchiez par ses hommes
pres de la cite de circese Decius empereur
fu tuez avec son fis en prince et gallus
hostilianus empereur fu tuez avecques volusianus
son fis de emilianus envaisseur de lempire

plusieurs empereurs mescamment mors

C iii. De valerien augustus empereur

Valerian surnomme decius possidant la haultesse du monde grand ami de cultivement des dieux Et fourfenant par mortelle raige contre les xpiens sourdans x souveraine xitie Converti tantost sa clere lumiere imperialle en tenebres Car comme sapor Roy des parthois occupast par feu et par fer toute mozopotaine furie licie et capadoce valerian menant son ost contre icelluy sapor apres loccision de ses hommes fu menes vif au roy sapor le quel en perdurable deshonneur du nom romain Condempna ledit valerian chargiez de chainez Adonner par son dos monteoir au roy sapor toutefois quil monteroit acheval ou quel office valerian usant le demourant de sa vie morut tresmeschamment

C iiii. Contre lesdit sapor et valerian

Exortatio bona licz sincopata

Anchiene et acoustumee guise de fortune tournoiant et les rois estre surmontez vivez de leurs royalmes et chargiez de chainez estre menes en pompe de triumphe et eux bouttez es prisons morir pourez mais je ne cuide avoir oy aucun marchie de piez devant le maleureux valerian la quelle chose sapor auctor a fait indignement Car sil eust eslevez ses yeux acirrus et xerxes anchiens fondeurs

de lempire des ꝑsois abessiez ꝑ fortune ou se en
montant sur son cheual sil eust bessie ses yeux
valerian nagairez plus puissant de luy il eust
apperceu la miserable condicion des hommes mortelz
et les justes jugemens de dieu Osapor combien
estoit il mieulx supporter honnoureement ton
prisonnier plus resplendissant gloire a este
aux vainqueurs ꝑdonner que auoir vaincu
Onques plus louable chose ne fut auoir mercy
que quant vengance est entre les mains les
coers sont appasiez ꝑ benignite les coers humbles
sont attainez ꝑ cruaulte non domtee Et de
bonairete plus resplendissant ne fut jointe au
cune part que es hommes aians sceptres mais
come aux barbares vertu est hayneuse et incongneue
ainsi leur cruaulte est enrachinee mais O vale
rian vieillart ~~dreschie de dreq~~ dreiche ton dos
courbe apprez ton ort seruice rendu Asopor
vainqueur est il point venu en taxensee toy
auoir este cesar augustus Et hom romain certes
il na difference entre hom non ramembrant de son ho
neur trespassee Et entre hom de basse et dar
reniere fortune se tu as eu coraige presider ou
ꝑlement de rome ~~faire~~ faire office de consul
seignourier aux gens darmes et prendre la
dignite imperialle pour quoy as tu si ordement
gette hors la magiste romaine a garder ton
esprit Tu diffame perpetuel du sang romain
deuoiez ramembrer le recordable fait de
publius crassus le quel vaincu par aristonicus

nota de ꝑdonner

contre valerian

exortation a souffrir mort ains que deshonneur

luy pensant plus devoir est espargnier a la ma
ieste romaine que a soy mesme il attayna en
sa mort son adviseur par une verge dont il condui
soit son cenal Par quelle meilleure voye pouoiez
tu rendre ton esprit pour moustrer toy avoir
este digne de lempire de rome Tu nas pas re
gardee ceste parolle anchienne dome romain vertu
ne scet est emprisonnee vertu ne congnoit honte
de patience Cest adire vertu seuffre tout hors
honte vertu dit hom soy enchiner a fortune est
plus delereuse chose de toute destinee vertu
pourseuse nouvellez et bellez manierez de mort
Ce aucun meurt qui ainsi est estaint mais quoy
diray je Certez tu lavoiez deservi O destable
mal tu despitoiez lez piteux xpiens affin que
tu deffendissez lez homez sacrilegez quelle chose
avoit fait contre toy celle innocente maniere
de gens Tu souffroiez lez egiptiens honnourer
ysis lez caldiens le feu et lez juifz leurs sabbatz
et tu ne pooiez souffrir lez xpiens prier leur
vray dieu sains en doctrine honnourablez en
sainteté amiablez par charité et aubeissans
aux loix mais tu valerian estans soubz lez
piez du roy sappor par tez merites procurans
gemis abessie ce que eslevez faisoiez contre jhu
crist / C .v.e

Paulus empereurs abbatus

Galienus empereur gouvernant rome plusieurs

nacions se rebellerent pour quoy delessie la cu
sancion de si grande pesanteur il fut de sez anemis
tuez Amiland prive de dignite et doffice Quinti
lius frere de claudius dez le commenchement de
son empire fu murdri par espiez aurelianus
nez danemarche apres plusieurs bataillez bien aree
ment faittez par le barat dun varlet fut tues
par le main de ses amis Tacitus fu tuez en ponto
le vi^e mois de son empire pareillement florianus
fu tuez de Jauelos le tiers mois de son em
pire Probz innocent apprez plusieurs besoingnes
digne de memoire fu opprimes en la cite
de sirmie Carus ne de narbonne le second
an de son empire lez sarmatez repulses
et lez parthois vaincus moru de fouldre mune
rianus cesar par le barat de aper son sire fu
convertement prive de sez yeux et occis Sep
tius pareillement fut tuez de ceux mesmes
desquelz il auoit este esleuez a lempire rom
maine ¶ vi^e

De zenobia royne dez palmirenois

Zenobia mena naissance dez tholomeez
roys degipte noble en manierez en con
saux en eloquence en forche corporelle Et in
struitte En discipline dez palmirenois femme
de odenatus leur prinche du quel elle ot
double lingnie le quel odenatus apprez que

valerian fu pris des persois il adourne de
tiltre royal avec zenobia sa feme royne Et
herodes son fis occupa la seignourie dorient et
prisez armez contre les persois avengier ledit valeri
an dechassie lost du roy sapor Et occis quintus
fis de matrianus appaisa tous les monumens
dorient et come par ces choses la resplendisseur de
la royne zenobia sa blast moult acreue lesdit ode
natus et herodes son fis furent tuez par envie
de meonius leur cousin qui depuis fu tuez
par ses homes par sa luxure apres lesquelles mors
zenobia ou non de herandus et timolaus ses deux
petis enfans occupa lempire paternel non pas
en molesse feminine mes elle resplendissant
dune cruaulte chevalereuse vestue darmes
bailla a ses bataillez conduis salutaires mais aure
lianus mort claudius augustus eut le gouvernement
de la chose publique des romains pensant chose
indigne feme possider partie de lempire tourna
ses armes contre zenobia la quelle par fort coraige
non espante descendant en bataille faisant toutes
choses chevalereusement a maniere de preu et
vaillant caxitaine veuillant fortune fu vaincue et
menee a rome devant le chariot du triumphe de au
relian Et finablement elle privee de dignite
et office demena le remanant de sa vie entre
les femmes romaines O vous hommes dessouvenans
de la condicion humaine montez les haultes seignou
riez affin que ou vous doubtez le vent de fortune

soufflant ou vous endormis cheyez en tristaine
mort par le trop grant hurt de fortune ¶ vii^e

De dioclician empereur des romains

nota de rome

Comme rome a tire a soy les fais de la seignou
rie de tout le monde ainsi elle a tire lembra
sement de tous pechiez traisons murdres et
infortunez sycome ont les autres empereurs romains
la bien monstre dyoclician le quel venu de oscur
et bil lieu de dalmacie de hoc prive semant
les champs emprez la cite de salana fu esleue
en la resplendisseur de lempire de rome et de
puis par barreteuse malice fist de coler apres sire
de numerianus cesar apostat chose nouuelle
contre lempire de rome et ramena en fuitte et
a mient carinus le preceux cesar Et submar
cha achileus occuxxe dalixandrie par dolereuse
occision des egiptiens et par tresgrande cruaulte
foursena par aigre persecution des humbles honnou
reurs de dieu Et finablement luy mis en
oysiuete il fu tellement rendu doubteux par
constancius le quel il auoit premeue en cesaire
que il a soy mesmes ordonna sa mort par venin
affin quil paiast aux crestiens par luy tues
les paines de son delict ¶ viii^e

De dioclician tirant des crestiens

tirant contre les crestiens

De maximianus herculeus empereur de rome

Au tamps de Dyoclician empereur de rome
les rembours de bataillez soy levans de toute
part maximien de prime estat esleu en cesar
cest adire en gouverneur de anchienne province
par ledit empereur fu envoyez en gaule cest amandus
et helianus apprestans leurs effors avec une grant
de compaignie de villains nommez lacindes lesquelz
il appaisa de legier dont il sembla estre noble en
bataille pour quoy survenant une multitude da
nemis il fu receu de dioclician en la compaignie
de lempire et tantost apres vaincus par luy les
quinquegentois par secutans auffrique il accensa
toute auffrique en debonairete de pais et apres
appasiez et domtez par luy les peuples carpois
les basternois les sarmatez et autres nations or
guilleuses cest son empire il apparut a tout le
monde plus resplendissant du soleil mais
un soudain trebuchet ramena en bas lempire
qui sembloit estre conqueste par travaux car il
enhortez de dyoclician ancien non volentis
et doubteux adonna soy a oisiveté privee
de lessie le trosne imperial et depuis lempire
baillie a constancius et galerius cesarez max
imien meu de tardive repentanche condempnant
ses privees manierez il par barat pensa oster lem
pire oriental amazense son fis qui par les
chevaliers pretoriens avoit este nommez empereur
apres ledit galerius et luy defuit de sa
esperanche prenant fuitte es gaulez tendi

sablez fillez a constancius son gendre mais luy pareil
lement barrete de son esperance et fuyant a marseille
affin que plus ne redemandast le pire par barat
il par louuraige dud constancius illec murdri fina
sa vie auec sa conuoitise du royalme une fois
mis ans de son plain gre Ex xo

De galerius maximus emperer des romains

Galerius de prime iouuencian fait cesar par
dyoclicien fut enuoie a refraindre le trop
grant abus de narseus roy des parthois duquel
au premier assault il fu vaincu et dechassies
villainement et honteusement dont il fu moult
lesdengie par led dyoclecian pour lesquelles hontez
et laidengez il reprinsez sez forcez et usant
de plus soutil engin vaincus lez persois il
despouilla le roy narseus tourne en fuitte de
sez pauillons es quelz estoient sez fermez seurs
et enfans auec plusieurs noblez persois
dont il tresioyeusement receus dud dioclecian
Et icelluy dyoclecian descendant en priuee vie
auec maximian led constancius et galerius fu
rent esleus emperers lequel galerius propo
sez au pais dauffrique et de ytalie constitua aideres
de sez trauaux maxentius et seuerus cesarez
mais apres luy enfle de si grande felicite tour
na sez armez contre nostre seigneur ihucrist faisant sez desloy

aux mandemens par tout son empire que de tout
les honnoureurs de Jhesucrist fussent ostez par tourmens
ou par privacion dud. nom ce qui fu fait par les
bourreaux par lespasse de .x. ans mais comme
aucun trebuchet ne soit plus grant ne plus domma
geux que lindignation divine il fu fait par
icelle indignation que maxentius cesar jonnerceau
nommez augustus a rome par les chrestiens pretoriens gale
rius demene de raige chei en sy grande pestilence
de maladie que sez entraillez pourriez par tous
les conduis et ouvertures de son corps sourdoient con
tinuellement vers avec tresgrant puanteur auquel
un crestien que len menoit atourment dist ce
que tu seuffrez est par le courous de jupiter non pas
icelluy que tu honneurez en la tour capitoline mez
du jupiter celeste nez de la vierge marie seignou
riant pareillement ou chiel en en la terre du quel
tu esmeu de cruaulte bestialle persecutans es
les sains ensuyveurs lesquelles choses oyez gale
rius ayant orreur commanda que aucun crestien ne
fust plus travailliez mais ceste tardive repentance
ne luy peust oster la sentence donnee dont il
attaine Un impacient qui avoit foursene contre
les crestiens fu constraint par la douleur de lad. ma
ladie foursener contre soy mesmez affin que luy com
un aultre tantalus estant ou millieu de la bon
dance des choses disetteux daide en prive
de son ame descendit en plus griefuez

choses ¶ Ex

Dune multitude dommes doulans

Apres gallerius eut plusieurs empereurs dolans
premiers maxentius fis de maximianus her
culeus lequel definis de son empire fut par
constantin fis de constans et de helene par plusieurs
bataillez vaincus et apres plongie ou tibre sabla
blement licinius augustus fut par led constantin vain
cu et murdri et le serrement dicelluy constantin
apres dalmacius fait cesar de constantin son oncle
fu tuez des chlrs romains Encores constancius au
gustus fis dud constantin degette de lesperanche
de lempire par son frere constans fu par les chlrs
de sond frere naure amort et led constans fut
tuez par le fait de magnecius com luy fust adue
nu grant partie de lempire esperant le obtenir
entierement il fut constraint en fuitte par constancius
dont il hurte en tresgrant doleur estrangla soy mes
mes alyon oye laquelle infortune par decentius
cesar son frere icelluy decentius se pendi en la
cite de sens et finablement gallus cesar Et tirant
oncle de constancius fut par le commandement dicelluy
son nepveu occis ¶ Ex

De Julian lappostat empereur des romains

Julian nepveu de constantin le grant de par
son frere gette hors le mauldit honnou

rement des ydoles et prins habit de moine donna
soy mesmes ou service divin entre les hommes
religieux Ou quel service luy perseverant tres
saintement par petit tamps il fu par lenhorte
ment de lanchien anemi Qui de lessie sou
daiement son monastere et prinsez les armes
entre les chrestiens il fu par constancius empereur pour
mieu en cesar donnee a luy en mariaige la seur
dicelluy constancius Et apres que tant par subtiliete
com par forcez darmes il ot appaisie a soy les
gaulx et alie a soy ses chrestiens il moyennant
laide des maudis esprits qui luy avoient promis
lempire quil convoittoit se leur honnourement
anchien oste par constantin leur estoit restitue
mort constancius obtint la seignourie de la chose
publique le quel il ala premiere entree de
sa seignourie enseigne es ars liberaux et
choses prophetiques honnourant ses amis tenant
les peuples en justice et refraignant les
trievaiges donna de soy treflonne esperanche En
tant quil oza en appert affermer soy avoir les
prins les manieres et la fortune du grant alix
andre mais depuis julian soy rendant ou
service de pluto Roy denfer et deferant la faveur
des hommes par faintes vertus et flateries
ottroya aux juifs francise de reedifier le temple
de salomon de molli en Jherusalem soy abandonnant
aux services des ydoles et confessant en appert
soy estre anemi du fis de dieu et des siens

le quel le il appelloit despiteusement et en mo
querie galilean ou nazarean apres sourvenant
oult son espoir la bataille parthoise il comman
da les templez des dieux estre ouvers et les
sacrifices estre apprestez selonc la coustume ancienne
promettant par veu sollempnel soy sacrifier le
sang des xpiens mais que il retournast vain
queur de ses anemis mais luy avec son ost
mene par le barat dun conduiseur transfuitif par
lui haultez desertes et fourvoiables montaignes
fu tellement tourmente de fain et soif et de chaut
quil cuida perillier du tout avec son ost ses
enchantemens et mauvais espris non aidans
pour quoy le appostat seul en poit destourne de
ses gens et demene de raige acoustumee
tourna ses parolles contre javelos en blasphemez
et mauldissons contre dieu et son seul fis contre
sa mere et contre les faiseurs de ses domaiges
par lesquelles blaphemez dieu tres longuement
patient attame sicomme on list es fais de
basilius il avint que le noble blaphemeur
fu tuez miraculeusement de mercurius chlr xpien
mort et entre le jour devant en la cite de cesarea
du quel chlr les armes affichees en la plus
noble partie du temple ne furent veuez aucune
part en celle journee que lappostat fu occis
mais au jour ensuyant icelles armes respersez de sang
frec furent trouvees en leur lieu le quel appostat
en mettant hors son maleureux esprit disoit

mort miraculeuse de julian

O galilean tu as vaincu Et de puis sa charoin
gne prinse par sapor roy dez persois son anemi
le cuir de luy couroie et atourne de couleur
jaune fu attachie ala selle dud roy sapor apres
en divers lieus furent trouvez plusieurs instrumens
dart de magique Et especial une ferme effondree
et pendue asez crins fu trouvee en un mous
tier de la cite de carrez desvoyaux de laquelle
ferme ont cuit le deslaue hoe avoir pourpense
lez chosez advenir Aussi en antioche furent
trouvez coffrez plains de testez domez Et lez
puis plains de charoingnez pour lesquellez chosez
le perillement de julian fut celebre par tous lieus
avec grant joie non pas seullement dez cristiens
mais aussi dez paiens Ex xii

Contre lez blaphemans

Exortation tresbonne

Je Jehan bocace confesse que je nay pas
coy je dis due assez contre sy desloyaux homez
qui hurtez par un sy bestial oultraige sefforcent
sil peussent par leur orde bouce et par diffameu
sez parolles estaindre ordonner et amenuir
la divine bonte lonneur de la vierge mere
et la sainteté dez religieux homez O indi
gne mauvaistie Quelle chose est veoir au
cuns venir en celle raige que il cuidans non
avoir eu lez chosez qui conoittent se eux bla

phemans la loy ne font icelle par chose par
les blesances de Dieu Et quelle chose est veoir
aucuns par leur mauvaistiet eschauffer par si grant
courous que mesmement en leur coer Il desirent
contre Dieu la chose la quelle il demoustrent en
le blasfemant tresladement Entendement nest il a
cez hommes je le croiroie ennuis car se en eux
estoient il entendroient eux est ouvraige de Dieu
vantances est vaines et vraie gloire est fon
dee en humilite Il congnoisseroient Dieu digne
est a honnourer en religieuse affection de pensee
les orgueilz du coraige est refrains par vraie pa
cience Et il se ~~ramembrou~~ ramembreroient les vices
amendrir par penitances Et non pas acroistre par
blaphemes il se ramembreroient icelluy Dieu le quel
il se efforcent touillier par ordes laidengez est couvert
de crachas Est battus de verges et est affiziez
a la crois affin quil nous ramenast en fran
cise et que par son sang il nettoyast les ordures
que nous avions amassees par linnobedience de
nos parens et affin que a tous hommes dieux
ouvrist les portes du chiel fermees Taisent
soy donques les vers pourris Et ne se enhar
dient attaynez le chiel par leurs sacleges ~~voix~~
voix et ne se enhardient vouloir monter oultre
Le ciel par leur ~~fol~~ fol effort com se il deussent
mettre leur siege en aquillon cest le dieu tres
haultain et se les autres exemples faillent
a rabatre la folie de la bestialite de eux regar
dent devant eux Julian leur prinche

fort de aige vestu darmez aduironez de grand
ost et obtenant la seignourie du monde estre
boutte tombe a terre vaincu et domaige a mort par
petuelle nonnie par foudre du ciel non mie par
la xpe masue de hercules non pas de bestez sauuai
gez mais par vn chlr ja mort par la volente du
galilean lequel il despitoit a plaine bouche
bouche non aydans a julian sez dieux ausquelz
il auoit restitue leur honnourement oste par constan
tin Et quant lez vers pourris regarderont le
tourment de julian confessent dieu estre tout puis
sant et le doubtent et par contrition et larmez touchent
leur pechie non peschans ou tamps aduenir
selonc leurs forchez ¶ xiii.

De pluseurs homez dolens

Ayrinus roy de maurez vaincu en pluseurs ba
taillez fu decapite par theodosius compaignon
de valentinian emperer valens emperer de rome
de catholique fait herite arian Et traueillant
lez xpiens par tourmens luy vaincu par lez gothois
fu par eux brule en vne maisonnette ou il
sestoit muschiez armaricus roy dez gothois fu par
enflure attrait a soy boutter la mort gracianus
augustus emperer vaincu empres paris de maxi
mus fu en fuyant alion occis dez capitaines paris
de maximus Et ledit maximus subiugue le
pais oriental occidental venus en lesperanche
de obtenir lempire fu par soudain assault

de theodosius empereur prins despouilliez dez en
saignez imperiaux Et tuez en sacrifice xo lame
dud gracian et a tantost apres victor son fis
seignouriant en gaulez fu occis de arbagastez et an
dragan son connestable desesperant de sa vie se
trebucha en la mer Apres le petit valentinian main
tenu esleue et maintenu abessie de fortune come
au derrenier par laide de theodosius il seignouriast
paisiblement il par le barat de arbogastus sa gorge
rouxte avienne fut pendu a un cheuron de sa cham
bre affin quil sablast quil eust ordonne la mort a soy
mesmez Et eugenius substitue en son lieu
par arbogastus mourut sur la mer par tempeste de vens
Et arbogastus fortune muee tua soy mesmez affin
quil ne fust en mocquerie de sez anemis C. xiiii

De Ladagasus roy dez gothois

Come lez hungrois eussent constraint lez gothois
nagier oultre la dumane et querir autrez
demoustranchez alaricus fait leur roy de par
lez noblez [illegible] barbare scitois par
naissanche fu fait leur roy de par la compaignie
dez villains seignouriant bien an nulle homez
gothois armez lesquelz anemis du nom de rome
a effacher ytalie toute alaricus prenant son che
min vers rome Et radagasus moult orguilleux
xo sez forcez menachant faire de ytalie quotie
et dez augustez cesarez radagasez passez lez
alxlez et toute gaule decha lez mons robee

se augustus in duta ipse honorius

avec toute gaule province honorius augustus
resistant en vain celluy radagasus tresperca avec
toutez sez multitudez de ravenne jusquez en tosca
ne affin quil se joingnist a alaricus a aler a
rome mais fortune changee radagasus esleve
par legier volais fu ramenes en bas presquez en
un moment car stilicon compaignon de lempereur
honorius apprez acord fait avec alaricus ja vaincu
ala avecques aucuns princez dez hurniois et dez go
thois audevant de radagasus le quel voyant sez
hommez tournez et soy fait doubteux recueilli
soy et sez gens es montaignez voysinez es quelz
luy assegie par stillicon et voyant son ost perillier de
fain de soif et de froit prist conseil de fuitte mez
~~son ost pe~~ radagasus voulant le seigneur duciel
au quel il avoit menasse tenebrez chei entre
lez mains de sez anemis lesquelz apprez chaines
ytaliennez le firent morir miserablement Et lez
gothois perdu leur roy Et eux traveilliez de
fain soubmirent leurs testez aux ytaliens ennemis
leur courant sur et ainsi radagasus lorguilleux
si tost espante et si soudainement avec toute sa
multitude ramene avient donne tresgrant frein
et enseignement a tous oultraigeux qui menassent
et despitent lez moindrez hommez Cor dieux puis
se abessier lez puissans et esleuer lez bas | Cxv.

De aucuns hommez dolans

Premiers ruffin glorieux et grant gouverneur
dorient veullant par barat venir ala seignourie

Cxvi De odoacer prusois roy dez ytalians

Odoacer prusois de fort engin vigneres de
corps et enclin a pillaige oyant ytalie estre
demenee soubz divers changement debonnement
et renouvelement de rois assamblee une tresgrande
et trefforte compaignie de turcilingois et de scitois
prist son chemin du darrenier siege de hongue
rie a envair ytalie prins et occis par luy horrestes
patrician dez romains venant alencontre avec son
ost Et dechassie augustus fis dud horrestes
occupant la seignourie de rome icelluy odoacer
faisant vole par fer et destruisement toutes choses entra
vainqueur en rome aucun non resistant a luy le quel
restitue roy dytalie gouverna a plaine puissance
par xiiij ans apres fortune faite envieuse de son
repos et de sa trop grande resplendisseur advint
que zeno augustus empereur ottroya le royalme
dytalie a theodoricus ozirus roy dez gothois sil
peust vaincre odoacer le quel theodoricus encora
gies sez chevaliers aux salaires de batailles devise
par sirin et hongrie venant en ytalie apres que
par trois fois il ot vaincu et dechassie odoacer
avec son ost venant contre luy et que lentree de
rome fu refusee a icelluy odoacer il par led theo
doricus fu assegie presques par iij ans a ravenne
Et finablement la ville rendue en foy donnee
de saulvement advenir non gardee foy odoacer
fut tue par lestrange gent de theodoricus et ainsi

odoacer par soudain voloir monte glorieux en la
haultesse des choses qui par son long repos cuidoit
avoir royalle maieste perpetuelle a soy constraint
de descendre par maleureux congregez chei ou
derrenier point de chetivete dicelle delivre
par sa dolente mort

Cxviii

Contre la presente condicion de romme

O rome trop maleureuse en quelles tenebres
et en quelz pleurs ta admene lavarice
la discorde et la convoitise enragie de tes citoyens
Certes tandis que tes hommes jadis renommes
aymerent pourete voluntaire Et quilz norent en
vie entre eux pour aultre chose fors que pour gran
desse de vertus les crouxes des montaignes les mers
les fleuves ont donne lieu a toy les naiges de
septentrion les gravelles des ethiopiens es
chauffees par le soleil chaut le soleil levant en
loccident Et le tigre de hircaine ou le judois
elephant ou le leon marmaricois nont peut
flechir ne tourner les legions armees Et les
citez les peuples Et les rois ont donne lieu
a tes armes victorieuses et le triumphe merveilleux
par resplendissement de tes capitaines estoit porte par
tout es provinces subiuguees Et affin que mai
tes choses je conclue en pou de parolles tout le
monde estoit escheu a toy en proie par tes
hommes faisans ces choses Et nommie seullement
tu seignouriant marchoies les colz de tous les

rois mais par renommee tu avoiez porte ton nom
par dessus les estoillez mais maintenant les choses
tournees en contraire Tu rome qui moult oppressee
as desdaingnie un de tes consulez champegnois
et tu qui as espurgie le desir de ton royalme
par cruelz tourmens contre aucuns tes citoiens tu
es tiree ace affin que je ne parle des autres
homes que tu qui as eu princes affricois tes ane
mis principaux qui tous jours se sont efforciez
par toutes leurs forces effacer ton nom Et que
tu miserable as maintenant princes alemans
et as une chose plus laide se un home scitois
se un home maure ou un franchois soit tirie
par convoitise de pillaige il tournerent francement
leur hardement contre toy Tome comme cite espuissee
de forces et desarmee et vide de tes citoiens
et delesse de tes princes Et ne demeure
que tu qui une fois avoiez despouillie le
monde ne soiez tressouvent lessee nue Et
privee de choses divines et humaines
par les robeurs assamblez de toutes pars En
la deshonneur plus des homes presens que des
trespassez en lexemple de la muablete humaine
Tu rome demie rongee estoiez les grandes
ramembrances de choses anchiennes Cxviii

De plusieurs abbatus par fortune

Trapsila roy des gepidois et busar roy des
vulgaires furent subiugues par le premier

effort de theodoricus pimencel roy des ostrogothois
Et aussi phelete roy des rugois fut p odoacer
prive de son royalme et de sabie apres mar
cian l empereur fu tuez p conjuracion de ses
chlrs Et le jeune leon fis de leon empe
reur qui devoit succeder a la seignourie ro
maine fut constraint p zeno enveilleur moynne
en un monastere Simacus et boece son gendre
moult honnourables viellars Et mesmement
icelluy boece tresgrant phe venu de la lingnie
des mauliois pour ce quil avoient volu le senat
estre sauf furent par cruelle sentence du roy
barbare bannis p exil premiers aravenne apres
atisin cest adire pavie ou quel lieu apres
cruelz tourmens il morurent p miserable mort
Du quel boece la singuliere gloire de ses estu
des resplendissent es siecles trespassans de jour
en jour et ses grandes miserez requeroient est
escriptez plus au long se ne fust la complainte
du renomme roy artur du quel ou chappitre
ensuit

C xix

De artur roy des anglois

Artur fis de uter surnomme pandragon roy
dengleterre luy estant jonnencel de mer
veilleuse demonstrance de proesse monte
le siege royal voyant la chose publique romaine
est venue a ce que chascun francement possidast
tant com il en eust tollu subiugua en tresgrande

et hastie fortune illande orcadez dannemarche
gothlande norumegne et plusieurs autrez prouinces
vers gaulez apres il pensoit ant aucunefois
amettre affin sez vataillez affin que sa vertu
ne pourrist en oysiuete par le conseil de merlin
phe florissant en ce tamps ordonne une vataille
que lez anglois appellent la table ronde a la
quelle il assambloit come a un grant mengier sez
plus noblez homez qui congnust gentilz en armez
et en manierez lesquelz il assambla en person
et compaignie par loix et par ordrez ausquelz personniers
de ceste table fut une loy principale non
mettre jus sez armez querir chosez merueil
leusez deffendre se ilz fussent appellez lez droits
dez foyblez homez par toutez leurs forcez non faire
violence a aucun non vefftez blessier foy entre eux
combattre pour le salut de sez amis exposer la
vie pour son pais non acquerir a soy aucune chose
fors honneur non brisier pour aucune cause ho
nourez tresdiligamment religion donner a quel
conquez homez herbegement pour nient ex
poser et dire auecques souueraine loyaulte et
verite lez chosez aduenuez tournans a honneur
ou honte du racontant a ceux ausquelz estoit
la cusancon de leurs histoirez et faire plusieurs
sambablez chosez tresdignez de louenges
par lesquellez chosez souueraiement gardez
le royal non de art fu porte en si resplen
dissant gloire que fortune fourfenant ne longue

loix de table ronde

anchiennete nont peut faire que sa gloire ne
soit venue jusquez en nre siecle avec clere
resplendisseur Artus donquez ja bien eureux
par ces choses come il eust denie aux romains
leur trivaiges et acoustume lucius consul romain
demandant par armes ledit trievaige fu par artus
desconfit en bataille pour quoy luy receant
en son desir proceda a occuper plus grandes
choses dont le chois luy fut apprestee Car come
il malmenast par ses armes les princes paux
lieux de gaule mordrectus son fis ne de sa
concubine Auquel artus avoit lesse la deffense
de son royalme luy absent luy moitteux de
rengner Commencha a faire toutes choses appartenans
a rebellion en attayant les coraiges de tous par
ses dons Et soy monstrant tres benigne roy adve
nir lequel faignant par faulses lettres artus estre
mort en bataille commencha soy dire roy Et trai
tier toutes choses royaulx lesquelles choses come
renommee legier eust denonchie es pavillons
de artus il fut constraint de tourner ses armes
contre son fis Mais modrect resistant a son pouoir
a son pere ou rivaige dengleterre il tourne en
fuitte se transporta a guitone ou sa forche
estoit assamblee Ou quel lieu par obstinee mau
vaistie il ne recraingni descendre en bataille
contre son pere Et come sa multitude coupable
du crisme de leze maieste pour ce disposee
a morir que a estre vaincue Treffort resistast
a la vertu et discipline bataillieresse des chlrs
du roy artus entant que la chose fust longue

mt soubz doubteuse bataille Artus voyant perillier
sez nobles chlrs prinse une lance trespercha
led. modrect le quel sentant le cop mortel courant
contre son pere ly trespercha le heaume et la
teste jusquez au cerueil modrect donquez premiers
par sa mort mettant fin a sa presumption maleureuse
et artus sentant le darrenier de sez jours Commanda
soy morant estre porte en lisle Danalon ou quel
lieu luy bien eureux morant mesceant delessa a
constantin son nepueu la seignourie de son roy
alme et la vengance a fere de sa desolation mais
pour ce que sa mort fu celee par lart de son fuc
cesseur ou que par le tribouleis il ne fut ensevely
en aucun appareil lez bretons cuident que artus
ne soit point mort affermans leur noble roy artus
deuoir retourner sez plaiez fouldeez Quoy donques
par le hardement du desloyal modrect empetit
de tapis le royalme de artus agrandi fu amoin
dri la table ronde resplendissant de tant de
preux hommez fu deserte et tournee en fable de
peuple la grant gloire de artus auec sa vie et
son renom de fole fu ramene en diffame
et obscurete entant que chascun peut aduiser
aucune chose non pooir estre ferme fors lez chosez
humblez | C. xx.

Comment lez enfans desloyaux

O enfans nobles par debonairete de partez vous
deci affin que par loutraige de ceste chose

Vous ne ordoyez vos yeulx de bonaires ou vous vos
amez quant vous aurez leu lez hardemens
sy desloyaulx de mordrectus et vous enfans
portans le coer de fer dez dez deessez denfer
cest assavoir chesifone aleto et negera qui ont
coer de fer Cest adire cruelx qui segne
fient lez trois raiges dommez ire avengance
convoitise aricessez et plaisir aluxure Ou
cez trois paour ennuie et tristesse Et vous
enfans ausquelz la seignourie de vre pere
bien ordonne est ~~griff~~ griefue soiez pres
en la honte de vostre cruaulte Et dittez je vous
pre quelle chose puisse commander mesmement
la cruaulte de vos pere et mere Que lonneste
obeissance dez enfans ne doiez souffrir ne
avons nous receus lez commandemens de nostre
vie de iceulx pere et mere ne sommez nous
pas amez diceulx Ains que nous fussions hommes
et gardez par souveraine diligence ne sommez
nous pas recheus dez le ventre de nre mere
par leur piteuse affection nous foillez et plorans
nouris et soulaciez par continuel deportement
ne sommez nous pas devant mis es perilz au
salut diceulx pere et mere nous venans en
plus deaige ne sommez nous nouris en leur
giron Et enseignez ~~et~~ en science et en mers
et ne sommez nous pourmens jusques en fors
ans avec leur souveraine diligence nest pas
le chemin appreste a nous a quelconques choses
tresgrandez de par iceulx tant com il en est
en eux ne sont pas acquestees par leur labori

ense furent les aysances de nre vie les nobles
mariaiges selonc leurs qualitez et les heritaiges
nous desloyaulx amez quelle chose poons plus
desirer dome les grigneurs choses estans en nous
sont de dieu lesquelles iceux pere et mere do
neroient a leurs enfans mesmement en les robant
a dieu par quelle pensee donques oze le fis je ne di
ray pas oster les royalmes mais respondre mes
mement aux trespetitez reprehentions de ses pere et
mere Jay la response des bons enfans et des
autres mais affin que je delesse la response
des bons enfans ~~et des autres~~ pour ottroyee Quoy
diront aucuns enfans ~~de ceux~~ deceus par leur raige
mauldicte Par aventure aux honnourables blans
cheveux il devant metteront la force de jeunesse
verdoyant apesanteur il devant metteront legierete
a consaulx oultraiges a espargnance fole largesse
Avec ce aucuns enfans deceus par mauldicte
furent diront un chascun hom despiter servitude par
naturel enclinement querir ~~franc~~ francise desi
rer seignourie lesquelles toutes choses le pere
occupe sil nest flate sil nest constraint ou sil
nest oste du monde O mauldicte oppinion
dommes ignorans Certes honnourable viellesse
principalement de pere ou de mere se esioist
tous jours pour la jeunesse des enfans Et honnou
rable viellesse par sa doulce seignourie refraint
les mouvemens des enfans et les constraint a
vertu par salutaires admonestemens Et par
debonaire subtinete par quelz degrez leaige de

leurs enfans vieugne avecques honneur jusques
au tamps du pere et de la mere taysent soy
donquez telz enfans et soient confundus en leur
mesmez avec leur raige Et ne soyent eux ou
nombre dez hommez qui nient toute honneur devoir
est rendue apprez dieu au pere et mere soyent
lez enfans souvenans une chose est estre permise
par le jugement de dieu Car a telz enfans il sera
mesure a leurs pere Quoy donquez dyraige se
nous sommez saigez endurons le jou paternel com
tressouef donnons volentis obeissance a nos pere
et mere et avec souverain honneur honnourons
le tremblant raige de nos perez affin que tandis que
nous gracieux honnourons payons a iceulx lez
chosez deuez nous moustrons aux hommez adve
nir quelle chose soit a faire a nous ¶ xxi^e

Nota

Nota

De peu dommez plorans

Gisselin roy dez wandrez et guinchis roy dez
gothois leurs ostz tuez furent emprisonnez
de par belissarius et aurales roy dez maurez fu
desconfi avec sez maurez Et apprez tuez de jehan
sanguinaire dindualdus roy dez bretons et to
tilla roy dez gothois leurs ostz effacez il furent
rendus par narsettez hor estouillie patrician de
lemperere justin en la cite de ravenne ¶ xxii^e

De rosemunda royne dez lombars

Rosemunda fille de turismundus roy dez ge
pidois apprez le nom dez gepidois efface

Ly

avec le dit roy par alboni roy des lombars faite
praie dud. alboinus fu par luy prinse en mari
aige lequel alboinus apelle en bataille de
par narsettez chastre patrician de ravenne Il par
tresgrandes victoires subiugua a sa seignourie
fourly venise toute gaule citra montaigne les
toschains et les sannittez dont fut moult
acreue la gloire de lad. rosemunda mais fortune
impaciente de luy en briefue espace de tamps
abessa icelle Rosemunda Car alboni apres ses
victoires estant joieux a verone pour illeuc fer
mer sa demourance en un noble mengier avec
ses barons commanda un gobelet plain de vin lequel
alboni vainqueur dud. thurismundi avoit
jadis fait faire est. presente a lad. rosemunda et
quelle il beust avec son dit pere la quelle ma
niere feminine prenant la parolle au pis cuida que
par ce alboni eust commande la mort de son pere et
les chemes delle dont elle embrasee de raige
feme attrayant a soy pardons et flateries emelchis
escuiier du roy et son frere de let et peredrus
son compaignon fist murdrir led. alboni son mari
en sa chambre royal dormant apres midi Apres
ce led. emelchis prinse lad. rosemunda a feme
soy efforchant en vain occuper le royalme de alboni
se transporta sur nefz a ravenne la cite avec lad.
rosemunda et les tresors dud. alboni en la quelle
cite comme rosemunda eust pleu a longinus patrician
de lempereur justin substitue en lieu de narsettez
elle defist defirant les nopces et le lit dud. lon
ginus son tiers mari Apparailla aud. melchis

vn precieux gobelet plain de venin le quel emel
chis apres quelle en eust taste constraingni la d
rosemunda a boire le ~~remanant~~ demourant Et ny ot demeure
que rosemunda et emelchis qui sur le sang innoc
ent de alboinus avoient fait leurs desloyallez noyez
iceulx morans en sacrifice de alboinus desseurerent
meschamment leurs desloyallez noyez Cxxiiii.

Darremer chappitre contre les femmes

Soit amene en publique et exemple la royne ro
semunda enflee par venin et les piteuses femmes
avironnant sa deshonneste charoingne A la quelle
tandis quelles ont compassion regardent quelle chose
resaulte exposer en son domaige ou cheoir en la
veugle desir de vengance Et quelle chose re
saulte est deshonnoure par ort desir a acousuyure luxu
re et les debonaires femmes congnoissent par leul de
leur pensee eux est nees a pacience quant la chaste
honte aura venu a leur propre front pour le mef
fait estrange considerent leur petite foyblesse ad
visent leur volente muable Et arrestent leur cha
celant coraige par les frains de louable chastee con
gittez affin que les femmes ne abandonnent elles mes
mes trebuschans en lordure de deshonneur perdurable
tandis que par hardement coraigeux elle demandent
plus haultes choses que leur sexe et nature ne requiert

Ichi fine le viii.e livre de
Jehan bocace
Sens le ix.e livre de

Ci commenche le xx^e et darrenier livre

Et Daulcuns meschans et apres de
brunicildis roy dez franchois

Le premier meschant est maurice emperer
soubz qui lez guothois furent xpiens
xo^r ce que luy avec sa ferme et enfans
furent tuez de phocas emperer apres
luy en la cite de macedoine Et led
phocas fu apres degettez de son empire et
tuez x lez forcez de eraclius emperer. apres
le desloyal traittre mahomet le no de phe prins
et sez mortellez loix donnez perilla en sa lux
ire Depuis brunicildis en maniere de poe
sie racote abocace sez doulcez et sez amerez fortunez
qui sont tellez en sustancez brunicildis donques
fille de benicildo roy de spaigne trayant lin
gnaige de alaricus tresgrant roy dez gothois fu
baillee a ferme Com un lien de pais a sigibert
roy dez franchois lequel avec sez iii freres
enfans de clotaire nepveu de clotoneus an
chien roy dez franchois estoit en guerre ant
led benicildo duquel sigibert elle ot un
fis nomme clotaire mais elle resplendissant
de si grans honneurs royaulx il advint que
son d mari fut tuez pour la dissention venue
ent luy Et sez d iii freres xo^r lerrie dez roy
almez no paraux Ou selonc lez autres il fut
tue x lez espiez de brunicildis craingnant

de ma homet

est pugnie pour ce quelle estoit en cheue es acol
lemens de Landric conte palatin qui mieulx
saccorde a ce quil sensuit Apres par conoittise de re
gner elle fist tuer godebert nepueu de sond
mari seignouriant en bourgongne auec sa femme
et sez enfans et encorez de puis occist par venin
thoederich frere dud theodebert pour ce quil en
auoit parle pour lesquelz criesmez elle fut accu
see deuant clotaire son fis par les barons du royal
me de france requerans sur iceux vengance
et tant que par cruelle sentence de sond fis elle fut
desmembree par cheuaus tirans sez membrez dun
coste et dault Ainsi finant sa dolereuse vie ent
tourmens importables ¶ ii^e

Le fis condempna sa mere

Daulcuns empereurs courouchiez

Heraclitus empereur moru didropisie constantin
son successeur les sarrasins courans les
pais de lombardie fu tuez en vn bain par ses
hoez en la cite de siracuse et constantin son fis par
non chaloir fist lempire de rome tributaire aux
burgaires ¶ iii^e

De romulda ducesse de juliers

Romulda resplendissant par gentillesse fu donnee
Rifeme agisulphus duc des julianois de par
albonius roy des lombars son parrin et come elle
resplendist en joyeuse fortune tant a cause de
sond mari come de sez iiii biaux fis et ii filles
quelle ot de luy vn tourbillon demenant toutes

Elle luxurieuse fu vaincue selon son delict

choses nasquist soudainement car cathan roy des
avarois avec grant ost envaissant le pays des ju
lianois advint que ledit gisulphus vaincu et
occis avec grande partie de ses hommes Romulda
fu assegee ou chastiau de juliers laquelle in
continent delaissant ses larmes de son mari occis
et la cusancon de la chose publique et desirant
les embrasemens dudit cathan promist en cachettes
par messaigiers audit cathan la seignourie dudit
chastel mais quil voulsist celebrer ses nopces le quel
convoiteux de seignourie ottroya les choses demand
ees apres le chastel rendu et les hommes dedens
occis et les nopces celebrees es pavillons dudit ca
than il affin quil ne fust reprins de foy rompue
se adonna par une nuit au delict de romulda femme
tresardant laquelle pour estaindre lardeur delle fu
apprez abandonnees aux garchons et aux souillars
et affin que le desloyal fait delle ne demourast
impugni par le commandement dudit cathan un plachon
agu fichie ou con delle esleuee et baillie a mocquier
enmi lesdits pavillons luy disoit cathan O ord
romulda je te baille le mari que tu as deservi
laquelle ainsi mocquee par un jour vaincue par
tristesse et trop grand tourment getta hors sa maul
ditte amour avec son esprit C iiij

De plusieurs empereurs et lombars plorans

Ainsi com le fer oyseux en pou a pou rongiez
par la ruille ainsi par la presse des princes
romains lempire de rome son nom garde

petit a petit amendri des armes estrangiers est pres
quez venu a nient dont les hommes sont plus amo
quier que fourseneement se perillent par icelle empire
ent lesquelz vient premiers justinian empereur privé
de son nez et de sa levre degette de son empire souf
frant exil de rechief remontant a lempire Et darre
nierement tue tresmescharment apres leoncius en sambla
ble deformite de viaire degette de lempire par ty
berius esprouva prisons et chaines Et ledit tyberius
occupant lempire fu par icelluy leoncius trait a mort
apres philippicus prenans bataillez contre les ymages
du createur et de ses sains fu pour ce son nom effa
chie par les romains et luy degette de son siege fu
par anastaize poursieuy jusques en sezile ou il privé
de ses yeux conquestera les tenebres quil avoit
quises ausdit ymaiges Et ledit anastaise esleve em
pereur des constantinopolitains apres depose par theo
dose fu constraint prendre ordre de prestrise Apres
sont aucuns lombars incongneus que je delesse pour
cause de briefuete A v.

De didier roy des lombars

Didier apres ledecez de agrigulphe son pere
fait roy des lombars resplendissant tant de son
noble royalme comme de noble ferme et belle lin
gnie ramembrant son pere avoir tressouvent desconfit
en bataille de pepin roy des franchois pour ce
quil eust tollu les drois du saint pasteur de rome
donna audit saint pasteur oultre les promesses faites
par son dit pere la noble cite de faventie le chastel

de saint ange et la conte de ferraire mais com
aucune chose ne soit ferme soubz le soleil et mes
mement la pensee des hommes Didier soy repentant
et dolant de la seignourie ostee et sentant pepin
mort les franchois est occupez vers les guiennois
et les gascons il enhorte dun franchois nomme
anglaire prist par armes nomme seullement ce qui
disoit est de sa seignourie mais commencha a per
secuter ytalie par feu et par fer pour lesquelles choses
adrian lors evesque de rome espante en ce temps
les empereurs pourrissans devers les grecz et con
tens de seul tiltre deperer. Si apella par ses prieres
charles le grand roy des franchois en aide de
ligle perillant lequel avec son grand ost venans
par les mons sinis abbatuez en bataille les forces
dudit didier il se assega a pavie durant lequel
siege charles ramena maintes citez de gaule
citramontaigne Et subiugua sannin et les
toschains Et finablement la cite de pavie rendue
didier avec sa femme et ses enfans envoiez
a paris furent illec condempne a perpetuelle chartre
ou il fina en miserable vieillesse Et
ainsi la resplendisse du nom lombart a creve par
tant de nobles roys et par tant de aigez de menee
en perpetuelle oscurte evanoyt avec le roy
didier C vi

Paulcus dolens et de peu de pollez
contre les orguilleux

Une femme jadis delessiez ses parens magonti

nois mescongneue en habit dome pourfitta tellement
es ars liberaux et saintez sciences entre les anglois
quelle fu par eux tenue hoe renomme et no pas
feme Et com dilleuc elle se fust transportee a roe
ou elle lut aux noblez auditeurs gramaire lo
gique et rethorique elle fu envers tous sy grande
ment renommee que mort leon paxe le quint te
nant lempire romain lothaire le premier elle tiree
a la tresgrande eueschie de roe sortist le glorieux
no de Jehan Et depuis quelle ot tenu le paxat
par ii ans et vii mois et aucuns jours elle faitte en
chainte par luxure soubz entrant enfanta aduisans
tous hoez pour la quelle cause elle desrocee de
lad haultesse fu ramenee en estat de petite et
poure femelette et apres venoit ernoul fis
du grant charlez de sa concubine fait empereur ro
main le quel tourmente de pous sourdans de
toutez pars de son corps et rongans sa char jusques
aux os et nerfz no aidans lez medicines fu vain
cu morant tant par doleur com par ennoy Et apres
loys son fis apres lempire acqueste et ytalie
recouuree par la besoingne de berengier dechassie
fut par led berengier prins a verone prive de ses
yeulx et estouye en courte et meschante vie do
quez quant lez orguilleux soit prins nabugodonosor
babilonien Caxaneus roy grec qui fu en la ba
taille de thebez pour polimitez Et julian appostat
empereur et lez autres ausquelz il asemble est pour
mander bataille a dieu no mie seullement aux
homes soient prins lez pruans et blassemeurs
soient presens lez hoez folz no doubtans

Verone exorta
tion contre lez
orguil
leux

aucunez choses et gettent leurs yeux vers ernoul
le pere. Et tandis que ilz le regardent est acra
uente de pous pensent quelle chose pourra un loup
a un ours un lyon a un hom auquel auec ses
forces est plusieurs vertu dengin je lesseray quelle
chose puisse dieux qui par un seul vouloir crolle
tout le monde se il peussent ces choses il nest doub
te que il ne condampnent leur oraige et voyent eux
mesmement par semblable fortune est subgez aux
perilz auec les tres petis hommes viennent maintenant
ceux qui quant il cuident hant a leur honneur lanchienne no
blesse de leur lingnaige il cuident toutes choses
est loysible a eux comment quelconques et comment la vile
nie de nature soufferte complaingnent soy auec
ernoul descendant de la resplendissant lingnie
du grant charles de si noble sang est engendre
tant de pous viengnent ceux qui cuident les corps
humains est ennoblis par dignitez et se complaingnent
auec ernoul pour la presse de fortune souffrant
dun empereur est procree une beste si puante viengnent
ceux qui cuident toutes choses est acraventees par
puissance mortelle et auec ernoul se complain
gnent pour la sotie de leurs hommes armez ~~par leurs~~
~~drois par leur force~~ lesquelz comme il eussent abbatu la
raige des hommes armez romains il nont peut par
leurs armez par leurs drois par leur force arrachier
les pous si petios et de sarme de la char de leur
pere ernoul et viengnent ceux qui trefollement cuident
toutes choses est surmontees par leurs richesses Et
auec ernoul complaingnent soy la couronne le sceptre
les tresors et les pourpres darnoul auoir este sy no

des nobles

les costumes en dignitez

les poissans

puissans que ilz nomme seullement non petit chasser
ou oster les pons de luy mais ne les ont peut tor
chier Pour quoy appelleray je plusieurs hommes la mi
serable fin de lempereur ernoul est tresertain argu
ment de la foyblesse humaine lequel ernoul se
regarder volons par entier pensee nous verrons nous
estre fleurs vermeilles flettries en petites chaleurs
par le vent de midi soufflant je lesseray que les dars
de fortune une legiere fieurette un petit tourment
de la vessie nous ramaine jusques amen et se aucune
chose ne nous ramaine un petit pouil nous ramaine
jusques amen Pour quoy donques despersons nous
dieu pour quoy eslevons nous nous mesmes pour quoy
despitons nous les ars le conseilz et les forces des
autres nous espante pour les poux de lempereur ernoul
mis jus orgueil honnourons dieu puissant sur
toutes choses par toutes les forces de nostre coraige
endurons les plus grans par droitturier coraige
honnourons nos paraulx selonc leurs meritez par a
mour perpetuelle nous ayans compassion aux moindres
gardons charite et pardonnons affin que nous deservions
la grace de celuy qui dresche le poure de lordure
Et lessa le rice ernoul en vain Et vii^e

De Jehan Boccace et de usine
Histoire au long

Je Jehan Boccace qui suis amoustrer les dars
de fortune avoir transvole sur les testes des prin
ces indigne chose nest pas se je recorde les jave
los de fortune avoir transvole un pou plus hault
il est chose tresertaine linobedience de adam premier

pere avoir clos le ciel a soy et aux siens desquelz
adam et des siens dieux ayans merci affin que
denfer il ramenast en paradis leurs pais les religi
eux hommes trespassez Et affin que aux hommes advenir
dieux ouvrist la mesme porte de ce pais dieux
de son hault ciel envoyant son filz fist luy
encharner de la vierge par le saint esprit enombrant
icelle et ainsi le filz de dieu et de femme ne de
la vierge enterine par lancienne loy deffendue
aux siens moustra un saint et nouvel enfei
gnement Et affin quil effachast la desordonnance
de lanchien trespassement du commandement divin
dieux avec souveraine humilite ottroya soy mes
mes atourment et a mort deshonneste par la quelle
mort nostre mort perdurable morut Et comme le fis
de dieu vaincu pluto le roy denfer eust widez
les machoires de orcus le chien denfer il nous
restitua la vie en resuscitant finablement le fis
de dieu veullant a son pere monter apres simon
a qui par avant dieux avoit dit que de pescheurs
de poissons estoit advenir pasteurs donnez apres
que dieux luy avoit commis ses offices et qui luy
ot ordonne a seigneurier aux religieux tropians
des hommes il luy bailla les clefz du royalme
restitue a lumain lingnaige le fis de dieu
affermant que les forchez denfer naroient puissan
ce contre pierre simon a quel roy ou a quel prince
fu faite si grande commission aux autres hommes
fu donnee puissance de gouverner les choses mor
telles a cestui fu donnee puissance de gouverner
les choses espirituelles aux autres fu ottroye

ainsi fut fait que octouian nomme Jehan xij.e
monta la chaire de pierre le pesceur le quel octo
uian com il regardast soy est pere dez perez et com
il veist devant sez piez flechir lez rois leurs or
guilleux genoux et regardast soy seignourier au
tresgrant patrimoinne de pierre le pesceur Jehan le
paxe fu esleue en si grande et si mauldite
fourseuerie que il cuida son droit est commander
lois a tous hommez et soy est franc de toutez lois
Et apres despitee lauctorite de s.t office fourclos
lez hommez religieux Jehan commencha a mettre a non
chaloir la diligence de pasteur Et commencha en
appert a amer en son ostel fermez ribaudez ruffi
ans et garchons affin quil ne differast dez hommez
Aux quelz dieu courouchie dist la maison de
dieu mon pere est maison doroison mais ceste
maison vous lauez fait fosse de larrons Il comme
cha a mamer armez hantez taurnez bordiaux
vaquez aux ordurez et fablez nourir chiens et
oyseaux Entendre achassez et faire toutestellez
chosez de desloyaux hommez O nasselle de pierre
se dieu le debonaire te lessoit est plongee En
quelz flottz te menast ce desloyal gouverneur En
quellez tempestez il te meslast En quellez cornuez
pierrez en quellez rochez te mist il en tant comme
il fu en luy il te alenta entre silla et caruldis
cez deux perilleux lieux de mer Comme donques
cestui Jehan establist une sceue de ferme en
lieu du saint tropiau et college Et com il
desploiast aux cerfz lez fillez de pierre le pesceur

menoient Dieu faisant ce mais le saint concile
des euesquez assamblez oyez les enormitez du
desloyal homme Et ottroyee par ledit otto empereur
aux cardinaux et euesquez francise de veoir se
cestuy jehan samblast estre indigne non pourfita
ble et dommaigeux a sy grant office luy depose et
condampne eslurent leon ixe pape de son nom homme
noble par sainteté Et comme deportant ledit otto jehan
par son oultraigeux hardement fust retourne a
rome Il hayneux a tous cloyt miserablement son jour
en sez pechiez lequel prime doffice et de dignite
fut enseueli comme ottouian qui auoit vescu de sor
deneement comme jehan ¶ viiie

Dune assamblee de dolens

Il eust sambler assez conuenable escripre comment
la molesse la presse et le pesant orgueil
des euesquez romains se ne fust la parolle de
Dieu disant ne veullies toucher mez prestrez
ne mez rois oingz mais je prie Dieu que
luy qui enserchent des coeurs ~~red~~ regarde et
fate que apres les desloyaux exemplez de leurs
ribaudiez et extorcions le simple tropiau du
quel Dieu fut racheteur et paiement pese ~~et~~
et paie en la crois ne chee fornoiant de la se
telette de verite ou parfond par les escornez rochers
de leur iniquite Pour quoy delessiez plusieurs
euesquez degettez pousez liez de chaines inu
tilez et ~~occist~~ occis sest moustre charlez duc de

la loraine le quel auec sa feme et sez enfans fu
prins de nuit par anseline archeuesque de lyon
et presente a Mapech son aduersaire apres salomon
roy de hongrerie fu dechasse de sond royalme
par lez forcez de ladislau et de zerca pareillement
pere apres luy roy de hongrerie luy dechassie et
priue de sez yeulx fut tuez par le commandement
de carlomant regnant a rome aussi heruescus duc
de suaue soy efforchant tollir le royalme de henri
lempereur son parrastre il fut par luy constraint de
habiter lez forest et apres occis dez feaux de
lempire

C ix^e

De dyogenez romain empereur de constantinoble

Dyogenez apres la mort de constantin prinse
par mariage la feme dicelluy constantin
fu fait empereur de constantinoble mais autant
que fortune luy fauorisa a acquerir sa resplen-
disseur autant luy fut elle aduersaire en luy
ostant cruellement Car comme dyogenez fu ales
au deuant behet turquenemais roy de perse
pour deffendre antioce subiette aud empire
sez hommez tuez il fu presente aud vif aud behet
vainqueur le quel en mocquerie dez grecz ordonna
que toutefois que il sairoit en sa chaiere royal
diogenes abbessast sa gorge a marchier soubz
lez piez dicelluy behet et apres aucuns tamps
lorguel du vainqueur saoule diogenez resti-
tue a francise retournant a sez hommez en espoir

grant orgueil du roy behet

de recouurer la haultesse perdue lez grecz desdam
gnans vn hom de sy ville condicion seignourier
a eux ou lieu de dyogenez prins et prive de sez
yeux ilz esleuerent michiel son fillastre par
lesquellez angoissez dyogenez tourmente hay
neux a tous moru meschant ¶ c x.

De Daulcus noblez tourmentez de fortune

Robert duc de normendie refusee la cou
ronne de jherusalem a luy offerte en surie com
bien merit et cuidant alez prendre le royalme
de france a luy appartenant par la mort dun sien
frere trouua icelluy royalme occupe de son
tiers frere du quel robert fut vaincu et par
xiiii ans detenu en prison en la quelle il morut
henri le quart emperer dez romains com il eust
procure son fis estre couronne en roy il fut de
son dit fis prins et boutte en prison ou il morut
en apprez jocelin prince de ragez vacant entre
lez nations estrangez en vin et par luxure sa
cite de ragez luy absent prinse par sanguin prince
de alapie icelluy jocelin menant tardiue aide
a sa cite fut prins et mis en chartre obscure
en alapie en la quelle il morut mesceant entre
lez sceps et lez liens par mesaise de soif et
de vers le tourmentans ¶ xi.

De andronicus emperer dez constantinoblois

Andronicus attrait de lanchienne lignie

des empereurs pour la rebaudie eue auec sa
seur senfuy auec elle aux turcs pour la paour
de emanuel son cousin seignouriant en grece
le quel emanuel mort delessie alexius son
petit vfis ou gouuernement de alexius vn sien
parent icelluy alexius parent se porta tant cruel
lement auec ses subgez quilz rappellerent led an
dronicus le quel venant auec vn ost de turcs
conuoiteux de seignourier tua lui et laulte
alexius auec tous ceulx quil peut attaindre
du sang royal fors vn appelle ysacius an
dronicus donquez monte a la haultesse de lempire
il aduironne dommez desloyaux commencha tourner
en sa luxure par dons flateriez et menacez
les chastez pensees des fermez brisier claustrez
de nonains corrumpre vierges aputer les lis
des mariees et fermez vesuez et touillier toutes
choses par ses laidures Et sa luxure Rabanie
baillier a ses varlez a honnoir lesd fermez En
tournant auec ce sa pensee dissolue en rapines
jugemens injustes Et violence publique
dont il attayna fortune et ses hommes qui luy
Car luy repentant auoir espargnie aud ysacius
et prenant cruel coraige contre luy mais de par
vn mesaige icelluy ysacius occis le messaigier
de andronicus pour lesquelles causes ysacius esle
uez a lempire Et assegie et apprez prins andro
nicus il par le commandement de ysacius ~~dem~~ admenne
en publique desuestu de robes royaulx prive
dun oeil et mis sur vn asne la face tournee

il cheuauce
lasne

devers la queue quil tenoit en sa main Et en
sa teste mis un chappiau dune treiche daux en lieu
de sceptre fut pomene partout le pais ottroye
a chascun pouoir faire ou dire ce quil leur plairoit
saulue Et ainsi luy receu du peuple en cris
retentissans en sa deshonneur arrochie de boe
de crachas destrons et de puantez orines et apres
a un gibet fina sa deshoneste vie Et apres
luy escorchiez daulcunes fermes tant pour faire
malveuillance que ce qui avoit este aggrappe
par lez dis coeurs fu mengie dicelles fermes

Cxii^e Contre lez hommes megnos et luxurieux

Osos et aveuglez jonnenciaux qui estez me
nez en desir mignot et luxurieux cou
urez vos testez de mirce Emplissiez lair de
vos chans Esbaudissiez ceste grande journee
par vos dansez Attornez vos sallez de pourprez
Espandez vos chambrez de oudeurs Adoulcez
vos lis de molez couez et couvertez Chargiez
vos tablez dez delicez et receuez vostre andronic
triumphant de sez mignotiez blanc en la robe
de mpr le trefbon et le tresgrant noble
en chappeaux et adournez de flours sacre
fiez a vostre deesse venus sez chariotz et sez des
pouillez et fichiez en tablez darain lez tiltrez
de son triumphe affin que la souvenance de sy
grant gloire ne chee legierement Et affin que aux hommez
advenir lisans iceulx tiltrez ~~de son triumphe~~ la

contre les desloiaux et cruaulx

hardiesse leur soit esmeue a grigneurs choses Et
vous hommes desloyaux endurcissiez vos coeurs
desgamez vos espees mettez vos mains aux po
maux Effroissurez les innocens jonchiez vostre che
min de charongnes Et engluez de sang humain
vos pennes a haultz voleis puis que cruaulte
a porte andronic asi haulx siegez le quel se
vous lamisez assez il esleue marche de son talon
lair et luy devenu seigneur des vens par son fait
refraint les soudainetez diceux Il esleue en
hault par sa gorge estendue considerez les estoilles
En quant il parle aux dieux il leur prie que la
force du ceuron se aggroisse affin que sa charongne
ne soit froissee par aultre chois O vous sos aveu
glez jonnenciaux et vous hommes desloyaux ne voies
vous quelle chose puisse la justice divine ne veez
vous comment en droite balance la justice divine
poise les tourmens aux meritez O vous mescreans
ouvrez vos yeux Et estimellez les forces endormies
de vostre coraige et regardez et doubtez la fin
de vos ribaudiez et de vos autres meffais andro
nic se la foy est adiouster aux natures le lyon tra
ble se tu bas le chien devant soy Quoy en ce
se nous petis vers voyons les empereurs estre laidement
tirez par un croc de leur throne a un gibet de larrons
pour leur cruaulte et pour leur luxure se nous
ne regardons ce nous serons plus durs des
bestes sauvaiges Certes la pestilence de andro
nic est a nous hommes tresgrande et noble demons
trance de lindignation et de la puissance di
vine se luxure deffrenee nous seuffre
un pou croire a verite

Et xiii.

De plus.rs mal fortunez

Premiers ysaac empereur apres labessement de andronic fu par son frere aveugle de sez yeux et privez de son royalme Alexi.s xo. la desloyaulte dun sien tuteur fu emprisonez et apres tuez Sanagetus fu par la tricherie dez sanachois privez de son royalme degyxte et tue Et robert furentinois jadis prince de tarente fu par contraire fortune privez de sez yeux de sa francise et de son princhie ¶ xiiij.e

De guillaume tiers roy des secilias

Guillaume jonnenciau apprez la mort de tancret son pere fis de rogier guistart jadis normant lequel avec robert son frere avoient conqueste aeux le royalme de secile fu nommez roy dicelluy royalme fist grans apparaux de bataille tant sur terre comme sur navire contre lempereur henri qui le venoient envair a grant compaignie dalemans mais icelluy henri souvenant que il en vain longuement assegie naplez et fait guerre contre ledit tancret tira par barat ledit guillaume a un faint accord lequel guillaume non doubtant de ce pris en pavorine avecques sez seurs et pnte vif audit henri fu envoiez prisonier en alemaingne privez de dignite et de toutez enseignez royaulx avecques sesdit seurs ou quel lieu icelluy guillaume privez de sez yeux et couillons affin que aux hommes apres il ostast cause de demander droit oudit royalme fu condampne achartre per petuelle ou il morut miserablement entre lez puantisez

Frerez normans qui conquesterent lesicile

dez estrangez alemans cruelz ¶ cxv

Paulcus homez gemissans

Guiot de lisignan fu par louuraige de sala
din despouillie du royalme de jherusalem
et jehan conte de brienne fu par le barat de lem
pereur frederic son gendre prive dud royalme de
jherusalem et ramene en office de capitainerie en gau
le citra montaingne cest adire en lombardie ¶ cxvi

De henri roy dez romains

Henri jonnencian fis de frederic le second em
pereur florissant par renommee jeunesse fu par lez
princez dalemaigne esleu en roy romain at
tendant apres le trespas de son pere la haultesse
imperialle par quoy il apparissoit aux princez
du monde comme un aultre soleil de la haulte lucane
de cesar mais fortune asy joyeux commencement
apresta aucuns fins car ledit frederic trop convoitex
non souuenant quil eust este nourri entre lez bras
dez souuerains euesquez Et par eux este esleue
en lempire sefforcha de occuper lez choses appar
tenans au droit diuin par quoy il encourut non
mie seullement lindignation du souuerain eues
que mais ossi eut une bataille contre soy laquelle
durant et sa mauuaistie croissant ledit henri son
fis auec reuerence filiale le commencha ablasmer
par salutairez et pourfitablez parollez dont icelluy
frederic commencha auoir sondit fis souspechonneux
comme se il auec leglise eust conuire contre soy Et par

son pere le fist mourir par cruaute

tesmoingz le condampna de lese maieste pour vn crieisme
non oy cest assavoir que henri alant par mer en surie eust
volu oster a son pere le royalme de secile Et par ainsi
henri prins par sez ij enfans innocens fu enclos en char
tre lie de chaiez sonstenu de tenue vittaille affin
que sa male fortune fust plus longuette Et apres
selonc aucuns aucteurs le pere veullant soy monstrer
piteux manda son fis le quel fis doubteux de soy
ad ce que aulcune chose plus cruelle ne luy fust faite
il lie se fist trebuscher avec son cheval dun pont
ou dune roche ainsi finant sa maleureuse vie es
meschamment

C xvij^e

De pitie paternelle

O pitie paternelle il me plest toy esleuer jus
quez au ciel par lez louenges que je puis
de ceste aduenture sy cruelle Et de ceste tant maul
ditte hayne de frederic pere contre henri son fis
par la quelle paternelle pitie il a este fait des
le commenchement dez siecles que lanchienne ordonnan
ce de nature cest assavoir le sy bel ouvraige de la
benignite dunne ait par seuere jusquez a nous
Certez o pitie paternelle par toy faisant sont vaincus
lez angoisseux travaux dez pere et mere par
leuure desquelz lenfance dez hommez naissans
est paissue et deffendue la puerice est nourrie
et gardee la jonesse est suportee et refrenee
Et le long eaige avec tresgrande difficulte
est pourmenee jusques en meurete o pater
nelle pitie Quant par toy faisant nous avons pere
et mere benignez une chose est faitte Cest
assavoir que nous gracieux aux anchiens leur subzmettons

Exortatio in apitie

nos espaulez volentiz Et q̄ nous souuenans dez bn̄
ficez recheus rendons seruicez a nostre lingnie ⊙
xatinelle pitie Se aucunefois tu cessez vn pou
incontinent se lieuent brutus maulius Et cassius armez
de congniez incontinent viengnent rompens phelippe
herode et frederic demenez par lez raigez denfer
en la destruction de lumain lingnaige Soyez
donquez xpiens ⊙ patinelle pitie la chose dez cho
ses tresnecessaires et tu adoulcissant lez cruelz
coers tandis que tu fais perez debonairez enuirez
leurs enfans gardez tous iours aux louengez du
perdurable roy louuraige sy merueilleux compose
par la diuine main mais cest iceulx perez qui par
obstinee cruaulte ne te congnoissent come nous lisons
auoir fait frederic la terre se rebelle lumain lin
gnaige soit arme dieux de hault brandie
lez fouldrez affin quilz soient effacez auecques leur
nom et lez perez qui sont aduenir espantez par
sy dur iugement deuiengnent debonairez ¶ xviii

Maulcus reuersez par fortune

Frederic emperer viellart mauldissant son ingra
titude enuers saincte eglise sa cruaulte
enuers son dit fis henri fu par la desloyaulte de
manifroy constraint en mort auant son iour et
ledit manifroy roy de puille fu priue de son roy
aline et de sa vie par le barat dez puyllois apres
frederic fis du roy de castelle fut laidement
tuez par la sentence de son frere maumeth roy
de perse fu meschamment priue de son royaline
et de sa vie par argonez son prisonnier ¶ xix

De charlez roy de secile

Les glorieux rois des franchois ja piecha
ont resplendi entre les princes occidentelz
par renommee de lingnie par gentillesse de ma
nieres et par grandesse de fais ainsi come le clarete
du soleil resplendist entre les estoilles desquelz
rois coraigeux Cestuy charles conte dangiers fis
du roy lois de france trahy sa naissance lequel
affin avant tous princes se non de par urbain xxiiii
apprendre la couronne du royalme de secile et re
primer les oultraiges de manfroy roy dicelluy
royalme xrist par grant conseil et forche la besoingne
de sy grant bataille Combien que la chose luy sablast
lontaine et moult laborieuse que en beneuree for
tune il parvint par legier volais tant par terre come par mer
jusques a rome apres luy par les romains nommez se
nateurs de la cite et couronne du royalme de secile
par clement paxe il proceda contre ledit manfroy par
telles puissance que conquestees les bonnes villes
et forteresses dudit royalme manfroy fu occis
avec les siens en bataille apres charles xar
sablable fortune desconfist en bataille et occist
corrardin fis de corrard jadis roy de secile qui
jadis avoit avoit este prive du royalme et occis
par ledit manfroy et par ainsi pais et seurte enfantee
charles apparut glorieux entre les aultres rois au
quel fortune fole large suradiousta autres respli
disseurs Car charles le boistex son fis fu
conjoint par mariaige amarie fille du roy de hon
guerie en esperance dicelluy royalme Et phe
son second fis ot la princesse de achaie cest
a dire de la moree apres le royalme de jherusalem
fut par le paxe donne audit charles et depuis
par bataille meue contre les egyptiens cartaige

et autres cites du rivaige affricain qui aucune fois
avoient este de la seignourie dez rois de secile luy
furent faitez tributairez avec le roy de tunez
sarrasin charlez donquez seant en son hault siege
cuidant avoir fonde fortune ferme a soy toutez sez
choses furent soudainement tournees en contraire car
premiers son fis phe luy fu oste par venin apres
charlez devenu tresgrief et envieux aux seci
lians tant pour lavarice comme pour la luxure de sez
hommez il fu fait procurant jehan procithe noble seci
lian portant mal patiamment la chastete de sa femme cor
rumpue que toute lisle de secile commeue contre lez franchois
lez tua tous jusquez a ung avec leurs femmez enchain
tez et leurs petis enfans apprez pierre roy darra
gon appelle par lez secilians prist a soy toute icelle
isle consentant nicolas le tresgrant evesque apres le
trievaige dez barbarez et du roy de tunez luy fut
tantost substrait et la portion du royalme de jherusalem
quil tenoit toute occupee dez egiptiens lez xpiens
debouttez dilleurs apres charlez le boiteux son fis
avec sez gens fut desconfit en bataille de na
vire et detenus par rogier capitaine du navire seci
lian par lez quelles choses charlez fu si esperdu quil
prioit a soy la mort Et comme approchant atrempne et
pour le default de sez necessitez il congneust soy
avoir longuement labouré en vain a retourner devers
franche il tourmente en coraige cheit en maladie a
foge une forteresse de puylle ou il fina sa vie
atteynee par travaux charlez donquez glorieux
de si grant resplendisseur en sa jonnesse morut
viellart presquez sans gloire en une porcionnette
dun de sez royalmez que fortune avoit lessee
a luy enviellissant

de lavarice et luxure dez franchois

Daulcus mal fortunez

Hugolin conte de pize morut avecques sez enfans
pour la cruaulte et mesaise de sez citoiens
agatho roy dermenie fu prive de son royalme
et de sez yeux par sabath son frere apprez plusieurs
pourfis fais au nom xpien et finablement fu murdri
avec son nepveu Et la mesme Et apprez
luy ledit sabath roy dermenie fu par un sien frere
boutte hors de son royalme et enclos en char
tre avecques ceux icy estoit pape boniface plorans
lez oultrageux hardemens dez coulonnenois de ferant
sez mains par morsure enraigie C xxi

De Jaquez maistre dez templiers

Les anchiens dient aucuns religieux homez
et noblez en discipline chevalereuse avoir
commis a dieu leur chevalerie apres le royalme
de jherusalem subiugue de gothifroy noble duc
de loraine pour ce quilz veoient lez pelerins par de
vocions visitans lez honnourablez lieux de
jherusalem estre mal menez par lez assaulx et larrecins
dez turs et iceux religieux homez demourans
en jherusalem donnoient de plaingre leurs aides aux
pelerins aiceux homez religieux fu premierement
un petit nombre Et pourete voluntaire Et un mais
tre leur habitacion fu es porchez du templer de jhe
rusalem de la quelle habitacion ilz prirent leur nom
par espasse de taps Comme plusieurs de eux se aherdissent
a piteuse euvre le mantiau blanc leur fut
donne pour habit Et la regle de vie leur fut
donnee de honnoure le souverain evesque

au quel pale la croix rouge fut adioustee apres
de par eugenius successeur de honnoure donna plus
clerement a entendre a qui ilz combatissent mais tandis
que pourete marastre de delectations ot sa vigueur
envers ceulx cy leur chevalerie leur veu et leur
regle de vivre donnee Tresbien gardee furent iceux
flourissans par sainctete Toutefois tandis que les
ricesses de xpiens apporterent largement aide de
toute part a la religieuse euvre diceux templiers
delicez et luxure commencherent pou a pou soubzen
trer Et aussi comme au commencement les hommes delessez
les ricesses perissables soubzentroient la saincte char
ge de chevalerie Ainsi en procez de tamps les
hommes impacients de pourete commencerent a voler a
ceste charge de chevalerie comme a tresors apprestez apres
commencerent seignourier a chastiaux a citez et a peu
plez commencerent commettre a eux repos et a leurs var
lez commettre les batailles Et commencerent a esleuer
en tres especiale honneur la maistrise de leur
chevalerie jadis estant office de charge Et nest
doubte que leur sainctete estoit autant amoindrie
comme leur puissance estoit acreue lesquelles choses
ainsi cheans en declin de vertus jaques de qui
la parolle est advenir bourguignon par naissance
et engendre des seigneurs de molay jouvenciau
de grant coraige Comme par la loy franchoise toutes
les dignitez paternelles fussent advenues a son
frere aisne jaques fait poure ja voulant esquerre
la servitude de son aisne frere seignourian
affin que il peust aucunefois estre esleuez en plus
grandes choses il se transporta au refuge apprestee
cest assavoir a la chevalerie des templiers en laquelle
jaques perseverant promeu a une tres riche prioree

De la loy franchoise

mourant le maistre des templiers jaquez par le re
queste des princes fu esleue en la maistrise
de par iceux desquelz il appartenoit de droit
Certes ceste maistrise nest mie petite enseigne
de resplendissement humaine Par la trebuchanche donques
de cestui jaquez estant en haultesse si resplendissant
fortune ordonna saoulez les ennuiez de plusieurs et
fut fait que jaquez encourut lindignation de phe
il auoit receu le sis du saint fons de batesme
et on apresse ce mesme phe pour auarice auoir
conspire non mie seullement jaquez mais contre toute
lordre de ceste cheualerie par la quelle auarice on
vint a tant que souffrant clement le souuerain euesque
tous prieurs des templiers en vn mesmes jour
prins par tout le royalme de phe par le commandement
de luy furent detenus auec jaques maistre de si grant
ordre Et apres par les aydances royallez tous
leurs chastiaux leurs tresors leurs adournemens
auec toute leur sarpilliere furent ramenez sei
gnourie royalle ilz finablement furent menez pri
sonniers a paris ausquelz longuement gardes
en liens comme diuersez et ordrez chosez fussent
opposees Et comme a iceux nyans en vain toutes
chosez leurs fussent mis enhortemens pour leur
salut Et eux affermans a prouuer le contraire
se copie de juste juge leur fust donnee le roy
phe attayne se eschauffa que ce que len na
uoit peut traire de eux par debonairetez fust trait
par tourmens lesquelz tourmens par neant erbatus
a eux le maistre reserue auecques trois siens
compaignons les aultres commandez a ardoir et condaxnez
se ilz perseuerent furent admenez en publique

Ainsi com a tous estoit noblesse de lingnaige Aussi
estoit a tous noblesse de aige florie et entiere for
ce de coraige mais com eux tous fussent atachés
chascun a son pel Et le moulon du bois fust arrengie
et le feu et le bourreau fussent devant leurs yeux
et com par la voix dun cuer fust promise
sauvete et francise a celluy qui confesseroit les
choses opposees il ne pot estre enhorte a aucuns deux
tous de par leurs amis et parens plourans et deprans
quilz donnassent lieu au roy courouchie Cest a dire
quilz ottroyassent au roy courouchie la chose opposee
est vraie Et que par leur confession il espargnassent
a leur vie Ains quilz alassent sy obstinement en
leur destruction mais comme les templiers dun
coraige affermassent les parolles souvent dittes
Cest assavoir que se copie de juste juge leur estoit
donnee ilz prouveroient le contraire les bourreaux
commencherent apres a un et autres mettre le feu
a longlé du pie Et apres xou a xou com
cerent menes le feu en montant par tout le
corps la quelle chose en com grand tourment
les meschans souffrissent leurs voix mez leurs
muissemens jusques au ciel legierement le mous
troient aux homes xpiens Es quelles voix et muis
semens ilz disoient eux estre et avoir este vrais xpiens
Et leur religion tressainte Et par ainsi souffri
rent tous leurs corps estre brule et degaste jusques
au departement de lesprit Et un de eux ne pot
par tourment estre deseure de sy ferme propos je di
roye ces templiers par leur force sy perseverant avoir
vaincu la desloyaulte du roy sy avaricieux se
les templiers en morant neussent ale la ou son appetit

brulement des templiers

Insaoulable conuoitoit. Cest adire ce diroye que
le roy phe voyant le perseuerant coraige des templiers
eust este vaincu se il venist a auoir leurs richesses
par leur mort lesquelles il conuoitoit combien que leur gloire
pour ce naist point estre moindre se ilz par droit iuge-
ment eslisans aymerent mieux morir entre les tourmens
que dire contre verite ou que ordoner leur renommee
iustement acquise par confession de tres lait pechie. Ces
iauelos donques furent premiers cest iaques degette
par forme lequel iaques comme par ennuy de lon-
gue prison fust abbatu ilz menez alion la cite
et admoneste par diuers enhortemens. Confessa
aclement le souuerain euesque aucunes des choses
opposees cest luy pour laquelle chose iaques ramene
a paris comme la sentence fust leuee deuant
si legas du coste du pape et deuant le roy phe
par laquelle sentence apparoit la deliurance et la
condempnation de son ordre iaques auec vn de ses
compaignons qui frere estoit du dauphin de vienne
demanda a haulte voix silence laquelle ottroiee
a luy il confessa soy digne de morir non pas quil
eust onques fait les choses qui estoient leues
en la sentence mes car par les enhortemens du
roy et du souuerain euesque il auoit souffert
soy decenoir affin quil confessast ces choses en la
perdicion et degastement de son ordre apres vne
tresforte sentence sen ensuyt en la destruction des
templiers iaques auec le frere du dauphin de
vienne et auecques ii autres templiers fu mene
au tourment rebatu aux autres contre leur vie
detestable lequel tourment iceux deux entrerent
hardiement et fermement voyant le roy non confessans

Ad. le roy phe

Ad de la confession de la

Condempnation de lordre des templiers

Anno iii° xi° in concilio vien sub mente papa ... vidi ...

aucune aultre chose tant com leurs grandz esperis furent
a eux ne que avoient confesse les templiers qui ja xiecha
avoient moru aussi com disoit bocace mon pere et hom
honneste qui disoit soy est pres a ces choses Et par
ainsi jaques qui avant hier par sa resplendisseur pot
avoir attayne le nom dun sy grant roy et que plus
est tresgrant jaques devenu cendre par le tresruel
cop de fortune mesmement esmut les meschans homes
en la pitie de soy ¶ xxii

tesmoingnage de pere bocace

De la recommendation des templiers et appres de patience et constance

Les anchiens eslievent theodorus et les grecz merveillent anaxarcus aussi les romains font leur
scenola renomme par merveilleuses louenges pour
ce que lun cest assavoir theodorus par ferme poictrine
estraingnist par sa moistesse corporelle les ardans
bendes de fer du tirant jerome lautre cest assavoir
anaxarcus pour ce que lassez les bourreaux de ni
cocreont tirant de cippre il ordoia sa bouche par la
langue trenchee a sez dens et lautre cest assavoir sceno
bola pour ce que pour la faulte de porsenna non tue
il bailla sa main a ardoir aux flambes Certes ces
choses sont grandes et tresdignes de merveille et
sont a xamez a croire mesmement aux hommes de froi
ez mes soient pres les auctours qui par une saincte
faconde lesserent ceux cy renommez mesmement a la
gent advenir Et dune part regardent leur theo
dore anaxarcus et scenobola et daultre part voient
nre compaignie de templiers atachee aux pelz
et voient que leur merveille soit petite se elle est
comparee a la merveille des templiers Car les anchiens

Theodore anaxarcus et scenobola vindrent tuiez en
tourment non mie soubz un mesme juge ne en un
mesme siecle et en espasse de pais differens entre
eux adurcis des escolles de phie ou des escolles de
frugalite qui est de doctrines et de travaux les
templiers de maintenant vindrent autrement en tourment car
a ceux cy fut un mesmes jour un mesme lieu et un
mesme bourreau Et affin que je parle ainsi ces templiers
du mestier de molesse et de delices entrerent les
tourmens et les prisons et lassees les jehines et sur
montez les tormentes souffrirent a trompeau le darre
nier embrazement de feu Ces anciens Theodorus
anaxarcus et scenobola vindrent en tourmens entre
les anemis crians contre eux cruellement en attraiant la
grace des tirans Ces templiers entre leurs amis et pa
rens vindrent a tourment dune part la trompette criant
et promettant sauvete aux confessans les cas opposes
Et daultre part oyans eux est enhortes par larmes
et par prieres affin que par leur perseverance il ne
alassent en perdicion Et fiablement furent membre
a membre brulez la quelle chose naxas este oye en
aucuns tamps Et especialement na xas este ouy aucuns
voulentis avoir souffert le feu quoy diront
merveillans la patience de nos templiers ilz nont
certes aucune chose pour quoy ilz se merveillent mes
il ont chose pour quoy ilz se merveillent en nos templiers
Et ont choses que a xamez ilz croient se ilz ne lauront
veue Cose merveilleuse demeure a dire Certes
un homme peut victorieux et obstinement demourer
avec soy en son propos mais veoir en nombre .vi.
hommes engendrez soubz divers ciel Cest a dire
en divers pais nourris en diverses coustumes

Enseignies en diuersez doctrinez no pas aduises
p auant no affaitiez p complot no enclos en mesmez
person no semblablez en aucune chose fors q en profession
tellement auoir accorde en constance et fermete de co
raige que p force de torment ou p paour de mort ap
parant no veoir vn seul desecordant dez autres ceste
chose surmonte en sy grande merueille q la creance
est legierement ostee aux pollez Et nest doubte q
seulle verite nait fait cez templiers dun coraige
De constance de coraige
O constance noble vertu et ferme fondement dez autres
vertus tu p ta force no lasse e marcez lez domaigez
dez royalmez tu rebouttez p ta sainte fermete lez
tempesteux assaulx dez indignations dez homes
Tu restrains lez larmez dez parens en la mort de
leurs enfans Tu portez lez faissiaux de pourete
p espaulez endurciez en durillon Aucune chose nest
laborieuse a toy Aucune chose nest importable a toy
Aucune chose nest a toy du tout Dure ou diffi
cile mais tu constance es de si grant efficace q job
entre lez vers estienne entre lez caillaux Et laurent
entre lez charbons embrazes tu na mie seullement
rendu fors mais tu constance noble lez as rendus
agreablez au roy souuerain vous adonc homes
mortelz alez en ceste constance et de toutez vos for
cez embrachiez icelle pareillement liberalle aux
rois et aux villains Et p la besoingne dicelle
vous homez mortelz surmontez quelconquez for
tunez et a la semblance de cestui jaquez templier
fichiez vos piez en constance affin que vostre es
perit reposant vous ne cheez es chioirez demenez
a la guise de feullez p la lez soufflez dez vens
et finablement apportez p lair en la mocquerie

dez regardans vous mortelz hommez apres par sez admo
nestemens prendre force dome Et desdeingnier legiere
feminine affin que se le cas apporte que se la grauite
de nos pensees ne se eslongne de la tresforte compaignie
dez templiers ¶ xxiiii^e

Daulcuns hommez complaingnans

Philippe roy dez franchois apres plusieurs hontes et
domaigez receus dez flamens chei mort abbatu
dung porc seingler Entre lez umbraigez dez bois
et sez trois fis xloroient leur hastiue mort par les
ribaudiez de leurs femmez charlez fis du prince de ta
rente tresperchie et mort en bataille dez florentins
contre lez pisois en perpetuelle honte du noble sang
dez rois de france fu sa charoingne foulee dez piez
dun pisain qui pour ce fu ennobli de cheualerie Et
pierre fis de charlez le boytteux fuyant deshonnou
rablement dune bataille fu honteusement nouez en
mareschierez apres venoit dantez aligier poete flo
rentin noble de lingnaige lequel apres plusieurs
euures esdignez de memoire fu par lez florentins
ingratz dechasse en exil en pais estrange ou il
morut ¶ xxiiii^e

De gaultier duc dathenez

Gaultier franchois par naissance assez noble
venu de ceux de brienne apres que son pere
demandant la possession de la duche dathenes
dont ilz prirent nom dathenez eust este prins
et decapite de sez anemis Et que icelluy gaul
tier cuidant vengier sond pere eust este dechasse

et son seul fis occis il se transporta a florence et com
lez forcez dez florentins fussent affoibliez a loccasion
dune desconfiture que lez pisains avoient eu sur eux
iceux florentins pour refraindre la dissencion dez citoi
ens et lez assaulx dez ennemis ottroyerent a iceluy
gaultier la seignourie de florence limittee par
certaines loix le quel gaultier obtint depuis par
certains moyens toute la seignourie de la chose pu
blique la quelle avec toute la cite il subiugua
a soy occupant la tour de la francise florentine Et ainsi
gaultier non mie seigneur seullement de la cite de
florence usant par avant de francise non subiecte a aucun
fors aux empereurs de rome mais de plusieurs cites villez
et forteresses subiectez a iceux florentins devenu
tresgrant et redoubtable a tous ytalians et esleve en
grant gloire commencha toutes choses a ordonner a
sa guise iugez lez cause prendre avec soy tous
mauvais hommes espanter lez citoiens par tres cruelx
hommes instituez es offices Exigier trievaiges
confisquier a soy la substance dez bourgois non faire
graces ne avoir mercy daulcun Et apres commen
cha a attraire en sa luxure par dons par flateries
par menaces et par violences lez pucelles et quel
conques femmes bougeronner lez iouvenciaux Et
souffrir a sez ruffiens et autres gens toutes choses
maulditez et ordoner par sez pvantisez toutes
choses humaines et divines par lesquelles choses lez
citoyens attainez apres longue patience pour lez
dissencions interimmes commencherent a desirer leur
francise mal congneue Et abbatue Et conioincte
ment iurerent le deposement du tirant le quel ce
sentant et faisant emprisonner aucuns dez iureurs

comment gaultier subiugua la francise florentine par avant non subiecte fors a lempereur de rome

mauvais gouvernement de gaultier

lez autres doubtans saillans en armez crierent en la mort
du prince dont la cite tantost esmeue en armez
Et le tirant auec lez siens assegiez en la tour
gaultier angoisseux rendue la francise quil
auoit occupee par xi mois auec aucuns murdriers
qui auoient tirannie le peuple lesquelz incontinent
furent occis deuant luy dont le coraige dez citoy
ens fut aucunement adoulci Il se parti de nuit di
celle cite et apprez luy venu en laide du roy
Jehan de france cont edouart roy de gleterre et
luy premier prenant fuitte apres constraint de retour
ner en la bataille fu occis et sa teste trenchee par
un florentin sauldouer dud edouart affin que
il qui auoit fourseue cont le sang dez florentins
est espandist sa main florentin son sang priue
de vie

Gaultier si mort en la bataille de xoetiers

Ces xxv et xxvi

De philippote la cathinoise

Affin que toute ceste euure soit pareille en au
cune chose asez partiez es quelles comme il soit
commenchie a choses joieuses et personnes nobles cest
assauoir de la beneurte de adam et eue il soit fine
en miserez et personnes ignobles cest assauoir de lad
xhote et de raymond son mari xhote donques
jeune femme et aduenant lauerresse de robes
daultruy faitte nourrice de lenfant de la ducesse
de calabre a fut apres aucuns tapis donnee a femme
a raymond de campanez ethiopie par auant affran
cy baptisie et fait queux et cuisinier et de
puis gardeurs dez robez charlez jadis roy
de jherusalem et de secile et en icelles noces

fortune a bien joue en elle

anobly de chevalerie par led. roy. En apres lad.
phote maistresse de moult bien faire affaictemens
de et lavemens fut mise ou service des enfans
royaulx et fu ordonnee garde de Jehenne petite
fille de charles duc de calabre et led. raymond
fut fait maistre de la salle. Et depuis seneschal
du roy robert de jherusalem eux donquez ainsi esleuez
enrichis et anoblis et leurs enfans fais chevaliers
led. raymond morut avec sez ii enfans reservez
un fis nomme robert et une fille nommee sancie
lesquelz exercerent les offices de leur dit pere et
frere et apres aucuns temps led. robert fu fait
grant seneschal du royalme de secile et lad.
sancie mariee a charles conte de marcon les
quelz esleuemens furent fais par lad. Jehenne
qui estoit en discention de andrieu roy de jherusalem
son mari pour ce que on disoit quelle par le ruffignai
ge de lad. phote amoit deshonestement led. robert
ethiopp et ne faisoit riens sans eux phote don
quez agrandie de tiltrez avoit plaine puissance
sur tous ceux du royalme de secile excepte le
nom de royne mais fortune ce petit de temps qui
estoit garde a phote decrepite et orgueilleuse ly
obscurcist par sy soudaine mutation de son estat que
toutes sez beneurtez passeez luy semblassent plus
a honte que a honneur. Car elle avec lesd. robert
et sancie sez enfans prins comme coupable de la
mort dud. andrieu qui peu avant avoit este
trouve en sa chambre estrangle dune corde ap
pres plusieurs jehynes publiques furent mis
tous mis en trois charios menes par la cite
et tourmentez de tenaillez ardans et de raisoirs

cruelle mort de phote et de sez enfans

agus laquelle phote morte entre les mains des
bourreaux et ses entrailles pendues aux portes de
la cite de naples le demourant de sa charoingne
avec lesd. robert et sancie ses enfans liez chun
a un pel furent brulez et ce qui demoura du feu
fu trainez a crochez par les boez de toute la cite
Certes mieux eust este a lad. phote avoir sous
tenu sa pourete par son labour de lavendrie en eaues
que demander en delices grigneurs choses Entant
que elle condampnee a ardoir par dist si villainement
soy ses enfans et les choses acquises Cxxvii

De pou de plorans et la conclusion du livre

Sanse roy de maillorgnes par un sien cousin
frere du roy darragon fu debouté de son
royalme pris en bataille emprisonne Et apres de
capite louis roy de sezile desnue de son roy
alme paternel fu dechassie poure et souffrai
teux en bourgoingne Et fiablement jehan roy
de franche condampnoit sa mauldite infor
tune par laquelle son royalme vidie par robeurs
amoindri par occupemens et ordoye en tous par
feux bouttez et par murdres de par les engles hommes
vains et de nulle valeur Et en la fin par une
maleureuse bataille sa forche et puissanche
degastee par ses hommes mors et occis il fait pri
sonnier de son anemi edouart roy des anglois
fu lie et mene en engleterre

du roy jehan de france

La conclusion du livre

Donquez pour conclusion du livre bocace par
tant de labours larmes perilz et darrenierez
mors de rois venu comme par une petite nasselle
de la ou il avoit tourne le gouvernail requiert
que se par cestui labour aucun est ramene en con
gnoissance de foy et en humilite louengez en soient
renduez a dieu donneur de graces Et vous qui aves
lez haultez seignouriez Ouvrez vos yeux et vos
oreillez destouppes affin que le sommeil mortel
ne vous souppreigne veilliez et regardez aquelz
et quans javelos de fortune vous portez la poictrine
abbandonnee et regardez que lez consaulx dez hommez
ne peulent alez contre lez forcez de fortune Et regar
dez toutez choses fortez est brisees Et lez choses
tresclerez est obscurchiez dune nuee non rompable
Et considerez par lez malez fortunez de aultruy combien
vous estez mis en lieu glischant et apprenez a mettre
mesure aux choses joieuses Et a refraindre ava
rice luxure fierez vantarche et convoitise et vous
souviengne que quant aucune chose desordonnee entre
dedens vos pensees ouvertez par leesse A ou attay
nee par aucune adventure contraire que par la mesme
loy par quoy vous montastez par celle mesme vous
tumberez avec lez aultres Cest assavoir quant for
tune vouldra Et paierez en un moment lez pai
nez de vos offensez Et affin que par aventure ne ad
viengne que pour aucun jugement du jeu de for
tune vous soiez deceus en cuidant qui soit ferme
fichez en vos coraiges que toutefois que aucun
estat de fortune sable est estable tant de fois elle
desdaingneuse appareille sez espiez aux meschans
qui la croient Et de tant quil vous sable que vous soiez aux

[illegible] detrestons
[illegible] enseignemens

estoillez de tant fichiez plus fort vre desir en bas
lieu affin que vous aiez de quoy vous esioir quant
vous monterez et quant vous cherrez vous naiez de quoy
vous courouchier vendez souverain honneur adieu
et lamez dentiere affection Ensuyuez sapienche
venez les vertus honnourez ceux qui en sont dignez
gardez vos amis en souverain loyaulte prenez
le conseil des saiges Et vous rendez venus aux
moindrez par humanite et par justice Querez lou
engez gloire et renommee la ou il affiert affin
que vous monstrez vous estre dignez de haultesse
que vous aues acquise Et se il aduient que vous cheiez
que lenuoye que ce nest mie par vre default
mais par la rudesse de fortune qui toutez chosez
tourne

Icy finent les histoires abbregees et les reprehensions
contre les vices et admonestemens pour les vertus extractez
au long du liure de Jehan Bocace de certald florentin
des fortunes des nobles hommes et femmes lequel liure
de Bocace fu translate de latin en franchois par laurent fa
millier et clerc de noble et saige homme Jehan chantepime
conseillier du roy de franche nres le samedi xiiii^e jour de
nouembre lan mil iiii^c Et lesdis est extrais fais et a
complis par moy Jehan lamelin conseiller en parlement le
xxiii^e jour du mois de octobre lan mil iiii^c xxxi

Jan bocace

1431.

Tables dez cappitrez du livre bocace

Du premier livre

Le decheement de adam et de eve .i.
De mobedienche .ii.
De mebrooth premier fondeur de babilone .iii.
Exclamation contre lez orguilleux .iiii.
De saturn roy de crete .v.
De cadin qui ediffia thebes .vi.
Du flot de maleureux homez de plorans
Cest assavoir oetha roy de colchos egialeus son filz
medea sa fille minos sisara et jalin roy de canaan .vii.
De jocasta royne de thebez
et de edipp son filz et son mari .viii.
Du plait de thiestez et de atreus frerez enfans
de pelois fis de phistenez roy de mecenez .ix.
De theseus roy dathenez .x.
Exortation contre princez et autres trop tost creans .xi.
Dune grande compaignie de doulans Cest
assavoir alchea herculez narcisus biblis mira
orpheus et marpesia et orithia amaronez .xii.
De priam roy de troiez et de hecuba
sa femme et de sez enfans .xiii.
Contre lez orguilleux belle introduction .xiiii.
De agamenon noble empereur dez grecz
roy de mecenez .xv.
De la louenge et recommendation de pouree .xvi.
De sampson juge en israel .xvii.
Contre la luxure dez femmez et contre ceux
qui lez aiment dommageusement .xviii.
Daulcuns mescheans homez cest assavoir perius
filz de achillez et enaudez roy dardcade .xix.

Du ij^e livre

De saul premier roy dez juifz .i.
De la recomendacion de mobedience .ii.
Daulcuns rois plorans cest assavoir adraasar
roy de sophin adad roy de surie et de damas
Sirus roy de mesopotamie michas scobus et aulres .iii.
De roboan roy dez juifs .iiii.
Comment lez rois orguilleux .v.
Dune venue de rois gemissans cest assavoir
roboan roy dez .x. lignies dez juifs dez juifs
zaicas roy dez ethioppez adap roy disrael
zabrias roy disrael et adap roy de damas .vi.
De athasie royne de jherusalem .vii.
Comment la desmesuree convoitise
dez choses mondaines .viii.
Comment lez juifs .ix.
De dido royne de cartaige .x.
De la louenge de dido .xi.
De sardanapalus darrain roy dez assiriens .xii.
Exortacion comment lez gloux oyseux et luxurieux .xiii.
De amasias et ozias roys de jherusalem ozias roy dez
juifs et de semacerib roy dez assiriens .xiiii.
De sedecias roy de jherusalem .xv.
De humilite comment la condicion dez homes mortelz .xvi.
De astragez roy dez medois .xvii.
De la creance sur lez songes .xviii.
Complainte daulcuns homes chetifz cest assavoir
brandabus roy dez lidois midas et balcasar
roy de babilone .xix.
De cresus darrain roy dez lidois .xx.
Daulcuns malheureux cest assavoir cerus nepveu de astragez
roy dez medois amulius munitor et remus .xxi.

De mecius suffecius roy dalbanie xxij
Comment barat et malice xxiiij.

Du iiij^e livre

Du debat de pourete et de fortune i
Daulcuns gettez de hault en bas cest assavoir tullius
hostilius prisc^us tarquinius et aucuns marc^us ij
De tarquinius lorguilleux roy dez romains iij
Comment les princes qui sont luxurieux iiij
Daulcuns homes plains de gemirs cest assavoir cambizes
fis de cirrus oropastez roy de magicien darius
marc^us carioul^us melciadez et thomistodez dez atheniensis v
De xerxes roy dez persois vj
Comment laveuglesse des homes mortelz belle exortation vij
Daulcuns homes maleureux cest assavoir archalanus
xalantus ceson quincius clocilius prince dez equois viij
De axius claudius romain ix
Comment les folz legistez x
Dune assamblee domes plourans cest assavoir demos
tenez et niceas ducz datheinez equus civilius
ytalien et laertez roy de couloinne xi
De albiciadez atheniens xij
De lexcusacion de albiciadez et exclamation entre
ennie xiij
De purgation de lacteur et comendation de poesie xiiij
Daulcuns affricans complaingnans cest assavoir cartalus
evesque de thier malc^us son pere et de ymulto xv
De hannion duc de cartaige xvj
Comment les recessez et fole oppinion du peuple xvij
Dune multitude domes plorans cest assavoir evagorax
roy de cippre thez roy degipte amminicas roy
de macedoine sarcas roy de pirus et aman de sirie xviij

De arthaserxez roy dez persans . xix

Du iiij^e livre

De marcus maulius . i
Comment le sdeffeal peuple ij
De peu de pollez cont lez tirans iij
De denis roy dez siracusains iiij
Comment le obstination dudit denis
ex excusation de fortune v.
De policratez tirant dez samnes vi
De calistenes phosophe vij
De alixandre roy dez epirottez viij
De darius roy dez persans ix
Dune assamblee domnez doulans x.
De cumenes duc de capadoce xi.
De olimpias royne dez macedonis et mere
du grant alixandre xij
De agathodez roy dez sicilias xiij
Dune assamblee domnez tristrez remanans du grant
alixandre xiiij
De arsinoe royne de macedoine xv.
De plusieurs plorans cest assavoir cerannus roy de macedoine
belligeus petit roy dez franchois brennus
roy de sens et thesalorus et emanus xvj
De pirrenus filz de cachidez roy dez epiratez xvij
De arsinoe royne de cyrenez . xviij.
Comment beaulte et amour deshonneste xix

Du ve livre

De deux frerez tendans ala destruction lun de lautre
Cest assavoir selencus et antiocus fis du roy daise et de surie . i

De plusieurs hommes plains de miserez ii
De marcus attilius regulus romain iii
Comment les desleaux citoiens iiii
Dune grande compaignie de maleureux v.
De siphax roy de munidie vi
Dune assemblee de maleurex vii
Du grant antiocus roy daise et de surie viii
De plusieurs opprimez de fortune ix.
De hanibal duc de cartaige x.
De prusias roy de bithinie xi
De perseus roy de macedoine xii
De alixandre balas roy de surie xiii
Daulcuns hommes cheux xiiii
De demetrius roy de surie xv.
b De peu dommez doulans xvii
a De alixandre sebanna roy de surie xvi
r De jugurte roy des munidois xviii

Du vi^e liure

De la collocution de fortune et de lauctor et
de moustranche daulcuns maleureux i.
De gaius marius arpinate ii
De peu de parollez de noblesse iii
De trois cleopatrez iiii
Et parle dun autre ou ix^e chapitre du ve liure
De mitridatez roy de ponth v.
Daulcuns abbatus par fortune cest assavoir lucratidez roy des
bactriaux et de alixandre roy de gyxte vi.
De herodez roy des parthois vii
Dune venue de plourans romains viii

De pompeius le grant ix
De peu de parolles de lacteur x
Dune grande compaignie dommes dolans xi
De marcus tullius cicero arpinate et de
tulle prince de loquence xii
Contre les jeugleurs parlans contre rethorique xiii
De plusieurs gemissans xiiii
De marcus anthonius triumvir et de cleopatra
royne de gipte xv

Du vii^e liure

Daulcuns maleureux i
De herodes roy des juifs ii
Daulcuns maleureux et du debat de tiberius
cesar et de caligula auec valeria messelian iii
De nero claudius empereur desleal iiii
Daulcuns tormentez de fortune v
De aulus vitelius empereur glouton vi
Contre gloutonnie vii
De la destruction de jherusalem et des juifs
histoire au long viii
Contre les juifs ix

Du viii^e liure

Du debat de franchoiz petrat contre jehan bocace i
De plusieurs empereurs meschans ii
De valerian augustus empereur iii
Contre valerian et sapor iiii
b De zenobia royne des palmenois vi
a Daulcuns empereurs albanus v
c De dyoclecian empereur des romains vii

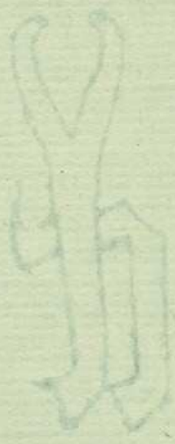
De maximian⁹ hercul⁹ emperer de rome viij
De galeri⁹ maxim⁹ emperer des romains xix
Dune multitude dommez noblez dolans x
De julian lappostat emperer des romains xi
Cont lez blasfemans exortation xij
De plus.rs hommez dolans xiij
De radagas⁹ roy des gothois xiiij
De odoacer prisois roy des ytaliens xv
Cont la pnte condicion de rome xvi
De plus.rs abbat⁹ par fortune xvij
De artur roy des englois xviij
Cont lez enfans desleaux xix
De peu dommez plourans xx
De rosemunda roy de des lombars xxi
Cont lez femmez xxij

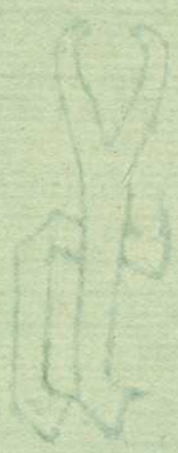
II. Du xe liure

Daulcuns meschans et appos de brunichildis
royne des franchois i
Daulcuns emperers courouchiez ij
De romulda ducesse de juliers iij
De plus.rs empereurs et lombars plorans iiij
De didier roy des lombars v
Daulcuns dolens et de peu de parolles
Cont lez orguilleux vj
De jehan pape xxij.e et du fait des papes vij
Dune assamblee de dolens viij
De diogenez romain emperer de constantinoble ix
Daulcuns noblez tourmentez de fortune x
De andronic⁹ emperer de constantinoble xi
Cont lez hommez mignos et luxurieux xij

De plusieurs mal fortunez xiii
De guillemes tiers roy dez sicilians xiiii
Daulcuns homez gemissans xv
De henry roy dez romains xvi
De pitie paternelle xvii
Daulcuns reuersez par fortune xviii
De charlez roy de sicile xix
Daulcuns mal fortunez xx
De jaquez maistre dez templiers xxi
De la recommendation dez templiers et apres
De patience et constance xxii
Daulcuns homez complaingnans xxiii
De gaultier duc dathenez xxiiii
De phote la cathmoise xxv
De peu de plorans en la conclusion du liure xxvi

Explicit





112

NOBLES
HOMMES
ET
FEMMES

MANUSCRIT

1431

W. 314

501

This document is a digital facsimile of a manuscript belonging to the Walters Art Museum, in Baltimore, Maryland, in the United States. It is one of a number of manuscripts that have been digitized as part of a project generously funded by the National Endowment for the Humanities, and by an anonymous donor to the Walters Art Museum. More details about the manuscripts at the Walters can be found by visiting The Walters Art Museum's website www.thewalters.org. For further information about this book, and online resources for Walters manuscripts, please contact us through the Walters Website by email, and ask for your message to be directed to the Department of Manuscripts.

The Walters Art Museum
600 N. Charles Street
Baltimore, Maryland
21201
http://www.thewalters.org/

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 3.0 Unported license
http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/legalcode
Published 2016